

Dziś dodatek „Gazety Prawnej”: Świadczenia z ZUS dla osób po 50 roku życia



Dziennik Bałtycki

Nakład 53 677 egz.
nr 143 (18 431)
indeks 350028
Rok wydawania 61
cena 1 zł 30 gr
lub 91 gr*



TRÓJMIASTO

środa 22 czerwca 2005 r.

* W prenumeracie z dostawą do domu - rano! Zadzwoń tel. 0 800 15 00 26

cena kalkulowana przy najpopularniejszej prenumeracie półrocznej

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych



Atlas Pomorza

Dziś kolejna część atlasu i kupon konkursowy!



Partner wydania



Traktat poczeka

Kwaśniewski: referendum w październiku nierealne



Top 100

Kto najwięcej zarobił, a kto stracił, czyli ranking pomorskich firm



TYLKO Z DZIENNIKIEM BAŁTYCKIM

KRAJ

DZISIAJ Z DZIENNIKIEM

Warszawa. Materiały SB o premierze Marku Belce jawne

TECZKA JAK TACZKA

IPN odtajnił akta Marka Belki, z którymi wcześniej zapoznana się orlenowska komisja śledcza. Opozycja domaga się dymisji premiera, bo z materiałów wynika, że skłamał przed komisją mówiąc, że nie podpisywał żadnego dokumentu mówiącego o współpracy ze służbami PRL. Prezydent Kwaśniewski broni premiera i mówi, że nie ma powodu do jego dymisji. Belka w specjalnym oświadczeniu podtrzymuje, że nie współpracował ze służbami specjalnymi PRL.

Co jest w teczce Belki? Dziś IPN dziennikarzom, którzy złożyli wnioski, pokaże dokumenty. Roman Giertych (LPR) kolportował wczoraj wśród dziennikarzy odpis, jaki sporządził czytając materiały. Premier wybierając się w 1984 r. na stypendium do Chicago podpisał, jak twierdzą posłowie, zgodę na pracę dla SB.

A.R. (APP)

Więcej czytaj na str. 7



Co wyniknie z odtajnienia teczki premiera? Tego nie wie nawet on.

Collage K. Bielecki Fot. PAP/B. Złotowski

Gdańsk. Przesłuchania w sprawie PZU Krzaklewscy w prokuraturze

Choć Marian Krzaklewski (były szef AWS) i Hanna Gronkiewicz-Waltz (była prezes NBP) zeznawali już w sprawie prywatyzacji PZU przed sejmową komisją śledczą, wczoraj musieli przyjechać do gdańskiej Prokuratury Apelacyjnej. Zostali przesłuchani w charakterze świadków w tutejszym śledztwie, które też dotyczy nieprawidłowości przy prywatyzacji największej polskiej firmy ubezpieczeniowej.

Mieliśmy wiele dodatkowych pytań, stąd te wezwania – wyjaśniał Piotr Wesołowski, zastępca szefa gdańskiej PA.

Mówiliśmy to samo co przed komisją – zapewniali po wyjściu z prokuratury Gronkiewicz-Waltz i Krzaklewski.

Jako świadek, na pytania musiała też odpowiedzieć zo-



na byłego szefa AWS, Maryla. Wszystko przez to, że w 1999 r. była z mężem w Portugalii...

(ml)

Więcej str. 3

Hel. Ostatnie wakacje Kwaśniewskich W lipcu i w tajemnicy

Na początku lipca Aleksander Kwaśniewski ma rozpocząć ostatnie letnie wakacje w helskiej rezydencji prezydenta RP. Za rok ośrodek Mewa, ukryty w hel-

skich lasach, będzie już służył jego następcy. Helanie uważają, że pożegnalne lato państwa Kwaśniewskich będzie tym razem wyjątkowo długie.

Więcej str. 4

R E K L A M A



nowy

GS 300

zapraszamy na jazdę testową



Carter
Gdańsk Oliwa

www.lexus-gdansk.pl
tel. 340 22 22



Gdańsk. Tropami „Solidarności” w IPN

Młodzi z historią

Dziś i jutro gdańska młodzież będzie odkrywać wspólnie z legendami pierwszej „Solidarności”, Bogdanem Borusewiczem i Aleksandrem Hallem, historię i miejsca działalności opozycji niepodległościowej. Nastolatki obejrzą m.in. wystawę „Drogi do

Wolności”, wezmą udział w warsztatach historycznych. Trasa wędrowki obejmie również bazylikę Mariacką, gdzie o swoich kontaktach z działaczami opo-

zycji opowie ks. Stanisław Bogdanowicz. Organizatorem imprezy jest Instytut Pamięci Narodowej. (wu)

zacji opowie ks. Stanisław Bogdanowicz. Organizatorem imprezy jest Instytut Pamięci Narodowej. (wu)



Fot. R. Kwanek

Ja tego doświadczyłem

Z Bogdanem Borusewiczem rozmawia Waldemar Ulanowski
– Co dla pana znaczą takie spotkania z młodzieżą?

– To przede wszystkim mój obowiązek, jako osoby, która uczestniczyła w tych przełomowych nie tylko dla Polski, ale też dla Europy i świata wydarzeniach. Chcę pokazać im tę częstą historię i przekazać wartości moralne, jakie ona niesie ze sobą. Widzę, że ostatnio przeżywamy renesans zainteresowania tymi czasami. Sierpniem '80, powstaniem „Solidarności”. Szczególnie cieszy, że wiele mówi się o tym w mediach, w szkołach. Zaskakuje mnie też wysoki poziom wiedzy na ten temat wśród najmłodszych, np. klasy III „c” ze

Szkoły Podstawowej nr 14 w Gdańsku.

– Jak młodzi ludzie na pana reagują? Czy jest pan dla nich już „pomnikiem historii”?

– Chyba nie (śmiech). Staram się ciekawie i żywo opowiedzieć im o wydarzeniach, w których brałem udział.

– Jest pan głównym kandydatem na stanowisko prezesa Instytutu Pamięci Narodowej...

– Od razu odpowiem, że moje spotkania z młodzieżą w IPN nie są obliczone na wsparcie swojej kandydatury na szefa instytutu. Po prostu znam się na tym, doświadczyłem tych czasów. Poza tym już wiele razy brałem udział w podobnych zajęciach organizowanych przez IPN. Ostatnio byłem w Sztumie, przez co nie mogłem uczestniczyć w imieninach Lecha Wałęsy.

Pod naszym patronatem. Archiwum „Solidarności”

Plakaty jadą do Tanzanii

Archiwum Komisji Krajowej „Solidarności” miało wczoraj nietypowego gościa – Petera Masika z Tanzanii, który chce urządzić wystawę o związku zawodowym w swoim kraju.

– Wystawę chcę otworzyć pod koniec sierpnia, przy okazji 25-lecia podpisania Porozumień Sierpniowych i powstania „Solidarności” – podkreśla Masika. – To był wielki ruch, który spowodował zmianę systemu rządów w Europie.

Masika jest jednym z liderów TOYA (Tanzańskiego Porozumienia Młodych). Organizacja integruje młodych ludzi w Tanzanii, pomaga im w walce z AIDS i bezrobociem oraz przygotowuje do sprawowania

władzy na wszystkich szczeblach. Tanzańczyk jest też związany z Polską, bo już 10 lat temu studiował w Poznaniu ekonomię.

– Wystawę chcę zorganizować po to, aby pokazać młodym ludziom w moim kraju jak ważna jest jedność – dodaje Masika. – Tylko dzięki jedności można zrobić coś wielkiego i konkretnego – to udo-wniła „S”. Moi radcy słyszeli o tym związku i wiedzy, kim był Lech Wałęsa.

Peter Masika dostał od szefowej archiwum KK Joanny Lewandowskiej płytę CD z materiałami na wystawę. Jest to kilkanaście plakatów nierozerwalnie związanych z historią „Solidarności”.

– Starał się wybrać uniwersalne plakaty, niektóre w języku angielskim – mówi Joanna Lewandowska. – Część była rozprowadzana za granicą.

Na płycie znalazły się m.in. słynne plakaty „S” sprzed wyborów 1989 roku. Jest też jeden z unikatów – plakat, który był kolportowany na terenie Włoch. Przedstawia krwawiący napis „S” na tle podartego płótna. Archiwum KK ma na razie tylko jeden jego oryginał. Gość z Tanzanii spotkał się wczoraj również z Lechem Wałęsą.

Archiwum KK wspólnie z „Dziennikiem” prowadzi cały czas zbórkę eksponatów z przeznaczeniem na muzeum



Peter Masik chce przygotować w Tanzanii wystawę o „Solidarności”
Fot. Adam Warlicki

„Solidarności”. Zbiory rosną z każdym dniem, także dzięki naszym Czytelnikom.

Michał Lewandowski

Już w sobotę z Dziennikiem kolejna płyta z nowej serii

DOBRANOCKI WSZECH CZASÓW



Opowiadania Muminków

w rewelacyjnej cenie

3,50 zł plus cena gazety

Płyta będzie dołączona do części nakładu „Dziennika Bałtyckiego”

W każdą sobotę z filmami



Specjalna oferta tylko dla Prenumeratorów

Prenumeratory mogą kupić w oddziałach „Dziennika Bałtyckiego” płyty z Dobranockami Wszech Czasów

(„Przygody Żwirka i Muchomorka”, „Proszę słonia”, „Wędrowki Pyzy” i „Psi żywot”)

w cenie ~~3,50~~ **2,50 zł**

UWAGA: Przy zakupie należy okazać dowód dokonania opłaty prenumeraty.

Informacje: 0 800 15 00 26 (bezpłatna infolinia)

DZIŚ

Świętują: Jan, Paulina



Zachmurzenie zmienne z przejaśnieniami. Przed południem przelotne opady. Wiatr umiarkowany, północny 6 m/s.

ciśnienie atmosferyczne

↑ 1001 hPa

JUTRO

Świętują: Wanda, Zenon



Rano zachmurzenie umiarkowane, od południa słonecznie. Bez opadów. Wiatr słaby i umiarkowany, północny, 4 m/s.

ciśnienie atmosferyczne

↓ 1005 hPa

KRESKA DNIA



rys. Henryk Sawka

Gdańsk. Przesłuchanie Krzaklewskiego i Gronkiewicz-Waltz

Świadkowie PZU

Bylły przewodniczącym "Solidarności" i szef AWS, Marian Krzaklewski oraz była prezes Narodowego Banku Polskiego, Hanna Gronkiewicz-Waltz zostali wczoraj przesłuchani w gdańskiej Prokuraturze Apelacyjnej. Trzecią osobą była znowu zeznawała w sprawie prywatyzacji Powszechnego Zakładu Ubezpieczeń. Śledztwo w tej sprawie prowadzone jest w Gdańsku od początku tego roku.

Przesłuchanie Krzaklewskiego rozpoczęło się o godz. 9. Hanna Gronkiewicz-Waltz przybyła do prokuratury około dwie godziny później.

Te osoby zostały wezwane, ponieważ mogą mieć ważne informacje na temat prywatyzacji PZU – powiedział Piotr Wesolowski, zastępca szefa gdańskiej PA.

Choć zarówno Krzaklewski, jak i Gronkiewicz-Waltz zeznawali już przed sejmową komisją śledczą ds. PZU, prokuratura uznała, że powinni stawić się także w Gdańsku.

Przesłuchania z komisji śledczej rzeczywiście są szczegółowe, ale mieliśmy też szereg pytań dodatkowych – tłumaczył prokurator Wesolowski.

Maryla Krzaklewska była przesłuchiwana w związku z pobylem w 1999 r. wraz z mężem w Portugalii. Krzaklewski uczestniczył tam w spotkaniu z prezesem Euroko (ta spółka w ramach konsorcjum z BIG Bankiem Gdańskim – kupiła akcje PZU) Joao Talone. Zeznając w maju przed sejmową komisją śledczą Marian Krzaklewski mówił, że dopiero w trakcie pożegnania dowiedział się, że w spotkaniu brał udział Talone. Były szef



Marian Krzaklewski w prokuraturze przebywał najdłużej, bo około sześciu godzin.

AWS zaznaczał wtedy, że nie ingerował w proces prywatyzacji PZU oraz że nie czuje się odpowiedzialny za aferę PZU.

W prokuraturze mówił dokładnie to samo, nie było żadnych sensacji – powiedział po wyjściu z wczorajszego przesłuchania Krzaklewski.

Z kolei Gronkiewicz-Waltz, która była prezesem NBP od 1992 do 2000 roku, a więc także w momencie prywatyzacji PZU w listopadzie 1999 r., zeznawała w sprawie kontroli, jakie bank centralny przeprowadzał w BIG Banku. Już przed komisją śledczą, w marcu br., mówiła m.in., że kontrole nadzoru bankowego nie wykazały, by BIG kupując 10 proc. akcji PZU naruszył prawo.

Przesłuchanie dotyczyło w zasadzie tych samych spraw – powiedziała „Dziennikowi” po wyjściu z Prokuratury Apelacyjnej Hanna Gronkiewicz-Waltz.

Z całej trójki najdłużej, bo ok. sześciu godzin, przesłuchiwany był Marian Krzaklewski.

Michał Lewandowski



Hanna Gronkiewicz-Waltz zeznawała w sprawie kontroli, jakie bank centralny przeprowadzał w BIG Banku.

Śledztwo w Gdańsku

Gdańscy prokuratorzy prowadzą śledztwo w sprawie nieprawidłowości przy prywatyzacji PZU od początku tego roku. W jedną sprawę połączone zostały trzy umorzone i zawieszone postępowania, które wcześniej prowadzone były w Warszawie. Jeden z wątków śledztwa dotyczy Grupy Stoczni Gdynia, w którą PZU w trakcie prywatyzacji zainwestował 25 mln zł.

Dotychczas w związku ze sprawą gdańscy prokuratorzy przesłuchali m. in. byłego szefa Ministerstwa Skarbu w rządzie Jerzego Buzka Andrzeja Chronowskiego, byłego prezesa PZU Zycie Grzegorza Wierczaka (kilkakrotnie), byłego premiera Leszka Millera i – w Warszawie – obecnego szefa rządu Marka Belkę. Belka w czasie negocjacji prywatyzacyjnych wchodził w skład zespołu Międzynarodowej Rady Nadzorczej ABN Amro. Jedną z firm grupy ABN Amro – ABN Amro Bank Polska była doradcą prywatyzacyjnym Ministerstwa Skarbu w sprawie PZU.

Teatr Wybrzeże. Spór marszałka i dyrektora Decydujące starcie

Dziś marszałek Jan Kozłowski i dyrektor teatru Wybrzeże Maciej Nowak w bezpośredniej rozmowie wrócą do ustaleń dziesięcioletniej umowy, jaką zawarli między sobą na początku tego roku.

Spotkanie jest efektem specjalnej kontroli, przeprowadzonej w teatrze Wybrzeże w pierwszych dniach czerwca. Ustaliła ona, że w księgach teatru niespłacone długi zamykają się kwotą 1 141 670 zł. Najpilniejsze zobowiązania wobec zewnętrznych wykonawców przekraczały sumę pół miliona złotych.

Jednak od 30 kwietnia, dnia zamknięcia kontroli, teatrowi udało się spłacić około 200 tysięcy z tej sumy.

Nie będziemy się targować o kilkasie tysięcy w jedną czy drugą stronę – odpowiada na to marszałek Kozłowski. – Umowa jest umową.

Na początku tego roku marszałek i dyrektor zawarli dziesięcioletnią umowę, że teatr ureguluje swoje zobowiązania do końca czerwca. Dyrektor Maciej Nowak oddał się wówczas do dyspozycji marszałka.

Liczę na to, iż dyrektor Nowak zachowa się eleganc-

ko i poprze swoją deklarację, że podporządkuje się moim decyzjom – komentuje marszałek.

Przy konstruowaniu budżetu teatru mieliśmy nadzieję, że otrzymamy dotację ministerialną z rezerwy budżetowej, podobnie jak w minionym roku – tłumaczy sytuację dyrektor Nowak. – Niestety, dotacja dla województwa pomorskiego została pomniejszona pięciokrotnie. Gdyby nie to, nie byłoby problemu długów teatru Wybrzeże.

Marszałek Kozłowski deklaruje, że na jego decyzję będzie miała też wpływ ocena działalności artystycznej teatru, ale wobec niespłaconych długów placówki stawia ją na drugim planie.

Tak ważna instytucja, jaką jest teatr Wybrzeże, powinna odpowiadać na oczekiwania większości, a nie wąskiej grupy – dodaje marszałek. – Mnie działalność dyrektora Nowaka przypomina funkcjonowanie Państwowej Galerii Sztuki w Sopocie, w czasach kiedy kierował nią Ryszard Ziarkiewicz. To, co było nurtem ofiowym w sztuce, wypełniło niemal cały jej program.

(kij)



Nad Maciejem Nowakiem zbierają się czarne chmury.

Fot. Adam Wawrzyn

Skompletuj Atlas Pomorza! tylko z „Dziennikiem Bałtyckim”

Już jutro kolejna część atlasu i kupon konkursowy!



Zbieraj kupony i wygrywaj nagrody KONKURS!

Weź udział w konkursie, w którym można wygrać tygodniowy pobyt dla dwojga rodziców z dziećmi w ośrodku wczasowym na Kaszubach oraz 15 rowerów i 10 zestawów porcelany! By mieć szansę na zdobycie nagrody należy:

- Zebrać komplet kuponów konkursowych, które ukazują się codziennie, od poniedziałku 6 czerwca do piątku 24 czerwca na łamach „Dziennika”.

(Uwaga: kolejne części „Atlasu Pomorza” ukazują się od poniedziałku do czwartku oraz w soboty, kupony ukazują się codziennie, także w piątko)

- Prześłać komplet kuponów do środy, 7 lipca br., pod adres: Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk

■ Spośród osób, które nadesłały zestawy kuponów, wylosujemy zwycięzców nagród. Listę nagrodzonych zamieścimy w sobotę, 9 lipca br., w „Dzienniku”.

■ Gazety z kolejnymi częściami „Atlasu Pomorza” oraz kuponami konkursowymi można nabyć w Biurze Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”.

Tam także można się zapoznać z regulaminem konkursu.

o wyłudzenie 193 tysięcy złotych z Państwowego Funduszu Osób Niepełnosprawnych oraz o korumpowanie dwójki urzędników z województwa kujaw-

(jang)

Hel. Ostatnie prezydenckie wakacje Kwaśniewskich

W lipcu i w tajemnicy

Na początku lipca Aleksander Kwaśniewski ma rozpocząć ostatnie letnie wakacje w helskiej rezydencji prezydenta RP. Za rok ośrodek Mewa, ukryty w helskich lasach, będzie już służył jego następcy. O ile przyszła głowa państwa również będzie wolała plażę i morskie kąpiele od np. górskich wspinaczek (kilka miesięcy temu odrestaurowano pałac prezydencki w Wiśle).

Helanie uważają, że pożegnalne lato państwa Kwaśniewskich będzie tym razem wyjątkowo długie. Przed rokiem pobyt prezydenta w Helu przerwany został stresującym wyjazdem do Grecji na nieudane dla Polski igrzyska olimpijskie.

Nad morzem, w pilnie strzeżonym ośrodku Mewa, głowa państwa z pierwszą damą mają spędzić, z przerwami, dwa miesiące. Jest już potwierdzone, że Jolanta Kwaśniewska obejmie honorowy patronat nad helskim Letnim Festiwalem Muzyki Kameralnej.

W tym roku po raz pierwszy w 4-letniej historii imprezy na jednym z koncertów ma się zjawić prezydent – powiedział nam wczoraj burmistrz Helu, Mirosław Wądołowski. – Do tej pory na koncercie zjawiała się tylko pierwsza dama. Ale to właśnie ona podczas niedawnej wizyty obiecała, że tym razem namówi męża.



Jolanta Kwaśniewska podczas spotkania z młodzieżą w helskim porcie.

Fot. Krzysztof Miśdziol

Niechybnie jest to czysty przypadek, ale dotychczas koncerty, którym przysłuchiwała się Jolanta Kwaśniewska, odbywały się w kościele. Tym razem władze miasta myślały o innym miejscu.

Myślimy o tym, aby dla odmiany naszą patronkę zaprosić do Muzeum Rybołówstwa, gdzie także odbywają się festiwalowe koncerty – mówi sekretarz miasta, Maria Klajnert.

Wiadomo, że najważniejszą osobą w państwie jedzie na wakacje głównie po to, aby odpocząć. Dlatego pewnie, oraz ze względów bezpieczeństwa, informacje o wakacjach są na razie tajne.

Wczoraj w biurze informacyjnym Pałacu Prezydenckiego usłyszeliśmy, że wakacje powinny się zacząć w połowie lipca, bo wcześniej są jeszcze jakieś umówione spotkania głowy państwa.

– Ale bywa tak, że prezydent przerywa wypoczynek, aby wziąć udział w wydarzeniach życia politycznego. Naprawdę jednak proszę pytać o to później, w początkach lipca ogłosimy komunikat – powiedziała nam pracownica biura informacyjnego, która nie chciała się przedstawić.

Czy elementem zabezpieczenia spokojnych wakacji jest też dezinformacja co do miejsca wypoczynku prezydenta RP? Dumni mieszkańcy Helu liczą, że pożegnalne wakacje Aleksandra Kwaśniewskiego będą szczególnie może chociaż z tego względu, że zdoła on przekonać siebie i inne najważniejsze postaci w kraju, że wypoczywa w Helu, a nie w sąsiedniej Juracie. Do tej miejscowości z Mewy jest blisko i pewnie dlatego jeszcze dwa miesiące temu w rocznicę wstąpienia Polski do Unii Europejskiej, Aleksander Kwaśniewski pozdrawiał listownie uczestników obchodów rocznicowych „w Juracie”. List odczytano oczywiście w helskiej rezydencji.

Humor mieszkańców Helu nie poprawi się, jeśli w jesiennych wyborach

Pruszcz Gd. Proces o molestowanie dzieci Bo ławnik zachorował



Oskarżeni są dowożeni na rozprawę pod eskortą policji.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Proces o molestowanie seksualne trójki dzieci w wieku 9-12 lat z Pruszcza Gdańskiego, toczący się od roku przed miejscowym wydziałem Sądu Rejonowego w Gdańsku, rozpocznie się od nowa. Powodem jest choroba jednego z ławników.

Przypomnijmy: Prokuratura Rejonowa w Pruszcze oskarża matkę dzieci Annę P. o to, że zmuszała córki i syna do świadczenia znajomym usług seksualnych. Ceną był alkohol i pieniądze.

Oskarżeni w tej sprawie są również Jacek B. i Zbigniew S., znajomi Anny P. Z uwagi na dobro dzieci postępowanie toczy się za zamkniętymi drzwiami. Oskarżonym grozi 12 lat więzienia.

Zmiana składu orzekającego nastąpiła w najmniej spodziewanym momencie.

Proces zbliżał się bowiem do końca.

– Przedstawiliśmy już wszystkie dowody, świadkowie złożyli zeznania. Praktycznie czekaliśmy tylko na ogłoszenie wyroku – Teresa Rutkowska-Szmydyńska, prokurator rejonowy z Pruszcza nie kryje rozczarowania.

– Niestety, trzeba będzie zaczynać wszystko od nowa – zawiedzeni są również obrońcy oskarżonych.

– Zmiana ławnika lub sędziego prowadzącego sprawę oznacza konieczność rozpoczęcia postępowania od początku. Kodeks karny określa to jednoznacznie – wyjaśnia Włodzimierz Brażewicz, rzecznik prasowy Sądu Okręgowego w Gdańsku.

– Nie wystarczy, by nowy ławnik zapoznał się z aktami sprawy. Dowody muszą być ponownie przedstawione przed składem orzekającym.

Arkadiusz Gancarz

R E K L A M A

ciśnienie
atmosferyczne

↑ 1001 hPa

ciśnienie
atmosferyczne

↓ 1005 hPa

pożyczka pomorski mikrobiznes

Pożyczka kierowana jest do mikro- i małych firm zarejestrowanych w województwie pomorskim, dostępna w oddziałach SKOK Stefczyka.

**Pomorski
Fundusz
Pożyczkowy**

www.pfp.gda.pl tel. (058) 308 15 06

maksymalna kwota:
480 000 PLN*
proszą już od 1%

12-36
miesięcy

* 30 000 PLN dla osób rozpoczynających działalność gospodarczą



SKOK STEFCZYKA

www.skokstefczyka.pl

infolinia: 0 801 600 100 (koszt połączenia: 0,35 zł brutto/min) lub (058) 668 94 00

Gdańsk. Strażacy grożą akcją protestacyjną

Domagają się natychmiastowej kontroli

Związkowcy z pomorskiej straży pożarnej domagają się od komendanta głównego PSP przeprowadzenia w komendzie wojewódzkiej w Gdańsku gruntownej kontroli. Ich zdaniem sytuacja wymaga oczyszczenia, zwłaszcza w świetle licznych afer, jakie wstrząsnęły pomorską strażą pożarną.

Związkowcy grożą, że jeśli do 30 czerwca do Gdańska nie przyjadą kontrolerzy z Warszawy, to pomorscy

strażacy rozpoczną akcję protestacyjną.

Związkowcy z NSZZ Pracowników Pożarnictwa wystosowali już odpowiednie pisma do ministra spraw wewnętrznych i administracji Ryszarda Kalisza i komendanta głównego Państwowej Straży Pożarnej nadbrygadiera Piotra Buka. W obu dokumentach przypominają liczne nieprawidłowości i afery, które badane są obecnie przez prokuraturę. – W listopadzie ub. r. czternaście



Związkowcy w straży pożarnej chcą kontroli.

Fot. Przemek Świdnicki

strażaków wystosowało pismo do komendanta głównego – mówi Piotr Gudalewski, przewodniczący NSZZ PP w Gdańsku. – Już wtedy mówiliśmy o wielu nieprawidłowościach. O słuszności naszych argumentów świadczy to, że większością wytykanych przez nas spraw już zajęła się prokuratura.

Po tamtym piśmie strażacy nie doczekali się żadnej odpowiedzi z komendy głównej, teraz twierdzą, że w końcu doczekali się zapewnienia

nadbrygadiera Buka, że do poniedziałku w pomorskiej komendzie pojawią się kontrolerzy.

Nic o kontroli nie wie pomorska komenda. – Nie mamy żadnych takich informacji – mówi Jan Żminko, rzecznik prasowy pomorskiego komendanta PSP. – Nie mogę jednak wykluczyć, że taka kontrola się odbędzie.

Zaskoczony był również rzecznik komendanta głównego PSP Witold Maziarz. – Nic mi nie wiadomo o żadnej

kontroli, ale jeśli się ona odbędzie, pierwsi poinformowani zostaną bezpośrednio zainteresowani.

– Na razie spokojnie czekamy – twierdzi Piotr Gudalewski. – Jeśli do 30 czerwca nic się nie stanie, rozpoczynamy akcję protestacyjną.

Piotr Gudalewski nie chciał powiedzieć, jaką będzie ona miała formę. – O tym dyskutować będziemy po 30 czerwca – powiedział Gudalewski.

Grzegorz Jankowski

R E K L A M A



Sojusz Lewicy Demokratycznej

Więcej informacji o realizacji naszego programu:
www.program.sld.org.pl



Rozliczenie programu wyborczego SLD

Korzystna integracja...

Półtora miliarda euro

w 2004 roku. o tyle więcej otrzymaliśmy niż wpłaciliśmy!



- 7,7 mld zł** – wyniosły bezpośrednie dopłaty dla **1,4 mln polskich rolników**
- 600 tys.** – Polaków, na stałe mieszkających w Polsce legalnie pracuje za granicą
- 1 mld \$** – nadwyżka w handlu rolno-spożywczym
- 2017** – aż do tego roku wynegocjowane zostały okresy przejściowe na dostosowanie w dziedzinie ochrony środowiska

142 mld euro przeznaczono w Narodowym Planie Rozwoju na inwestycje w latach 2007-2013. Z tego:

- 65 mld euro** – na rozwój regionalny i przekształcenia strukturalne obszarów wiejskich
- 36 mld euro** – na infrastrukturę techniczną
- 15 mld euro** – na inwestycje w przedsiębiorstwach

Żuławy. Przybyli z całego świata Potomkowie menonitów



Menonici uczestniczyli w uroczystościach w stacji pomp w Oslonce z okazji 60 rocznicy osuszenia Żuławy, zalanych w 1945 roku przez wojska niemieckie.

Fot. Anna Aleska

Ponad setka gości z Europy i Ameryki Północnej przyjechała do Nowego Dworu Gdańskiego na IV Międzynarodowy Zjazd Menonitów. To potomkowie dawnych osadników. Przedkowie uczestników spotkania przybywali na Żuławy w XVI wieku, uciekając z Niderlandów przed prześladowaniami religijnymi.

– Zaskoczyło mnie, że nowodworscy gimnazjaliści interesują się wkładem osadników menonickich w rozwój gospodarczy tego regionu i opiekują się cmentarzami – pozostałością po nich – mówi prof. Peter Klassen.

Klassen jest historykiem, na zjazd przybył aż z Kalifornii, gdzie pracuje na Uniwersytecie Fresno. Jest potomkiem menonitów ze Stogów Malborskich. Nosi się z zamiarem zamieszkania na Żuławach, gdy przejdzie na emeryturę.

Zagraniczni goście odwiedzili kilka cmentarzy menonickich, m.in. jeden z najciekawszych – w Stawcu. Obejrzał też domy podcieniowe, np. w Orłowie. Uczestniczyli w uroczystościach w stacji pomp w Oslonce z okazji 60 rocznicy osuszenia Żuławy, zalanych pod koniec II wojny światowej.

Nazwa „menonici” pochodzi od Menno Simonsa, założyciela ruchu, uprzednio duchownego katolickiego. (PioS)

Gdańsk. Areszt dla właściciela wytwórni wód Były obawy matactwa

Gdański sąd aresztował na trzy miesiące Leszka B. właściciela firmy „Wody Mineralne Ostromecko”. W jego przypadku istniała uzasadniona obawa matactwa – powiedział wiceszef gdańskiej Prokuratury Apelacyjnej Piotr Wesolowski. – Sąd przychylił się do naszego wniosku i podejrzanego trafił wczoraj do aresztu.

Leszek B. podejrzanym jest o wyłudzenie 193 tysięcy złotych z Państwowego Funduszu Osób Niepełnosprawnych oraz o korumpowanie dwójki urzędników z województwa kujaw-

sko-pomorskiego – starosty bydgoskiego Jana G. i członkinię Zarządu Województwa Teresy M.-L. Oboje podejrzani są o przyjmowanie łapówek, a Teresie M.-L. prokuratura zarzuca dodatkowo pomoc w wyłudzeniu pieniędzy z PEFRON.

Bydgoscscy urzędnicy po przesłuchaniu zostali zwolnieni do domu. Sąd zastosował w stosunku do nich poręczenie majątkowe w wysokości 10 tysięcy złotych oraz zakazał im opuszczać Polskę.

(jang)

To jest prawda. Twój głos nie został zmarnowany!

Gdańsk. Prawomocny wyrok dla eksradnego Wypił z gwinta Stocka

Na 1,5 roku więzienia w zawieszeniu skazał sąd byłego radnego SLD z Gdańska, Stanisława Rajkowskiego, za spowodowanie autem po pijanemu wypadku, w którym ucierpiała kobieta. Wyrok jest ostateczny. Rajkowski nie może się od niego odwołać.

Już raz skorzystał z tej szansy, po tym jak w lutym br. gdański Sąd Rejonowy zaaplikował mu identyczną karę. Apelację napisał jego obrońca: Andrzej Car i Marian Głowczyński.

Dodatkowymi dolegliwościami dla Rajkowskiego będzie uiszczenie 1,5 tysiąca złotych grzywny i „zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych na 5 lat”. Ta ostatnia represja liczy się mu od dnia wypadku, to jest od 18 listopada 2000 roku. Łatwo więc policzyć, że Rajkowski będzie mógł uiszczać „za kółkiem” w nocy z 18 na 19 listopada br. (z piątku na sobotę, po imieninach Karoliny i Romany).

Blisko 5 lat temu Rajkowski (wówczas gdański radny SLD) wracał ze szkolenia w ośrodku

w Cetniewie, które zorganizował Sojusz Lewicy Demokratycznej. Bez kłopotów pokonał kilkadziesiąt kilometrów. Dojechał do Gdańska. Kiedy znalazł się na skrzyżowaniu ulic Kolobrzeskiej i Krynickiej, nie zauważył czerwonych świateł – jego peugeot partner uderzył w tył audi. Pasażerka samochodu doznała obrażeń, trafiła na 13 dni do szpitala. Rajkowskiego poddano badaniom. Wynik był bezitrosny – 3,4 promila alkoholu w krwiobiegu. Śledztwo, akt oskarżenia, proces...

Radny zrezygnował z mandatu w Radzie Miasta, został usunięty z SLD. – Przed wypadkiem nie byłem pijany – bił się w piersi przed prokuratorem. – Dopiero potem, z nerwów, wychyliłem z gwinta trochę whisky. To był „Stock”.

Poszkodowana w wypadku Marzena L. ma uszkodzony kręgosłup. Prawomocny wyrok w procesie karnym nie kończy sprawy. Kobieta chce pozwać Rajkowskiego o odszkodowanie.

Darek Janowski

Gdańsk. Molestowana pozwała policję Merytorycznie to nie

Afera obyczajowa w gdańskim oddziale Centralnego Biura Śledczego – o której pisaliśmy w maju br. – sfinalizuje się w sądzie. Jedną z pracownic gdańskiego CBS chce od policji 20 tysięcy złotych odszkodowania, po tym jak była psychicznie molestowana. To pierwszy proces w sprawie mobbingu, który dotknął polską policję.

Anna M.-N. wniosła pozew do Wydziału Pracy i Ubezpieczeń Społecznych Sądu Rejonowego w Gdańsku. Wczoraj miał się rozpocząć proces. Nic z tego. Nie stawili się nikt z przeciwników kobiety, tj. z Komendy Głównej Policji, która zatrudniała panią Annę.

Nieoficjalnie udało nam się ustalić, że sprawa dotyczy wysokiego funkcjonariusza CBS. Do Komendy Głównej Policji, której CBS podlega, docierają

z Gdańska niepokojące informacje o mobbingu.

Z naszych ustaleń wynika, że kobieta musiała odejść z pracy, ponieważ nie była w stanie dalej znosić upokorzeń, jakich jej przysparzano.

Fajna, młoda dziewczyna – mówił nam w maju jeden z funkcjonariuszy gdańskiego CBS. – Podobają się facetom. Ale ona nie chciała wykorzystywać urody do robienia kariery w zawodzie, więc tak się musiało skończyć.

Podobno Anna M.-N. otrzymała propozycję awansu od swojego przełożonego, który nie ukrywał, że jest nią zainteresowany „pozamerytorycznie”.

Jeśli na pierwszej rozprawie nie dojdzie do ugody między kobietą a KGP, spór rozstrzygnie sąd. Proces będzie się toczył za zamkniętymi drzwiami. (DAJ)

R E K L A M A



Urząd Marszałkowski Województwa Pomorskiego
Wojewódzki Ośrodek Dokumentacji Geodezyjnej i Kartograficznej w Gdańsku,
ul. Okopowa 21/27, 80-810 Gdańsk,
tel. 32 51 597, pok. 10

prowadzi sprzedaż map drukowanych topograficznych w skali 1:10 000, 1:25 000, 1:50 000, 1:100 000, ortofotomap Trójmiasta, Tczawa, Starogardu Gd., Skarszew, Człuchowa, w skali 1:10 000, 1:25 000, w postaci cyfrowej, fotomap miast powiatowych w skali 1:10 000 w postaci cyfrowej, a także map i danych cyfrowych z Zasobu Systemu Informacji o Terenie

Pomorskie. Chorzy na stwardnienie bez prawa do leczenia

Terapia dla bogatych

Chorym na stwardnienie rozsiane z Pomorskiego odmawia się prawa do leczenia – alarmują lekarze neurologów i pacjenci. Zaledwie dwóm pacjentom Pomorski Oddział Narodowego Funduszu Zdrowia refunduje terapię interferonem beta. Pozostali mogą się leczyć, jeśli mają pieniądze. A pieniądze muszą być ogromne, bo miesięczna kuracja kosztuje około 4 tysięcy złotych. Dzięki heroicznym wysiłkom korzysta więc z niej na własny koszt dodatkowo 25 osób. Pozostali chorzy z SM, a mieszka ich na terenie województwa ponad 1300, o nowoczesnym leczeniu może tylko marzyć.

Choć leki z tej grupy nie są w stanie wyleczyć pacjenta, znacznie spowalniają przebieg choroby i odsuwają moment, gdy od suwają chorego na inwalidzką wózek – tłumaczy dr Waldemar Fryze, ordynator Oddziału Neurologii i Leczenia Udarów Mózgu w Szpitalu Wojewódzkim w Gdańsku. Ma to szczególne znaczenie, gdyż na SM – przewlekłą, postępującą chorobę układu nerwowego, w trakcie której dochodzi do zniszczenia mieliny osłonek otaczających włókna nerwowe – zapadają głównie ludzie młodzi, u progu życia.

Taką właśnie diagnozę usłyszała cztery lata temu 32-letnia dziś Daniela Radowicz-Kmiecik, prezydentka Telewizji Gdańsk.

Któregoś ranka choroba po prostu zwała mi z nóg – wspomina. Wstałam z łóżka i po prostu się przewróciłam. Objawy były na



– Na interferon wydaję całą swoją pensję – mówi Daniela Radowicz-Kmiecik. – Nie mam jednak odwagi przerwać kuracji.

Fot. Sławomir Ptasznik

tyłe niepokojące, że młoda kobietę zastępowano w Klinice Neurologii Akademii Medycznej w Gdańsku. Wynik badania rezonansem magnetycznym nie pozostał cieniem wątpliwości – to było SM. Bardzo szybko, bo już po roku choroba, która przebiegała rzutami, zaatakowała ponownie.

Przeżyłam szok. Byłam u progu życia. Praca zawodowa dawała mi mnóstwo satysfakcji. Nie mogłam poddać się ot tak, bez walki.

Od lekarzy z AMG Daniela dowiedziała się, że są leki – tzw. interferony beta, które mogą chorobę powstrzymać, ale w Pomorskiem są praktycznie niedostępne. Dostała skierowanie do ośrodka w Łodzi, została zakwalifikowana do specjalnego programu i przez dwa lata leczona była interferonem. W tym cza-

nie zapomniała o chorobie. W lutym skończyła się jej refundacja.

Nie ośmieliłam się przerwać kuracji – wyznaje Daniela. Kupuję interferon za sto procent ceny. Wydaję na niego wszystko, co zarobię. Dokładam z oszczędności. Nie wiem, co zrobię, gdy się skończy.

Bezradni są też lekarze. Sytuacja chorych na SM w Pomorskiem jest szczególnie dramatyczna – ocenia prof. dr hab. Walenty Nyka, wojewódzki konsultant w dziedzinie neurologii. Pani Danieli i innym chorym mógłby dać jedną, gorzką radę: niech przeprowadzą się do Łodzi, Poznania czy Zielonej Góry. Tam Fundusz chorym na SM nie odmawia prawa do leczenia.

Jolanta Gromadzka-Anzelewicz

Dyskryminacja

Z Izabelą Odrobińską, przewodniczącą Polskiego Towarzystwa



Stwardnienia Rozsianego rozmawia Jolanta Gromadzka-Anzelewicz – Stawiała pani w obronie chorych z Pomorskiego? – I to wiele razy, jednak bez efektów. Nie udało mi się dowiedzieć, co oddział Narodowego Funduszu Zdrowia zrobił z pieniędzmi na leczenie pacjentów z SM. – Może wydał je na leczenie innych chorych?

– To jawna dyskryminacja chorych na stwardnienie rozsiane. Pod koniec ubiegłego roku centrala Funduszu przeznaczyła na leczenie 436 pacjentów z tą chorobą określonej puli pieniędzy. Zobowiązała też poszczególne oddziały Funduszu do zakontraktowania tych świadczeń. Pomorski oddział w ogóle takiego konkursu nie rozpiął.

– Pytała pani dlaczego? – Oczywiście. Urzędniczy z Funduszu zakwestionowali w ogóle sens takiej terapii. – Wiedzą więcej od lekarzy?

– Tak wygląda, choć to absurd. W całej Europie obowiązują standardy, czyli takie same zasady leczenia SM. Terapia interferonem jest w nich zapisana. Dwa lata temu w specjalnej rezolucji przyjął je Parlament Europejski. Tylko w Pomorskiem pacjentom tego prawa się odmawia.

– Co zamierzacie zrobić? – Na początek, złożymy skargę do rzecznika praw obywatelskich.

Powiat malborski. Pijany nastolatek Nieletnie promile

Prawdopodobnie sam opróżnił butelkę wina 15-letni mieszkaniec Lichnow, zatrzymany przez policję. Miał blisko promil alkoholu w wydychanym powietrzu.

– Owszem, był pijany, ale nie robił tego w szkole. I zdarzyło się to po zakończeniu lekcji. Kiedy się o tym dowiedzieliśmy, postanowiliśmy się nim zaopiekować. Nie mogliśmy dopuścić, by nasz uczeń sam wracał do domu w takim stanie – mówi Sylwia Bogdan, dyrektor Zespołu Szkół w Lichnowach.

Chłopak przyznał, że o kupno alkoholu poprosił w sklepie nieznanego mężczyznę, a ten się zgodził. – Jeśli nieletni dokładnie wskazywał nam osobę, która w jego imieniu kupiła alkohol, moglibyśmy jej

szukać – zapewnia Michał Siemaszkiewicz z Komendy Powiatowej Policji w Malborku. – Za rozpijanie młodzieży i dzieci każdemu dorosłemu grozi kara grzywny albo nawet dwa lata więzienia.

Wbrew pozorom, przypadek pijanego piętnastolatka nie jest odosobniony. Przynajmniej to dyrektorka Zespołu Szkół. – Docierają do nas informacje, że w czasie imprez, jakie odbywają się na terenie naszej gminy uczniowie sięgają po alkohol – mówi Sylwia Bogdan.

Nie tylko zresztą po alkoholu. Trzech piętnastolatków, czterasto- i trzytastoletni dwukrotnie używali haszysz. Jak twierdzą, kupili porcję narkotyku po drugiej stronie Wisły w Tczewie. I znów miejscem zdarzenia były Lichnowy. (AMS)

Sztum. Szansa dla zamku Pieniądze na szlak

12 mln zł potrzebuje gmina Sztum, by zagospodarować zamek krzyżacki – mają tam, m. in., powstać hotel na 95 miejsc – oraz bulwar nad jeziorem. To jedyna szansa, by miasto stało się przyczółkiem turystycznym. Samorząd nie ma tak dużych pieniędzy. Włodarze nie zatałamił rąk i przystąpili do ofensywy. Złożyli wniosek do Urzędu Marszałkowskiego o dofinansowanie z pieniędzy unijnych tego projektu. Ten przedstawiony został podczas wczorajszej konferencji, w której uczestniczył, m. in., wicemarszałek sejmiku, Marek Biernacki.

– O pieniądze stara się 31 projektów. Uważam, że ten jest olbrzymią szansą na uruchomienie Szlaku Pol-



Zamek może być turystycznym atutem Sztumu. Fot. Piotr Szymalski

skich Zamków Gotyckich. Tym samym jestem przekonany, że projekt zostanie zrealizowany – mówił Biernacki. (Niki)

Warszawa. Teczka premiera odtajniona

Marek wywiadowca

Instytut Pamięci Narodowej uznał teczkę Marka Belki za jawną. Według posłów prawicy, Belka oszukiwał orlenowską komisję, bo zaprzeczył, że podpisał dokument o współpracy. Innego zdania jest prezydent.

„Rozpoznawanie poznanych osób pod kątem ich ewentualnych powiązań z wrogimi służbami specjalnymi oraz typowanie i opracowywanie osób ze środowisk opiniotwórczych oraz różnego rodzaju specjalistów przychylnie nastawionych wobec naszego kraju, posiadających realne możliwości dostarczania interesujących nas informacji.”

Zobowiązuję się do utrzymywania ścisłej tajemnicy, także przed najbliższymi osobami, faktu utrzymywania kontaktów z SB MSW oraz wszelkich informacji z tego wynikających. Łódź, dn. 10.09.1984 r. Marek Belka” - tak można przeczytać w odpisie dokumentu.

Oświadczenie Belki

Premier unikał wczoraj kamier, ale wydał oświadczenie.

Nie byłem współpracownikiem PRL-owskich służb - czytamy w oświadczeniu.

Belka podkreśla, że potwierdził to rzecznik interesu publicznego, nie wszczynając przeciwko niemu sprawy o kłamstwo lustracyjne.

W tym duchu odpowiadałem na pytania komisji śledczej. Ubolewam, że wznawia się dziś tę sprawę z lekceważeniem i pogardą dla prawa - brzmiał stanowisko premiera.

Rzeczywiście w teczkę Belki nie ma dokumentów, które mogłyby być podstawą



Fot. PAP/B. Zborowski

Premier zapewnia, że nie był tajnym współpracownikiem SB.

do uznania przez Sąd Najwyższy w prawnym rozumieniu pojęcia współpraca, że premier skłamał w swoim oświadczeniu lustracyjnym. Nie zmienia to faktu, że skłamał przed komisją, bo odpowiedział, że nie podpisywał żadnego dokumentu mówiącego o tej współpracy. Być może zrozumiał, że pytamy go o deklarację tajnego współpracownika - mówi Konstanty Miodowicz (PO), który czytał akta.

Żądają dymisji

Premier popełnił wielką nieczystość, w momencie gdy odpowiadał na pytanie Giertycha. Powinien powiedzieć: tak podpisałem instrukcję wyjazdową i sprawa by była załatwiona - uważa szef śledczej Andrzej Aumiller (UP).

Belka powinien podać się do dymisji. Nie może być premierem osoba, na której ciąży takie podejrzenie - twierdzi Roman Giertych (LPR).

Tego samego chce też PiS i koła skrajnie prawicowe.

Nie ma powodu, by podważać oświadczenie lustracyjne Belki - uważa z kolei prezydent Aleksander Kwaśniewski.

Jego zdaniem, premier nie powinien podawać się do dymisji.

Powszechnie znany jest fakt, że premier podpisał instrukcję wyjazdową. Prezes Kieres poinformował mnie, że to była powszechnie stosowana praktyka wobec stypendystów. Ja nigdy nie wyjeżdżałem na stypendium, więc nie podpisywałem też takich deklaracji - dodał prezydent.

Rzecznik interesu publicznego zajął w tej sprawie stanowisko. To nie posłowie są od lustrowania, a odpowiednio organa państwa. Nie widzę powodu, dla którego premier na kilka miesięcy przed wyborami ma się podawać do dymisji - twierdzi z kolei przewodniczący SLD Wojciech Olejniczak.

Te argumenty nie trafiają jednak do Antoniego Macierewicza (Ruch Patriotyczny), który uważa, że w aktach są także efekty współpracy Belki ze służbami PRL.

Są raporty osoby, która była łącznikowym, czy też prowadziła pana Belkę. W jednym z tych raportów jest stwierdzenie, że premier dostarczył materiały, które mu kazano dostarczyć. Rozpracowanie miało dotyczyć jednego z profesorów American Enterprise Institute.

Prokuratura zbada?

Żeby być uczciwym, w tej teczkę jest też oświadczenie, że Belka nie będzie współpracował z SB na terenie kraju - przyznał Giertych.

Dodał, że teraz stanowisko będzie musiała zająć prokuratura. Ma ona zbadać, czy premier składał przed komisją fałszywe zeznania. Taki wniosek posłowie śledczy przegłosowali w ubiegły piątek.

(APP)

we wtorek
tylko z Dziennikiem

kolejny słownik
z nowej kolekcji



kieszonkowych słowników
języka angielskiego i niemieckiego



* Słownik będzie dołączony do części nakładu gazety

słownik
polsko-angielski
w rewelacyjnej

cenie **3,50 zł**
+ cena gazety

15 lat



Partner
wydania
słownika

English
UNLIMITED
www.eu.com.pl

W PRENUMERACIE TANIEJ!

Wszyscy Prenumeratorzy
mogą kupić całą kolekcję
czterech słowników
i dwóch książek z rozmówkami
za jedyne **15 złotych!**

Zamów kolekcję i prenumeratę:

0 800 15 00 26 (bezpłatna infolinia)

prenumerata@prasabalt.gda.pl

Katowice. Sprawa pacyfikacji w kopalni „Wujek”

Obrona według generała Ciastonia

Były wiceminister spraw wewnętrznych gen. Władysław Ciastoń uważa, że do górników strajkujących na początku stanu wojennego w kopalni „Wujek” strzelano w obronie koniecznej. Ciastoń jest przekonany, że w czasie pacyfikacji broni użyto spontanicznie, z uwagi na „agresję” protestujących. Nie było zgody kierownictwa MSW.

Ciastoń został przesłuchany przed Sądem Okręgowym w Katowicach w charakterze świadka w procesie 16 byłych milicjantów, oskarżonych o strzelanie do górników w kopalniach „Wujek” i „Manifest Lipcowy”. Zginęło wówczas dziewięć górników z „Robotnika”, a kilkadziesiąt rannych. Proces w tej sprawie toczy się już po raz trzeci. Na ławie oskarżonych zasiada 16 byłych członków pluto-

nu specjalnego i były wiceszef KW MO w Katowicach.

Nie wiem, kto konkretnie i w jakich okolicznościach oddał strzały w kopalni „Wujek” - twierdzi Ciastoń.

Generał relacjonował, że 16 grudnia 1981 roku, w dniu pacyfikacji kopalni odebrał dwa telefony od komendanta wojewódzkiego milicji w Katowicach Jerzego G. W pierwszym G. miał mówić o trudnej sytuacji „agresji” górników, o tym, że mają oni zakładników. G. miał wtedy zapytać o ewentualną zgodę na użycie broni. Ciastoń miał odesłać go do szefa MSW Czesława Kiszczaka. Po blisko dwóch godzinach G. zadzwonił po raz drugi, informując o użyciu broni.

Pełnomocnik oskarżycieli posiłkowych mec. Leszek Piotrowski, który nie uzyskał satysfakcjonujących odpowiedzi na pytania m.in. o de-



Fot. PAP/A. Gogol

- Największą krzywdę górnikom zrobili ci, co namawiali do strajku w okresie stanu wojennego. - utrzymuje generał Władysław Ciastoń.

kret o stanie wojennym i sprawę zabójstwa ks. Jerzego Popiełuszki (Ciastoń został uniewinniony od zarzutu podżegania do tej zbrodni), zarzucił świadkowi, że „lekceważył sąd i urządza sobie kpinę”.

- Największą krzywdę górnikom zrobili ci, co na-

namawiali do strajku w okresie stanu wojennego. To, jak mówił, narażało ich na możliwość utraty zdrowia i życia. Namawiający do strajku mają swój również udział w tym nieszczęściu - powiedział Ciastoń po opuszczeniu sali rozpraw.

(Leś, PAP)

LICZBA DNIA

7

- tyle lat spędzi w więzieniu 51-letni mężczyzna, a o rok mniej jego 38-letni kompan. Obaj wykorzystywali seksualnie nieletnich w Bielsku-Białej. Proces toczył się za zamkniętymi drzwiami. W uzasadnieniu sąd podkreślił, że wina oskarżonych została dowiedziona ponad wszelką wątpliwość, a ich czyny charakteryzowały się wyjątkowym okrucieństwem i obrzydliwością.

Zdrowie. Lista kolejkowa ministra Chorzy stabilni i pilni

Minister Marek Balicki zbiera się za uporządkowanie szpitalnych kolejek. Jest to wymóg narzucony szefowi resortu zdrowia przez sejmową ustawę. Resort zdrowia zamierza podzielić pacjentów na tych, którzy wymagają pilnych operacji, i na tych, którzy mogą poczekać.

Chorzy „kolejkowi” trafią do grupy albo stabilnych, albo pilnych. Pierwsi będą mogli jeszcze trochę poczekać na zabieg bez obawy, że pogorszy się stan ich zdrowia, drudzy będą trafiać szybciej na stół operacyjny.

- Nie znam tego rozporządzenia - mówi dr Leszek Klimaszewski, z-ca dyrektora Szpitala Wojewódzkiego w Gdańsku. - Rozumiem, że minister musi rozwiązać problem, ale z drugiej strony i tak przypadki nagłe są przyjmowane poza kolejnością.

Pozostali chorzy czekają. I to bardzo długo, np. na chi-

urgię ręki do dwóch lat, a na operację stawu biodrowego - do 1,5 roku. Zainteresowani mogą sprawdzić w Internecie, jak długie są szpitalne listy kolejkowe w całej Polsce.

Co więc zmieni rozporządzenie ministra? - Przeważnie kolejność w kolejkach i podzieli chorych na lepszych i gorszych - odpowiadają lekarze. I podają następujący przykład - w dwóch różnych kolejkach półrocznych czekają na operację okulisty chorzy z zaćmą i chorzy z jaskrą. Wstrzymywanie się od operacji jaskry grozi stałą utratą wzroku, więc pacjenci ci trafiają pierwsi na stół. Zaćmą więc może poczekać. Rok, dwa, trzy... Być może w nieskończoność.

- W takiej sytuacji spodziewamy się masowych wniosków o zgodę na leczenie za granicą - mówi Mariusz Szymański z pomorskiego oddziału NFZ.

Dorota Abramowicz

Kraj

Warszawa. O Traktacie Konstytucyjnym i starcie w wyborach Same niejasności



Józef Oleksy cały czas namawia Włodzimierza Cimoszewicza do startu w wyborach prezydenckich.

Przeważnie kolejność w kolejkach i podzieli chorych na lepszych i gorszych - odpowiadają lekarze. I podają następujący przykład - w dwóch różnych kolejkach półrocznych czekają na operację okulisty chorzy z zaćmą i chorzy z jaskrą. Wstrzymywanie się od operacji jaskry grozi stałą utratą wzroku, więc pacjenci ci trafiają pierwsi na stół. Zaćmą więc może poczekać. Rok, dwa, trzy... Być może w nieskończoność.

Wszystkich klubów parlamentarnych z propozycją rozszerzenia porządku najbliższego posiedzenia Sejmu o drugie czytanie projektu uchwały dotyczącej zorganizowania w Polsce referendum w sprawie konstytucji europejskiej.

Większość Polaków opowiadała się dotychczas za takim referendum, takie też były deklaracje partii politycznych - mówi Włodzimierz Cimoszewicz. - Dlatego posłowie powinni zająć się uchwałą dotyczącą referendum. Natomiast sama jego data jest już kwestią dalszej dyskusji.

Marszałek odniósł się także do swojego startu w zbliżających się wyborach parlamentarnych. Zapowiedział, że w przyszłym tygodniu podejmie ostateczną decyzję w tej sprawie.

- W przyszłym tygodniu nie będzie już żadnych wątpliwości - zapewnił Cimoszewicz. Nie chciał jednak odpowiedzieć na pytanie, czy bardziej skłania się do decyzji o starcie w wyborach, czy też o podtrzymaniu dotychczasowego stanowiska o niekandydowaniu.

18 maja marszałek zakomunikował, że nie będzie się

Słuszna siła

Prezydent Aleksander Kwaśniewski powiedział, że będzie namawiał żonę, aby podczas sobotniego przesłuchania przed komisją śledczą ds. PKN Orlen była spokojna i nie dała wyprowadzić się z równowagi. Jak dodał, że strony niektórych członków komisji mogą być podjęte starania o wyprowadzenie Jolanty Kwaśniewskiej z równowagi.

- Moja żona - i słusznie - jest przekonana o swoich racjach. I myślę, że to daje jej poczucie słusznej siły - powiedział Kwaśniewski.

Dziennikarze pytali, czy prezydent nie ma wyrzutów sumienia, bo Jolanta Kwaśniewska będzie przed komisją tak naprawdę odpowiadać za niego. - Po tym wszystkim, co się dzieje w komisji, jestem coraz bardziej przekonany, że prezydent przed taką komisją nie powinien stać - odparł Kwaśniewski.

ubiegał o najwyższy urząd w państwie. Od tego czasu jest nieustannie zachęcany w tym przez prezydenta Aleksandra Kwaśniewskiego, do zmiany decyzji.

(Leś, PAP)

Komisja ds. PZU. Teraz Lech Kaczyński Co powie prezydent?

Sejmowa komisja śledcza ds. zbadania prawidłowości prywatyzacji PZU przesłucha dziś byłego ministra sprawiedliwości, prezydenta Warszawy, Lecha Kaczyńskiego. Część przesłuchania może zostać utajniona.

Komisja będzie chciała ustalić, czy Kaczyński, w okresie sprawowania funkcji ministra sprawiedliwości, w sposób właściwy nadzorował sprawy związane z prywatyzacją PZU. Kaczyński był od

czerwca 2000 r. do lipca 2001 r. ministrem sprawiedliwości w rządzie Jerzego Buzka. Przesłuchiwanym przez komisję śledczą b. poseł AWS Tomasz Wójcik zeznał, że informował ówczesnego ministra o nieprawidłowościach przy prywatyzacji PZU. Twierdził, że odbył nawet oficjalne spotkanie z Lechem Kaczyńskim.

- My nie mamy wiedzy, co stało się dalej. Trzeba to wyjaśnić - mówi Marek Pol z Unii Pracy.

(Leś, PAP)

Warszawa. 7 lipca odbędzie się casting do roli księdza Popiełuszki Szalone aktorskie wyzwania

Poszukiwany mężczyzna w wieku 21-37 lat, sylwetka szczupła, wzrost średni, dociąg przekożny, dar słuchania innych.

Takie cechy powinna mieć osoba ubiegająca się o rolę ks. Jerzego Popiełuszki. 7 lipca twórcy filmu fabularnego „Popiełuszko” organizują casting do roli księdza. Premiera filmu planowana jest na koniec przyszłego roku. Budżet produkcji to ponad 10 mln zł.

- Uczestniczyłem w pogrzebie księdza Popiełuszki i

już wtedy zastanawiałem się, czy umiałbym się zachować tak jak on. Wiedziałem, że zaбили go za prawdę i tę prawdę chcę pokazać w filmie - zapowiada Rafał Wierzyński, reżyser filmu.

Produkcja będzie opowiadać o życiu i duszpasterstwie ks. Popiełuszki w kontekście polskiej historii, zwłaszcza komunizmu. - Będzie to w pewnym sensie film polityczny. Ukáže on komunizm jako środowisko dorastania i rozwoju księdza Jerzego - mówi

ks. prof. Jan Sochoń. W filmie zagra m.in. Zbigniew Zamachowski. Będzie to autentyczna postać Ireneusza, robotnika, którego ks. Popiełuszko poznał w Hucie Warszawa.

- Nie znam jeszcze całości scenariusza, ale wiem, że Ireneusz towarzyszył księdzu aż do śmierci. Najtrudniejsza do zagrania będzie zapewne jego duchowa ewolucja. Z prostego robotnika na człowieka, który nabiera godności - uważa Zbigniew Zamachowski.

Według niego dla osoby, która zostanie wybrana do roli księdza Popiełuszki, będzie to „szalone wyzwanie”. - Będziemy jednak próbowali trochę odciążyć główną postać i pokazać go jako człowieka takiego jak my - dodaje Zamachowski.

Casting odbędzie się 7 lipca o godz. 10.00 w Domu Pielgrzyma „Amicus” przy ul. Hożuskiej 2 w Warszawie.

(APP)

Jaki jest współczesny tata? Czy zmienia się jego rola w życiu rodziny?

to temat kolejnej audycji z cyklu

Nadzieje i lęki XXI wieku

Gościem dzisiejszej audycji będzie:
Grażyna Rymaszewska - psychoterapeutka

Audycje wspólnie poprowadzą dziennikarze
Radia Plus i Dziennika Bałtyckiego.

Czytelników i słuchaczy zapraszamy do wzięcia udziału w dyskusji, początek o godzinie 22, tel. 3 444 444



Dziennik Bałtycki

Watykan. „Sieroty Wojtyły” Protest ambasador

Polska ambasador przy Stolicy Apostolskiej Hanna Suchocka skierowała protest do redakcji dziennika „La Repubblica” w związku z artykułem „Sieroty Wojtyły, polski dwór zagna się z Rzymem”. Ukazał się on w piątek w magazynie gazety „Venerdì”.

Autor artykułu Attilio Giordano bardzo nieprzychylnie i z wieloma błędami napisał w nim o polskich współpracownikach Jana Pawła II. Postawił między innymi tezę, że arcybiskup Stanisław Dziwisz, mianowany metropolitą krakowskim, został w ten sposób usunięty w ramach „operacji zmniejszania dworu Wojtyły”. Suchocka napisała w liście do redaktora naczelnego rzymskiego dziennika Ezio Mauro, że wyraża tezę publikacji jest zdeprecjonowanie polskiego środowiska kapłanów w Rzymie, a arty-

kuł jest przykładem dużej nierzetelności dziennikarskiej. W artykule Giordano napisał między innymi o pozbywaniu się dawnych współpracowników Jana Pawła II. „Niemiecki papież nie będzie używał szabli, ale gotów jest posłużyć się miotłą, by trochę posprzątać tam, gdzie doszło do jakiejś niesprawiedliwości lub przesadnego faworyzowania. To będzie miotła made in Italy”.

Według autora publikacji, pierwszymi ofiarami tego „sprzątania” są właśnie Polacy. Najbardziej rażącym błędem, jaki popełnił, jest pomylenie nazwiska arcybiskupa Tadeusza Kondrusiewicza z Moskwy, który w jednym miejscu artykułu przedstawiony jest jako... Jarosław Wiśniewski, a w drugim jako Edward Maszkiewicz.

(PAP)

Irak. Kiedy osądzą Saddama

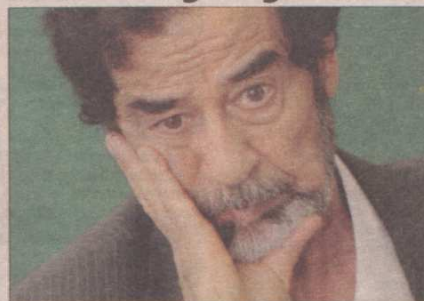
George Bush nie jest fajny

Iracki minister sprawiedliwości Abd al-Husajn Szandal powiedział, że proces Saddama Husajna zakończy się jeszcze w tym roku.

Szandal, który przybył do Brukseli na konferencję międzynarodową w sprawie Iraku, podkreślił, że Saddama będą sądzić sądy irackie.

Termin procesu byłego dyktatora nie został dotąd wyznaczony. Na początku czerwca rząd iracki wycofał się z zapowiedzi, że Saddama może stanąć przed sądem w najbliższych tygodniach, i przyznał, iż o terminie procesu za decyduje niezależny iracki Trybunał Specjalny. Przed tygodniem jeden z adwokatów obalonego dyktatora Iraku - Giovanni di Stefano - oświadczył, że proces Saddama powinien odbyć się nie w Iraku, ale w Europie. Wielu Irackich sędziów niecierpliwi się, że Saddama wciąż nie stanął przed sądem, choć od jego obalenia upłynęły przeszło dwa lata. Na liście zbrodni, za które odpowie Saddam, znalazły się morderstwa, z których słyną masakry Kurdów w latach 1987-89, szczytów w roku 1991, egzekucje polityków i duchownych, a także inwazja na Kuwejt w roku 1990.

Tymczasem jeden z amerykańskich miesięczników opublikował wywiady z pięcioma strażnikami pilnujący-



Saddam Husajn podziwia prezydenta Reagana, a o Billu Clintonie mówi, że jest OK.

FOT. PAP/REPA

Idzie ciężko

51 procent Amerykanów uważa, że USA nie powinny być mieszać się do spraw irackich. Prezydent George W. Bush przyznał, że wojna w Iraku „idzie ciężko”. Pytany, czy potwierdza diagnozę wiceprezenta Dicka Cheney’a, że iracka rebelia przeżywa „ostatnie konwulsje”, Bush powiedział tylko, że rozumie, jak „tam jest niebezpiecznie”.

- Dokończymy jednak swoją misję - dodał prezydent.

mi Husajna. Okazuje się, że Saddam podziwia prezydenta Ronalda Reagana, ocenia, że Bill Clinton jest OK, i uważa, że obaj Bushowie - ojciec i syn - „nie są fajni”. Husajn dużo mówi, boi się zarzązków i podtrzymuje opinię, że nadal jest prezydentem Iraku. Saddam rozmawiał z Amerykanami po angielsku, interesował się ich życiem i zaprosił ich do Iraku, jak już tylko wróci do władzy.

Jednemu ze strażników udzielał nawet porad, co ma zrobić, by się ożenić. - Musisz znaleźć dobrą kobietę, nie za mądrą, nie za głupią, nie za starą i nie za młodą, taką, która umie gotować i sprzątać - mówił Husajn.

Były dyktator miał również wyznać, że gdy zaczęła się inwazja na Irak, „próbował uciec taksówką, gdy wjechały czołgi”.

(Leś, PAP)

W SKRÓCIE

■ Szczyt

IZRAEL. W Jerozolimie rozpoczął się szczyt izraelsko-palestyński. Na pewno będzie „napięty i trudny” - ocenił Ilan Cohen, szef gabinetu izraelskiego premiera Ariela Szarona. - „Obie strony nie mają do siebie wielkiego zaufania, a przemoc szaleje”.

Głównymi tematami szczytu są wycofanie się Izraela ze Strefy Gazy oraz najnowsza fala przemocy na terytoriach palestyńskich. Wtorkowe spotkanie Szarona i Abbasa to pierwszy szczyt izraelsko-palestyński w Jerozolimie.

■ Łapówki

ROSJA. 300 milionów dolarów - tyle wydali w minionym roku Rosjanie na łapówki za przyjęcie na wyższe uczelnie. Najwięcej kosztuje miejsce na studiach prawniczych i ekonomicznych - napisał dziennik „Izwiestija” i podkreślił, że suma tych łapówek roku rośnie o 7 do 10 proc. rocznie. Jak wynika z opublikowanych danych, w 2000 roku za przyjęcie na kierunku prawnicze i ekonomiczne wysokość łapówki wahała się w Moskwie od 12 do 15 tysięcy dolarów.

■ Obiecanki

UKRAINA. Perspektywy poszerzenia Unii Europejskiej po odrzuceniu w referendum przez Francuzów i Holendrów unijnej konstytucji oraz po fiasku szczytu w sprawie przyszłego budżetu UE są problematyczne. Tak powiedział w Kijowie szef belgijskiej dyplomacji Karel De Gucht.

Obiecał jednak starania i pracę w celu rozwiązania obaw obywateli Unii przed jej ekspansją. Zaznaczył też, że właściwie miejsce Ukrainy, mającej nadzieję na dołączenie w przyszłości do UE, znajduje się w Europie.

(Leś, PAP)

Watykan. Pierwsza podróż papieża Tylko 80 godzin

Watykan oficjalnie ogłosił pierwszą zagraniczną podróż Benedykta XVI. W dniach od 18 do 21 sierpnia papież będzie przebywał w swej ojczyźnie z okazji Świątowych Dni Młodzieży w Kolonii.

Pierwsza papieska pielgrzymka do ojczyzny potrwa około 80 godzin. Benedykt XVI przyjeździe do Kolonii 18 sierpnia. Dzień później pojedzie samochodem do pobliskiego Bonn, gdzie spotka się z prezydentem Niemiec Horstem Koehlerem. W Kolonii papież odwiedzi syna-

gogę. 20 sierpnia w sobotę weźmie udział w tradycyjnym czuwaniu. Najważniejszym wydarzeniem Świątowych Dni Młodzieży będzie niedzielna msza (21 sierpnia), po której biskup Rzymu uda się w drogę powrotną do Watykanu. Wskazuje na to, że będzie to jedyna podróż zagraniczna papieża w tym roku. Nie wiadomo, kiedy dojedzie do podróży do Polski, gdzie papież został zaproszony już na początku pontyfikatu.

(PAP)

R E K L A M A

real

tylko w środę
22.06.2005 r.

szalone ceny



Kielbasa śląska
również w dziale
samobsługowym,
1 kg

43%
taniej

15,99
8,99



Schab
wieprzowy
bez kości
1 kg

21%
taniej

16,49
12,95

real Gdańsk ul. Kołobrzeka 32, Kobylnica k. Słupska ul. Szczecińska 6
godz. otwarcia 8⁰⁰-22⁰⁰

Pomorze. „Nie” dla partii kaszubskiej Zrzeszenie się odcina

Witold Bobrowski, jeden z założycieli Kaszubskiej Partii Narodowej (KPN), zrezygnował z funkcji pełniących w zarządzie Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego. Rada Naczelna ZKP na swoim ostatnim spotkaniu podjęła też uchwałę ostro krytykującą powstanie KPN.

Jesteśmy przeciwni powstaniu partii o charakterze narodowym - napisali m.in. w uchwale członkowie Rady Naczelnej ZKP. Ta inicjatywa nie może być utożsamiana ze zrzeszeniem.

Kaszubscy działacze ZKP napisali też, że przymiotnik „narodowa” w nazwie partii budzi niebezpieczne skojarzenia z szowinizmem, separatyzmem i innymi negatywnymi zjawiskami. O tym, że inicjatywa

Bobrowskiego wzbudziła ostry sprzeciw szefów ZKP i wpływowych polityków pisaliśmy już kilkakrotnie. Negatywnie w tej sprawie wypowiadali się m.in. szef ZKP Artur Jabłoński, jego zastępca i przewodniczący Sejmiku Pomorskiego, prof. Brunon Synak oraz szef Platformy Obywatelskiej, a zarazem jej kandydat na prezydenta, Donald Tusk.

Z moich obserwacji wynika, że mało Kaszubów słyszało o KPN, a ci, którzy już słyszeli o tej inicjatywie, są na ogół oburzeni jej powstaniem - zaznacza prof. Brunon Synak.

KPN chciałaby reprezentować Kaszubów m.in. w wyborach samorządowych. Jej przedstawiciele planują, że partię uda się zarejestrować przed sądem na przełomie czerwca i lipca.

Gdańsk. SLD kompletuje listy parlamentarne

Walka przedwyborcza

Zarząd wojewódzki Sojuszu Lewicy Demokratycznej przyjął wczoraj wstępne listy kandydatów na posłów w regionie. Jak podkreślają działacze, miejsca, szczególnie te pierwsze, nie są jeszcze rozdysponowane. Na razie wiadomo, że o reelekcję będą starali się wszyscy obecni posłowie Sojuszu.

Listy nie są jeszcze do końca skompletowane, są powiaty, w których mamy braki - przyznaje szefowa pomorskiego SLD, Małgorzata Ostrowska.

Ciągle też nie wiadomo oficjalnie kto będzie liderem list w okręgach gdańskim i gdyni-sko-słupskim. Według szefowej Sojuszu w regionie ma o tym zdecydować Rada Krajowa partii. Wiadomo jednak, że na obsadę „jedynek” chce mieć też wpływ nowy szef SLD, Wojciech Olejniczak. To o tyle ważne, że jak przyznają sami działacze, na Pomorzu w tych wyborach na mandaty mogą mieć szansę tylko kandydaci startujący z pierwszych miejsc. Oczywiście o ile partia w ogóle przekroczy próg wyborczy.



Fot. Adam Wiatkowski

Listy do Sejmu nie są jeszcze do końca skompletowane, są powiaty, w których mamy braki - przyznaje szefowa pomorskiego SLD, Małgorzata Ostrowska.

W Gdańsku na „jedynek” największe szanse ma jak na razie Małgorzata Ostrowska. Bardziej skomplikowana sytuacja jest w okręgu gdyni-sko-słupskim. Tu do pierwszego miejsca na liście przymierzany był bliski współpracownik Ostrowskiej, słupski poseł Jan Sieńko. Jednak do gry włączyć może się również gdynińska posłanka, Joanna Senyszyn.

Zwłaszcza po tym, jak na ostatniej konwencji krajowej partii została wybrana, co było zaskoczeniem, na wiceprzewodniczką SLD.

Zamierzam startować - potwierdza sama Senyszyn. Wczorajszy zarząd wojewódzki partii przyjął też do wiadomości rezygnację zastępcy Ostrowskiej, Mariusza Falkowskiego. Pisaliśmy o tym

w sobotnim wydaniu „Dziennika”. Falkowski nie zgadza się ze stylem kierowania partią w regionie ze swoją szefową. Nieoficjalnie wiadomo, że zarzuca jej brak aktywności w terenie z powodu piastowania funkcji wiceministra gospodarki. Łączenia stanowisk w rządzie i partii zakazuje też uchwała SLD jeszcze z 2004 roku. Ostrowska jest jedyną szefową struktur wojewódzkich w kraju, która ją obecnie łamie. W sobotę pisaliśmy też o tym, że taka sytuacja nie podoba się niektórym działaczom w regionie. Ci z powiatu kwidzińskiego podjęli nawet uchwałę wyzywającą Ostrowską do ustąpienia.

Wszyscy o tym wiedzieli i się na to zgodzili - powiedziała oburzona ujawnieniem przez „Dziennik” tych faktów Małgorzata Ostrowska. - Takie gesty to brutalna gra o pierwsze miejsce na liście kandydatów do Sejmu. To są ciosy poniżej pasa.

Rezygnację Falkowskiego szefowa pomorskiego Sojuszu komentuje krótko - „Jak nie chce pracować, to trudno”.

Michał Lewandowski

Gdańsk. Samoobrona wspólnie z KPEiR Emercy z Lepperem

Samoobrona podpisała umowę koalicyjną z Krajową Partią Emerytów i Rencistów, dlatego wystawimy wspólne listy kandydatów do parlamentu - powiedział wczoraj w Gdańsku poseł Tomasz Mamiński, szef KPEiR.

Jak dodał Mamiński, za wcześnie na razie na oficjalne prezentacje osób, które na Pomorzu miałyby przewodzić listom do Sejmu w okręgach gdańskim oraz gdyni-słupskim.

Rozmowy na ten temat jeszcze trwają - powiedział Mamiński.

KPEiR w regionie ma już jednak przygotowanych 52 kandydatów na posłów. Wiadomo, że z Gdańska startować będą m.in. lekarz Krzysztof Michalewski i Aleksander Janiak. W Gdyni wystartować zamierza m.in. Krystyna Pajura - była radna i była kandydatka na prezydenta miasta.

(ml)

Gdańsk. Akademia Solidarności Przekazać ideę młodym

Około 50 studentów z Gdańska i Warszawy weźmie udział w najbliższy weekend w „Akademii Solidarności”. Projekt organizowany m.in. przez Instytut Tertio Millennio oraz „Solidarność” będzie realizowany w sali BHP Stoczni Gdańskiej oraz pomieszczeniach ojców dominikanów w Gdańsku.

W tym roku przypada 25 rocznica wydarzeń Sierpnia. Dzięki temu, co stało się wtedy w Stoczni Gdańskiej, jesteśmy dzisiaj innymi ludźmi, innym narodem. Okrągła rocznica zmusza do podjęcia głębszej refleksji nad sensem tamtych dni, nad ideą i etosem „S” - podkreśla m.in. organizatorzy seminarium. - Pragniemy przybliżyć studentom ideę solidarności, będąc w pełni świadomi, że już niedługo to właśnie studenci będą w życiu społecznym odpowiedzialni za wcielenie tych idei w życie.

Sesja będzie podzielona na dwa bloki tematyczne: teoretyczny (sobota) i praktyczny (niedziela). Każdego dnia będą odbywały się po trzy, cztery półgodzinne wykłady. Potem uczestnicy Akademii będą spotykali

się w grupach i dyskutowali na tematy poruszane podczas wykładów.

W sobotę zaplanowana jest również emisja filmu dokumentalnego Włodzimierza Resiaka „Solidarność żyje” oraz spotkanie z dawnymi działaczami opozycji.

Motto Akademii to słowa Papieża Jana Pawła II, wypowiedziane podczas wizyty w Gdańsku w 1987 r. - „Człowiek nie jest sam, żyje z innymi, przez innych, dla innych”.

Wykłady w ramach Akademii wygłosią m.in.: ks. dr Tomasz Biedrzycki z Gdańskiego Seminarium Duchownego, wiceprezes Instytutu Tertio Millennio dr Piotr Dardziński oraz historyk i socjolog z Uniwersytetu Warszawskiego Andrzej Waśkiewicz.

W ramach bloku praktycznego studenci będą się zastanawiali m.in.: jak można wcielić w życie ideę solidarności; czy w dobie wolnego rynku, mówiąc o solidarności nie narażamy się na śmieszność oraz na czym polega solidarność dzisiaj.

Michał Lewandowski

Gdańsk. Wałęsa pozywa Wyszkowskiego Do sądu w czwartek



Fot. Robert Kwaśnik

Lech Wałęsa idzie z Krzysztofem Wyszkowskim do sądu.

W czwartek do gdańskiego sądu trafi pozw Lecha Wałęsy przeciwko dawnemu działaczowi „Solidarności” i byłemu sekretarzowi „Tygodnika Solidarność”, Krzysztofowi Wyszkowskiemu.

Dokumenty złożone w sądzie przed południem - powiedziała „Dziennikowi” menas Ewelina Wolańska, prawnik byłego prezydenta. - Na razie w tej sprawie nie będzie żadnych komentarzy, nie ujawniamy też treści pozwu.

Jak wynika z wcześniejszych wypowiedzi Lecha Wałęsy, chce on od Wyszkowskiego przeprosin oraz pewnej kwoty „na zbrojne cele”. Sprawa w sądzie będzie skutkiem wypowiedzi Wyszkowskiego sprzed kilku tygodni w programie „Warto rozmawiać” w TVP. Zarzucił on Wałęsę, że podczas pobytu we

Francji w 1981 roku przywłaszczył sobie pieniądze przekazane na „Solidarność” przez francuskich związkowców. Wyszkowski powoływał się na Bronisława Gieremkę, który miał być świadkiem awantury na ten temat. Giermek temu zaprzeczył. Jak podawały media, o takiej sytuacji nie ma też ani słowa w raporcie agenta SB, Elżbiety Naszowskiej, który był wtedy z Wałęsą i delegacją „S” we Francji.

W rozmowie z nami Krzysztof Wyszkowski zapewnił, że nie boi się procesu i jest pewny swoich racji.

Lech Wałęsa nie podjął wczoraj decyzji w sprawie startu w wyborach prezydenckich. Jak mówił w poniedziałek, jest „raczej na nie”. Terminu ostatecznej odpowiedzi na razie nie ma.

Wielki konkurs rysunkowy !!! narysuj to:
Twój wymarzony Zielony Park!
Prace należy wysłać, albo przynieść do 30 czerwca do Biura Konkursów Dziennika Bałtyckiego, Gdańsk, Targ Drzewny 9/11.
Czekają wspaniałe nagrody!
Sponsorem konkursu są: Elektrociepłownia Wylężce S.A., fundator Zielonego Parku w Gdańsku.
Jasna, Ze ciepła! Grupa EDP

Juz jutro
dodatek
ZDROWIA • MODA • URODA
a w nim:
• Słońce - mity i fakty
• Badania dla taty • Maseczki dla każdej cery
• Kostiumy kąpielowe - najmodniejsze fasony i kolory
w każdy czwartek z Dziennikiem

portfel Pomorza

Dziennik Bałtycki

Nr 17. środa 22 czerwca 2005 r.

Kasa dla stoczni

Wczoraj w Stoczni Gdynia SA podpisano umowę z Bankiem Gospodarstwa Krajowego na dopłaty do budowy niektórych typów statków. Stocznia otrzyma łącznie 46,6 mln zł.



VII GOSPODARKA

20.06. - 4,0896 zł
21.06. - 4,0517 zł

- 0,03 zł
EUR
W NBP

20.06. - 3,3484 zł
21.06. - 3,3508 zł

+ 0,01 zł
USD
W NBP

20.06. - 6,1116 zł
21.06. - 6,0937 zł

- 0,02 zł
GBP
W NBP

20.06. - 2,6477 zł
21.06. - 2,6254 zł

- 0,02 zł
CHF
W NBP

Nasz ranking. Największe firmy regionu

TOP POMORZA

Udział eksportu w przychodach ze sprzedaży (w proc.)



Źródło: oprac. JKI

Info.: Kabron

Czołowa dziesiątka

Firma	Przychody ogółem (w tys. zł)	Zmiana do 2003 r. (w tys. zł)
Grupa Lotos SA	10 439 531	1 912 561
Koncern Energetyczny Energa SA	5 148 930	69 438
International Paper Kwidzyn SA	1 998 222	42 74
Stocznia Gdynia SA	1 539 003	371 773
GE Money Bank SA	1 404 740	333 020
Lotos Paliwa sp. z o.o.	1 281 027	687 667
Gdańska Stocznia	1 145 579	290 759
Remontowa SA GK	1 106 627	71 134
STU Ergo Hestia SA	915 133	65 133
Polpharma SA	775 636	-98 105
Prokom Software SA*		

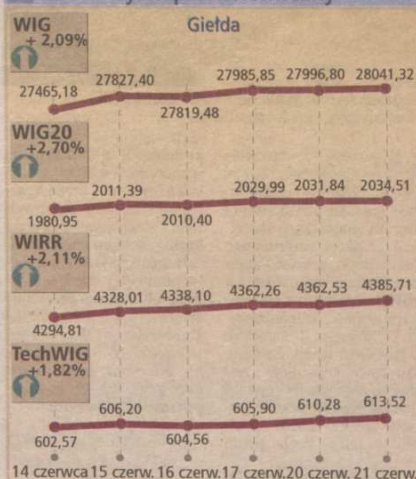
* Przychody ze sprzedaży

nie były skłonne zatrudniać nowych pracowników. Łącznie setka firm zatrudniała o 1 tys. pracowników więcej niż rok wcześniej. Wzrost o niecałe 2 proc. nie oddaje w pełni sytuacji. Kilka firm znacznie

zwiększyło zatrudnienie, jednak z drugiej strony w wielu uboju pracowników.

Jacek Klein
Więcej czytaj
w dzisiejszym dodatku
TOP 100

Peryskop ekonomiczny



Średnie ceny paliw na pomorskich stacjach



Notowania

Kupon/	„Max” Gdańsk	„Green” Gdańsk	„W Sopocie”
spread/waluty	327 / 339	327 / 339	327 / 339
USD	380 / 413	380 / 413	380 / 413
EUR	43 / 44,5	43 / 44,5	43 / 44,5
SEK	594 / 614	594 / 614	594 / 614
GBP	251 / 267	251 / 267	251 / 267
CHF			

USD - dolar amerykański, EUR - euro, SEK - korona szwedzka, GBP - funt brytyjski, CHF - frank szwajcarski. Ceny w zł. Bieżące. Ceny za 100 jednostek.

Zyski firm



Źródło: GUS, JKI, maj 2005

Info.: Kabron

R E K L A M A

DLA FIRM

POTRAFIMY DOSTRZEĆ POTRZEBY TWOJEJ FIRMY

Informacja Handlowa dla Firm:

*525 dla obecnych abonentów bezpłatnie lub 0 801 100 501;
koszt połączenia: 1 jednostka taryfikacyjna wg cennika TP S.A.

www.idea.pl

IDEA

Łączy Cię z ludźmi

Gdańsk. Forum Młodych GKB Rady przy śniadaniu



Doświadczeniem dzieli się z młodzieżówką GKB
Piotr Soyka, prezes Remontówki.

Fot. Robert Kwiekła

Wczoraj w siedzibie Gdańskiego Klubu Biznesu młodzi ludzie, być może przyszli menedżerowie, mieli okazję skorzystać z rad i doświadczeń Piotra Soyki, prezesa Gdańskiej Stoczni Remontowa SA i GKB. „Śniadanie z człowiekiem biznesu” zorganizowało Forum Młodych Gdańskiego Klubu Biznesu, skupiające studentów i absolwentów Uniwersytetu Gdańskiego. W trakcie dyskusji młodzi ludzie mieli okazję zadać wiele pytań

związanych z działalnością biznesową nie tylko prezesa Soyki, ale i przedstawicieli innych lokalnych firm. Wczorajsze pierwsze śniadanie zapoczątkowało cały cykl spotkań. Istniejące od niedawna Forum Młodych GKB jest wspólną inicjatywą studentów, władz Uniwersytetu Gdańskiego i Gdańskiego Klubu Biznesu. Na razie liczy pięciu członków, ale wkrótce zapewne powiększy grono.

(JKL)

Dobre praktyki

Jarosław Waśkiewicz, abonent Wydziału Zarządzania UG, pomysłodawca Forum Młodych GKB

— Idea spotkań jest pokazanie dobrych praktyk w biznesie młodym ludziom, którzy chcą zająć się w przyszłości prowadzeniem własnej działalności gospodarczej. Chcemy właśnie, aby dobrą praktyką w biznesie były dobre praktyki. Przekazać je mogą najbardziej znani i doświadczeni menedżerowie lokalnej gospodarki reprezentujący najróżniejsze branże. Tego typu forum jest także szansą na wprowadzenie do środowiska biznesu powiewu świeżości. My także mamy pomysły, którymi możemy się podzielić i które mogą być interesujące dla doświadczonych menedżerów. Ich rady z kolei będziemy mogli wykorzystać przy okazji prowadzenia własnych firm.



Uniknąć błędów

Mariusz Marcinkowski, student

III roku Wydziału Zarządzania UG
— Z takich spotkań z najważniejszymi menedżerami Pomorza można wynieść wiele wartościowych doświadczeń. Dla młodych ludzi bardzo ważne jest, aby na starcie do własnej kariery przedsiębiorcy dowiedzieć się, jakich błędów unikać. Zarówno w sferze czysto biznesowej, jak i kontaktów z ludźmi. Myślę nad założeniem i prowadzeniem w przyszłości własnej firmy, np. doradczą i chcę skorzystać z rad ludzi, którzy wiedzą jak to z powodzeniem robić i w zgodzie z etyką biznesu. Przy okazji takich spotkań można złożyć wiele wartościowych kontaktów ułatwiających start młodym ludziom. Obecnie bowiem trudno jest zacząć własną działalność i wymaga to sporo odwagi.



Przełamanie barier

Adrian Kwiatkowski, student II roku Wydziału Zarządzania UG

— Doświadczenia, jakie mam możliwość w ramach spotkań pozyskać, przysługują mi się w przyszłości. Jestem dopiero w trakcie studiów, dlatego jeszcze się nie ukierunkowałem, czy będę prowadził własną firmę. Najważniejszą jest postawa na biznes. W dzisiejszych czasach trudno jest jednak przełamać go w rzeczywistości. Jedną z głównych barier dla młodych ludzi jest trudność w wybitu się ponad tych, którzy już są na rynku i mają doświadczenie. Kolejnym problemem jest nieśmiałość i obawa młodych ludzi przed założeniem firmy. Myślę, że takie spotkania pozwolą je przełamać poprzez wymianę poglądów i uzyskania praktycznych rad od menedżerów.



Biznesmix

A to ciekawe. Zapłacą za brak składki?

Z fakturą do pracodawcy

Pracodawcy, którzy nie opłacają składki zdrowotnych za swoich pracowników, będą ponosić koszty wykonanych zabiegów. Narodowy Fundusz Zdrowia zapowiada, że rozpocznie wystawianie rachunków wszystkim leczonym pacjentom. Przepisy dopuszczają taką możliwość już wcześniej. Jednak zrezygnowano z tego, gdyż Zakład Ubezpieczeń Społecznych nie był w stanie ustalić, za kogo zostały odprowadzone składki, a za kogo nie. W chwili obecnej ZUS jest

w stanie przypisać składkę konkretnej osobie nawet w 90 proc. przypadków. Na razie kontrole firm rozpoczną się w jednym województwie. Nie wiadomo jednak, w którym. Nieuczciwi pracodawcy muszą się liczyć z dość dotkliwymi kosztami, jeśli ujawnione zostanie nieopłacanie lub zaleganie przez nich ze składkami zdrowotnymi. Dodatkowo każdemu z pracodawców grozi kara grzywny.

— Odprowadzanie składek zdrowotnych jest obowiązkiem pracodawcy — mówi Ewa Pancer, rzecznik ZUS

w Gdańsku. — Jest ona odprowadzana częściowo z pensji pracownika (0,75 proc.), a częściowo z podatku od osób fizycznych opłacanego przez pracodawcę (7,75 proc.).

Jeżeli tak się nie dzieje, w oczach NFZ dany pracownik nie jest po prostu ubezpieczony. Nie ma więc prawa do nieodpłatnego leczenia. Pełne koszty leczenia musi więc ponieść zatrudniająca danego pracownika firma. W zależności od choroby mogą być to koszty od kilkuset, nawet do kilkudziesięciu tysięcy złotych.

— Zdarzają się przypadki przywłaszczania składek na leżenie ZUS lub NFZ przez nieuczciwych pracodawców — dodaje Pancer. — W trakcie przeprowadzanych kontroli przez ZUS ujawniane są takie przypadki. Dochodzi wtedy do egzekucji należności, czasami sprawy takie kierowane są nawet do prokuratury. Odprowadzanie składek na ZUS i NFZ jest prawem powszechnie obowiązującym i każdy pracodawca musi go przestrzegać.

Robert Kwiekła

Na dwa głosy



Mariusz Szymański, rzecznik Narodowego Funduszu Zdrowia w Gdańsku

— Ta wspólna akcja Narodowego Funduszu Zdrowia oraz Zakładu Ubezpieczeń Społecznych może rzeczywiście spowodować, że wzrośnie świadomość składek

Anna Warchoł, rzecznik prasowy Zakładu Ubezpieczeń Społecznych



— Nie jest to wspólna akcja z Narodowym Funduszem Zdrowia. Takich procedur zabraniają nam ustawy. Jednak zgodziłyśmy się udostępnić

dek zdrowotnych. Często zdarzają się przypadki ludzi, którzy zgłaszają się do nas, a po sprawdzeniu okazuje się, że nie widniemy w naszej ewidencji. Takie zjawisko nawiązało się w momencie naszego wejścia do Unii Europejskiej. Osoby zgłaszały się do nas po formularz E-111, który jest potrzebny do bezpłatnej opieki zdrowotnej za granicą. Często czekało je rozczarowanie. Zawsze w takich wypadkach staraliśmy się iść na rękę pracownikowi i natychmiast zgłaszać nieuczciwego pracodawcę do ZUS-u. Trzeba pamiętać, że obecnie książeczka RUM nie stanowi już dowodu ubezpieczenia. Może nim być jedynie legitymacja ubezpieczeniowa z aktualną pieczęcią lub specjalne druki wystawiane przez pracodawcę, gdzie zamieszczone są wszelkie odprowadzane składki. Nie wiemy jednak, kiedy akcja kontrolna rozpocznie się na Pomorzu. Pierwsza zostanie przeprowadzona w formie eksperymentu w wybranym losowo województwie. Warto wiedzieć, że każdy pracownik może sprawdzić, czy jest ubezpieczony, korzystając z naszej strony internetowej. Wystarczy podać swój numer PESEL.

NFZ nasze bazy danych. Jeśli fundusz wybierze województwo, sporządzimy im zestawienie dłużników. Muszę jednak zaznaczyć, że w odróżnieniu od danych funduszu, stwierdzamy ścisłość składek na ubezpieczenie zdrowotne w prawie 100 proc. Dodatkowo obserwujemy malejącą z roku na rok liczbę pracodawców nieopłacających składek na ubezpieczenie zdrowotne. Tylko od stycznia do maja 2005 ZUS przekazał do NFZ 17 783,2 mln złotych z tytułu przekazanych składek. Jest to więcej o 8,5 proc. niż w analogicznym okresie roku ubiegłego. Nie wiem, jakie są wyliczenia NFZ. Ale nie sądzę, aby zadłużenia z powodu nieplacenia składek przez pracodawców były alarmistyczne. Dodatkowo podczas przeprowadzanych przez nas kontroli staramy się surowo karać nieuczciwych przedsiębiorców. Mamy ku temu prawie takie same narzędzia jak urzędy skarbowe. Nakładamy odsetki za zwłokę, opłaty dodatkowe w kwocie nawet do 100 proc. niespłaconych składek. Możemy złożyć wniosek o ukaranie grzywną albo zająć hipotekę.

Nadmierne uprawnienia urzędników skarbowych

Trybunał Konstytucyjny uznał, że wywiad skarbowy ma nadmierne uprawnienia. Część z nich została uznana przez sędziów za niezgodną z konstytucją. Zgodnie z ustawą, wywiad skarbowy może przeprowadzać kontrole, polegające na uzyskiwaniu, gromadzeniu, przetwarzaniu i wykorzystywaniu informacji o osobach, obrotach, rzeczach i prawach majątkowych, w celu ochrony interesów Skarbu Państwa i skutecznego ściągania podatków. Mają one też prawo nagrywania zdarzeń i dźwięków, niejawnego kontrolowania treści korespondencji i przetwarzania danych identyfikujących abonentów sieci telefonicznych. Pracownicy wywiadu skarbowego mają zbyt dużą swobodę wkraczania w życie prywatne obywateli. Każdy z podatników może powiedzieć się, że policja skarbową rozpocznie wobec niego czynności kontrolne.

Dobre kontakty

Paweł Sobański, właściciel Prywatnego Żłobka Miś w Kwidzynie



Fot. M. Kamińska

— Oczywiście styżalem o decyzji Trybunału Konstytucyjnego w sprawie policji skarbowej. Wiem, że ucieszy ona wielu przedsiębiorców. Jednak nie mogę narzekać na współpracę z Urzędem Skarbowym. Już kilkakrotnie kontrolerzy skarbowi sprawdzali moją firmę i wszystko przebiegło w miłej atmosferze. Nawet jeśli zostały dostrzeżone jakieś niedociągnięcia, to urzędnicy w miły i spokojny sposób zwracali mi na to uwagę.

Zamach na demokrację

Zdzisław Staszków, współwłaściciel firmy Lebos w Człuchowie



Fot. Piotr Pustak

— Przepisy dotyczące inwigilacji przedsiębiorców przez policję skarbową czy izby skarbowe były w moim odczuciu zamachem na demokrację. Bardzo dobrze się stało, że dostrzegł to Trybunał Konstytucyjny. Mnie osobie nie sądzę, że nie inwigilował. Wielu moich znajomych miało jednak poważne kłopoty z różnego rodzaju organami kontrolnymi. Jesteśmy kontrolowani nie tylko przez izby skarbowe, ale również przez szereg innych instytucji, takich jak PIP, straż pożarna czy urząd miasta. Wszyscy mogą nas karać. Nikt nie daje niczego w zamian.

Bez obaw

Adam Torlop, właściciel PHU Elektro-Technika w Starogardzie Gdańskim



Fot. J. Szewc

— Nieuczciwym czy wręcz oszustom sytuacja, w której Urząd Skarbowy ma bardzo szerokie uprawnienia, może i przeszkadza. Ja ze spokojem przyjmuję każdą kontrolę, bo wszystko u mnie jest w porządku. Nie czuję żadnego dyskomfortu, mimo że kontrole nie należą do przyjemności. Nie przeszkadza mi zatem, żeby uprawnienia „skarbowi” były szersze. Sądzę, że ludzie, którzy rzetelnie pracują i płacą podatki, nie mają się czego obawiać.

(aba)

(pif)

(jotes)

Stupsk. Plast-Box otworzył fabrykę na Ukrainie

Ekspansja na Wschód

Po kilku miesiącach opóźnień stupsk spółka Przetwórstwa Tworzyw Sztucznych Plast-Box uruchomiła produkcję w Czernichowie na Ukrainie.

Głównym powodem opóźnienia była pomarańczowa rewolucja – mówi Waldemar Pawlak, prezes zarządu Plast-Box. Przez czas jej trwania na Ukrainie nie można było załatwić urzędów nie funkcjonowały. Ponadto zbyt optymistycznie oszacowaliśmy czas uzyskania wszelkich pozwoleń i decyzji.

Pierwsze próby uruchomienia pełnego procesu produkcyjnego spółka rozpoczęła na przełomie marca i kwietnia. Jednak od 1 kwietnia na Ukrainie zmieniły się przepisy dotyczące inwestorów. Były one dla nas niekorzystne – mówi Pawlak. Majątek wniesiony w formie aportu został automatycznie obłożony dwudziestoprocentowym podatkiem VAT. To powiększyło koszty uruchomienia produkcji. Ale teraz już zakład działa.

Lokalizacja filii stupskiej spółki na Ukrainie nie jest przypadkowa. Poprzez Ukra-



Po wielu nie najlepszych informacjach, w końcu optymistyczna wiadomość. Zakład ruszył i to jest najważniejsze – mówi z dumą Waldemar Pawlak, prezes zarządu Plast-Box.

inę, zarząd spółki liczy na ekspansję na rynkach wschodnich.

– Rynek wschodni ma ogromny potencjał – mówi

Waldemar Pawlak. – W krajach byłego Związku Radzieckiego mieszka 300 milionów ludzi. Dzięki lokalizacji zakładu na Ukrainie skorzystamy

Plast-Box

Firma powstała w 1983 roku jako zakład rzemieślniczy. Specjalizuje się w projektowaniu, konstruowaniu i wytwarzaniu opakowań z tworzyw sztucznych. 28 marca 2001 roku spółka uzyskała Certyfikat Jakości DIN ISO 9001:2000, a dwa lata później – jako pierwsza w Polsce producentowi opakowań – przyznano Certyfikat HAACP. Starania przedsiębiorstwa o wejście na giełdę rozpoczęły się pod koniec 2003 roku. Debiut przypadł na 27 lutego 2004 roku. Obecnie firma zatrudnia 180 osób.

z umowy pomiędzy Rosją a Ukrainą o bezcłowym handlu, co nie miałoby miejsca, gdybyśmy eksportowali nasze produkty z Polski. W przyszłości planujemy z Ukrainy eksportować również do Rumunii, Bułgarii i na Węgry.

Na Ukrainie zakład produkuje wiaderka, a w najbliższym czasie zostanie uruchomiona produkcja skrzynek transportowych. W Czernichowie pracuje 16 osób, docelowo zatrudnionych będzie 60 pracowników (część kadry była szkolona w Stupsku).

Lukasz Wójcik

Paliwa. Resort finansów o akcyzie Niemożliwa możliwa obniżka

Na krajowych stacjach ceny benzyny zostały wywindowane w ciągu ostatnich dni do prawie 4,4 zł. Kierowcy muszą słono płacić, tymczasem kierownictwo resortu finansów nie jest zgodne, czy ulży im przez obniżkę akcyzy na paliwa.

– Nie wykluczamy takiego ruchu (obniżającego akcyzę), ale w tej chwili nie pracujemy nad niczym takim – powiedział wiceminister Jarosław Neneman. Niedługo potem jego szef Mirosław Gronicki zdemontował te informacje.

– Ministerstwo Finansów wyklucza obniżki akcyzy na paliwa i nie pracuje nad żadnym projektem rozporządzenia, które mogłoby to umożliwić – poinformował.

Spekulacje o możliwej obniżce nasiliły się po ostatnim wzroście cen ropy do rekordowych poziomów. W poniedziałek ceny ropy wzrosły do rekordowego poziomu 59,52 dolarów za baryłkę, czyli najwyższego w historii. Tylko w okresie od 11 do 17 czerwca, benzyna Pb95 i Pb98 zdrożały o 80 zł za tysiąc litrów w PKN Orlen i o 90 zł za tysiąc litrów w Grupie Lotos. Ceny oleju napędowego są wyższe odpowiednio o 90 zł i o 70 zł. Ministerstwo Finansów w maju ub. r. w reakcji na droższe paliwa, kiedy to ceny benzyny wzrosły do ponad 4,2 zł za litr, obniżyło akcyzę na benzynę o 5 gr na litrze. Obniżka miała doprowadzić do spadku cen detalicznych o około 7 gr na litrze.

Jacek Klein

PERYSKOP POMORSKI

■ Upadek huty

Jeden z największych pracodawców w stolicy Kociewia, spółka Gaspol, do której należy znana huta szkła, zaprzestał produkcji. 9 czerwca zarząd spółki złożył do sądu wniosek o ogłoszenie upadłości i jej likwidację. Został on przyjęty. W najbliższym czasie pracę straci 150 osób. Żałoga nie dostała wynagrodzenia za maj.

– Nie udało się uratować huty i spółki – powiedział Andrzej Lenz, prezes zarządu. – Od kilku lat spadają zamówienia, a ostatnio nawet gwałtownie. Dlatego już 2 maja zdecydowaliśmy o wygaszeniu jedynej wanny do produkcji szkła. Jeszcze na początku roku wydawało się, że dla producenta szkła ozdobnego i użytkowego jest nadzieja na ratunek. Porozumiano się nawet z wierzycielami. Niestety, nie udało się odzyskać płynności finansowej i nie było za co regulować zobowiązań. 2004 rok spółka zamknęła stratą w wysokości 500 tys. złotych, w tym roku sytuacja z miesiąca na miesiąc się pogarszała. – To koniec Gaspolu – dodaje A. Lenz, który 13 lat temu tę spółkę zakładał.

(jac)

■ Nagroda dla Polpharmy

Zakłady farmaceutyczne Polpharma SA ze Starogardu Gdańskiego wraz z zespołem naukowców z Politechniki Gdańskiej pod kierunkiem prof. Janusza Rachonia został laureatem nagrody gospodarczej prezydenta RP. Wyodróżnienie przyznano w kategorii wynalazek w dziedzinie produktu lub technologii. Za opracowanie nowej, oryginalnej metody otrzymywania alendronianu sodu. Jest to jedna z najsukceszniejszych na świecie substancji stosowanych w walce z osteoporozą. Produkowany na jej bazie lek o nazwie Osteomax 70 komfort umożliwia wielu chorym stosowanie nowoczesnej i efektywnej terapii osteoporozy.

■ Konserwy dla ZK

Firma Wilbo SA z Gdyni wygrała przetarg na dostawę 7,5 tony konserw i paszтетów. Odbiorcą jest zakład karny w Stargardzie Szczecińskim. Wartość przetargu to ponad 41 tys. złotych. Przewadza przez WILBO SA działalność gospodarcza trwa nieprzerwanie od 1987 roku. W kwietniu 1997 roku Spółka została przekształcona w spółkę akcyjną, przy czym wszyscy dotychczasowi wspólnicy objęli akcje w nowej spółce. Kapitał akcyjny spółki w chwili przekształcenia wynosił 6 699 960 zł. Obecnie kapitał akcyjny spółki wynosi 16 199 960 zł. Spółka zadebiutowała na warszawskiej Giełdzie Papierów Wartościowych 8 stycznia 1998 roku.

(erka)

Własny biznes, czyli grunt do pomysłu. Manufaktura Ceglarska w zamku

Znaleźli miejsce dla siebie

Czy można znaleźć miejsce dla siebie na gospodarczej mapie nawet w tak trudnych czasach? Tak. Udowodnili to Łukasz i Grzegorz Rogiński, ojciec i syn. Rodzinny Warsztat Artystyczny Rogińskich w Gniewie to obecnie ceniona nie tylko w gminie manufaktura ceglarska. A zaczęli przed dwoma laty od pomysłu i pożyczki na rozruch... Rogińscy manufakturę ceglarską zdecydowali się założyć na zamku za namową Jarosława Strucińskiego, kasztelana gniewskiego. Początki wcale nie były łatwe.

– Działalność ceramiczną prowadzimy od 15 lat – mówią Rogińscy. – Na uruchomienie warsztatu namówił nas kasztelan gniewski. Uważał, że taki warsztat przydałby się, bo na zamku wciąż jeszcze jest sporo do zrobienia. Zaferował budowę pieca, teren pod atrakcyjnej cenie wydzierł. Przekonał nas, że warto zaryzykować.

Abymy zrealizować, ojciec i syn musieli zaciągnąć pożyczkę z Funduszu Pracy. Na rozruch interesu otrzymali 40 tys. zł. Część pieniędzy dołożyli od siebie i zaczęli od porządkowania terenu.

– Zakupiliśmy potrzebne maszyny, zadbaliśmy o ogrzewanie i powoli rozkręcaaliśmy pracę – mówi Łukasz Rogiński.



Zaczynaliśmy przed dwoma laty od pomysłu i pożyczki na rozruch – mówi szef zakładu Łukasz Rogiński.

Fot. Andrzej Polonicki

ski. – Oprócz mnie i syna pracują tu jeszcze dwie osoby. Zresztą warunkiem uzyskania pożyczki z Funduszu Pracy było zatrudnienie ludzi. Przydałoby się więcej osób, ale na razie zamówień jeszcze nie ma tyle, żeby powiększyć stałą załogę... Spłata pożyczki wymaga dużego wysiłku.

W manufakturze produkują się elementy architektoniczne, takie jak cegły gzymsy, dachówki. Większość produkcji na razie pozostaje w Gniewie.

Z cegieł z manufaktury odbudowano fragment zabytkowych murów.

– Nasze wyroby formowane są ręcznie, a materiał, z którego je produkujemy, pochodzi ze złóż, które eksploatowali budowniczowie Małborka – mówi Łukasz Rogiński. – Ta nasza robota jest tylko nieco unowocześniona w porównaniu z dawną produkcją. Kiedyś cegła była dość słaba. Teraz musi być odpowiedniej jakości, aby konserwator zaby-

ków pozwolił na zastosowanie takiego budulca.

Artysci ceramicy łączą też m. in. kufle, donice, czy też inne formy według dostarczonych wzorów. Warsztat od początku działalności współpracuje z instytucjami związanymi z muzealnictwem, archeologią, jak: Muzeum Archeologiczne w Gdańsku, jego oddział w Gniewie, czy też skanseny: we Wdzydżach Kiszewskich i Kłukach.

Krystyna Paszkowska

POMORA Ciepła linia pomocy 022 234 23 45 022 234 23 46 022 234 23 47 022 234 23 48 022 234 23 49 022 234 23 50 022 234 23 51 022 234 23 52 022 234 23 53 022 234 23 54 022 234 23 55 022 234 23 56 022 234 23 57 022 234 23 58 022 234 23 59 022 234 23 60 022 234 23 61 022 234 23 62 022 234 23 63 022 234 23 64 022 234 23 65 022 234 23 66 022 234 23 67 022 234 23 68 022 234 23 69 022 234 23 70 022 234 23 71 022 234 23 72 022 234 23 73 022 234 23 74 022 234 23 75 022 234 23 76 022 234 23 77 022 234 23 78 022 234 23 79 022 234 23 80 022 234 23 81 022 234 23 82 022 234 23 83 022 234 23 84 022 234 23 85 022 234 23 86 022 234 23 87 022 234 23 88 022 234 23 89 022 234 23 90 022 234 23 91 022 234 23 92 022 234 23 93 022 234 23 94 022 234 23 95 022 234 23 96 022 234 23 97 022 234 23 98 022 234 23 99 022 234 24 00	REKLAMA I ODDZIAŁY REDAKCJI Gdańsk, tel. (58) 234 23 45 Gdynia, tel. (58) 234 23 46 Puck, tel. (58) 234 23 47 Sopot, tel. (58) 234 23 48 Tłuchów, tel. (58) 234 23 49 Władysławowo, tel. (58) 234 23 50 Władysławowo, tel. (58) 234 23 51 Władysławowo, tel. (58) 234 23 52 Władysławowo, tel. (58) 234 23 53 Władysławowo, tel. (58) 234 23 54 Władysławowo, tel. (58) 234 23 55 Władysławowo, tel. (58) 234 23 56 Władysławowo, tel. (58) 234 23 57 Władysławowo, tel. (58) 234 23 58 Władysławowo, tel. (58) 234 23 59 Władysławowo, tel. (58) 234 23 60 Władysławowo, tel. (58) 234 23 61 Władysławowo, tel. (58) 234 23 62 Władysławowo, tel. (58) 234 23 63 Władysławowo, tel. (58) 234 23 64 Władysławowo, tel. (58) 234 23 65 Władysławowo, tel. (58) 234 23 66 Władysławowo, tel. (58) 234 23 67 Władysławowo, tel. (58) 234 23 68 Władysławowo, tel. (58) 234 23 69 Władysławowo, tel. (58) 234 23 70 Władysławowo, tel. (58) 234 23 71 Władysławowo, tel. (58) 234 23 72 Władysławowo, tel. (58) 234 23 73 Władysławowo, tel. (58) 234 23 74 Władysławowo, tel. (58) 234 23 75 Władysławowo, tel. (58) 234 23 76 Władysławowo, tel. (58) 234 23 77 Władysławowo, tel. (58) 234 23 78 Władysławowo, tel. (58) 234 23 79 Władysławowo, tel. (58) 234 23 80 Władysławowo, tel. (58) 234 23 81 Władysławowo, tel. (58) 234 23 82 Władysławowo, tel. (58) 234 23 83 Władysławowo, tel. (58) 234 23 84 Władysławowo, tel. (58) 234 23 85 Władysławowo, tel. (58) 234 23 86 Władysławowo, tel. (58) 234 23 87 Władysławowo, tel. (58) 234 23 88 Władysławowo, tel. (58) 234 23 89 Władysławowo, tel. (58) 234 23 90 Władysławowo, tel. (58) 234 23 91 Władysławowo, tel. (58) 234 23 92 Władysławowo, tel. (58) 234 23 93 Władysławowo, tel. (58) 234 23 94 Władysławowo, tel. (58) 234 23 95 Władysławowo, tel. (58) 234 23 96 Władysławowo, tel. (58) 234 23 97 Władysławowo, tel. (58) 234 23 98 Władysławowo, tel. (58) 234 23 99 Władysławowo, tel. (58) 234 24 00	WYDAWCA Gdańsk, tel. (58) 234 23 45 Gdynia, tel. (58) 234 23 46 Puck, tel. (58) 234 23 47 Sopot, tel. (58) 234 23 48 Tłuchów, tel. (58) 234 23 49 Władysławowo, tel. (58) 234 23 50 Władysławowo, tel. (58) 234 23 51 Władysławowo, tel. (58) 234 23 52 Władysławowo, tel. (58) 234 23 53 Władysławowo, tel. (58) 234 23 54 Władysławowo, tel. (58) 234 23 55 Władysławowo, tel. (58) 234 23 56 Władysławowo, tel. (58) 234 23 57 Władysławowo, tel. (58) 234 23 58 Władysławowo, tel. (58) 234 23 59 Władysławowo, tel. (58) 234 23 60 Władysławowo, tel. (58) 234 23 61 Władysławowo, tel. (58) 234 23 62 Władysławowo, tel. (58) 234 23 63 Władysławowo, tel. (58) 234 23 64 Władysławowo, tel. (58) 234 23 65 Władysławowo, tel. (58) 234 23 66 Władysławowo, tel. (58) 234 23 67 Władysławowo, tel. (58) 234 23 68 Władysławowo, tel. (58) 234 23 69 Władysławowo, tel. (58) 234 23 70 Władysławowo, tel. (58) 234 23 71 Władysławowo, tel. (58) 234 23 72 Władysławowo, tel. (58) 234 23 73 Władysławowo, tel. (58) 234 23 74 Władysławowo, tel. (58) 234 23 75 Władysławowo, tel. (58) 234 23 76 Władysławowo, tel. (58) 234 23 77 Władysławowo, tel. (58) 234 23 78 Władysławowo, tel. (58) 234 23 79 Władysławowo, tel. (58) 234 23 80 Władysławowo, tel. (58) 234 23 81 Władysławowo, tel. (58) 234 23 82 Władysławowo, tel. (58) 234 23 83 Władysławowo, tel. (58) 234 23 84 Władysławowo, tel. (58) 234 23 85 Władysławowo, tel. (58) 234 23 86 Władysławowo, tel. (58) 234 23 87 Władysławowo, tel. (58) 234 23 88 Władysławowo, tel. (58) 234 23 89 Władysławowo, tel. (58) 234 23 90 Władysławowo, tel. (58) 234 23 91 Władysławowo, tel. (58) 234 23 92 Władysławowo, tel. (58) 234 23 93 Władysławowo, tel. (58) 234 23 94 Władysławowo, tel. (58) 234 23 95 Władysławowo, tel. (58) 234 23 96 Władysławowo, tel. (58) 234 23 97 Władysławowo, tel. (58) 234 23 98 Władysławowo, tel. (58) 234 23 99 Władysławowo, tel. (58) 234 24 00
--	--	--

Powiat gdański. Najlepsze inwestycje Jest dobrze, może być lepiej

Pomorska Izba Przemysłowo-Handlowa w Gdańsku trzeci raz przyznała nagrody przedsiębiorcom inwestującym w powiecie gdańskim. Statuetkę „Najlepsza Inwestycja Powiatu Gdańskiego 2004 roku” zdobyła firma BudMat z Płocka za budowę oddziału produkcyjnego i stworzenie kilkudziesięciu miejsc pracy w Rusocinie w gm. Pruszcz Gdański. Przedsiębiorstwa Janisz-Usługi samochodowe z Pruszcza Gdańskiego i Norwood sp. z o.o. z Rusocina wyróżniono za rozbudowę zakładów i zwiększe-

nie zatrudnienia. W rywalizacji o tytuł najlepszej inwestycji wzięło udział 25 firm, wybranych spośród ponad 8 tysięcy działających w powiecie gdańskim.

– Jest dobrze, a może być jeszcze lepiej – mówi Andrzej Czernomord, wiceprezydent PIPH. – Dlatego wspieramy, promujemy i integrujemy pomorskich przedsiębiorców. Konkurs ma m.in. pokazać lokalnym władzom możliwości i potrzeby firm. Laureaci edycji powiatowej wezmą udział w konkursie wojewódzkim.

Arkadiusz Gancarz

Przyjazna atmosfera

Mariusz Jeżewski, dyrektor handlowy firmy BudMat w Rusocinie, pierwsza nagroda

– Jesteśmy nową firmą na tym rynku. Dopiero zdobywamy klientów. Dlatego plany na najbliższe lata to ciągły rozwój. Na pewno będziemy potrzebowali przedstawicieli handlowych. Wprowadzamy bowiem na rynek nowe produkty. Zwiększamy również zatrudnienie w produkcji. Nagrodę odbieram jako docenienie wysiłku włożonego w otwarcie oddziału w Rusocinie. Jednocześnie motywuje to do dalszego inwestowania. Dużym plusem jest przyjazna atmosfera wobec przedsiębiorców, panująca w lokalnym samorządzie.



Plus dla zakładu

Krzysztof Janisz, Janisz-Usługi Samochodowe w Pruszcze Gd., druga nagroda

– Nagroda to duży sukces dla firmy. By uczestniczyć w konkursie, musieliśmy spełnić wiele kryteriów. Dzięki wyróżnieniu rośnie wiarygodność firmy i zainteresowanie klientów. Łatwiej również prowadzić rozmowy z samorządowymi. Zamierzam wykorzystać pozytywną atmosferę i rozwijać działalność. Potrzebujemy kilku usprawnień organizacyjnych, celem skuteczniejszego działania – prawdopodobnie zatrudnimy pracowników na drugą zmianę. Specjaliści mogą więc czekać na kilkanaście etatów. W przyszłym roku liczę na zwycięstwo.



Nagroda za wyrzeczenia

Mariusz Kielucki, współwłaściciel Norwood sp. z o.o., trzecia lokata

– Nagroda dla najlepszej inwestycji powiatu daje nam siłę do dalszego rozwoju. Firmę tworzyliśmy od podstaw, rozzinniliśmy i z przyjaciółmi. To był wysiłek, zaangażowanie i często wyrzeczenia 25 osób. Jesteśmy pierwszą spółką polsko-norweską w powiecie gdańskim. By zaspokoić rosnący popyt na drewniane drzwi i okna planujemy rozbudowę hali produkcyjnej. To idealny argument do udziału w przyszłorocznej edycji konkursu. Oczywiście z zamiarem zdobycia pierwszej nagrody.



Biznes forum

Działalność gospodarcza. Załóż firmę w Szwecji Liczy się solidność

Podjęcie działalności gospodarczej w Szwecji nie jest trudne. Polski przedsiębiorca musi pamiętać, że w kraju tym cenniejsze jest przede wszystkim fachowość i solidność. Od maja 2004 roku Polska jest

członkiem Unii Europejskiej i obywatele polskich obowiązują takie same przepisy jak obywatele innych krajów Unii. Obywatele krajów członkowskich mogą bez żadnych pozwoleń wjechać do Szwecji na okres 3 miesięcy, aby pracować, studiować lub

prowadzić działalność gospodarczą. Trzeba jedynie posiadać ważny paszport lub inny dokument tożsamości potwierdzający obywatelstwo. Po upływie 3 miesięcy wymagane jest zezwolenie na pobyt.

Robert Kiewlicz

Jak zacząć?

Warunkiem rozpoczęcia działalności gospodarczej jest uzyskanie zezwolenia na pobyt i pracę. Decyduje o tym Urząd ds. Migracji (Migrationsverket) w porozumieniu z wojewódzkim urzędem pracy (Lansarbetsnämnden). Od jego decyzji nie przysługuje odwołanie. W razie zaś odmownej decyzji w sprawie pobytu można odwołać się do Komisji ds. Cudzoziemców (Utlänningsnämnden). W ciągu 3 miesięcy od otrzymania decyzji.

Na własny rachunek

W Szwecji można być przedsiębiorcą jednoosobowym (Enskild näringsidkare). Firmę należy zarejestrować w urzędzie podatkowym i ustanowić pełnomocnika (mającego stały pobyt i zezwolenie na pracę). Upoważniony on jest do reprezentowania przedsiębiorcy przed szwedzkimi urzędami. Pozwala to na legalne podjęcie działalności już w okresie ważności wizy turystycznej (maksymalnie 3 miesiące). Gdy przedsiębiorca wystąpi o przedłużenie pobytu, wtedy Migrationverket zażąda biznesplanu i zabezpieczenia finansowego. Prowadzący działalność na zasadzie samozatrudnienia nie muszą uzyskiwać pozwoleń na pracę.

Jakie papiery?

Przy składaniu podania o pozwolenie na pobyt wypełniamy blankiet „Podanie o pozwolenie na pobyt dla obywateli UE/EKG oraz ich rodzin” (Application for residence permit for EU/EEA-citizen and their families).

Do podania należy dołączyć

– potwierdzone kopie dokumentu tożsamości i potwierdzające go obywatelstwo
– dowód rejestracyjny firmy oraz inne dokumenty stwierdzające, że prowadzisz działalność gospodarczą w swoim kraju. Pozwolenie jest wydawane na 5 lat.

W razie kłopotów

Możemy skorzystać z pomocy biura komornika. Kieruje on do przedsiębiorców szwedzkich żądania spłaty zaległych zobowiązań. Może on także podjąć egzekucję bez procesu sądowego.

Warunkiem wystąpienia z roszczeniem jest – okazanie weksla, faktury lub innego dokumentu potwierdzającego niezrealizowanie zobowiązania finansowego lub przekroczenie terminu płatności.

Jeśli dłużnik zablokuje działania komornika – skieruje sprawę do sądu, automatycznie znajdzie się w rejestrze dłużników. Dostęp do rejestru mają wszystkie firmy szwedzkie i zagraniczne.

Adres biura

Birger Jarisgatan 61, 106 65 Stockholm, tel. 00 46 8 458 30 00 lub 00 46 20 68 37 42, faks: 00 46 8 458 33 62, www.rsv.se.

Ważne adresy

■ Ambasada Polska w Szwecji, Karlavägen 35, 114 31 Stockholm, tel. 00 46 8 411 41 32, faks: 00 46 8 10 10 69, www.polemb.se
■ Wydział Ekonomiczno-Handlowy Ambasady, Friggagatan 4, 114 27 Stockholm, tel. 00 46 8 453 84 20, faks: 00 46 8 21 61 88, www.pocommerce.com

■ Główny Urząd Pracy (Migrationsverket), 601 70 Norköping, tel. 00 46 11 15 60 00, faks: 00 46 11 10 81 55, www.migrationsverket.se
■ Agencja Inwestycji Zagranicznych ISA, Gamla Brogatan 36-38 SE 101 21 Stockholm, tel. 00 46 8 402 78 00, faks: 00 46 8 402 78 78, www.isa.se

■ Polsko-Szwedzka Izba Handlowa, Blasieholmögatan 46, 103 24 Stockholm, tel. 00 46 8 678 69 45, faks: 00 46 8 762 77 00,
■ Ambasada Szwedzka w Warszawie, ul. Bagatela 3, tel. (0 prefiks 22) 640 89 00, faks: (0 prefiks 22) 640 89 83, e-mail: ambassaden.warszawa@foreign.ministre.se, www.swedisch-ambassade.pl

■ Polsko-Szwedzka Izba Gospodarcza, ul. Chmielna 101/102, 80-748 Gdańsk, tel. (0 prefiks 58) 300 95 14-17, e-mail: posig@posig.com.pl, www.posig.com.pl

Podatki

W sprawach podatkowych właściwy jest Krajowy Urząd Podatkowy (Riksskatteverket) i jego oddziały terenowe. Rozliczenia odbywają się przeważnie za pomocą komputera.

■ Podatek dochodowy od osób prawnych wynosi 28 proc. Płacą go spółki z o.o. i akcyjne oraz stowarzyszenia gospodarcze (ekonomisk forening), które prowadzą działalność gospodarczą, oraz fundacje (stiftelse). Straty mogą być przenoszone na następne lata. Część dochodu można przeznaczyć na rezerwy celowe, które są opodatkowane w momencie ich wykorzystania.

■ Podatek od dywidendy wynosi 30 proc. Oplacają go wszyscy przedsiębiorcy miejscowi i zagraniczni. Dzięki umowie o unikaniu podwójnego opodatkowania dla polskich właścicieli, niemających więcej niż 25 proc. udziałów w spółce, stawka ta wynosi 15 proc., a gdy udziały przekraczają czwartą część kapitału zakładowego – nie przekracza 5 proc.

■ Podatek dochodowy od osób fizycznych ma charakter lokalny. Jest płacony na rzecz gminy. Jego wysokość wynosi od 26 do 35 proc. dochodu. Od zarobków powyżej 232 tys. koron pobierany jest dodatkowo podatek 20 proc., a kolejne 5 proc. płać ci, których roczny dochód przekroczył 374 tys. koron. Przy dochodach powyżej 374 tys. koron podatek jest średnio 57-proc. Do podatku gminnego doliczany jest podatek państwowy w wysokości 200 koron rocznie.

■ Podatek od zysków kapitałowych: odsetek bankowych, dywidend, operacji giełdowych, wynajmu lokali wynosi 30-proc. Osoby, których majątek osobisty przekracza 900 tys. koron, płać dodatkowo 1,5 proc. podatku. Nieruchomości będące własnością osób fizycznych również opodatkowane są w wysokości 1,5 proc.

■ Podstawowa stawka podatku VAT wynosi 25 proc. Obniżoną, stawką (12 proc.) objęte są m.in. żywność, usługi hotelowe, transport pasażerski. Stawka 6 proc. dotyczy prasy codziennej, biletów na imprezy sportowe i kulturalne. Istnieje możliwość odzyskania VAT na granicy, zarówno przez osoby fizyczne, jak i firmy, które nie są podatnikami tego podatku w Szwecji.

Ubezpieczenia społeczne

Obciążenie pracodawcy wynosi nawet 33 proc. wynagrodzenia brutto pracownika. Dla pracujących na własny rachunek wynosi 31 proc.



Swego nie znacie... Makrele z łosiosia

Ze Słupska na stoły

Jednym z największych polskich producentów konserw rybnych jest firma Przetwórstwo Rybne Łosoś sp. z o.o. w Słupsku. Na puszkach z jej wyrobami widnieje jednak nazwa Łosoś Ustka, bowiem kontynuuje tradycje Spółdzielni Pracy Rybołówstwa Morskiego Łosoś w Ustce, którą utworzono przed prawie pół wiekiem. Dzisiaj firma zamiast bałtyckich łososi przetwarza jeszcze importowane makrele, śledzie i tuńczyki.

Na początku lat 90. spółdzielnia posiadała dziesięć własnych kutrów, ale koszty połowów były tak wysokie, że nie mogła ona konkurować z rybakami posiadającymi własne kutry - mówi Andrzej Piątek, prezes Łososa. - Powszechna

stała się wtedy sprzedaż złowionych ryb już na morzu, na duże statki rybackie. Do portu docierało ich niewiele i nie było co przetwarzać. Dlatego też pozbyliśmy się naszych kutrów. Spółdzielnia miała wtedy przetwórnice obrabiające ryby bałtyckie, wędźrarnię, marynaciarnię i zakład produkcji konserw. Pieniądze uzyskane ze sprzedaży kuterów zainwestowaliśmy kupując maszyny i urządzenia do produkcji konserw.

W tym roku firma zamierza powrócić do przetwarzania tańszych ryb bałtyckich - szprotów i śledzi. Zainwestowała już w linie przetwórcze przeznaczone do przygotowywania filetów tych ryb, które wykorzystuje się w produkcji konserw. Nowa chłodnia składowa, mieszcząca 1500 ton zamro-

żonych ryb, pozwoli na magazynowanie ich zapasów i uniezależni firmę od dostawców filetów. Inwestycje realizowane przy wsparciu z funduszy Unii Europejskiej.

- Ceny go-

towych konserw zależą od cen opakowań, czyli puszek, i surowca rybnego. Na ceny opakowań nie mamy wpływu, ale koszty surowca możemy obniżyć. Stąd zdecydowaliśmy się na nowe inwestycje. Podpisujemy już kontrakty z armatorami kutrów bałtyckich, którzy będą dostarczali nam świeże szproty i śledzie - dodaje prezes Piątek.

Jacek Sieński



W tym roku zamierzamy powrócić do przetwarzania tańszych ryb bałtyckich - szprotów i śledzi - twierdzi Andrzej Piątek, prezes firmy Przetwórstwo Rybne Łosoś sp. z o.o. w Słupsku.

Pr. Grzegorz Mielczak

Łosoś sp. z o.o.

Przed pięciu laty przekształciliśmy spółdzielnię w spółkę. Jej specjalnością stało się wytwarzanie konserw. W 2002 roku spółka Łosoś zbudowała nowoczesny zakład konserwarski w Słupsku, do którego przeniesiono produkcję. Firma zatrudnia 280 osób. Wykorzystuje surowiec rybny importowany z Norwegii. W ciągu ostatnich trzech lat wielkość produkcji konserw wzrosła z 1,2 tys. na 7 tys. ton rocznie. Około 15 procent wyrobów z Łososa trafia na rynki zagraniczne.

R E K L A M A

KANCELARIA RADCÓW PRAWNYCH

poszukuje
Sekretarkę - asystentkę

Wymagania:

I Bardzo dobra znajomość języka angielskiego I Ukończenie studia prawnicze I Dobra znajomość obsługi komputera

I Bardzo dobra organizacja pracy

C.v. oraz list motywacyjny ze zdjęciem prosimy przesyłać na adres:

Ul. Pułaskiego 8/616, 81-368 Gdynia

e-mail: kpjk@kpjk.com.pl fax 621-10-01

WÓJT GMINY ŁĘCZYCE

ogłasza przetarg nieograniczony o wartości do 60 000 EURO na

„MODERNIZACJĘ BOKSÓW BOJOWYCH PRZY OSP ŁĘCZYCE”

Wspólny Słownik Zamówień (CPV) 45453000-7

Przetarg obejmuje: wykonanie remontu i modernizacji boksów garażowych Ochotniczej Straży Pożarnej w Łęczycach przy ul. Sportowej. Szczegółowy zakres przedmiotu zamówienia określony został w specyfikacji.

- Specyfikacja Istotnych Warunków Zamówienia dostępna jest w siedzibie Urzędu Gminy Łęczyce, 84-218 Łęczyce, ul. Długa 49, pokój nr 10.

- Dodatkowe wyjaśnienia dotyczące przedmiotu zamówienia uzyskać można w siedzibie Urzędu Gminy, pokój nr 10, w godz. 8-15, tel. 678 92 14 wew. 33.

- Osoba uprawniona do prowadzenia rozmów z wykonawcami i wydawania dokumentacji w zakresie niniejszego zamówienia jest Grażyna Białkowska.

- Zamawiający nie dopuszcza składania oferty częściowej.

- Zamawiający nie dopuszcza składania oferty wariantowej.

- Zamawiający nie wymaga wniesienia wadium.

- Termin realizacji zamówienia do dnia 30 września 2005 r.

- Termin składania ofert upływa dnia 8 lipca 2005 roku o godz. 10.00.

- Otwarcie ofert nastąpi dnia 8 lipca 2005 roku o godz. 10.30.

- Termin związania ofertą ustala się na 30 dni od dnia upływu terminu do składania ofert.

- Kryterium oceny ofert: najniższa cena - waga 100%

- Udzielenie zamówienia mogą się ubiegać wykonawcy, którzy:

- spełniają wymogi art. 22 ust. 1 ustawy prawo zamówień publicznych.

Pismenne oferty należy składać w zamkniętych kopertach oznaczonych: „PRZETARG NIEOGRANICZONY - MODERNIZACJA BOKSÓW BOJOWYCH - OSP ŁĘCZYCE” w siedzibie Urzędu Gminy w Łęczycach, ul. Długa 49, Sekretariat.

470240A

BIZNES KONTAKT

■ Misja z Austrii

Już dziś w hotelu Holiday Inn w Gdańsku (ul. Emilii Plater 49) odbędzie się spotkanie z Austriacką Misją Gospodarczą (od 8.30 do 15). Organizuje je Ambasada Austrii w Polsce. Celem jest nawiązanie dwustronnej współpracy między polskimi i austriackimi firmami zajmującymi się produkcją i eksportem produktów przemysłowych na rynki europejskie, z uwzględnieniem małych i średnich przedsiębiorstw. Do Gdańska przedstawiciele 23 firm. Będzie więc doskonała okazja do zapoznania się z przyszłymi partnerami i bezpośrednich rozmów.

Udział jest bezpłatny. Każda z firm austriackich będzie miała do dyspozycji tłumacza. Firmy zainteresowane nawiązaniem bezpośrednich kontaktów proszone są o kontakt z Biurem Rady Handlowego Ambasady Austrii w Warszawie - tel. 022/843-99-32, 843-99-42, fax 022/843-95-05.

■ Szczyt Polska - Ukraina

Od 29 do 30 czerwca w Hotelu Nadmorskim w Gdyni odbędzie się VIII Szczyt Gospodarczy Polska - Ukraina. Szczyt rozpocznie się 29 czerwca o godz. 14 od sesji plenarnej z udziałem m. in. Jacka Piechoty, ministra gospodarki i pracy RP, Sergieja Tierochina, ministra gospodarki Ukrainy, Cezarego Dąbrowskiego wojewody pomorskiego oraz ok. 500 przedstawicieli firm z Polski i Ukrainy. Celem spotkania jest kontynuacja wymiany doświadczeń dot. wzajemnej współpracy gospodarczej, energetycznej, w sferze bankowości i finansów, podejmowaniu wspólnych inwestycji, omówienie problemów i perspektyw wymiany towarowej, transportu i turystyki. Kontakt: Krajowa Izba Gospodarcza tel. 022 542 82 53, 542 82 43 (dd)

NIE ZAPOMNIJ

27 czerwca

- Rozliczenie miesięczne podatku VAT (VAT-7)
- Rozliczenie miesięczne podatku akcyzowego

28 czerwca

- Wpłata z zysku przez przedsiębiorstwa państwowe
- Wpłata z zysku przez jednoosobowe spółki Skarbu Państwa

OGŁOSZENIE

WÓJTA GMINY CHOCEWO

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla działek nr 2/1, 2/2, 2/3, 2/4, 2/5, 159, 160, 287/3, 287/4, 353 oraz części działek nr 16, 17, 282, 288 obręb ewidencyjny Słajszewo, gmina Chocewo.

Na podstawie art. 17 pkt 10 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717 z późn. zm.) oraz Uchwały Rady Gminy Chocewo Nr XV-184/2004 z dnia 31 sierpnia 2004 r. zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla działek nr 2/1, 2/2, 2/3, 2/4, 2/5, 159, 160, 287/3, 287/4, 353 oraz części działek nr 16, 17, 282, 288 obręb ewidencyjny Słajszewo, gmina Chocewo wraz z prognozą oddziaływania na środowisko w dniach od 30.06.2005 r. do 21.07.2005 r. w siedzibie Urzędu Gminy Chocewo, w pokoju nr 4, w godz. od 9.00 do 14.00.

Dyskusja publiczna nad przyjętym w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się o godzinie 10.00 w dniu 5.07.2005 r. w siedzibie Urzędu Gminy Chocewo.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Wójty Gminy Chocewo z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 5.08.2005 r.

Urząd Miejski w Wejherowie

zatrudni

w Wydziale Inwestycji, Gospodarki Komunalnej i Ochrony Środowiska

Inspektora branży drogowej

Warunki wymagane od kandydatów:

1. Wykazanie wyższej technicznej.
2. Posiadanie uprawnień budowlanych do kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń o specjalności drogowej.
3. Znajomość zagadnień:
 - samodzielnego prowadzenia procesów inwestycyjnych,
 - prawa budowlanego,
 - kosztorysowania,
 - obsługi komputera w programach Word, Excel oraz kosztorysowania.
4. Pożądane doświadczenia w pracy w administracji samorządowej. Oferty powinny zawierać:
 - podanie,
 - życiorys,
 - dokumenty potwierdzające kwalifikacje i doświadczenie zawodowe,
 - odpis dyplomu,
 - posiadane referencje.Oferty należy składać w Kancelarii Ogólnej Urzędu Miejskiego w Wejherowie, Plac Jakuba Wejhera 8, w terminie do dnia 5 lipca 2005 roku. Na kopercie należy dopisać: „Inspektor branży drogowej”. Dodatkowych informacji udziela telefonistka Kancelarii Wydziału pod numerem 677-71-05.

Partnerem dodatku Gospodarka Porty jest



ZARZĄD MORSKIEGO PORTU GDAŃSK SA

442997A

Autologic Central Europe 2005 Samochody w portach

Pierwszy raz w Gdańsku odbywa się międzynarodowa konferencja Autologic Central Europe 2005, która zaczęła się wczoraj w Dworze Artusa. Zatem nasze portowe miasto dołączyło do Detroit w Stanach Zjednoczonych, Szanghaju w Chinach i Montreaux w Szwajcarii, będących miejscem organizowania takich prestiżowych spotkań.

W konferencji bierze udział prawie 200 reprezentantów światowych koncernów samochodowych oraz firm transportowych i logistycznych. Sponsoring ją Zarząd Morskiego Portu Gdańsk SA i miasto Gdańsk.

Danuta Biłat, kierownik Działu Polityki Żeglugowej i Taryf Zarządu Morskiego Portu Gdańsk SA, przekazała, że konferencje Autologic Central Europe organizowane są od kilku lat przez brytyjską firmę Ultima Media, wydawcę znanego i wpływowego czasopisma branży motoryzacyjnej „Automotive Logistic Magazine”. Reprezentanci

firm samochodowych, logistycznych i transportowych z różnych krajów wymieniają podczas ich trwania informacje i doświadczenia oraz nawiązują współpracę. Firma Ultima Media postanowiła, że w tym roku zorganizuje Autologic Central Europe w Gdańsku, choć konkurowały z nim Budapeszt i Praga. Nasze miasto uznano za równie atrakcyjne.

Przeladunki samochodów w porcie gdańskim odbywają się na terenie Wolnego Obszaru Celnego i Terminalu Westerplatte. W Gdańsku obsługuje się samochodowe z autami m.in. Nissan i Opla oraz innych firm, a w tranzycie – ze skodami. W roku 2004 przeladowano ich około 15 tys., co jest liczbą mniejszą niż w poprzednich latach. W przyszłości należy spodziewać się jednak wzrostu popytu na nowe samochody w Polsce i krajach śródkowym oraz wschodnim obszarze Europy. Port gdański chce to wykorzystywać.

(JAS)

Z DZIEJÓW PORTU GDAŃSKIEGO (19.)

■ Port sezonowy

Gdańsk był niegdyś portem sezonowym. Od średniowiecza do XIX stulecia żaglowe frachtowce, mające drewniane kadłuby, mogły do niego przypływać po towary tylko od wczesnej wiosny, gdy ustępowały lody na Motławie, do pierwszych przymrozków, pokrywających ją lodem. Stąd w starych dokumentach pisało: „Erste opene water” („Pierwsza otwarta woda”), co oznaczało, że po puszczeniu lodów mogła ruszyć żegluga. Dlatego też zaopiegnięci kupcy gdańscy już przed zimą gromadzili w spichlerzach portowych zboża i inne płody rolne oraz produkty leśne. W sezonie żeglugowym towary te eksportowano drogą morską do krajów skandynawskich i zachodnioeuropejskich, w których sprzedawano je z zyskiem. Dokumentami potwierdzającymi sezonowość funkcjonowania portu gdańskiego są kwity składowe i zobowiązania kupieckie, w których zastrzegano, że są one ważne dopiero w momencie puszczenia lodów. Z powodu sezonowości gdańska Izba Palowa, pobierająca cła, zaczynała działalność w marcu, a kończyła – późną jesienią. Dzisiaj sezonowość żeglugi na gdańskich wodach portowych dotyczy tylko statków i jachtów posiadających kadłuby drewniane albo laminatowe (z tworzywa sztucznego), a więc narażone na uszkodzenie przez lody.

oprac. (JAS)



Dopiero po puszczeniu lodów w starym porcie gdańskim nad Motławą zaczynał się sezon żeglugowy.

Fot. Robert Kuciński

Porty

Gdańsk. PG Eksploatacja wraca na kurs

Odrabianie strat

Jeszcze we wrześniu ubiegłego roku spółka Port Gdański Eksploatacja, zajmująca się przeladunkami statków, po latach ponoszenia strat była na drodze do wyjścia na prostą. Uniemożliwił to jednak gwałtowny spadek wartości dolara w stosunku do złotego, jaki nastąpił w drugiej połowie 2004 roku, a spółka rozliczała się w tej walucie. Na początku tego roku sytuacja stała się krytyczna. Upadek spółki oznaczałby utratę pracy dla ponad 850 pracowników.

Niezbędna restrukturyzacja

Uratowanie spółki PG Eksploatacja, największej z firm działających w porcie gdańskim, wymagało wdrożenia radykalnego programu oszczędnościowego, przewidującego m.in. zwolnienie grupowe 104 pracowników. Został on wypracowany wspólnie przez jej zarząd i związki zawodowe. Innego wyjścia nie było. Rok 2004 spółka zakończyła stratą wysokości 2,5 mln zł, choć spółka przeladowała o wiele więcej towarów niż w poprzednich latach. Od początku tego roku zaczęła spadać ilość przeladowywanych samochodów, bananów, ryżu, złomu, koksu i stali, będących ładunkami obsługiwany przez spółkę. Do tego duński armator DFDS zawiesił stałą linię promową na trasie Gdańsk - Kopenhaga.

Nasze przewidywania, gdy chodzi o pozytywne efekty restrukturyzacji firmy, już prawie się sprawdziły – mówi Marek Frąckowski, prezes PG Eksploatacja. – Pomogliśmy pracownikom, którzy zgodzili się na obniżenie swoich wynagrodzeń, nakreśliśmy dwa miesiące, o 10 procent. Kierownicy firmy zrezygnowali dobrowolnie z 20 procent płacy, a członkowie zarządu – z 30 procent. W kwietniu natomiast cała załoga przeszła na minimalną płacę krajową. Pieniądze zaoszczędzone na wynagrodzeniach przywróciły firmie płynność finansową w najtrudniejszym dla niej momencie, na przełomie kwietnia i maja, co pozwoliło nam go przetrwać. Okazało się, że podjęliśmy trafną decyzję, jaką było przejście w opłatach za nasze usługi z dolara na złoto. Chociaż spowodowało to początkowo ich zwiększenie i rezygnację części klientów z naszych usług przeladunkowych. Waluta amerykańska już zdołała i klienci, którzy od nas odeszli, zaczynają wracać. Udało się też nam ograniczyć liczbę zwolnionych pracowników do 73 osób. Ci,



Spółka Port Gdański Eksploatacja jest wyłącznym operatorem obsługującym Gdański Terminal Kontenerowy.

Fot. Adam Wierzyński

którzy odeszli, zatrudnieni zostali w spółce portowej Rezerwa albo otrzymali odpowiednią pomoc finansową.

Największa spółka

Prezes Frąckowski zaznacza, że następuje poprawa sytuacji finansowej PG Eksploatacja. Przyczyniają się do tego wzrastające przeladunki w porcie i korzystniejsze relacje kursowe dolara i euro. Obecnie spółka zatrudnia 781 pracowników, a więc nadal pozostaje ona dużą firmą. Jest jedynym operatorem na terenach Wolnego Obszaru Celnego i Terminalu Westerplatte. Dzierżawi od Zarządu Morskiego Portu Gdańsk SA nabrzeża Oliwskie, Wiślane, Rudowe, Węglowe i Szczecińskie, na którym świadczy usługi dla Gdańskiego Terminalu Kontenerowego. Obsługuje więc prawie wszystkie najważniejsze rejon przeladunkowe w wewnętrznym porcie gdańskim.

W porcie gdańskim nastąpiło wyraźne zahamowanie przeladunków złomu i koksu na nabrzeżach Węglowym i Rudowym nad Basenem Górniczym. Znacznie mniejsze są też ładunki wyrobów stalowych. Wiąże się to z wyraźnym spadkiem koniunktury w przemyśle hutniczym na świecie. Dla portu stanowi to poważny kłopot, bo na placach składowych rosła hałdy złomu i koksu. Natomiast PG Eksploatacja pozbawiona jest wpływu z obsługi masowców przylgających po te ładunki.

Samochody w Porcie Północnym

W Gdańsku odbywa się od wczoraj dwudniowa, międzynarodowa konferencja Autologic Central Europe 2005, w której uczestni-

czą przedstawiciele kadry zarządzającej czołowych firm światowych, produkujących samochody i ich części, transportowych i logistycznych. ZMPG SA proponuje na niej m.in. stworzenie dużego centrum dystrybucyjnego samochodów w Porcie Północnym.

Na terenie WOC obsługujemy małe statki samochodowe, przewożące do Gdańska po kilkadziesiąt samochodów osobowych – powiedział prezes Frąckowski. – Przytłaczają one z wielkich centrów dystrybucyjnych, funkcjonujących w Niemczech i Belgii. W Gdańsku, w terminalu, mogącym przyjmować duże statki oceaniczne, będzie posiadało dwie rampy – ro do załadunków i wyładunków towarów na pojazdach oraz samochodów. Zatem istnieje możliwość uruchomienia w Gdańsku centrum obsługującego cały wschodni i południowy rejon Europy. Dla naszej spółki byłaby to szansa na rozszerzenie działalności o dochodowe usługi przeladunkowe.

Jacek Siemski



Marek Frąckowski, prezes spółki Port Gdański Eksploatacja, uważa, że restrukturyzacja firmy przynosi pozytywne efekty.

Fot. Adam Wierzyński

Port Gdański Eksploatacja sp. z o.o.

Firma powstała w 1991 roku w wyniku przekształcenia własnościowych przedsiębiorstwa Morski Port Handlowy Gdańsk. Jest największą firmą sztaurską w polskich portach. Ponad 98 proc. jej udziałów posiada Zarząd Morskiego Portu Gdańsk SA. Spółka jest wyłącznym przeladowcą w Gdańskim Terminalu Kontenerowym, Terminalu Promowym Westerplatte i na terenie Wolnego Obszaru Celnego. Ma ona akcje i udziały innych spółek portowych: Gdańskiego Terminalu Kontenerowego, Chemiki, Siarkoportu i Cargofruitu.

Gdynia. Statki z dotacją i absolutorium Kasa dla stoczni



Stocznia otrzymała 46,6 mln zł dopłaty do budowy sześciu statków.

W obecności minister gospodarki i pracy Małgorzaty Ostrowskiej podpisano w Stoczni Gdynia SA umowę z Bankiem Gospodarstwa Krajowego na dopłaty do budowy niektórych typów statków. Taką formę pomocy dla stoczni umożliwiła uchwalona w marcu przez Sejm ustawa, która pozwoliła dotować nawet do 5 procent wartości nienierównych kontraktów, zawartych przez polskie stocznie z kontrahentami.

Na podstawie sześciu umów, z których każda dotyczy jednego statku, Stocznia Gdynia SA otrzyma łącznie 46,6 mln zł – mówi Krzysztof Grabowski, doradca zarządu Stoczni Gdynia SA. – Pierwszych pieniędzy spodziewamy się lada moment, bo dotyczą kontenerowca, który przekazaliśmy już armatorowi. Przedstawiciele Banku Gospodarstwa Krajowego zapewnili nas, że nie będą zwlekać z przekazywaniem nam dopłat. Kolejne pięć statków planujemy oddać armatorom jeszcze w tym roku, dlatego pieniądze powinny trafić do

nas w ślad za tym także do końca grudnia.

Generalnie rząd polski, jak zapewniła wczoraj minister Małgorzata Ostrowska, ma zamiar przeznaczyć na pomoc Stoczni Gdynia SA około 140 mln zł.

Takie środki finansowe trafiają do tego zakładu do końca 2006 roku – mówiła Ostrowska.

Dotacje bardzo nam pomogą, abyśmy stali się bardziej konkurencyjni, choćby dla stoczni koreańskich – dodał Jerzy Lewandowski, prezes Stoczni Gdynia SA.

Jednak dopłaty nie rozwiązują wszystkich stoczniowych problemów. Nie tak jak się spodziewano, przebiegu w poniedziałek Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy Stoczni Gdynia SA. Zabrakło wymaganej większości kwalifikowanej, aby przegłosować najważniejszą uchwałę o kontynuowaniu działalności zakładu. Ogłoszono więc przerwę w zebraniu do 4 lipca. Akcjonariusze muszą się zastanowić, czy wobec zakończenia okresu restrukturyzacji zakładu i faktu, że nadal jest on nierentowny, należy ogłosić jego upadłość, czy też trzeba

dalej próbować wyprowadzić go z zapaści i zawierać nowe umowy z licznymi wierzycielami przedsiębiorstwa.

Zjawili się tylko 66 procent akcjonariuszy, tymczasem statut spółki mówi, iż potrzeba 3/4 kapitału, aby głosować taką właśnie uchwałę – mówi Krzysztof Grabowski, doradca zarządu Stoczni Gdynia SA. – Ważne jest jednak, że wszystkie inne, ważne dla firmy decyzje, głosowano większością 99 procent głosów, więc w tym kontekście losy tego ostatniego głosowa-



Wczoraj w Stoczni Gdynia SA podpisano umowę z Bankiem Gospodarstwa Krajowego w sprawie dopłat.

Fot. Tomasz Rolt

nia się raczej przesądzone i będziemy dalej funkcjonować.

WZA zatwierdziło m. in. sprawozdanie finansowe spółki za 2004 r. i zdecydowało jednocześnie, aby pokryć 77,1 mln zł straty netto z rezerwy kapitału zapasowego. Absolutorium uzyskali też wszyscy członkowie zarządu firmy i rady nadzorczej, uczestniczący w ich pracach w roku 2004.

Wobec tego, że 6 czerwca upłynął dwuletni okres, podczas którego firma była poddana restrukturyzacji, o dalszym istnieniu firmy zdecydowała rada nadzorcza z Agencji Rozwoju Przemysłu. Jej prezesowi Arkadiuszowi Kręzłowskiemu został przesłany końcowy raport wykonania planu restrukturyzacyjnego i decyzja na temat jego przyjęcia bądź odrzucenia zapadnie w połowie lipca. W najbliższych tygodniach na konto stoczni przekazane mają też zostać środki finansowe z dopłat kapitałowych przez ARP. Agencja nie zamierza czekać na decyzję Komisji Europejskiej, która weszła do dochodzenia i sprawdza aktualnie, czy taka forma pomocy jest zgodna z unijnymi przepisami.

Szymon Szadurski

Pomorze. Inwestorzy z Indii Chcą współpracować



Biznesmeni z Indii zainteresowani są m.in. inwestowaniem w sektor informatyczny.

Fot. Tomasz Rolt

Kilkunastoosobowa delegacja biznesmenów z Indii gościła na Pomorzu. Przedstawiciele m.in. branży tekstylnej, informatycznej z Indii oraz reprezentanci miejscowej Izby Herbaty przybyli nad morze, aby spotkać się z lokalnymi przedsiębiorcami i urzędnikami. Goście pojawili się m. in. w Urzędzie Miasta Gdyni oraz w Urzędzie Marszałkowskim Województwa Pomorskiego. Spotkali się z Janem Kozłowskim – marszałkiem województwa. Zapoznali się z możliwościami inwestowania u nas, a zwłaszcza w specjalnych strefach ekonomicznych – shipskiej i pomorskiej.

Zainteresowani są inwestowaniem w sektorze informatycznym – mówi Marcin Osowski, szef Klubu Eksportu „Pomerania”. – Badali możliwości rozwoju przemysłu chemicznego i farmaceutycznego. Szukali też partnerów zainteresowanych importem herbaty.

To była pierwsza wizyta biznesmenów z Indii w Pomorskiem. Przyjechali tu

z inicjatywy Klubu Eksportu „Pomerania”.

Delegacja przedsiębiorców oraz przedstawiciele władz publicznych z Indii przyjechali do Gdyni prosto z targów hinduskich w Warszawie – mówi Michał Guć, wiceprezydent Gdyni. – Ich celem było zapoznanie się z ofertą miasta i nawiązanie kontaktów biznesowych z lokalnymi firmami.

Inwestorzy z Azji już wcześniej byli bardzo aktywni w Gdyni. Przykładem może być koncern z Filipin, który wykupił Bałtycki Terminal Masowy i w najbliższych latach ma zamiar wyłożyć na rozbudowę jego infrastruktury około 50 mln dolarów. Zarejestrowana w Hongkongu, chińska spółka Hutchison Port Holdings, kontrolowana przez Li Ka-Shinga, najbogatszego człowieka Azji, chce z kolei budować w Gdyni nowoczesny terminal kontenerowy. W zeszłym roku z oficjalną delegacją w Gdyni przebywali też przedstawiciele jednego z chińskich miast (sz. K. N.)

R E K L A M A

Prezydent Miasta Gdyni, Al. Marszałka Piłsudskiego 52/54
Informuje, że w BZP Nr 121 z dnia 16.06.2005 r. poz. 28227
został ogłoszony przetarg nieograniczony powyżej 60 000 EURO na zadanie pn:
„Roboty remontowe w Szkole Podstawowej nr 29 przy ul. Ściegiennego w Gdyni”.

Zakres robót obejmuje: kuchnię i zaplecze kuchenne, roboty rozbiorcze, budowlane, wewnętrzne instalacje: wod.-kan., c.o.i.c., elektryczne, wentylacja mechaniczna, wyposażenie technologiczne.

Termin wykonania – III kw. 2005 – IV kw. 2005 r.

Szczegółowy zakres określa SWZ.

Otwarcie ofert odbędzie się dnia 1.08.2005 r. o godz. 10.00, pok. 101 w Urzędzie Miasta Gdyni.

Wysokość wadium: 10 000 zł

Specyfikację istotnych warunków zamówienia za opłatą: 200,00 zł, można odebrać w siedzibie zamawiającego, pok. nr 231 – Wydział Inwestycji.

Termin składania ofert do dnia 1.08.2005 r. do godz. 9.00 w pokoju nr 237 Urzędu Miasta Gdyni – Wydział Inwestycji.

Każdy wykonawca może złożyć tylko jedną ofertę.

Zamawiający nie dopuszcza możliwości złożenia oferty wariantowej lub częściowej.

Termin związania ofertą 60 dni.

W przetargu mogą wziąć udział Wykonawcy, którzy:

1. spełniają wymogi określone w specyfikacji istotnych warunków zamówienia,
2. spełniają wymogi określone w art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych,
3. kryteria wyboru ofert i ich znaczenie: cena 90%, okres udzielonej rękojmi 5%, okres wykonania robót 5%.

Pracownikom uprawnionym do kontaktów z Oferentami jest Elżbieta Wójcicka, tel. 0-58 66 88 306 – Wydział Inwestycji.

471958A

**PREZYDENT MIASTA Sopotu
OGŁOSZENIE**
o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowych
planów zagospodarowania przestrzennego

Na podstawie art. 17 pkt 10 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717) oraz uchwały Rady Miasta Sopotu z dnia 19 grudnia 2003 r. zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego:

- projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego **południowej części piasa przykolejowego w mieście Sopot**, obejmującego obszar, którego granicę przebiega: od północnej granicy z miastem Gdynią, od zachodu wzdłuż terenów kolejowych i Al. Niepodległości z ich włączeniem do ul. Gójskiej, od południa wzdłuż wylotu ul. Gójskiej do Al. Niepodległości, od wschodu wzdłuż terenów kolejowych i Al. Niepodległości z ich włączeniem do granicy z miastem Gdynią (uchwała nr XXII/452/2003) oraz o ponownym wyłożeniu do publicznego wglądu;
- projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego **rejonu targowiska i stacji przy ul. Jana z Kołna w mieście Sopot**, obejmującego obszar, którego granicę przebiega: od północnej ul. 3 Maja i północno granicą stacji SKS Ogólna, od zachodu wzdłuż terenów kolejowych, od południa ul. Polną, od wschodu ulicami Główną, Jana z Kołna i Króla Jana Kazimierza (uchwała nr XXII/102/2003).

wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w dniach od 23 czerwca 2005 r. do 22 lipca 2005 r. w siedzibie Urzędu Miasta w Sopocie, ul. Kościuszki 25/27, pok. 101, w godz. od 10.00 do 13.00.

Dozyskiwać publiczną nad przystąpieniem w projekcie planów miejscowych rozważań odbędzie się w dniu 18 lipca 2005 r. w siedzibie Urzędu Miasta w Sopocie, sala 36, o godz. 16.00.

Egzemplarz z art. 18 ust. 1 ustawy każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Prezidenta Miasta Sopotu z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 1 sierpnia 2005 r.

470502A

OBWIESZCZENIE
Sędzia Komisarz, postępowania upadłościowego PHZ MOTEX spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Sopocie, sygn. akt XX I 233/03 zawiadamia o sporządzeniu planu podziału fundusów masy, który wszyscy zainteresowani mogą przegladac w Sekretariacie XX Wydziału Gospodarczego Sądu Rejonowego w Gdańsku ul. Piekarnicza 10 i w ciągu dwóch tygodni od daty ogłoszenia wnieść przeciwko planowi zarządy.

470781A

PPHU „JA-GRA” w Końcewiczach
posiada do wynajęcia
halę produkcyjną o powierzchni
630 m kw. oraz pomieszczenie
magazynowe o pow. 1905 m kw.

Dobra lokalizacja: 7 km od Tczewa
przy „Berlinie”, utwardzony plac,
teren ogrodzony; całonocny dozór
obiektem.

Szczegóły i cena do uzgodnienia.
Tel. 55/271 13 22, 0502/597 663

45808A

Auto + moto + gratka

zajmów reklamę
w śróde
w Dzienniku

Bank Spółdzielczy w Sztumie
ogłasza przetarg na

funkcję inspektora nadzoru inwestorskiego dla realizowanej inwestycji polegającej na budowie nowej siedziby banku o kubaturze 6392 m³ i powierzchni użytkowej 1896 m².

Osoby zainteresowane przetargiem prosimy o kontakt telefoniczny (277 92 00) lub osobiście (Sztum, ul. Osiedle Sierakowskich 15) w dniu 27.06.2005 r. w celu zapoznania się z warunkami przetargu.

Udział w przetargu mogą brać osoby zamieszkające na terenie powiatów: sztumskiego, malborskiego, kwidzyńskiego, posiadające kwalifikacje określone w Prawie budowlanym.

Zarząd BS w Sztumie
47098A

Dotacje UE. PHARE 2003 ma ruszyć na początku lipca

Łatwe pieniądze czekają na chętnych

Jeśli nic nie stanie na przeszkodzie, w lipcu zostanie uruchomiona ostatnia edycja programu przedakcesyjnego PHARE 2003, skierowanego do małych i średnich firm. Jego zaletą są łagodniejsze wymagania stawiane wnioskodawcom. Wadą - dużo mniejszy budżet w porównaniu z funduszami strukturalnymi. Warto już teraz rozpocząć prace nad wnioskiem, by złożyć go w pierwszym możliwym terminie, bo zdaniem ekspertów z Agencji Rozwoju Pomorza SA, pieniądze starczy na realizację wniosków złożonych najszybciej. Pomoc w ramach PHARE 2003 jest przeznaczona na inwestycje i usługi doradcze, ma na celu rozwój firm oraz zwiększenie ich możliwości konkurencyjności z najlepszymi.

Program krajowy

Jest on kontynuacją wcześniejszej edycji PHARE 2002. Realizowany będzie na terenie całej Polski. Pomoc jest przeznaczona na inwestycje i usługi doradcze. Zainteresowani przedsiębiorcy powinni składać osobne wnioski do każdego z niżej wymienionych programów PHARE 2003. Dofinansowanie mogą otrzymać przedsiębiorstwa, które skorzystają z usług doradczych firm akredytowanych przez PARP. Na wsparcie przeznaczono sumę 18,7 mln euro.

I Rozwój i modernizacja w oparciu o nowe technologie

To szansa dla firm, które zamierzają wprowadzić nowoczesną technologię. Program przewiduje dofinansowanie zakupu nowych technologii, maszyn i urządzeń, jak i usług doradczych związanych z ich funkcjonowaniem.

Na co wsparcie?

- Na doradztwo - minimalna wartość dofinansowania wynosi 1,5 tys. euro, maksymalna - 10 tys. euro i kwota nie może przekroczyć 50 proc. kosztów całkowitych. Dofinansowanie mogą być: audit technologiczny, plan rozwoju przedsiębiorstwa i technologii, wdrożenie pozyskanych technologii oraz własnych innowacyjnych rozwiązań technologicznych.

- Na inwestycje - minimalna wartość dofinansowania wynosi 2 tys. euro, maksymalna - 100 tys. euro i kwota nie może przekroczyć 50 proc. kosztów całkowitych poza trójmiastem oraz 40 proc. w trójmieście. W ramach programu dofinansowany może być zakup: maszyn i urządzeń, sprzętu komputerowego z oprogramowaniem, wyposażenia biurowego (ale o wartości nie większej niż 30 tys. euro w ramach jednego rodzaju KST). Dofinansowanie obejmuje też ich transport, instalację i uruchomienie (nie więcej niż 15 proc. wartości kosztów)

II Ścieżki od innowacji do biznesu

Celem programu jest rozwój małych i średnich przedsiębiorstw przez wprowadzenie innowacyjnych rozwiązań oraz zwiększenie udziału tego sektora w lokalnych gospodarkach.

Na co wsparcie?

- Na doradztwo - minimalna wartość dofinansowania wynosi 3 tys. euro, maksymalna - 30 tys. euro i kwota nie może przekroczyć 50 proc. kosztów całkowitych. Z pomocy tej można sfinansować pomoc ekspertów specjalizujących się w zarządzaniu firmą w ustaleniu strategii działania, ocenie rynku, znalezieniu partnerów handlowych. O dofinansowanie mogą też ubiegać się firmy wprowadzające projekty z dziedziny: nowych materiałów, nanotechnologii, biotechnologii, chemii, technologii IT, nowych metod testowania, technologii w dziedzinie medycyny, tribologii, korozji i optyki elektronicznej.

- Na inwestycje - minimalna wartość dofinansowania wynosi 2 tys. euro, maksymalna - 100 tys. euro i kwota nie może przekroczyć 50 proc. kosztów całkowitych poza trójmiastem oraz 40 proc. w trójmieście.

Dofinansowanie będzie obejmowało takie koszty jak: zakup nowych maszyn i urządzeń z oprzyrządowaniem, zakup nowego sprzętu komputerowego, zakup sprzętu biurowego i inne wydatki związane z prawidłową instalacją i uruchomieniem wyżej wymienionego sprzętu do 15 proc. wartości.

III Pożyczka na innowacje

Ma na celu podniesienie konkurencyjności małych i średnich przedsiębiorstw i nie może być większa niż 75 proc. kosztów inwestycji oraz odpowiadać równowartości 500 tys. euro. Może być udzielona na: wdrożenie wyników prac badawczo-rozwojowych; zakup licencji krajowych lub zagranicznych, polegających na nabyciu uprawnień do wykorzystania rozwiązań naukowych i technicznych oraz doświadczeń produkcyjnych; zakup i montaż maszyn i urządzeń; budowę, rozbudowę lub modernizację budynków lub instalacji niezbędnych do wprowadzenia innowacji.

UWAGA

Jeśli macie Państwo jakieś pytania, jakieś kwestie dotyczące uzyskiwania unijnych funduszy są niejasne, piszcie do naszego eksperta.

piotr@arp.gda.pl

Program regionalny

Jest on kontynuacją szesnastu programów regionalnych współfinansowanych ze środków funduszu Phare 2002. W ramach tego programu przewiduje się trzy rodzaje dotacji na usługi doradcze oraz dotacje na inwestycje. Na wsparcie przeznaczono 25,4 mln euro. Ekspertki zwracają uwagę, że pieniądze na doradztwo mogą otrzymać tylko te przedsiębiorstwa, które skorzystają z usług doradczych firm akredytowanych przez PARP. Lista tych firm jest dostępna na stronie www.parp.gov.pl/akredytylisty.html

Budżety regionalne:

Program Rozwoju Przedsiębiorstw - 41 900 EUR

Program Rozwoju Przedsiębiorstw Eksportowych - 83 800 EUR

Technologie Informatyczne dla Przedsiębiorstw - 125 600 EUR

Fundusz Dotacji Inwestycyjnych - 855 200 EUR

Dla firm

Program Rozwoju

Przedsiębiorstw

W ramach pomocy przedsiębiorca może starać się o dofinansowanie usług doradczych (maks. 50 proc. kosztów tej usługi) w zakresie takich działań jak: przygotowanie planów inwestycyjnych, określenie pozycji firmy na rynku, czy też tworzenie strategii rozwoju. Dofinansowanie obejmuje tylko usługi doradcze. Wnioskodawca może otrzymać pomoc w wys. od 500 euro do 5 tys. euro.

Dla eksporterów

Program Rozwoju

Przedsiębiorstw Eksportowych

W ramach programu przedsiębiorca może otrzymać środki na usługi doradcze oraz uczestnictwo w międzynarodowych targach w charakterze wystawcy (50 proc. kosztów). Wnioskodawca może otrzymać pomoc w wys. od 500 euro do 10 tys. euro. Celem programu jest zwiększenie konkurencyjności i efektywności przedsiębiorstw na rynkach eksportowych. Mogą je otrzymać przedsiębiorcy, którzy korzystają z usług doradczych, takich jak: planowanie eksportu oraz rozwój produktów eksportowych, rozwój umiejętności związanych z marketingiem eksportowym (w części można pokryć koszty imprez targowych), rozpoczęcie działań eksportowych.

Nowe technologie

Technologie Informatyczne

dla Przedsiębiorstw

W ramach programu przedsiębiorca może otrzymać środki na usługi doradcze (50 proc. kosztów tej usługi) w wys. od 1000 do 10 tys. euro. Działania, które mogą być dofinansowane w ramach tego programu, to m. in. audit technologiczny, tworzenie aplikacji dla programów informatycznych, tworzenie baz danych, lokalnych sieci, stron internetowych, identyfikacja potrzeb przedsiębiorstwa w zakresie technologii informatycznych. Dotacja nie dotyczy zakupu oprogramowania, komputerów czy licencji (obejmuje jedynie usługi doradcze).

Partnerem tematu jest

Agencja Rozwoju Pomorza S.A.

REG 30342

Pod okiem eksperta

Andrzej Marszk, ekspert z Agencji Rozwoju Pomorza SA w Gdańsku



Prof. Grzegorz Mielniczek

- Czym się różni PHARE 2003 od programów finansowanych ze środków funduszy strukturalnych?

- PHARE 2003 jest finansowany z tzw. środków przedakcesyjnych - przyznanych Polsce przed wejściem do Unii Europejskiej. Ponadto w przeciwieństwie do funduszy strukturalnych, w ramach Phare działania mogą być podejmowane przez przedsiębiorców dopiero po podpisaniu umowy z Regionalną Instytucją Finansującą, niedochowanie tego warunku skutkuje niewypłaconiem dotacji. Poza tym wszystkie kwoty musimy podawać w euro w przeciwieństwie do strukturalnych, gdzie wartości kosztów kwalifikowanych i dotacji podajemy w PLN.

- W porównaniu z programami finansowanymi ze środków funduszy strukturalnych PHARE 2003 oferuje niewielkie wsparcie. Dlaczego?

- Fundusz PHARE jest funduszem przedakcesyjnym, przygotowanym dla państw niebędących uczestnikami Unii Europejskiej. Naturalnie więc oferuje mniejsze środki niż programy finansowane ze środków funduszy strukturalnych, które stały się dla nas dostępne po 1 maja 2004 roku.

- Na co przedsiębiorcy powinni zwracać uwagę, przygotowując się do pisania wniosków?

- Wnioski w przypadku programów doradczych składamy w Regionalnej Instytucji Finansującej właściwej dla siedziby przedsiębiorstwa, w przypadku programów inwestycyjnych w RIF właściwej dla lokalizacji przedsięwzięcia, również maksymalną wartość dofinansowania dla projektu liczymy według lokalizacji przedsięwzięcia. Należy także pamiętać, że dotacja jest refundacją i najpierw trzeba zagwarantować własne środki pieniężne, żeby zrealizować działania. Należy również dobrze zaplanować projekt i wziąć pod uwagę, że do terminu składania wniosków do otrzymania umowy dotacji mija około 70 dni.

Procedury kontraktowania Phare nie przewidują możliwości uzupełniania błędów formalnych we wnioskach i każde, najdrobniejsze nawet uchybienie powoduje odrzucenie wniosków.

Na inwestycje

Fundusz Dotacji Inwestycyjnych

Gwarantuje wsparcie w wysokości od 2 euro do 50 tys. euro, kwota nie może przekroczyć 50 proc. kosztów całkowitych poza trójmiastem oraz 40 proc. w trójmieście. Środki te mają pomóc zwiększyć efektywność i podnieść konkurencyjność przedsiębiorstwa na rynku regionalnym poprzez współfinansowanie projektów wdrażających nowe technologie. To właśnie dzięki tej pomocy firmy mogą uzyskać zwrot części kosztów poniesionych na zakup maszyn i urządzeń, specjalistycznych środków transportu (dźwigi, chłodnie, cysterny, wózki widłowe) oraz nowych mebli do hotelu, pubu i restauracji.

Ważne miejsca w sieci

www.parp.gov.pl www.arp.gda.pl

Przygotował Dariusz Dulab



HIT DNIA

W majestacie prawa
TV 2, godz. 22.40
Thriller, USA 1994
reż. Heywood Gould
wyk. Joanne Whalley-Kilmer, Armando Assante, William Hurt, Gabriel Byrne, Kathleen Quinlan (105 min)
Valerie Alston, samotnie wychowująca syna, została sędzią przysięgłą w procesie gangstera Rusty Pirone'a. Tuż przed rozpoczęciem sprawy w sądzie Tommy Weiss, jeden z podwładnych oskarżonych, grozi porwaniami dziecka, wymusza na niej, by wpłynęła na pozostałych sędziów, doprowadzając do uniewinnienia Pirone'a. W przeciwnym wypadku jej i dziecku grozi śmierć.



FILM

POLSAT
21.05 Bohater i Strach
- film sensacyjny, USA 1988
Dawny O'Brien przed trzema laty ujęł zgroźnego psychopata Simona Moona, zwanego Strachem. Odkrył, że on wówczas bohaterem. Teraz O'Brien musi ocalić ukochaną Kay, spodziewającą się ich pierwszego dziecka, by jeszcze raz stawić czoła Strachowi, który uciekł z więzienia i morduje bezbronne kobiety.



PUBLICYSTYKA

temat
wielki

TV 3 Gdańsk
17.50 Temat wielki
Czerwiec jest miesiącem, w którym odbywają się liczne imprezy zarówno wystawiennicze, jak i targowe. W codziowym „Temacie wielkim” zobaczmy relację z IV Dni Pola, jakie odbyły się w Bystrze w gminie Miłoradz. Organizatorem imprezy był Pomorski Ośrodek Doradztwa Rolniczego.

TV 3 Gdańsk
21.15 Przegląd i Konkurs Dziennikarski Ośrodków Regionalnych TVP - „ASY PIK-u”
TV 3 Gdańsk
21.30 Kurier gospodarczy
TV 3 Gdańsk
22.05 Gość „3” - magazyn



TVP 1

Moda na sukces
godz. 15.35
6.00 Kawa czy herbata 8.00 Wiadomości 8.15 Czołowe 8.25 Kawa czy herbata 8.45 Telekurier 9.05 Młodzi i piękni - serial anim. 9.25 Piastalnik i przyjaciół: Owoców pełen kosa 9.50 Bajki i Jedyne 10.00 Rupert - serial anim. 10.30 Moda na sukces (2518) 10.55 Dr Quinn (23) 11.40 Telekurier 12.00 Wiadomości 12.10 Agrobiznes 12.20 To trzeba wiedzieć 12.25 Samo życie - reportaż 12.35 Przyszłość podziemna - nowela filmowa Polska 1973, reż. Krzysztof Kiedowski 13.10 Klan (961) - telenowela 14.10 Wielki świąt, naszych odkrywców: Zaraz będę 14.30 Wielki świąt: Rancune: Aung San Suu Kyi 15.00 Wiadomości 15.10 Kochany polskie komedie 15.15 Moda na sukces (2518) 15.30 SF - symulator fakt: Podróż kosmiczna 16.30 Recepty Jedyńki: Używaj 16.50 Sportowy Express 17.00 Teleexpress 17.20 Lokatory - serial komediowy 17.50 Jaka to melodia! 18.25 Klan 18.50 „Klan” od kuchni 19.00 Lipi i Męsy 19.05 Wioszczyka 19.30 Wiadomości 20.05 Prosto w oczy 20.30 Daj mi samą - magazyn 21.05 Pienią - dramat obyczajowy, USA 2000, reż. Van Passer, wyk. Josh Brolin, Gretchen Mol, Bonnie Bedelia, Jay O. Sanders, Chad Morgan 22.40 Wiadomości 22.55 Rain - dramat, USA 2001, reż. Robert J. Wilton, wyk. Scott Cooper, Pamela Moore Somers, Ashley Edner 20.55 Na starcie (8) - serial obyczajowy, 1.00 Zakochanie programu



TVP 2

Jeden z dziesięciu
godz. 19.05
6.30 Telekurier 6.45 Złotopolscy (116) 7.15 10 minut tylko dla siebie 7.25 Zęgaj Rockefeller (9) - serial dla młodzieży 7.50 Kangurek Hip-Hop - serial anim. 7.55 Tajemnica szafy Marabuty - serial anim. 8.10 McGregorowie (14) - serial przygodowy 9.00 Pytanie na śniadanie 9.30 Panorama 9.34 Pytanie na śniadanie 10.00 M jak miłość (112) 10.45 Pytanie na śniadanie 11.15 Panorama 11.20 Pytanie na śniadanie 11.45 Świąta wojna (147) - serial komediowy 12.15 U wybrzeży Australii - film dok. 12.45 10 minut tylko dla siebie 13.00 Panorama 13.15 Telekurier 13.30 Podróż do ziemi obiecanej (28) - serial obyczajowy 14.15 Euro-quiz - quiz 14.40 Probozoc 2005 - relacja 15.05 Młodzi i piękni: Młodzi i piękni, Tomasz Frankowski, Zdzisław Zamachowski 16.00 Panorama 16.10 M jak miłość (340) - serial obyczajowy 16.55 Kulisy serialu „M jak miłość” 17.05 Cudowne figury 18.00 Program lokalny 18.30 Panorama 19.05 Jeden z dziesięciu 19.35 Kocham kino 20.00 Panorama - film 20.10 M jak miłość, czyli poznajmy się - program rozrywkowy 21.25 Polska bez fikcji: Co czuje bocian - film dokumentalny 22.00 Panorama, Błazny, Sport 22.40 W majestacie prawa - thriller, USA 1994, reż. Heywood Gould, wyk. Joanne Whalley-Kilmer, Armando Assante 0.25 Kelnicki i wampiry - reportaż 0.50 Czarne wesele - film dokumentalny 1.20 Zakochanie programu



TVP 3

Kurier
godz. 20.30
6.50 Telekurier 7.05 Echo dnia 7.30 Kurier 7.45 Panorama, pogoda 8.00 Podróż reki 8.15 Gość „3” 8.30 Kurier 8.45 Gość dnia 9.00 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej ds. PZU 9.30 Kurier 9.35 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej ds. PZU 11.30 Kurier 11.35 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej ds. PZU 12.30 Kurier 12.35 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej ds. PZU 13.30 Kurier 13.35 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej ds. PZU 14.30 Kurier 14.35 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej ds. PZU 15.30 Kurier 15.35 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej ds. PZU 16.15 Rozmowa dnia 16.30 Kurier 16.45 Panorama 17.00 Świat zamieszkały - magazyn ekumeniczny 17.30 Kurier 17.50 Temat wielki 18.00 Panorama 18.30 Rodno zemia 19.00 Klan 19.25 Przegląd i Konkurs Dziennikarski Ośrodków Regionalnych TVP - „ASY PIK-u” 19.40 Gość „3” 20.00 Telekurier - cykl reportaży 20.30 Kurier 21.00 Echo dnia 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Panorama, pogoda 22.05 Gość „3” - magazyn 22.15 Festiwal „Gallia 2005” 22.30 Kurier, sport 23.05 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej ds. PZU - relacja 0.40 Muzyka miłości (2) - serial biograficzny, wyk. Thomas Langmann, Isabelle Camé 2.15 Zakochanie programu



TVN

Przystanek Alaska
godz. 14.40
6.30 Teleskop 7.10 Uwaga! - magazyn 7.30 Przegląd i Konkurs Dziennikarski Ośrodków Regionalnych TVP - „ASY PIK-u” 7.45 Panorama, pogoda 8.00 Podróż reki 8.15 Gość „3” 8.30 Kurier 8.45 Gość dnia 9.00 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej ds. PZU 9.30 Kurier 9.35 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej ds. PZU 11.30 Kurier 11.35 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej ds. PZU 12.30 Kurier 12.35 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej ds. PZU 13.30 Kurier 13.35 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej ds. PZU 14.30 Kurier 14.35 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej ds. PZU 15.30 Kurier 15.35 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej ds. PZU 16.15 Rozmowa dnia 16.30 Kurier 16.45 Panorama 17.00 Świat zamieszkały - magazyn ekumeniczny 17.30 Kurier 17.50 Temat wielki 18.00 Panorama 18.30 Rodno zemia 19.00 Klan 19.25 Przegląd i Konkurs Dziennikarski Ośrodków Regionalnych TVP - „ASY PIK-u” 19.40 Gość „3” 20.00 Telekurier - cykl reportaży 20.30 Kurier 21.00 Echo dnia 21.30 Kurier gospodarczy 21.45 Panorama, pogoda 22.05 Gość „3” - magazyn 22.15 Festiwal „Gallia 2005” 22.30 Kurier, sport 23.05 Posiedzenie Sejmowej Komisji Śledczej ds. PZU - relacja 0.40 Muzyka miłości (2) - serial biograficzny, wyk. Thomas Langmann, Isabelle Camé 2.15 Zakochanie programu



POLSAT

Samo życie
godz. 19.30
6.00 Piosenka na życzenie 6.45 TV market 7.00 Interwencja - cykl reportaży 7.20 Transformery - serial animowany 7.45 Zbuntowany anioł (22) - telenowela 8.40 Samo życie (123) - serial sensacyjny 9.40 Słomkowy pająk (3) - serial przygodowy 10.40 Człowiek i kłopoty (87) - serial obyczajowy, wyk. Aleksandra Niedzielska 11.10 Samo życie (543) - serial obyczajowy, wyk. Edyta Olszewska 11.55 Zbuntowany anioł (124) - telenowela, wyk. Natalia Orlino 12.50 TV market 13.05 Rodak Power - serial anim. 13.30 Pasjonat - magazyn rozrywkowy 14.00 Pierwsza miłość (100) - serial obyczajowy, wyk. Aneta Zając 14.45 Penjonat pod Różą (65) - serial obyczajowy, wyk. Magda Wałach 15.45 Wydarzenia 16.05 Interwencja - cykl reportaży 16.25 Świat według Kiepskich (162) - serial komediowy, wyk. Andrzej Grabowski 17.00 Gra w ciemno - program rozrywkowy 18.00 Pierwsza miłość (101) - serial obyczajowy, wyk. Aneta Zając 18.45 Wydarzenia 19.30 Samo życie (544) 20.15 W-11 wydział śledczy - dokument fabularyzowany 20.55 Na Wspólnej (485) - serial obyczajowy 21.30 Zabójcza zaka - film sensacyjny, USA 1998, reż. William Tannen, wyk. Chuck Norris, Bryn Thayer, Steve James, Jack O'Halloran 21.30 Studio Lotta (w przerwie filmu) 23.15 Łowcy kosmosu (5) 0.15 Biznes Wydarzenia 0.40 Pierwsza fala (32) - serial fantastyczny - serial fantastyczny 1.15 Młodzi i piękni 1.35 Kuba Wojewódzki - talk show 2.30 Aquaz Music Zone



TV 4

Lekarstwo na miłość
godz. 20.00
5.45 VIP - wydarzenia i plotki 6.10 Kinomania - magazyn filmowy 6.35 Modna moda - magazyn poradnikowy 7.00 Muzyczne listy - magazyn 8.00 TV market 8.15 Pokemon - serial dla dzieci 8.45 Graczykowie, czyli Buła i spółka - serial komediowy, wyk. Joanna Kurowska 9.15 Adam i Ewa (120, 121) - serial obyczajowy, wyk. Katarzyna Chrzanowska 10.15 Dzwiny traf (10) - serial sensacyjny, wyk. D.B. Sweeney 11.15 Ja tylko pytam: Panowie na zamkach - talk show 12.15 TV market 12.30 Na topie - wywiad z... - wywiad 12.45 Odłot - reality show 13.40 Daję słowo - telenowela 14.15 Muzyczne listy - magazyn 15.15 Pokemon - serial dla dzieci 15.45 Adam i Ewa (122, 123) - serial obyczajowy, wyk. Katarzyna Chrzanowska, Waldemar Gosciniak 16.45 Ja tylko pytam: Rozwój po polsku - talk show 17.45 Diagnoza morderstwa - serial kryminalny, wyk. Dick van Dyke 18.40 Daję słowo - telenowela 19.25 Graczykowie, czyli Buła i spółka - serial komediowy, wyk. Joanna Kurowska 20.00 Lekarstwo na miłość - komedia, Polska 1966, reż. Jan Batory, wyk. Kalina Jedrusik, Włodzisław Głusiński, Andrzej Łapicki, Mieczysław Czechowicz 22.05 Wydarzenia 22.15 Chęć być piękną - serial 1987, reż. Menachem Golan, wyk. Sylwester Stallone 23.15 Młodzi i piękni - magazyn 2.05 Kinomania 2.30 Joker - talk show

Wszystkie programy na cały tydzień w piątkowym dodatku oraz w Internecie www.telemagazyn.pl

SPORT

EUROSPORT
9.00 Żużel: GP Wielkiej Brytanii 10.00 Piłka nożna: Argentyna - Niemcy Puchar Konfederacji - faza grupowa 11.00 Piłka nożna: Tunezja - Australia Puchar Konfederacji - faza grupowa 12.30 Lekkoatletyka: Puchar Europy 14.00 Siatkówka plażowa: Mistrzostwa Świata w Berlinie 2. dzień 17.00 Piłka nożna: Argentyna - Niemcy Puchar Konfederacji - faza grupowa 18.00 Siatkówka plażowa: Mistrzostwa Świata w Berlinie 2. dzień 20.00 Jeździectwo: Superliga w Rotterdamie 21.15 Golf: Europejska seria turniejów PGA - AA ST. Omer Open 21.45 Żeglarski: Tydzień żeglarski - Antigua 23.00 Piłka nożna: Puchar Konfederacji Najważniejsze wydarzenia **POLSAT Sport**
6.30 Sporty motocyklowe: AMA Super Bikes 7.30 Piłka nożna: Finał Pucharu Polski: Zagłębie Lubin - Groclin

SPORT

EUROSPORT
9.00 Żużel: GP Wielkiej Brytanii 10.00 Piłka nożna: Argentyna - Niemcy Puchar Konfederacji - faza grupowa 11.00 Piłka nożna: Tunezja - Australia Puchar Konfederacji - faza grupowa 12.30 Lekkoatletyka: Puchar Europy 14.00 Siatkówka plażowa: Mistrzostwa Świata w Berlinie 2. dzień 17.00 Piłka nożna: Argentyna - Niemcy Puchar Konfederacji - faza grupowa 18.00 Siatkówka plażowa: Mistrzostwa Świata w Berlinie 2. dzień 20.00 Jeździectwo: Superliga w Rotterdamie 21.15 Golf: Europejska seria turniejów PGA - AA ST. Omer Open 21.45 Żeglarski: Tydzień żeglarski - Antigua 23.00 Piłka nożna: Puchar Konfederacji Najważniejsze wydarzenia **POLSAT Sport**
6.30 Sporty motocyklowe: AMA Super Bikes 7.30 Piłka nożna: Finał Pucharu Polski: Zagłębie Lubin - Groclin

FILMY DO A DO Z

„Kamienne niebo” - dramat, Polska 1959, TV POLONIA, godz. 21.25
Akcja toczy się w czasie powstania warszawskiego. Wskutek wybuchu bomby w jednej z piwnic zostają uwięzieni: złodziejczak Maniś, młoda dziewczyna Ewa, matka z dzieckiem, ciężko chory na serce starszy profesor oraz stróżka Safianowa. Zamknięci, widmo zbliżającej się śmierci, świadomość nieuchronnej zagłady uwalniają skrajne emocje i sprawiają, że przypadkowi towarzysze niewoli pokazują swoje prawdziwe ja. **„Lekarstwo na miłość” - komedia, Polska 1966, TV 4, godz. 20.00**
Bohaterką jest młoda pani architekt, Joanna, która wysiaduje całe dni przy telefonie w nadziei, że zadzwoni jej nieżyty wierny kochanek, Janusz. Tymczasem zamiast ukochanego stale telefonują dwiema paniami, domagając się rozmowy z niejaką Honoratą i kontaktu z tajemniczą centralą. Pewnego razu zniecierpliwiona ciągłymi pomyłkami telefonicznymi Joanna podaje się za Honoratę. Dzwoniący mężczyźni okazują się członkami szajki fałszerzy pieniędzy, a Joanna zostaje wciągnięta w serię sensacyjnych zdarzeń. **„Ludzie miasta” - dramat, USA 1996, TVN 7, godz. 20.10**
Historia młodego idealisty, który dzięki swojemu mentorowi poznaje kulisy brutalnego świata polityki. Kevin jest zastępcą szanowanego burmistrza Johna Pappasa. Harmonie ich pracy bruno strzelanina, w której oprócz zranzonego policjanta i pewnego gangstera ginie także 6-letnie dziecko. Młody zastępca postanawia przeprowadzić śledztwo na własną rękę. Niespodziewanie w trakcie dochodzenia zaczyna odkrywać wiele dziwnych faktów. **„Odkupienie” - dramat krym., USA 2004, CANAL+, godz. 21.00**
Los Angeles. Stan „Tookie” Williams, przywódca ulicznego gangu, zostaje aresztowany podczas akcji i skazany na śmierć. Oczekując na egzekucję, trafia do San Quentin. Zaczyna rozumieć, że kroczył niewłaściwą drogą i szczerze tego żałuje. Postanawia napisać książkę - przestroję dla młodych ludzi przed złymi wyborami i pokusami. Przedświadczenie Stana znajduje wydawcę, publikacja odno-

FILMY DO A DO Z

si sukces. Kolejna również. Niebawem autor zostaje nominowany do pokojowej Nagrody Nobla. **„Przebudzenie” - dramat, USA 1990, HBO, godz. 12.05**
Neurolog Malcolm Sayer trafia na szpitalny oddział, na którym przebywają pacjenci pogrążeni od lat, a często od całych dziesięcioleci, w katonii. Chorzy cieszą się niezłym zdrowiem fizycznym, ale zupełnie nie mają kontaktu ze światem. Przed doktorem nikt nie dociekał przyczyn ich stanu. Tymczasem bohater podejrzewa, że przyczyną tak mogło być zapalenie mózgu i chce wypróbować eksperymentalną terapię. **„Przebudzenie Harry'ego” - komedia, USA 1997, ALE KINO!, godz. 20.00**
Harry, popularny pisarz, staje wobec perspektywy życiowego podsumowania - szkoła, do której niedługo chodził, chce wręczyć mu nagrodę. Pisarz jedzie na uroczystość w towarzystwie czarnoskórej prostytutki (tylko ona - za pieniądze - zgadza się na wyjazd) oraz syna, którego z powodu sprzeciwu żony musiał porwać.

DLA DZIECI

POLSAT
7.20 Transformery
TV 4
8.15 Pokemon - serial dla dzieci

DOBRANOCKI WSZECH CZASÓW

Już w sobotę z Dziennikiem

Opowiadania Muminków



na płycie VideoCD

LOGO ADRES	MIEJSCE POBYTU / KIERUNEK	DATA	CENA	INFORMACJE DODATKOWE
--------------	---------------------------	------	------	----------------------

Biuro Podróży ul. Mickiewicza 12 89-600 CHOJNICE tel. (052) 39-711-09 WWW.POZOMORZE.PL e-mail: pozomorze@net.pl

OSRODEK WYPOCZYNKOWY "ZACISZE" (052) 33-40-103 lub 33-40-074 Pensjonat WEGA (052) 3988174 OW Kameralny (052)3988150

MAJ - PAŹDZIERNIK
CAŁOROCZNY
MAJ - PAŹDZIERNIK

Od 404 zł os./tydz. (cena z wyżywieniem)
Od 700 zł apartament/tydz.
Od 210 zł os./tydz.

Okoliny Nadziejorne k. Tucholi
Centrum Borów Tucholskich, w lesie, nad jeziorem - komfortowe domki i pokoje 1-6 os.
CHARZYKOWY k. CHOJNICY
- luksusowe apartamenty 2-5 os.
- pokoje z widokiem na jezioro
- komfortowe domki campingowe (doskonałe warunki do uprawiania sportów wodnych)

Muzyka. Ostatni klezmer RP

Łza w stradivariusie

Rozmowa z Leopoldem Kozłowskim

- Powtórzę panu koncertowe pytanie Jacka Cygana: czy muzyka, piosenka może uratować człowiekowi życie?

- Miałem kiedyś taki wypadek. Występowaliśmy w Izraelu, po występie było tzw. bankietisko. Dużo picia. Ja nie piję. Mało. Ale wtedy sobie dziabnąłem. I zacząłem sobie śpiewać. A widzę facet naprzeciwko mnie błędnie, dostaje jakichś palpacji. Mówi: panie Leopoldzie, przestań pan śpiewać, bo ja umrę. I ja przestałem śpiewać. On żyje. Czyli piosenka może uratować życie, jeśli pan o to pyta.

- Jak to było z „Tą jedną łzą”?

- Napisaliśmy z Jackiem Cyganem piosenkę pod tym tytułem. Był w tym czasie w Krakowie Icchak Perlman, największy skrzypek świata po Jehudi Menuhinie. Po godzinnej rozmowie o klezmerstwie zaproponował, żebyśmy zagrali. On na stradivariusie, ja na rozklekotanym pianiku. I zagraliśmy razem. „Daj mi coś jeszcze. Co? W tonacji d-moll”. I graliśmy z godzinę, jakbyśmy grali ze sobą sto lat. A ja, wiedząc, że on przyjeżdża, przygotowałem dla niego

„Tę jedną łzę”, oczywiście w wersji instrumentalnej i bez nazwy. I on, grając ją, tak się wzruszył, że mu jedna duża łza popłynęła przez twarz i kapnęła do skrzypiec Stradivarius. Czyli Jacek Cygan napisał taką łzę, którą Icchak Perlman nieświadom skwitował własną łzą. Wielka satysfakcja.

- Pozwoli pan, mistrzu, że ja tę łzę przypiszę jednak panu. Nazywają pana ostatnim klezmerem. Świata, Galicji, Rzeczypospolitej. Dlaczego?

- Ja nie wiem. Amerykanie tak mnie nazywają. Może chodzi im o to, że jestem ostatnim - jak mówi Icchak Perlman - autentycznym. Bo ci nowi klezmerzy dodają już inne funkcje. Zaczynają trochę jazzować, już pop tam jest, discopolują. A ja jestem tym autentycznym. I dlatego mnie nazywali ostatnim.

- Pan się zgodził na to?

- Ja im na przekór zrobię, że nie jestem ostatnim, bo chcę do 120-tych dobić. Mamy z Jackiem [Cyganiem] napisać jeszcze musical.

- I to jest wiadomość!

- To się będzie działo na Kazimierzu [w Krakowie]. O młodej, pięknej dziewcz-



Leopold Kozłowski (z prawej) i Jacek Cygan.

Fot. Robert Kwiatk

nie, katoliczce, która przeżuwała, że jest Żydówką. Gdzieś w Petersburgu dotarła w archiwum do dokumen-

tów, że jej pradziadek był Żydem, carskim generałem i dlatego go rozstrzelano. I ona na Kazimierzu przyjęła

imię Judith. Na ten temat piszemy musical.

- To jest wiadomość! Powodzenia! Tadeusz Skutnik

Jestem szczęśliwy

Jakub Szadaj:
- Jestem szczęśliwy, że II Bałtyckie a VII kolejne Dni Kultury Żydowskiej mam za sobą. Chciałbym podziękować tu wszystkim sponsorom, współorganizatorom, zwłaszcza zaś miastu Gdańsk za współpracę, ale pan pewnie mi tego nie puści. Tak myślałem. Może jednak powiem choć tyle, że głównym organizatorem dni było Towarzystwo Społeczno-Kulturalne Żydów w Polsce, oddział w Gdańsku, którego jestem prezesem. Kiedogo roku, oprócz stałych pozycji, takich jak refleksje historyczne czy rytualne, staraliśmy się przyciągnąć jakąś gwiazdę. Tym razem był nią bez wątpienia arcyklezmer Leopold Kozłowski i jego kompania. Na ich koncert przyszły do opery tłumy. Staraliśmy się też zawsze dokonać jakiegos odkrycia. Wydaje mi się, że naszym odkryciem tego roku jest Władek Marhulets i jego zespół. Klamecista, student kompozycji, zaprezentował swoje - podkreślam: swoje - kompozycje niby to klezmerskie, ale wzbogacone o chasydzkie akcenty. Słyszał pan: cudo. Nawet Leo wyrażał się o nim z najwyższym uznaniem.
A my - cóż. Zamknęliśmy kartę, otwieramy nową. Krótki odcinek i zaczynamy myśleć o przyszłych dniach.

Gdańsk. „Świętojańskie Świętowanie”
Ruchome mury

Rodzajem przednutki czy przedtaktu przed festiwalem „Świętojańskie Świętowanie” był poniedziałkowy wernisaz instalacji „Oddychająca katedra” Dominika Lejmiana (na zdjęciu) w gdańskim kościele św. Jana. Lejman nałożył na sklepienie ruchome obrazy wideo, będące kopią fragmentów murów. Publiczność mogła mieć wrażenie, że ponad jej głowami mury ożyły albo że zaczęły unosić się tam jakieś fantastyczne meduzy.

Pokaz trwał jednak tylko chwilę, po której wernisazowa publiczność przystąpiła do przyziemniejszej biesiady. Gdy instalacja towarzyszyć będzie festiwalowemu koncertom, wrażenie będzie zapewne trwalsze i głębsze.

Jarosław Zalesiński

Program festiwalu w Codzienniku.

Jazz. Tomasz Stańko w Gdańsku

Od Komedy do nieskończoności

W minioną niedzielę skończyła się tegoroczna edycja cyklu koncertów „Jazz na Ołowiance”. Pierwszy sezon jazzu w gdańskiej filharmonii zakończył Tomasz Stańko, obecnie najbardziej ceniony i najszerzej znany polski jazzman. Jego poprzednikami byli m.in. Sławek Jaskulka, Olo Walicki, Adam Pierończyk i Leszek Możdżer. W czasie mizerii większości gdańskich klubów jazzowych, taki serial budzi szacunek.

Sluchając koncertu czuło się, że Stańko przeżył muzykę przed kolejną płytą. Oba jego albumy wydane w nowym tysiącleciu osiągnęły status międzynarodowych hitów i przyczyniły się do międzynarodowej kariery ponad sześćdziesięcioletniego muzyka. Stańko nagrywa obecnie dla słynnej wytwórni ECM i ma za sobą kilka bestsellerowych tras po USA, gdzie tamtejsza krytyka dostrzegła w nim jednego z najlepszych współczesnych kontynuatorów wielkiego Milesa Davisa.



Tomasz Stańko w znakomitej formie.

Fot. Robert Kwiatk

Muzyka zaprezentowana w Gdańsku pokazała, że trzeba po raz kolejny jako muzyka, który równie dobrze czuje się w przeszłości, dniu dzisiejszym i przyszłości. Oprócz utworów z ostatnich kilku lat pojawiały się kompozycje Krzysztofa Komedy, pierw-

szego lidera, z którym Stańko miał okazję współpracować przeszło czterdzieści lat temu. Przyszłością pobrzmiwały coraz bardziej stylizalne w jego muzyce brzmienia latynoskie. Ale przede wszystkim przyszłością polskiego jazzu są wyśmienici młodzi

muzycy tworzący z nim kwartet: Dariusz Wasilewski (fortepian), Michał Miskiewicz (perkusja) i Sławomir Kurkiewicz (kontrabas).

Pora czekać na nową płytę kwartetu i kolejny sezon w filharmonii.

Tomasz Rozwadowski

Teatr. Atelier 2005

Oj, dana, dana...

Konferencję prasową na temat teatralnego lata w teatrze Atelier dyr. Andrzej Ochodło rozpoczął dość ponuro.

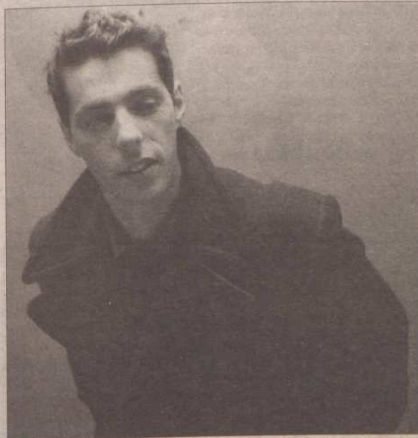
- Atelier - biblijnie mówiąc - jest w okresie siedmiu lat chudych. Oczywiście tylko finansowo. Rozwijała się nadzieja sponsorskiej opieki Orlenu. Mamy za mało pieniędzy, aby żyć, za dużo, aby umrzeć. Co ja mówię! Znowu narzekam na miasto Sopot, a to dzięki niemu istniejemy. Ja chyba powinienem pójść do psychiatry.

Okazało się, że to tylko pomysł żart. Teatr ma wiele nowych, wiele radykalnie odświeżonych propozycji. O nie, które stale dopytują się widzowie, np. o „Szarego Anioła” w wykonaniu Joanny Bogackiej i Marka Richtera. A więc zagrają go pięć razy w sierpniu.

Rozpoczną w czwartek recitalem nowej gwiazdy piosenki francuskiej - Vermeulena, ofiarowanym teatrowi przez Instytut Francuski. Od piątku do niedzieli - „Salto” - recital ostatnich pieśni Agnieszki Osieckiej, w wykonaniu Marka Richtera. Spektakl znacznie zmieniony, mniej w nim dramatyzmu, mniej patosu. Trudny początek, bo mało czasu na promocję.

Potem będzie łatwiej. Trzy premiery: Szafran, Kumorek, Smalara. Dzień po dniu. Plus dwie inne: „Oj, dana, dana, nie ma szatana”, czyli piosenki STS-u i gwóździ sezonu: André Ochodło „Mayne Teg”, czyli teksty klezmerskie z Galicji z kwintetem jazzowym z Wiednia, z muzyką Marka Czerniewicza...

Uwaga, przyszli widzowie: z klubu na górnym tarasie siadają na gości teatru! (tas)



Sezon w teatrze Atelier rozpocznie się recitalem nowej gwiazdy piosenki francuskiej - Vermeulena.

Sesja. Nie bój się islamu Kobieta i mężczyzna

Choroby, samotności i dżihadu. Tego najbardziej boi się przypadkowo zapytany na ulicy gdańszczanin. Po dłuższej z nim rozmowie okazuje się, że każdy muzułmanin to terrorysta, który chce wymordować cywilizowanych i żyjących sobie spokojnie chrześcijan. Ten sam człowiek z niewzruszoną pewnością powie, że islam to religia, która zabija demokrację i za żadne skarby nie wolno się jej podporządkować.

- Te ich reguły mają chyba średniowieczne pochodzenie. Są przestarzałe i totalitarne. Zbyt dużo nas różni - mówi Krzysztof Jarczyński, prowadzący kiosk na dworcu PKS w Gdańsku.

W Ratuszu Staromiejskim w Gdańsku odbyło się wczoraj spotkanie, organizowane przez Towarzystwo Więź. Kto na nie przybył, mógł się dowiedzieć, że chrześcijan z muzułmanami więcej łączy, niż dzieli, a strach przed islamem wynika z niewiedzy.

Może to kogoś zdziwi, ale pierwszym człowiekiem według muzułmanów jest Adam, a kobietą - Ewa. Istoty niematerialne, służące Bogu to... aniołowie. Do najważniejszych obowiązków religijnych należą: uznanie jedynobóstwa, modlitwa, post i jałmużna. Jeśli ktoś myślał, że dżihad jest równoznaczny ze świętą wojną - zdziwił się. Słowo, po którego usłyszeniu niektórzy odczuwają paniczny strach, oznacza ni mniej, ni więcej tylko staranie się o coś i nie ma podtekstu politycznego. Pozycja kobiet w islamie też jest trochę inna, niż by się mogło wydawać. Zgodnie ze świętą księgą muzułmanów, obie płcie są sobie równe.

- Koran to jedno z bardziej demokratycznych dzieł, jakie powstało. Kobieta w islamie ma się opiekować mężczyzną. Nadużycia istnieją w każdej kulturze i religii - mówi Agata Marek, autorka książki „Nie bój się islamu”.

Agnieszka Kamińska

Zabawy z książką. 51 zabaw (z) rzeczami

Wielka graciarnia świata

Czy można sobie wyobrazić świat bez stołu? Albo nasze życie bez szalki? Czy wystarczy, jako doceniamy mądrość parafraz? Czy ktoś zauważył, że uliczna latarnia może wyjaśnić, czym jest miłość? A może ktoś dostrzegł metafizykę szuflady, z ilu światów się składa, i że może świat cały to po prostu setki szuflad? A klucze? Czy moglibyśmy żyć bez kluczy? Tych dziwnych, do tego niezbyt ładnych stworzeń, które zawsze robią nam na złość? Taki samochód. Bez kluczyka jest bardziej samotny niż mężczyzna, którego żona wyjechała na urlop. Jak się rzeczy mają? - zastanawia się Roger - Pol Droit - autor książki „51 zabaw (z) rzeczami”. Bo w rzeczywistości, tak twierdzi, kryją się strzępki naszych dusz. Myślę sobie, jaki wieszak, taki człowiek, co na wieszaku wiesz. Więc co się dzieje, że są tacy, którzy od rana kłócą się z wieszakami. Nasz stosunek do rzeczy wskazuje na to, jak traktujemy samych siebie. I innych. Jeśli z czułością trzymasz kubek z kawą, może równie czule będziesz trzymał za rękę kobietę? Niektórzy całują swoje filiżanki albo krzyczą na telefon, że dzwoni zawsze w nieodpowiednim momencie, biją się z budzikami, uśmiechają się do dzbanka do herbaty, nie rozstają się z pilotem do telewizora. A książka? „Zawsze mnie intrzygało, jak to się dzieje, że książki stoją tak spokojnie, jedna obok drugiej. Z pewnego punktu widzenia jest to zupełnie normalne



Łóżko. „Przestaje być rzeczą, gdy tylko się w nim położysz”. (Cytaty z książki).

i zrozumiacie: to tylko papier, klej i karton, bez ryzyka buntu. Jednak, wzięwszy pod uwagę całość problemu - ludzi, historie, trudno pojąć taką sytuację. Jestem wielce zaskoczony, że nie nie słysząc o bójkach między książkami”.

Czy to nie jest czasem tak, że pracujemy setki godzin, zarabiamy kolosalne pieniądze, użeramy się z szefem, a wszystko to dla... rzeczy? Bo przecież nie kupimy miłości ani nadziei, ani szczęścia. Możemy kupić jedynie garnek, łapkę na muchy, rower, szlifkę... Żyjemy w gigantycznej gracji świata. A w niej żyją sobie rzeczy, które są obiektem naszych marzeń (samochód), które nas złością (cholewnie ciężka walizka), zdumiewają (kosz na



Płyta. „Rzecz niepsująca się, która przywołuje muzykę sfer, doskonały świat gwiazd”.



„W tej chwili liczy się nadzwyczajna przemysłowość patelni. Mogłoby się okazać, że w stosunku do świata nasza skóra pełni funkcję patelni. Otóż i mroczna hipoteza”.

łapkę na muchy, rower, szlifkę... Żyjemy w gigantycznej gracji świata. A w niej żyją sobie rzeczy, które są obiektem naszych marzeń (samochód), które nas złością (cholewnie ciężka walizka), zdumiewają (kosz na

śmieci przez nikogo niewywieziony od tygodnia), radują (garnek z owocową zupą), ciekawia (zamknięte drzwi), smuć (otwieracz do butelek bez butelki), zaskakują (pusty portfel)... Mają więc duszę owe rzeczy? A może w dzisiaj

szym świecie tak zmaturalizowanym (no własnie!) to bardziej rzeczy są uduchowione niż ludzie?

Kiedyś na gdańskim dworcu PKP otworzył Biuro Rzeczy Znalezionej w pociągach. Wśród tysięcy różnych porzuconych, zapomnianych, niechcianych, pogrzebanych, co tu dużo mówić, niekochanych, bo nieprzynależnych do nikogo przedmiotów był kontrabas. Jak można zgubić kontrabas? SAM SIĘ ZGUBIŁ? Znam też historię złośliwego parasola, który zawsze otwierał się w tramwaju, dzieje kredensu, który nigdy nie wybażył zwykłej meblowskiej, że przywłaszczyła sobie zastawę stołową, wreszcie dzieje włoskiego swetra kupionego w Polsce, a zgubionego na arenie w Toskanii. Wrócił do swoich?

Rozejrzyj się wokół - pisze Roger - Pol Droit. - Życie składa się nie tylko z ludzi.

Gabriela Pawińska
Zdjęcia Grzegorz Mehring



Roger - Pol Droit, 51 zabaw (z) rzeczami. Doświadczenie rzeczywistości. Gdańskie Wydawnictwo Psychologiczne, Gdańsk 2005.

Wspominamy...



Jeśli chcesz na tej stronie zamieścić wspomnienie o bliskiej Ci osobie, która odeszła, wystarczy, że przesyłesz tekst pod adresem naszej redakcji:

„Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11
80-894 Gdańsk

z dopiskiem „Wspomnienia”.
Do listu możesz też dołączyć fotografię.
(publikacja jest bezpłatna)

Pamięci ukochanego Męża
Władysława Glinieckiego (1933-1995)

Właśnie mija 10 lat od tego pamiętnego poniedziałku, 19 czerwca. Szok, ból, smutek, niedowierzanie. Złość, bunt – Panie Boże, dlaczego już teraz? Czy nie za wcześnie? Poczucia innych, że widocznie tak musiało być i trzeba się z tym pogodzić. No pewnie, świat przecież nie ustął, a życie dalej się toczy. Upływały kolejne dni, tygodnie, miesiące pełne troski, żartów i radości. Tak na zmianę, tak normalnie. I tylko ciągle trudno przyzwyczaić się do tej formy czasu przeszłego, że już Ciebie zabrakło, a byłeś kochanym Mężem, Ojcem, Teściem i Dziadkiem. Prawdziwym przyjacielem. Zamknęły się ukochane oczy, przestało bić najdroższe serce, spoczęły spracowane ręce.



Do spotkań. Kochająca żona wraz z rodziną!

N E K R O L O G I

Wyrazy szczerzego współczucia z powodu śmierci

mgr. WALDEMARA JAWORSKIEGO

długoletniego zastępcę Radcy Prawnego Spółdzielni „SPOŁEM” w Sopocie

RODZINIE Zmarłego

składają

Rada Nadzorcza, Zarząd oraz pracownicy „SPOŁEM” PSS w Sopocie.

471527A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 21 czerwca 2005 r. odszedł od nas

† p.

Brat WILHELM PAŚCIAK

żył lat 89
w Zakonie 70

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 24 czerwca 2005 r. o godz. 12.00 w kościele pw. św. Mikołaja w Gdańsku.
Pogrzeb tego samego dnia bezpośrednio po Mszy św. na cmentarzu Garnizonowym.

oo. Dominikanie

471508A

Z głębokim smutkiem zawiadamiamy, że w dniu 16 czerwca 2005 r. przeyłszy 80 lat zmarła

† p.

KRYSTYNA BINKOWSKA

z domu Zięzewska

Nabożeństwo żałobne zostanie odprawione w dniu 23 czerwca 2005 r. o godz. 11.30 w kościele oo. Franciszkanów pw. św. Antoniego w Gdyni.
Pogrzeb tego samego dnia o godz. 13.00 na cmentarzu Witomińskim.

Rodzina

471180A

Najserdeczniejsze wyrazy współczucia

BOŻENIE KASPRZYK

z powodu śmierci

TATY

składają

Zarząd i Pracownicy

Korporacji Budowlanej DORACO.

471534A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 19 czerwca 2005 r. zmarła nasza kochana Siostra

† p.

ALICJA SADEK

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Gdyni w dniu 22 czerwca 2005 r. o godz. 12.30.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 14.00 na cmentarzu Komunalnym w Sopocie.

Pogrzeb w smutku
Rodzina

471229A

„Spieszymy się kochać ludzi – tak szybko odchodzą.”
Z głębokim żalem i smutkiem żegnamy naszą ukochaną Koleżankę –
człowieka wielkiego serca

† p.

ILONĘ GIERSEWSKĄ

Serdeczne wyrazy współczucia
RODZINIE Zmarłej

składają

koleżanki i koledzy ze Szkoły Podstawowej nr 37 w Gdyni.

471604A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 18 czerwca 2005 r. po ciężkiej chorobie zmarł artysta malarz

† p.

HENRYK BARANOWSKI

lat 73

Pogrzeb odbędzie się w czwartek 23 czerwca 2005 r. o godz. 12.00 na cmentarzu Komunalnym w Gdyni Witominie.

Pogrzeb w smutku
rodzina

470925A

Panu

MARIUSZOWI POŁCZYŃSKIEMU

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

MATKI

składają

Zarząd i pracownicy

POŁNORD S.A.

471126A

W dniu 18 czerwca 2005 roku odeszła od nas nasza Najukochańsza Żona, Mamusia, Teściowa i Babcia

† p.

KRYSTYNA POŁCZYŃSKA

lat 80

Msza żałobna odprawiona zostanie 23 czerwca 2005 roku o godzinie 12.00 w kościele parafialnym w Gdańsku-Brzeźnie.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godzinie 13.30 na cmentarzu Srebrzysko w nowej kaplicy.

Rodzina

470740A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 19 czerwca 2005 r. zmarła nasza Kochana Mamusia, Teściowa, Babcia i Prababcia

† p.

WANDA KNUREK

z d. Koss
lat 89

Msza św. żałobna zostanie odprawiona w kościele pw. Podwyższenia św. Krzyża w Starej Rumii dnia 23 czerwca 2005 r. o godzinie 11.00 (różaniec, godzina 10.30).
Pogrzeb po mszy św. o godzinie 12.00 na cmentarzu parafialnym w Starej Rumii.
Pogrzeb w smutku
Rodzina

471393A

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”
Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 18 czerwca 2005 r. odszedł od nas Kochany Mąż, Tata, Teść, Dziadek i Pradziadek

† p.

STEFAN TORŁOP

lat 78

Msza św. żałobna zostanie odprawiona dnia 23 czerwca 2005 r. o godz. 9.00 w kościele pw. Najświętszego Serca Jezusa, Gd.-Wrzeszcz.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 12.30 na cmentarzu Łostowice.
Pogrzeb w smutku
Rodzina

471444A

Pani EWIE MARKIEWICZ

wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

MAMY

składają

Dyrekcja i pracownicy Zakładu Ubezpieczeń Społecznych

Oddział w Gdańsku

471540A

Wyrazy głębokiego współczucia z powodu śmierci

HENRYKA OLENDRA

składają

RODZINIE Zmarłego

Dyrekcja i pracownicy Wojewódzkiego Szpitala Psychiatrycznego im. prof. T. Bilińskiego w Gdańsku

471113A

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 14 czerwca 2005 r. po ciężkiej chorobie odeszła od nas kochana Mama, Teściowa i Babcia

† p.

AGNIESZKA KLIMOWSKA

lat 81

Msza św. żałobna zostanie odprawiona 23 czerwca 2005 r. o godz. 12.30 w kościele pw. NSP w Gdyni przy ul. Armii Krajowej 46.
Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się o godz. 13.30 tego samego dnia na cmentarzu Witomińskim.

Pogrzeb w bólu
Rodzina

465748A

Serdecznemu Przyjacielowi

BOŻENIE KASPRZYK

wyrazy głębokiego współczucia

z powodu śmierci

TATY

składają

Ania i Andrzej Hassowie

471532A

w Biurach Ogłoszeń Prasy Bałtyckiej

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 30 03 250, 217; faks 30 03 213, pon.-pt. 8-18, sob. 9-14
Sopot, ul. Kościuszki 61, tel./faks (058) 551 54 55, pon. - pt. 9-17
Gdynia, ul. Władysława IV 43, tel. (058) 660 65 15, 16; faks 660 65 17, pon.-pt. 8-18, sob. 9-14
Gdynia, ul. Świętojańska 141b, tel./faks (058) 622 74 79, pon.-pt. 9-17
Telefony pozostałych biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej.

w zakładach pogrzebowych współpracujących z prasą Bałtycką

w Koncesjonowanych Biurach Ogłoszeń

373448B

Miejski Zakład Zielent

Gdańsk-Wrzeszcz
ul. Partyzantów 27

- całodobowe usługi
pogrzebowe
- przewozy zwłok
- kremacje
- chłodnia

Tel. 341-30-02, 345-12-99

zelen
dobre Miejskie Przedsiębiorstwo Zielent
Gdańsk-Wrzeszcz
Partyzantów 76

- całodobowe usługi pogrzebowe
- zakład kremacji
- przewóz zwłok
- własna chłodnia

341 73 35 341 20 71

Nekrologi

przyjmowane są z dnia na dzień
do godz. 18*

* Na wydanie piątkowe przyjmowane są do czwartku do godz. 14.30.
Istnieje możliwość zamieszczenia nekrologu ze zdjęciem.

Na wszelkie pytania dotyczące nekrologów i kondolencji odpowie
Katarzyna Samulski - tel. 30 03 259, faks 30 03 228 od poniedziałku
do piątku w godz. 8-16, e-mail: k.samulski@prasbaft.gda.pl

Era Basket Liga. W Polpharmie i Czarnych

Nie mają zawodników

Sporo ostatnio pisaliśmy o sytuacji w drużynie mistrzów Polski Prokowie Treflu Sopot. Wiemy, kto w tej drużynie zostaje na nowy sezon, wiemy - z grubsza - jakich transferów możemy się spodziewać. Tymczasem o dwóch innych pomorskich zespołach koszykarzy występujących w Era Basket Lidze wiemy niewiele. Postanowiliśmy więc sprawdzić, co słychać w Polpharmie Starogard i Czarnych Słupsk.

W Starogardzie jednym członkiem ekipy, która tak udanie zadebiutowała w krajowej elicie, posiadającą ważny kontrakt na sezon 2005/2006 jest trener Dariusz Szczubiak. Dobrze i to, chciałoby się napisać, chociaż w tej sytuacji jest on w mało komfortowym położeniu. Wszystkim koszykarzom Polpharmy kontrakt wygasł po zakończeniu minionego sezonu. Zatem mamy w Starogardzie trenera, a nie ma zawodników. Mało tego, do dotychczasowych prezesa klubu Marek Bielinski złożył oświadczenie, że nie zamierza dalej kierować starogardzkim klubem.



Bartosz Sarzało (z piłką) przebywa na zgrupowaniu kadry.
Fot. Marcin Modrzewski

To bezkrońwie skończy się jednak już jutro. Na 23 czerwca zaplanowano bowiem Walne Zgromadzenie Akcjonariu-

szy Starogardzkiego Klubu Sportowego - Sportowa Spółka Akcyjna. Odbędzie się też posiedzenie Rady Nadzorczej

spółki. Powinniśmy więc poznać nowego prezesa i zamierzenia strategicznego sponsora, czyli firmy Polpharma SA. Ze strony farmaceutycznej firmy nie było jak na razie żadnej konkretnej deklaracji co do dalszego sponsorowania klubu. Pozytywnym sygnałem może być wybór prezesa. Jeżeli Polpharma przedstawi swojego kandydata, to będzie to oznaczać, że chce nadal związać się finansowo ze starogardzką koszykówką. Budżet klubu w ubiegłym sezonie wynosił ok. 2,5 miliona złotych. Bez znaczącej pomocy farmaceutów nie uda się go zbudować.

- Czekam na te decyzje walnego zgromadzenia - powiedział nam Szczubiak - bo nie ukrywam, że obecna sytuacja zaczyna mnie niepokoić. Staram się być w kontakcie z tymi zawodnikami, którzy grali u nas w poprzednim sezonie, mam swoją transferową listę życzeń, ale budowę drużyny na nowy sezon można zacząć dopiero wówczas, kiedy poznamy nasze finansowe możliwości, czyli wysokość budżetu. Już straciliśmy trochę czasu, ale... jeszcze nie jest za późno, aby go nadrobić.

Chciałbym w lipcu wiedzieć, kto będzie grał w Starogardzie, bo w sierpniu rozpoczniemy przygotowania do nowego sezonu.

Tymczasem Bartosz Sarzało, rozgrywający Polpharmy, jest na obozie kadry narodowej. Teoretycznie jako zawodnik bez klubowej przynależności, chociaż jest wychowankiem starogardzkiego klubu.

A co słychać w Słupsku? Tam jasna jest także sprawa trenerów. Pierwszym będzie Tadeusz Aleksandrowicz, a drugim Mirosław Lisztwan. Dwóch zawodników ma też ważne na nowy sezon kontrakty. To Łukasz Seweryn i Dawid Obrzut. Jednak nawet do zespołu grającego w turnieju koszykówki ulicznej potrzebnych jest trzech zawodników.

- Do 10 lipca - mówi Lisztwan - chcemy zamknąć kadry polskich zawodników w Czarnych, a do połowy września zakontraktować 3-4 obcokrajowców. Liczymy, że ten plan jest realny, podobnie jak budowa budżetu - na dzisiaj po części wirtualnego - przynajmniej na poziomie z poprzedniego sezonu, czyli ok. 1,7 miliona złotych. Janusz Woźniak

Bydgoszcz.

Spotkanie

Klinika

trenerów

Dzisiaj rozpocznie się w Bydgoszczy klinika licencyjna dla trenerów lig koszykówki. Potrwa do 25 czerwca. Udział w konferencji jest warunkiem uzyskania licencji trenerskiej na sezon 2005/06 dla trenerów szczebla centralnego, kobiet i mężczyzn.

Zajęcia prowadzić będzie pięciu wykładowców. Mete Baboğlu od dwóch sezonów związany jest z zespołem Turguru Pilsener, z którym w lidze tureckiej zajął kolejno 4 i 6 miejsce. Do jego największych osiągnięć należy zdobycie 3 miejsca w szesnorocznej edycji FIBA Europe Cup. Branişlav Prelević grając w zespole PAOK Saloniki brał udział w finale Euroligi (1998). Od dwóch sezonów prowadzi drużynę PAOK Murat Dinin to trener z ogromnym doświadczeniem. W sezonie 2000/01 zdobył z zespołem Ulker Istanbul tytuł mistrza Turcji. Trzy razy z rzędu również awansował do „16” Euroligi. Obecnie prowadzi Opel Skyliners. Alan Richardson jest odpowiedzialny za szkolenie sędziów w ULEB. Veselin Matić to serbski szkoleniowiec reprezentacji Polski. (m)

Lotos Gdynia. Czesko-słowacki zaciąg

Myslą jeszcze o zatrudnieniu Powell

Kontrakty z mistrzem Polski koszykarek - Lotosem Gdynia - podpisały dwie zawodniczki: reprezentantka Słowacji, 22-letnia Daniela Cikosova i 25-letnia Czeszka Katarina Krizova. To oznacza, że zespół z Gdyni ma już praktycznie skompletowany skład na sezon 2005/06.

Cikosova podpisała trzyletnią umowę, a Krizova roczną, z możliwością jej przedłużenia na kolejne lata. Jedynym znakiem zapytania w składzie Lotosu jest obsadzenie pozycji pierwszej rozgrywającej. Wiadomo już, że będzie to na pewno Amerykanka.

Prezes Lotosu, Mieczysław Krawczyk powiedział, że nie wyklucza ponowne-

go zatrudnienia na pozycji rozgrywającej Elaine Powell, która nie dokończyła sezonu 2004/2005 z powodu dyskwalifikacji za pobicie Serbki Jeleny Skerovic z Wisły Can Pack Kraków w finale Pucharu Polski. Powell występuje obecnie w lidze WNBA, w zespole Detroit Shock.

Pomijając „wpadkę” pod Wawelem, Powell była bardzo silnym punktem gdyńskiej drużyny. Ponadto gwarantując odpowiedni poziom gry i naszym zdaniem powinna pozostać w Lotosie.

- Powell przez dwa lata spełniała nasze oczekiwania. Jestem za jej pozostaniem w klubie, ale nie mamy gwarancji, że nadal będzie z nami grała - wyja-

śnia trener Lotosu Krzysztof Koziorowicz.

W Gdyni pozostają młode reprezentantki Polski: Agnieszka Bibrzycka, Paulina Pawlak, Ewelina Kobryn i Aleksandra Chomań oraz najprawdopodobniej Małgorzata Dydek, z którą prezes Krawczyk będzie negocjował nowy kontrakt we wrześniu.

Z drużyną połączyła się Monika Veselovska, Tatiana Troina i Amerykanka Deanna Nolan (podpisała kontrakt w Izraelu), co oznacza, że Lotos - etatowy uczestnik Euroligi koszykarek - będzie miał w sezonie 2005/2006 zdecydowanie młodszy skład niż w ostatnich latach.

Wcześniej Lotos podpisał długoterminowe kontrakty z absolwentkami SMS Arcus PZKosz. Warszawa - Martą Urbaniak i Magdaleną Leciejewską oraz kolejną reprezentantką Słowacji 19-letnią Barborą Gatialovą (na trzy lata). (m)



Elaine Powell ma szansę pozostać w Gdyni.
Fot. Sławomir Ptasznik

I liga mężczyzn. Co w Baskecie i Kargerze? Rozmowy z kandydatami

Basket Kwidzyn i Karger Gdynia w kolejnym sezonie ponownie będą reprezentować nasz region w pierwszej lidze koszykarzy. Sprawdzaliśmy co słychać w obu zespołach.

W Baskecie, który w minionych rozgrywkach otarł się o ekstraklasę, nadal trwają rozmowy z kandydatami na trenera. W grę wchodzi cztery osoby. Jeszcze kilka dni temu wydawało się, że Czesław Dasia, z którym nie przedłużono umowy, zastąpi Grzegorz Chodkiewicz. Związany ostatnio z Zastalem Zielona Góra. Chodkiewicz ma jednak dobrą pracę w miejscu zamieszkania i nie chce zmieniać otoczenia. Basketu nie poprowadzi raczej znany z ekstraklasy Mirosław Noculak, obecnie komentator telewizyjny. Może będzie to Ryszard Szczechowiak, który pracował m.in. w Toruniu i w Sopocie, chociaż bardziej młodszy o zapomnianych trenerach z południa.

Nazwisko szkoleniowca powinniśmy poznać najpóźniej na początku lipca. Więcej nie mogę powiedzieć - wyjaśnia wiceprezes Basketu Marek Grabara.

W Kwidzynie nie ma szkoleniowca, ale zarząd klubu pracuje nad składem drużyny. Nowym zawodnikiem Basketu został Radosław Basiński. 26-letni obrońca od początku kariery reprezentował Albę Chorzów. W minionym sezonie należał do najlepszych zawodników występujących na swojej pozycji. O miejsce na parkiecie rywalizować będzie z Bartoszem Potulskim i Rafałem Partąką. Tymczasem do Kagera odszedł Marcin Malczyk i to jedyna strata Basketu.

Pod znakiem zapytania stoi dalsza praca drugiego trenera Wojciecha Puściana. Po wyjeździe Dasia to on prowadził zająca z zespołem, które zakończyły się wczoraj.

W Gdyni już wcześniej kontrakt przedłużyć doświadczonego obrońca Andrzej Karaś. Doszedł wspomniany Malczyk. Co dalej?

- W tej chwili rozmawiamy z czwórką koszykarzy. Nie zdradzę z kim, bo konkurencja czuwa. Ponadto może nie z tego nie wyjdzie. Możemy mieć mniej więcej możliwości finansowe niż Basket, ale staramy się zmontować silny skład. W przyszłym tygodniu powinno się sporo wyjaśnić - mówi trener Kagera Adam Prabucki. (m)

Oszlifować diamentki

Mieczysław Krawczyk
Prezes Lotosu

- Cikosovą obserwowaliśmy od trzech lat. Dwa lata temu w Sopocie rzuciła nam 17 punktów. Teraz zagra w naszych barwach.

Z kolei Krizova nie chciała reprezentować drużyny z Brna. Jest silna i bardzo dobrze wyszkolona technicznie. Szukamy już tylko amerykańskiej rozgrywającej. Kasia Dydek, nasz drugi trener, od 17 czerwca przebywa w USA i szuka odpowiedniej klasy zawodniczki. Nie wykluczam jednak, że do Gdyni powróci Elaine Powell. Jej zachowanie w meczu z Wisłą było naganne, ale nie zmienia to faktu, że Powell to bardzo dobra koszykarka, przy której mogą uczyć się młode. Udało nam się zgromadzić w Lotosie zdolne i perspektywiczne koszykarki i teraz musimy oszlifować te diamentki.



Szkoły PZPN. Francuski model szkolenia

Czy wyrosną futbolowe gwiazdy?

Kończący się właśnie rok szkolny był czasem swego eksperymentu. Na mocy porozumienia pomiędzy Polskim Związkiem Piłki Nożnej a Ministerstwem Edukacji i Sportu w całym kraju powstało 16 wojewódzkich ośrodków szkolenia młodzieży piłkarskiej. Potocznie mówi się o nich „szkoły PZPN”. Jeden z tych ośrodków działa w Gdańsku.

Szkoleniem objęci są młodzi piłkarze urodzeni w latach 1990-91. Wszyscy uczą się w Zespole Sportowych Szkół Ogólnokształcących w Gdańsku Oliwie, a konkretnie w Gimnazjum Nr 22 tego zespołu.

Dobra współpraca

Dyrektor szkoły Irena Adamowska tak mówi o roku współpracy z młodymi piłkarzami:

- W naszym zespole uczą się wielu sportowców różnych dyscyplin. Kiedyś byli tu też piłkarze i przyznam, że z tamtego okresu nie mam o nich najlepszej opinii. Z pewną rezerwą podchodziliśmy więc do moich nowych dwóch klas piłkarskich, ale... spotkało mnie przyjemne rozczarowanie. Nie sprawiają większych kłopotów, a ci z pierwszej klasy gimnazjalnej (rocznik 1991) są wręcz najlepsi, a mam tu na myśli średnią ocen, że wszystkich naszych pierwszych klas gimnazjalnych. Widać, iż selekcja intelektualna była równie ważna, jak sportowa. Nieco więcej kłopotów sprawiają chłopcy o rok starsi, ale pewnie wynika to i z tego, że część z nich mieszka w internacie, a to zawsze w procesie edukacyjnym jest pewien kłopot. Natomiast muszę podkreślić bardzo dobrą współpracę ze szkołą trenerów Jacka Dziubińskiego i Józefa Gładysza - kończy pani dyrektor.

Ośrodek jest oczkiem w głowie prezesa Pomorskiego Związku Piłki Nożnej, Henryka Kłocka i dyrektora Andrzeja Góry. Nic dziwnego, w obu klasach uczą się bowiem i trenują - w oparciu o obiekty Akademii Wychowania Fizycznego i Sportu - dwa zespoły będące kadrami Pomorza w swoich rocznikach. Oba zespoły awansowały do finałów ogólnopolskich rozgrywek Pucharu Kuchara i Michałowicza. Ośrodki w Polsce to próba przełożenia na nasz grunt doświadczeń wynikających z francuskiego modelu szkolenia młodych piłkarzy. Wprawdzie daleko nam jeszcze do francuskiego ideału, ale początki zostały zrobione.

Znaczące postępy

Trenerem kadry Pomorza rocznika 1990 jest Jacek Dziubiński, który jednocześnie w ośrodku sprawuje funkcję koordynatora.

- Po tych dziesięciu miesiącach wspólnej pracy - mówi - mogę powiedzieć, że chłopcy zrobili znaczne postępy. Głównie dotyczy to techniki i taktyki. Wynika to zarówno z dobrych warunków, w jakich możemy dzięki obiektom AWFIS pracować, ale i z objętości treningów. W tygodniu odbywa się 15 godzin sportowych zajęć. Oczywiście nie tylko czysto piłkarskich, bo chłopcy chodzą też na basen, odbywają inne zajęcia uzupełniające.

Wart podkreślenia jest fakt, iż z ośrodkiem współpracują też miary fachowcy, co wspomagają także kadry Pawła Janasa fizjolog profesor Zbigniew Jastrzębski, profesor Andrzej Szwarz z Zakładu Zespołowych Gier Sportowych AWFIS, czy trener reprezentacji juniorskich Michał Globisz. Na co dzień współpracują też z nami odpowiadający za trening bramkarzy Stanisław Miłkołajczyk, masażysta Marcin Jedryczka czy fizjoterapeuta Ryszard Tafel.

- Wiem, że kilku pana piłkarzy gra w najmłodszej reprezentacji Polski - zapewnia Dziubiński.

Rzeczywiście, w kadry 15-latków grają Grzegorz Krychowiak, Przemysław Kazmierczak, Sebastian Białas, Michał Kowol, Krzysztof Bulka i Karol Armata. Krzysztof Bulka po kilka rozegranych spotkań i robią stałe postępy.

- Od 27 czerwca gracie finałowy turniej Pucharu Michałowicza. Są szanse na sukces?

- Cel mamy jasny. Chcemy wywalczyć miejsce w pierwszej czwórce. Czy mamy szansę wygrać? Owszem, ale to przecież piłka młodzieżowa, a więc i w dużej części nieprzewidywalna.

- Czy wygramy Puchar Michałowicza? - zastanawia się głośno Grzegorz Krychowiak, który zdobył już trzy bramki w reprezentacji Polski. - Będziemy o to walczyć, szansa jest duża, bo mamy naprawdę mocny zespół.

Michała Kowola zapytaliśmy, czy trudno jest połączyć naukę z kilkoma treningami w tygodniu.

- Łatwo nie jest - odpowiada. - Ja mieszkam w internacie i wracam do niego zazwyczaj o godzinie 18. Najczęściej bardzo zmęczony, ale trzeba się przemóc i zająć jeszcze do książki. Daję sobie jednak radę.

11 z wyróżnieniem

Kadry Pomorza rocznika 1991 prowadzi Józef Gładysz, a współpracują z nim Zdzisław Puszczkarz. To właśnie ich podopieczni tak udanie łączą sport z nauką.

- Po szkole podstawowej - mówi Gładysz - aż 17 moich piłkarzy miało świadectwa z czerwonym paskiem. Teraz pierwszą klasę gimnazjum



Jacek Dziubiński mobilizuje swoich podopiecznych.

Fot. Grzegorz Mieling

z wyróżnieniem skończy 11. To tylko świadczy o tym, że można pogodzić naukę z profesjonalnym uprawianiem futbolu, bo mimo młodego wieku piłkarzy staramy się, aby cykl szkoleniowy miał profesjonalny charakter.

- W kadry Pomorza 1991 są sami piłkarze Lechii Gdańsk. Czyżby w innych klubach nie było zdolnej młodzieży w tym roczniku?

- To prawda, chociaż nie do końca. Drużyna Lechii z tego rocznika powstała 8 lat temu i był to wówczas najmłodszy piłkarski zespół w Polsce. Był

Jakub Walkowski z Arki. Najlepsi zostaną z nami, bo jednym z głównych motorów postępu musi być rywalizacja.

- Przed wami start w finałowym turnieju Pucharu Kuchara.

- Rok temu graliśmy w finale Pucharu Górskiego i zajęliśmy czwarte miejsce. Nie ukrywam, że teraz mierzymy wyżej i mam nadzieję, że tak się stanie, chociaż rywale są naprawdę mocni.

- Wychował pan tej klasy piłkarzy co Marek Ziechczuk, Jarosław Bieniuk, Grzegorz Król czy Tomasz Dawidowski. Czy w tej grupie są też tak uzdolnieni futboliści?

- Mam taką nadzieję. Tacy moi piłkarze jak Michał Godlewski, Paweł Ro-

dzo mi odpowiada. Czy będę kiedyś dobrym piłkarzem? Chciałbym, ale przede mną bardzo dużo pracy.

- Tak - mówi bez namysłu Maciek Kostrzewa - ja chcę być piłkarzem i zrobić wszystko, aby grać jak najlepiej. Co mi się w futbolu najbardziej podoba? To, że jest nieprzewidywalny. Można do przerwy przegrywać 0:3 i wygrać cały mecz 4:3.

- Czy koledzy nie mają do ciebie pretensji - pytam Pawła Rosińskiego - że masz w szkole średnią ocen 5,5? Podnosisz im znacznie poprzeczkę.

- Nie słyszałem - odpowiada - aby ktoś takie pretensje zgłaszał. Jesteśmy zgraną grupą zarówno w szkole, jak i na boisku. Taką atmosferę służę uzyskiwaniu dobrych wyników, nie tylko sportowych.

Następni czekają

Niedawno zakończył się nabór trzeciej grupy młodych piłkarzy, którzy od nowego roku szkolnego rozpoczną naukę w pierwszej klasie gimnazjum. To w dużej części zawodnicy

kadry Pomorza 1992, której trenerem jest Mieczysław Gierszewski.

- Będę miał w klasie - mówi - kilkunastu naprawdę interesujących zawodników. Czy będą z nich w przyszłości dobrzy lub bardzo dobrzy piłkarze, to już zupełnie inna sprawa. Ja na pewno zrobię wszystko, aby pomóc im w piłkarskim rozwoju, ale z równą uwagą będę śledził ich postępy w nauce, bo na tym etapie ich piłkarskiej drogi nauka wydaje mi się ważniejsza. Umiejętność pogodzenia sportowych ambicji z intelektualnym rozwojem jest na pewno kluczem do sportowych sukcesów w przyszłości.

Od nowego roku szkolnego w Gimnazjum Nr 22, w trzech klasach, będzie się uczyć i zdobywać piłkarskie szlify 72 młodych futbolowych adeptów z Pomorza. Gdyby pomnożyć to przez 16 podobnych ośrodków w Polsce to będzie to dokładnie 1152 kandydatów na piłkarskie gwiazdy w przyszłości. No, może słowo gwiazdy jest zdecydowanie na wyrost, ale przynajmniej program szkolenia gwarantuje, że otrzymają dobre podstawy piłkarskiego wyszkolenia. Ci potrafią to wykorzystać w przyszłości, to już w największym stopniu zależy od nich samych.

Janusz Woźniak



Fot. Grzegorz Mieling

Czy Hieronim Zoch stanie się nowym Jerzym Dudkiem?

Marcin Lijewski. Gra w czołowym klubie Europy Flensburg-Handewitt

A do Gdańska i tak wrócę

Marcin Lijewski przez pięć lat grał w drużynie piłkarzy ręcznych Wybrzeża z gdańskim klubem dwukrotnie zdobył mistrzostwo Polski. Rok później zdobył złoty medal z Orlenem Plock i wyjechał do jednego z czołowych klubów w Europie - SG Flensburg-Handewitt.

- Miałem szczęście w podejmowaniu dobrych decyzji - mówi Marcin. - Wszystko potoczyło się tak jak powinno. Decyzje podejmowałem sam, ale zawsze konsultowałem je z żoną. Przyznaję, że najbardziej żał było mi odchodzić z Wybrzeża. Tutaj mieliśmy fajny zespół dobrze rozumiejących się ludzi. Jednak Henryk Majewski, ówczesny prezydent klubu, oferował skromne warunki finansowe na kolejny sezon. Znacznie więcej dostałem od Orlenu, a wtedy żona akurat była w ciąży.

Po rocznej grze w Plocku Marcin wyjechał do Niemiec. Od trzech lat gra w drużynie Flensburg-Handewitt.

- I przedłużyłem kontrakt na kolejne cztery lata - mówi. - Początki jednak były trudne. To była dla mnie prawdziwa szkoła życia. Znałem język angielski, ale to było za mało. Bardzo mi pomógł w zaaklimatyzowaniu się Bogdan Wenta. Teraz już po niemiecku mówię płynnie.

Lijewski na stałe jednak nie planuje zostać w Niemczech. Po wypełnieniu kontraktu chce wrócić do Polski.

- Myślę, że pogram jeszcze w Polsce ze dwa lata - twierdzi Lijewski. - Ale już na większym luzie. Na stałe osiedle się w Gdańsku. Przyjeżdżam tutaj w każdej wolnej chwili i nawet

byłem na dwóch meczach ligowych AZS AWFIS. Tutaj mam rodzinę. Nie urodziłem się wprawdzie w Gdańsku, ale czuję się gdańszczaninem.

W Niemczech często musi radzić sobie sam. Żona Justyna i córka Natalia mieszkają w Gdańsku, ale w wolnym czasie przyjeżdżają do Niemiec.

- Zawarliśmy z żoną umowę. Ja będę mógł wyjechać grać zagranicę, ale ona nadal w Gdańsku będzie prowadzić interes - sprzedaż kwiatów. Udaje nam się to wszystko gościć i oboje realizujemy swoje cele. Ja jestem przyzwyczajony do takiego życia i to mi odpowiada. Czasami spędzamy ze sobą dwa tygodnie, ale są też okresy, że dłużni nie widzę żony i córki. Teraz spodziewamy się drugiego dziecka. Jeśli to będzie syn, damy mu na imię Wiktor. A jeśli córka... Nie, nie biorę pod uwagę takiej ewentualności - śmieje się Marcin.

Wyjazd do Niemiec pozwolił mu się okrzepnąć, a następnie rozwinąć. To już dojrzały i doświadczony zawodnik.

- Taką jest kolej rzeczy - uważa. - Trenuję z lepszymi zawodnikami, gram przeciwko silniejszym graczom i drużynom. To musi przynieść efekty. Młodzi zawodnicy - jeśli mają możliwość wyjazdu zagranicę - powinni z niej skorzystać. Ale z głową. Bo wyjazd po to, aby tylko siedzieć na ławce nie ma sensu.

O Niemcach ma dobre zdanie, również o kraju.

- Przed wyjazdem nie miałem wyobrażenia o Niemcach jak z "Czterech pancernych". Jednak i tak jestem miło zaskoczony - przyznaje. - W drużynie wprawdzie nie ma ich zbyt wielu, ale znam sporo Niemców spoza zespołu. Są mi



Marcin Lijewski z córką Natalią.

Fot. Adam Warława

i uprzejmi, ale za spokojni. Chociaż w towarzystwie Szwedów, Duńczyków czy Polaków potrafią się rozkręcić. Kraj jest ładny i czysty. Za to nie życzę Polsce wejścia do strefy euro. Niemcy do dzisiaj narzekają, że wszystko podrożało. Jak kawa kosztowała dwie marki, to teraz kosztuje dwa euro. A zarobki wcale się nie powiększyły.

Ile zarabia w Niemczech, nie chce zdradzić.

- To moja prywatna sprawa - mówi Marcin. -

Na pewno odłożone pieniądze nie starczą mi na resztę życia. Zarabiam dobrze, ale do futbolistów czy koszykarzy jeszcze mi daleko. Pieniądze trzeba dobrać zainwestować. Jak? O tym zadecyduje moja żona. Ja nie mam głowy do interesów.

W tym sezonie Flensburg nie wywalczył mistrzostwa Niemiec, a przegrywał w Lidze Mistrzów zespół zakończył w ćwierćfinale.

- W Bundeslidze zajęliśmy drugie miejsce - uważa Lijewski. - Liczę się w końcu tylko zwycięzcy. W Lidze Mistrzów graliśmy z Montpellier. We Francji przegraliśmy różnicą czternastu goli. W rewanżu mieliśmy już taką samą przewagę i prawie pewny awans do półfinału. Tymczasem równo z końcówką syrena sędzią podyktował rzut wolny bezpośredni dla rywali. Zawodnik Montpellier rzucił celną pod linię

Marcin Lijewski

Urodził się 21 września 1977 roku. Wzrost: 197 cm, waga: 102 kg. Kluby: Ostrowia Ostrów (1991-96), Wybrzeże Gdańsk (1996-2001), Orlen Plock (2001-02), SG Flensburg Handewitt (2002-7). Pozycja na boisku: rozgrywający. Sukcesy: trzykrotny mistrz Polski, mistrz Niemiec, zdobywca Pucharu Niemiec, grał w finale Ligi Mistrzów. Stan cywilny: żonaty (żona Justyna) - mają córkę Natalię (4 latka).

Damian Moszczyński. Teraz gram dla Grasshoppers

Z Wybrzeża przez Flensburg do Zurychu

Damian Moszczyński dwa lata temu opuścił Wybrzeże Gdańsk jako król strzelców polskiej ekstraklasy piłkarzy ręcznych. Wyjechał do drużyny niemieckiego Flensburg-Handewitt, ale przez ostatni sezon występował w Grasshoppers Zurych.

- Dlaczego nie powiodło ci się we Flensburgu?

- Były różne przyczyny. Trafiałem tam w wieku 23 lat i na pewno łatwo nie było. Brakowało mi trochę obyczajów, ogrania. Do tego doszły problemy zdrowotne. Szybko się zmęczyłem. Miałem to związane z alergią i lekarze nie bardzo potrafili mi pomóc.



Damian Moszczyński

Fot. Robert Karlański

- Teraz jesteś już zdrowy?

- Tak. Pomogła mi pewna kobieta, którą poznałem w Szwajcarii. Zaleciła mi kura-

cję, do której się dostosowałem. I to poskutkowało.

- Jesteś wypoczyniony z Flensburga do Grasshoppers?

- Nie. Podpisałem ze szwajcarskim klubem dwuletni kontrakt na zasadzie transferu definitywnego. Teraz skupiam się na grze w Grasshoppers, a później spróbuję przejść do lepszego klubu.

- Jak spisałeś się w ostatnim sezonie?

- Zdobyliśmy wicemistrzostwo Szwajcarii. Przegraliśmy w finale play off z Schaffhausen, w którym grali Szymon Szuchnicki i Leszek Star-

czan. Drugi rok z rzędu Grasshoppers zajęł drugie miejsce.

- To zaspokoiło oczekiwania działaczy?

- Myślę, że tak. W zespole doszło do wielu zmian kadrowych i mieliśmy znaleźć się w czołowej "czwórce" i cel zrealizowaliśmy. Apetyt rośnie w miarę jedzenia i chcieliśmy wywalczyć mistrzostwo, ale tym razem to nam się nie udało.

- Od strony sportowej jesteś zadowolony?

- Tak. Gram w podstawowej "siódemce". Królem strzelców ligi nie zostałem, ale w całym sezonie strzeliłem około 200 goli.

- Jak się żyje w Szwajcarii? Podobno jest drogo?

- Tam jest wszystko uporządkowane od A do Z. Ludzie są mili, uprzejmi i bardzo spokojni. Ale brakuje mi polskiej spontaniczności. A ceny? Faktycznie jest drogo jeśli chodzi o żywność, odzież czy wynajem mieszkania.

- W Szwajcarii masz blisko do Artura Siódmiaki?

- Artur podpisał kontrakt z Pfadi Winterthur. To zaledwie 30 kilometrów od Zurychu. Na pewno spotkamy się.

- Czy zmiana klubu pomogła ci w powrocie do reprezentacji?

końcowej i odpadliśmy. Ja w tym spotkaniu dostałem czerwoną kartkę.

Po sukcesach ligowych przyszedł czas na wyniki z reprezentacją. Bialo-czerwoni okazali się lepsi od Szwedów i pojadą na mistrzostwa Europy do Szwajcarii.

- Odkąd trenerem jest Bogdan Wenta aż chce się grać. Obecna sytuacja w kadrze to jego zasługa - uważa Marcin. - Wszystko zmieniło się na lepsze, nawet sprzęt mamy nowy. Jesteśmy prawdziwą drużyną na boisku i poza nim, gramy szybciej i... po niemiecku. Widać, że Bogdan właśnie ten styl wprowadza do naszej drużyny. Powiem szczerze, że odliczałem dni do przyjazdu na zgrupowanie. Osiągnęliśmy sukces, ale był on poparty na prawdę ciężką pracą.

Bogdan Wenta stworzył w drużynie rodzinna atmosferę. Jej przykładem jest, że zawodnicy zwracają się do trenera po imieniu.

- Już na pierwszym spotkaniu powiedział, że nie jest dla nas żadnym panem czy panem trenerem tylko Bogdanem. Tak jest przyjęte w Niemczech. Wszyscy mówią do siebie po imieniu - mówi Lijewski.

Co drużyna może osiągnąć w turnieju finałowym?

- Dzisiaj jest jeszcze za wcześnie, żeby o tym mówić - uważa. - Przez pół roku może się wiele wydarzyć. Przed wyjazdem na poprzednie mistrzostwa do Słowenii teży było nadzieje, a skończyło się fatalnie. Jestem pewien, że teraz tak nie będzie.

Lijewski w dalszym ciągu utrzymuje kontakty z kolegami z dawnego Wybrzeża. - Takie przyjaźnie się nie kończą. Mamy cały czas ze sobą kontakt telefoniczny, spotykamy się w miarę możliwości. Wczoraj na przykład byłem na plaży z Arturem Siódmiakiem i z dziećmi - mówi na zakończenie Marcin.

Paweł Stankiewicz

- W kadrze nie grałem od półtora roku. Trenerzy szukają pewnie w pierwszej kolejności zawodników, którzy grają w ligach europejskich, a nie siedzących na ławce. Pewnie to miało wpływ na powołanie mnie do kadry.

- Jak świętowaliście awans na mistrzostwa Europy?

- Całą noc sympatycznie spędziliśmy w Olsztynie. Najwięcej zabawy było przy stryżeniu trenera Bogdana Wenty na irokeza. Obiecał, że tak zrobi, jeśli wywalczyliśmy ten awans.

Rozmawiał
Paweł Stankiewicz

Żużel. Lotos Gdańsk Wypadek Kościechy

Robert Kościecha, żużlowiec gdańskiego Lotosu, w drodze na mecz ligi szwedzkiej (występuje w barwach Rospiggarny Hallstavi) miał wypadek samochodowy.

- Do wypadku doszło już w Szwecji - mówi trener Lotosu Grzegorz Dziukowski. - Poważnie uszkodzony został bus, którym jechał Robert wraz ze swoimi mechanikami. Nawet nie wiem czy dotarł na miejsce spotkania. W pierwszej kolejności chciał naprawić samochód.

Cieszę się, że nic mu się nie stało. Bez Kościechy byłibymy znacznie słabsi. A przecież kolejne mecze przed nami.

Tymczasem dzień po zremisowanym spotkaniu ekstrakurigi z Apatorem Toruń, obcokrajowiec Lotosu Bjarne Pedersen, wystąpił w lidze angielskiej. Duńczyk startujący w barwach Poole Pirates zdobył 7 punktów i 1 bonus (3,1,1,2). „Piraci” przegrali w Coventry 44:49.

(m)

Żużel. Atlas z nowym zawodnikiem Umowa z Lindbackiem

Szwedzki żużlowiec Antonio Lindback podpisał umowę z klubem ekstrakurigi Atlasem Wrocław. Na razie pewny jest jeden start Szweda, w niedzielnym meczu z Polonią Bydgoszcz.

Ze strony Lindbeacka dochodziły głosy, że zawodnik z powodu napiętego terminu nie zdecyduje się na starty w Polsce w tym sezonie.

- To nie były pięciominutowe rozmowy. Trzeba było negocjować, wymienić argumenty. Musieliśmy zrozumieć racje Antonia. Pojedzie w meczu z Bydgoszczą, a potem będziemy szukać wolnych terminów - powiedział prezes Atlasu Andrzej Rusko.

Słabo w tym sezonie spisuje się podstawowy obcokrajowiec wrocławskiego klubu, Duńczyk Hans Andersen. Rusko nie ukrywa, że choć nie rezygnuje z duńskiego żużlowca, to zakontraktowanie

Szweda ma na Andersena podobną do mobilizującą.

- „Tonino” jest lubiany we Wrocławiu. Liczymy na jego punkty, ale ściągaliśmy go też dla kibiców. Jest bardzo młodym jeźdźcą i trzeba liczyć się z tym, że może przynieść 15 punktów w meczu, albo pojechać słabiej. Z drugiej strony ma też zmotywować Hansa Andersena - zaznaczył Rusko.

Debiutujący w cyklu Grand Prix Lindback po czterech eliminacjach z dorobkiem 35 punktów zajmuje 7 miejsce w klasyfikacji generalnej.

Antonio Lindback urodził się w Brazylii. Został znaleziony na ulicy Sao Paulo z karteczką, na której miał napisane swoje imię. Gdy miał niecałe 4 lata, został adoptowany przez szwedzkie małżeństwo. W Szwecji zainteresował się żużlem i zaczął trenować ten sport.

(m)

Tenis. Szarapowa w złotych butach Wimbledon bez Henin

Sensacją wczorajszego dnia wielkoszlemowego turnieju tenisowego w Londynie była porażka Justine Henin-Hardenne. Belgijka przegrała już w pierwszej rundzie z Greczynką Eleni Danilidou 6:7, 6:2, 5:7. Henin zwyciężyła niedawno w Paryżu na kortach Roland Garrosa, była też najlepszą w turnieju warszawskim J&S Cup. W Wimbledonie dochodziła już do finału w 2001 r., była też półfinalistką tej imprezy w latach 2002-03.

Wiczej niespodzianek nie było, swój mecz wygrała broniąca tytułu Rosjanka Maria Szarapowa (6:2, 6:2 z Hiszpanką Liagostera-Vives), która wystąpiła w butach zdobionych wstawkami z 18-karatowego złota.

W rywalizacji mężczyzn największe emocje wzbudził występ nadziei gospodarzy Tima Henmana. Anglik był bliski porażki z Finem Jari Nieminenem, gdyż przegrał dwa pierwsze sety 3:6, 6:7. Później rozstrzygnął trzy kolejne partie na swoją korzyść 6:4, 7:5, 6:2 i awansował do następnej rundy.

Awansowali też Amerykanin Andy Roddick - nr 2 turnieju i Argentyńczyk Guillermo Coria. Nie sprostał natomiast zadaniu spisuujący się ostatnio bardzo dobrze Chorwat Ivo Karlović. Po pięciosetowej grze uległ Włochowi Danieli Bracciale. Z turniejem pożegnał się też Hiszpan Felix Mantilla, który skreślał w pojedynku z Luksemburczykiem Gillesem Mullerem.

(kj)

Sport

Siatkówka. Wakacje w Gedanii

Mamy dobry skład

Siatkarki Gedanii udały się na wakacje. Po spadku z serii A (zmienionej na Ligę Siatkówki Kobiet) przygotowania do sezonu w pierwszej lidze (dawna seria B) wznowią 20 lipca.

Musielimy przyspieszyć termin rozpoczęcia zajęć, bowiem już 21 września czeka nas pierwszy mecz. To trzy i pół tygodnia szybciej niż w poprzednich sezonach - tłumaczy nowy trener gdańszczanek Leszek Milewski.

- Skład zespołu został skompletowany?

- Tak. Przypomnę, że w minionym tygodniu przebywały na testach dwie Ukrainki, rozgrywająca Mirosława Graban i atakująca Jana Sawoczka. Po dwóch treningach postanowiliśmy obie zatrudnić. Niektórzy się dziwią i mówią nawet, że zarzykował. Tymczasem jestem na tyle doświadczony, że pewne rzeczy potrafię od razu zauważyć. Choćby dobrą technikę, która jest silną stroną Ukrainek.

- Czy w Gedanii może pojawić się jeszcze ktoś nowy?

- Otwarta pozostaje sprawa gry wychowanki gdańskiego klubu Emilii Reimus. Powróciła już z urlopu w Grecji. W tym tygodniu będą kontynuowane rozmowy. Więcej zmian nie przewiduję.

- Mówi się, że Gedaniam otrzyma szansę kupienia miejsca w krajowej elicie. Czy siła drużyny jest wystarczająca, by walczyć o mistrzostwo Polski?

- Z moich informacji wynika, że kilka zespołów osłabiło się. Poza tym Gedanii



Trener Leszek Milewski uważa, że jego podopieczne mogą rywalizować nawet z najlepszymi zespołami.

Fot. Adam Wójcik

nawprawdę niewiele zabrakło, by utrzymać się w ekstraklasie. Po dojeździe Ukrainek drużyna powinna być nawet silniejsza. Najważniejsze, że na każdej pozycji mamy przynajmniej dwie wartościowe zawodniczki. Dublerki nie odstają i mają szansę grać w podstawowej szóstce. Wiele będzie zależało od ich postawy podczas przygotowań, w których trakcie zaplano-

wałem dwa zgrupowania, w Wiśle oraz Dziwnowie.

- Czy od początku przygotowań wszystkie zawodniczki będą od pańskiej dyspozycji?

- Nie zabraknie Ukrainek. Kłopoty mogą być tylko z Bereniką Tomsią i Martą Siwką, które znajdują się w szerokiej reprezentacji Polski. Siwka może nawet do końca uczestniczyć

w przygotowaniach zespołu narodowego do turnieju barażowego w Warnie 19-21 sierpnia, gdzie stawką będzie awans do mistrzostw świata.

- Dla pana też rozpocznie się wakacje?

- Dogrywamy jeszcze sprawy organizacyjne. Dopiero za kilka dni wyjadę z Trójmiasta.

Maciej Polny

Siatkówka. Przed Grand Prix

Świeniewicz i Glinka odpoczną

Bez Doroty Świeniewicz i Małgorzaty Glinki odbyły się do Azji na cykl turniejów Grand Prix - odpowiednik męskiej Ligi Światowej - polskie siatkarki. W ich miejsce trener Andrzej Niemczyk powołał Natalię Bamber oraz Joannę Kaczor.

Świeniewicz i Glinka otrzymały wolne - mówi trener Niemczyk. Włączą się do przygotowań z kadrą B, a następnie z pierwszą reprezentacją po jej powrocie z Azji.

W trzech kolejnych tygodniach polskie siatkarki zagrają w turniejach w Japonii,

Chinach i w Tajlandii. W pierwszym, który odbędzie się od piątku do niedzieli w Tokio, Polska spotka się z gospodyniami, Brazylią oraz Koreą Południową. Sześć najlepszych drużyn zagra następnie w finałach GP. Jeżeli w tym gronie zabraknie gospodyn, to awans uzyska pięć zespołów plus Japonia.

Kobięca reprezentacja powróciła do kraju w niedzielę późnym wieczorem z Drezna z turnieju eliminacyjnego mistrzostw świata, gdzie zajęła trzecie miejsce i nie uzyskała kwalifikacji

czym sprawiła kibicom i sobie przykrą niespodziankę. Zagra w sierpniu w barażu w Warnie z dwiema innymi drużynami.

- W przygotowaniu zostały popełnione błędy - powiedział wiceprezes PZPS d/s szkoleniowych Waldemar Wspólny. - Za to jesteśmy wszyscy odpowiedzialni, ja również. W czasie tre-

ningów i gier kontrolnych nie wszystkie zawodniczki były razem. Te najlepsze ze Świeniewicz i Glinka włączyły się do przygotowań w ostatnim tygodniu. Było to zdecydowanie za późno. Nikt mnie nie przekonał, że tymi wystarczą na zgranie zespołu. Teraz będziemy mieli trzy tygodnie na wyciąganie wniosków.

(m)

Skład Polski

rozgrywane - Izabela Belcik, Natalia Skorupa; atakujące - Katarzyna Skowrońska, Joanna Kaczor; środkowe - Agata Mróz, Maria Liktora, Sylwia Pycia, Natalia Bamber; przyjmujące - Milena Rosner, Aleksandra Przybysz, Joanna Mirek; libero - Mariola Zenik.

WOPR
NIVEA

BEZPIECZNE LATO Z NIVEA I WOPR

WOPR
NIVEA

Lechia Gdańsk. Znamy terminarz II ligi

Zaczną z wysokiego C

30 lipca rozpocznie się sezon 2005/06 w II lidze. Wybrzeżowi jednak w tej klasie rozrywkowej - Lechia Gdańsk - rozpocznie walkę o punkty od spotkania na własnym terenie z Jagiellonią Białystok. Później biało-zielonych czeka wyjazd do Podbeskidzia Bielsko-Biała, następnie nad morze przyjeżdżają Widzew Łódź, a dalej podopieczni Marcina Kaczmarek wybiorą się do Sosnowca, gdzie zmierzą się z Zagłębiem.



Trener Marcin Kaczmarek (w środku) cieszy się z perspektywy gry przeciwko renomowanemu rywalom.

Wi, to słabsi od nich będą musieli odejść - stwierdził trener Wisły, Werner Liczka.

- Z tego grona najbardziej interesowałby mnie Kwiek, lecz wiem, że ten zawodnik jest poza naszym zasięgiem, bo ma poważne oferty z ekstraklasy - mówi Kaczmarek.

- Ciekawym graczem jest Wróbel, bo na pewno będę szukał bramkarza. Tym bardziej, że kontuzjowany jest Mateusz Bąk, a sprawa przejścia Kamila Bieckiego do Arki Gdynia pozostaje ciągle niewyjaśniona. Na pewno interesowałby mnie Kwiek, o ile nie dostanie oferty z klubów I ligi. Szalega i Husejko? Nie znam tych piłkarzy. Musiałbym zasięgnąć języka na ich temat.

Piłkarze Lechii wznowią treningi 27 czerwca. Na jednego z pierwszych zajęć pojawi się Łukasz Giermasiński. Pomocnik, grający ostatnio w Warmii Grajewo, o którym już pisaliśmy. Pozostali

poważni kandydaci do gry w Lechii to Paweł Pęczak, Mariusz Pawlak, Karol Piątek i Adrian Budka. Ten ostatni był wiosną w kadrze Górnika Łęczna.

- Z Pawłem jestem po słowie - powiedział Kaczmarek. - Przyjsie Pawłaka uzależnione jest od tego, czy nie otrzyma oferty z ekstraklasy.

Są natomiast spore szanse na grę w Lechii Piątka i Budki.

I jeszcze jedna informacja z Traugutta. Nowym trenerem bramkarzy został były golkeeper biało-zielonych Dariusz Gładys, który zastąpił na tym stanowisku Stanisława Mikolajczyka.

Kuba Staszewicz

Jesień biało-zielonych

- I kolejka (30-31 lipca): Lechia - Jagiellonia Białystok
- II kolejka (6-7 sierpnia): Podbeskidzie Bielsko Biała - Lechia
- III kolejka (13-14 sierpnia): Lechia - Widzew Łódź
- IV kolejka (20-21 sierpnia): Zagłębie Sosnowiec - Lechia
- V kolejka (27-28 sierpnia): Lechia - Ruch Chorzów/Znicz Pruszków
- VI kolejka (4 września): Lechia - Śląsk Wrocław
- VII kolejka (10-11 września): Heko Czeremno - Lechia
- VIII kolejka (17-18 września): Lechia - Drwęca Nowe Miasto Lubawskie
- IX kolejka (24-25 września): Radomsk Radom/Toki Gorzyce - Lechia
- X kolejka (1-2 października): Lechia - Piast Gliwice/Unia Janikowo
- XI kolejka (8-9 października): Szczakowianka Jaworzno/Polonia Bytom - Lechia
- XII kolejka (15-16 października): Lechia - ŁKS Łódź
- XIII kolejka (22-23 października): GKS Katowice - Lechia
- XIV kolejka (29-30 października): Lechia - Świt Nowy Dwór Mazowiecki
- XV kolejka (5-6 listopada): Górnik Polkowice - Lechia
- XVI kolejka (13 listopada): Lechia - KSZO Ostrowiec Świętokrzyski
- XVII kolejka (19-20 listopada): Kujawiak Włocławek - Lechia

Pomorze. Grają o awans

Lechia w Warszawie

Dzisiaj emocje piłkarskie na trzech frontach. Odbędą się pierwsze mecze barażowe o miejsce w klasie okręgowej w sezonie 2005/06, kolejne spotkania Pucharu Polski na szczeblu regionalnym, a Lechia Gdańsk zagra w Warszawie z Polonią w ramach mistrzostw Polski juniorów starszych.

W Pucharze Polski rozegrane zostaną trzy mecze. W spotkaniu kończącym 1/8 finału zmierzą się Start Mrzeżyno z Gryfem Węgrowo. W pojedynkach ćwierćfinałowych zagrają: Polonia Gdańsk - Radunia Stężyca i Wierzyca Pelplin - Brda Przecław. Początek spotkań o godz. 18.

W pierwszych meczach (godz. 18) o miejsce w klasie okręgowej na sezon 2005/06 rywalizować będą: Zatoka Puck - Zaporoje, Olimpia

Osowa - Królewski Gdańsk, Grunke Somonino - Pogoni Smętowo i Błękitni Stare Pole - Olimpia II Sztum.

Wczoraj juniorzy Lechii udali się do Warszawy na pierwszy swój mecz w ramach mistrzostw Polski. Biało-zieloni zagrają dzisiaj w Warszawie z Polonią, a mecz rewanżowy odbędzie się w najbliższą sobotę.

- Nie pojechał z nami tylko kontuzjowany Michał Żuchowski - mówi Roman Kaczmarek, trener Lechii. - Widziałem Polonię w grze, ale to było dość dawno. Teraz pewnie sporo się zmieniło. Wiem, że jest to drużyna grająca technicznie. To dobrze, bo my prezentujemy podobny styl. Chcemy przywieźć z Warszawy korzystny wynik. Liczę na to, że uda nam się wyeliminować Polonię, a później zagrać ze zwycięzcą pary Groclin - Jagiellonia. (stan)

Arka Gdynia. Bilety

Nowe ceny

Zarząd SSA Arka Gdynia informuje, że ustalone zostały nowe ceny biletów na mecze o mistrzostwo I ligi. Za wejściówkę na sektor pod zegarem zapłacimy 15 zł, na trybunę otwartą 22 zł, a na krytą 30 zł. Ze względu na bezprecedensowość podjęto również decyzję, w myśl której kobiety będą zobowiązane do zakupu biletu w normalnej cenie. Ponadto informujemy, że dzieci do 10 roku życia będą wpuszczane

na stadion po okazaniu specjalnego kuponu rabatowego.

Od przyszłego tygodnia ruszy również sprzedaż kartonów na cały sezon (15 spotkań ligowych). Ceny kartonów kształtują się następująco: 200 zł (zegar), 300 (trybuna otwarta) i 400 (trybuna kryta). Na całej trybunie kryta (również sektory A, D i E) krzesła będą numerowane i każdy kibic będzie miał swoje miejsce przez cały sezon. (kast)

Transfery. Żurawski i Celtic

To już dziś?

Byleż może już dziś Maciej Żurawski zostanie piłkarzem Celtiku Glasgow - mówi menedżer polskiego napastnika, Raymond Sparkes.

W poniedziałek wieczorem reprezentant Polski przeleciał do Glasgow. Ma szansę zostać pierwszym zawodnikiem pozyskanym do drużyny wice mistrzów Szkocji przez nowego menedżera Gordona Strachana.

Gazeta „The Herald” podkreśliła, że napastnika Wisły Kraków Strachan obserwował w meczu Pucharu Polski i jest zdecydowany na jego transfer. Zdaniem dziennika Celtic zapłaci mistrzowi Polski około dwóch milionów funtów.

Z kolei szkocka telewizja poinformowała, że we wczorajszym po południu polski piłkarz przeleciał do siedziby klubu i spotkał się z Gordonem Strachanem. Rozmowa miała do

tytułu indywidualnego kontraktu Żurawskiego. Zacytowano słowa jego agenta Raymonda Sparkesa, że umowa zostanie podpisana najwcześniej w środę.

- Przed laty występował w Celtiku Dariusz Dziekanowski i był ceniony przez miejscowych kibiców - powiedział Żurawski w Glasgow. - Chciałbym być jego następcą. Zdaje sobie sprawę, że mogę trafić do wielkiego klubu, który ma wspaniałych fanów i zawsze gra przed kompletem publiczności. Atmosfera meczów ekscytuje mnie i jest kolejnym czynnikiem, który sprawia, że chętnie przeprowadziłbym się na Wyspy Brytyjskie. Zdobyłem wiele golów w polskiej lidze, w europejskich pucharach i drużynie narodowej. Myślę, że nie będę miał kłopotu z adaptacją do brytyjskiego stylu gry. (kast)

Liverpool. Jerzy Dudek się nie poddaje

Zapowiada walkę o miejsce w składzie

Bohater finałowego meczu Liverpoolu FC z AC Milanem w piłkarskiej Lidze Mistrzów - Jerzy Dudek, zapowiadał walkę o miejsce w wyjściowej jedenastce „The Reds” w kolejnym sezonie.

- Mój kontrakt jest ważny jeszcze przez dwa lata i za-

mierzam grać w Liverpoolu. Zdaje sobie sprawę, że trener chce kupić kolejnego bramkarza, ale nie sądzę, by to był mój problem. Co roku musiałem walczyć o miejsce w składzie, więc to się nie zmieni - powiedział dziennikarzom Sky Sports bramkarz reprezentacji Polski.

Od dłuższego czasu media spekulują na temat przejścia do Liverpoolu hiszpańskiego bramkarza Jose Reiny Zapatany o przyznaniu Liverpoolowi miejsca w kolejnej edycji Ligi Mistrzów Dudek podkreślił, że spodziewał się takiej decyzji.

- Gdyby Liverpool nie zagrał w kolejnej edycji

LM, byłaby to duża strata dla całego futbolu. Przecież każdy zespół chce pokonać obrońcę trofeum - powiedział.

Liverpool został rozstawiony w pierwszym rundzie eliminacji przyszłorocznej Champions League.

(kast)

REDAKCJA

80-984 Gdańsk, Traugutta 911 Fax 3003 300
Korespondencje: 80-958 Gdańsk, ul. Sopot, 419

Zdjęcia: Tomasz Anioł, 3003 300
Redaktor naczelny: Maciej Wołosz, 3003 305
Mariusz Sieradzki, 695 47 20
Szkolny redaktor: 3003 302

DZIAŁY

Agencja: 3003 340
Gdańsk: 3003 330
Gdynia: 3003 332
Gostyń: 3003 179
Białystok: 3003 761
Białogóra: 3003 372

infolinia 0800 1500 39

PRENUMERATA

z bezpłatną dostawą do domu - ranol
0 800 15 00 26
(darmowa infolinia)

REKLAMA I ODDZIAŁY REDAKCJI

Gdańsk, Traugutta 911
tel. (58) 300 32 45, fax 300 32 46, tel. 300 32 16, fax 300 32 13
Gdynia, ul. Władysława IV 42 (poboczna)
tel. (58) 690 45 00, 690 45 41, fax (58) 690 45 02
tel. (58) 690 45 36, fax 690 45 37
Gdańsk, ul. Władysława IV 42
tel. (58) 690 45 15, 690 45 16, 690 45 36, fax 690 45 17
Gdańsk, ul. Świebodzka 141 B (poboczna)
tel. (58) 622 74 79
Sopot, ul. Kołłątaja 61, tel. (58) 551 54 55, fax 550 43 38

WYDAWCA

Grupa Wydawnicza „Polska Press”
ul. z 20, Olsztyn, Polska Press
80-958 Gdańsk, Traugutta 911
Prenumerat: Kancelaria Kupa

DRUK

Drukarnia POLSKAPRESS sp. z o.o.
Olsztyn, Polska Press
ul. Piłsudskiego 3, tel. 30 03 03 70, fax 30 03 03 70
Pracownicy: Kancelaria Kupa, 3003 128

Marcin Ljewski przez pięć lat grał w drużynie piłkarzy ręcznych Wybrzeża i z gdańskim klubem dwukrotnie zdobył mistrzostwo Polski. Rok później zdobył złoty medal z Orletem Płock i wyjechał do grać w SG Flensburg-Handewitt jednak zapowiada, że nad morze wróci.



Andrzej Niedzielan. Przyjedzie na benefis „Boba” Kaczmarka Zostanę w Nijmegen

Wolę pseudonim „Wtorek” niż „Niedziółka”. Choćby kole-dy z kadry wołają na mnie tak i tak - mówi Andrzej Niedzielan. Napastnik holenderskiego NEC Nijmegen oraz reprezentacji Polski przyjedzie w sobotę do Gdańska, by wziąć udział w benefisowym meczu Bogusława Kaczmarka.

- Byłem niedługo raz nad polskim morzem, lecz na trójmiejskich boiskach nie było mi jeszcze dane zagrać - mówi Niedzielan. - Dlatego cieszę się z przyjazdu do Gdańska.

- Pańska kariera przypomina tę z amerykańskiego snu. Chłopak z małego miasta dostał się do ekstraklasy, gdzie już w drugim występie zdobył dwa gole. Dziś gra w lidze holenderskiej i przede wszystkim reprezentacji Polski.

- Tak się często dzieje. Wiele razy reprezentanci kraju wywodzą się z rodzin mało zamożnych. Piłka jest jakąś szansą na lepsze życie. Zaczyna się w małym klubie i jeśli przy odrobinie szczęścia zostanie się zauważonym, wszystko zmienia się jak w kalejdoskopie. Ale nie da się tego osiągnąć bez ciężkiej i wytężonej pracy. Nie tylko ja doszedłem w ten sposób do jakiegoś poziomu. A zaczynałem przygodę z futbolem od siódmego roku życia.

- Zdaże się jednak, że nie wszyscy od razu docenili pańskie umiejętności.

- Tyle razy już o tym mówiłem, że nie chcę się teraz dłużej rozwodzić. Faktem jednak jest, że w swoim drugim występie w ekstraklasie, w barwach Zagłębia Lubin, strzeliłem dwa gole Stomilowi Olsztyn. Trener Mirosław Jabłoński jednak na mnie nie postawił i musiałem poczekać na następny smak „grzania talii”. Później krążyłem po klubach niższych klas - w Odrze Opole i Chrobrym Głogów. Az wreszcie odnalazłem się w Górniku Zabrze.

- Ale chyba tak naprawdę odżył pan w Górninie Dyskobolii Grodzisk, pod okiem Bogusława „Boba” Kaczmarka.

- To prawda. Bardzo cenię tego trenera i dobrze go wspominam. Mieliliśmy wtedy świetny sezon, zdobywając wicemistrzostwo kraju. „Boba” ma świetne podejście do piłkarzy. Gdy trzeba, to użyje mocnych słów, w innych przy-



Gwiazda reprezentacji Polski i NEC Nijmegen zagra po raz pierwszy w Trójmieście.

padkach porządnie zmobilizuje. Na pewno należy do czołowych szkoleniowców w Polsce.

- Teraz jednak gra pan w Holandii. No właśnie. Zostanie pan w NEC Nijmegen, czy też nastąpi zmiana barw. Mówi się o Werderze Brema lub Austrii Wiedeń.

- 4 lipca wznawiamy treningi w Nijmegen i na pewno się tam stawię. Raczej zostanę

w tym klubie, bo mam jeszcze ważny kontrakt i tak naprawdę nie miałem żadnej konkretnej propozycji. Wiadomości o moim przejściu do Werderu bądź Austrii to spekulacje prasowe. A takich wiadomości nie przyjmuję zbyt poważnie.

- Czy kibice w Holandii potrafią wytworzyć tak wspaniałą atmosferę jak w Polsce. Warszawa, Szczecin, Gdańsk,

Gdynia, Kraków czy Poznań mogą tu służyć za przykłady.

Sposób kibicowania w Holandii jest zróznicowany. Takie kluby jak PSV Eindhoven, Feyenoord Rotterdam, Twente Enschede czy nawet mój NEC mają wspaniałych fanów. Oni dopingują swoich ulubieńców przez cały mecz. Inaczej jest na przykład w Amsterdamie. Choć na Arena A przychodzi po 50 tysięcy ludzi, to zespół Ajaxu może ponarząć na brak atmosfery. Najlepszych kibiców ma Feyenoord. Ale i tak na polskich stadionach jest większy show. Rozmawiałem na ten temat z holenderskimi kolegami, którzy byli na naszych obiektach i byli w szoku. Na przykład hasło „druga strona odpowiedzi” było im zupełnie obce.

- Holenderskie społeczeństwo uchodzi za przesadnie swobodne, jeśli chodzi o korzystanie z uciech życia. W każdym mieście są coffee-shops, gdzie można legalnie zaopatrzyć się w tzw. miękkie narkotyki. Odpowiedz pan te miejsca?

- Piłkarze tego nie robią. Są przecież kontrolowani antydopingowo. Ale „trawa” jest w Holandii na porządku dziennym. Często, gdy trenujemy, na trybunach siedzą kibice i palą jointy.

- Z kibicami miał pan ostatnio niemiłe przeżycia w Baku, gdzie reprezentacja zmierzyła się z Azerbejdżanem.

- No tak. Tam było rzeczywiście nieprzyjemnie. Wiedzieliśmy, że będzie ciężko, ale na miejscu nawet baliśmy się rozgrzewać. Rywałe nas deptali, plułi, szczypli i Bóg wie co jeszcze. Przy tym - łącznie z trenerem Carlosem Alberto Torrese - podjadali kibiców, którzy rzucali z trybun czym popadnie. Czegoś takiego jeszcze nie przeżyłem. Ale zagramyśmy tam dobry mecz i wygraliśmy bez większych problemów 3:0.

- Sobotni mecz w Gdańsku będzie charakter charytatywny. Czy lubi pan brać udział w takich spotkaniach, gdzie nie walczy się o żadną stawkę?

- Lubię, bo przecież cel meczu w Gdańsku będzie szczytny. Często biorę udział w takich wydarzeniach, gdyż chce pomagać ludziom, którzy tej pomocy potrzebują.

Rozmawiał
Kuba Staszkievicz

Piłka nożna. Puchar Polski Triumf Groclinu

Wrewanżowym meczu finałowym o piłkarski Puchar Polski Zagłębie Lubin pokonało Groclin Grodzisk 1:0 (1:0). Bramkę strzelił w 23 minucie Maciej Iwański. Trofeum - po raz pierwszy w historii - pojechało jednak do Grodziska, bowiem Groclin wygrał pierwsze spotkanie 2:0. Z takiego rozstrzygnięcia bardzo ucieszyli się w Płocku, bowiem czwarta w ekstraklasie Wisła wystąpi obok Groclinu i Legii Warszawa w Pucharze UEFA.

Zagłębie: Madaric - Kłos, Pokorny, Alunderis (81 Piętko), Kalousek (85 Salamowski) - Bartczak, Szczypkowski, Iwański, Salami - Łobodziński, Niciforski (30 Piszczek).

Groclin: Przyrowski - Cielisek, Mynar, Kumbek, Vranjes - Piechniak, Sninsky, Po-

razik (53 Goliński), Nowacki (78 Łukaszczyk), Sikora (90 Kaczmarek), Ślusarski.

Zagłębie zagrało bardzo ambitnie. Gospodarze dominowali na boisku i pozwolili gościom z Wielkopolski na oddanie jednego strzału na bramkę. Groclin przyjechał bronić zaliczyć z pierwszego meczu i cel osiągnął.

Jedyny gol padł w 23 minucie Maciej Iwański dostrzegł piłkę w pole karne a ta nie dotknęła przez nikogo nieoczekiwanie wpadła do siatki. W 60 minucie Zagłębie mogło zdobyć drugiego gola, ale po strzale głową Łukasza Piszczka gości uratowała poprzeczka. Nerwowo było w końcówce spotkania kiedy to czerwona kartkę zobaczył Mico Vranjes. Groclin grając w osłabieniu utrzymał jednak przewagę z Grodziska. (stare)

Piłka nożna. Puchar Konfederacji Hit na remis



Argentyńczyk Carlos Tevez (z prawej) uprzedził Bernda Schneidera.

Zakończyły się rozgrywki w grupie A piłkarskiego Pucharu Konfederacji, który rozgrywany jest na niemieckich boiskach. W meczu uznanym za hit Argentyna zremisowała w Norymberdze z Niemcami 2:2 (1:1). Bramki dla Argentyny - Juan Riquelme (32), Esteban Cambiasso (74) dla Niemiec - Kevin Kuranyi (29), Gerald Asamoah (51).

W drugim spotkaniu Australia przegrała w Lipsku z Tunezją 0:2 (0:1). Bramki: Francieleudo Santos (26, 70).

Mecz Argentyny z Niemcami może nieco rozczarować. Padły jednak cztery gole i na ich urodę nikt nie mógł narzekać. Na początku drugiej połowy Gerald Asamoah dla gospodarzom prowadzenie. Jednak w 74 minucie Esteban Cambiasso świetnym strzałem doprowadził do wyrównania. Dzięki takiemu rozstrzygnięciu Niemcy awansowały do półfinałów z pierwszego miejsca w grupie, a Argentyna z drugiego. (stare)

LOTTO

Multilotek

5, 13, 15, 18, 20, 26, 37, 38, 39, 41, 48, 55, 60, 65, 67, 69, 71, 74, 77, 79

Twój Szczęśliwy Numer
9, 22, 37, 42 (25)



środa 22 czerwca 2005 r.

**Dziennik
Bałtycki**

GDAŃSK / SOPOT / GDYNIA / RUMIA / PRUSZCZ GD.

Gdańsk. Tramwaj wypadł z szyn

WYKOLEJONY



Wykolejenie „szóstki” spowodowało wczesnym popołudniem gigantyczny korek w śródmieściu Gdańska. Na szczęście wskutek wypadku nikt nie ucierpiał.

Fot. Robert Kwiatkiewicz

Wczoraj w Gdańsku w czasie jazdy wypadł z szyn tramwaj linii numer 6. Na szczęście nikomu nie stało się.

Zdarzenie miało miejsce na skrzyżowaniu ulic Okopowej i Armii Krajowej. To

był pierwszy przystanek tramwaju, więc pojazd w chwili wypadku był pusty. Również motorniczy może mówić o dużym szczęściu, wyszedł z wypadku bez szwanku. Na miejscu pojawili się policjanci. Badanie alkometem potwierdziło, że motorniczy był trzeźwy.

Awaria zdarzyła się kilka minut po godzinie 11 i zablokowała ruch drogowy na skrzyżowaniu. Przy ulicy Elbląskiej momentalnie utworzył się gigantyczny korek. Na szczęście pracownicy ZKM usunęli awarię już po pięćdziesięciu minutach. - Jeszcze za

wcześniej, żeby mówić o przyczynach tego zdarzenia - powiedział Józef Nowicki, główny specjalista ds. ruchu gdańskiego ZKM. - Ustali to specjalnie powołana komisja. Dla nas najważniejsze jest to, że nikomu nie stało się.

(jang)

Gdynia. Luksusowy hotel i park wodny

Basen na polance



Tak za dwa lata ma wyglądać kompleks na Polance Redłowskiej.

Rępe Tomasz Bolt

Wszystko wskazuje na to, że po latach przepychanek z dzierżawcą terenu, dzięki twardej postawie władz Gdyni, uda się w końcu wybudować na Polance Redłowskiej luksusowy kompleks hotelowy z basenami i parkiem wodnym. Gdyńscy urzędnicy nie ustąpili swemu kontrahentowi ani na krok i storpedowali plany zmiany koncepcji zabudowy działki. Nie zgodzili się, aby polankę zagrozić, a zamiast ogólnodostępnych obiektów wybudować ekskluzywne mieszkania. Inwestycja - według starego projektu -

może ruszyć jeszcze w tym roku.

Firma Echo Investments z Kielc finalizuje obecnie rozmowy i będzie realizować inwestycję według określonych przez nas warunków - mówi Jerzy Zająć, dyrektor gdyńskiego Urzędu Miasta. - Nie chcę jednak o tym zbyt wiele mówić. Cały czas jesteśmy zdania, że nie sztuką byłoby zbudować na Polance Redłowskiej domy, jednak tak atrakcyjne miejsce musi służyć wszystkim gdynianom, a nie tylko grupie wybrańców z zasobnymi portfelami.

Czytaj też na str. 8

3 Gdańsk. Czarne flagi i gwizdki

Zapowiedź akcji protestacyjnej w trakcie obchodów 25-lecia „Solidarności” pojawiła się na jednej z gdańskich dzielnicowych stron internetowych. Według informacji, 31 sierpnia przy placu Solidarności będzie słychać dźwięk gwizdków, pojawią się czarne flagi. Rozdawane mają być także ulotki. - Nie obawiam się, że taka demonstracja może zepsuć sierpniowe uroczystości - komentuje Bogdan Borsewicz, wice-marszałek Pomorza.



2 Gdańsk. Kieszonkowa szkoła

Marek, Filip i Julek z V Liceum Ogólnokształcącego zbudowali model swojej szkoły w skali mikro. W taki sposób uczcili 60-lecie istnienia liceum. Budynek w ich wykonaniu jest wyjątkowy, bo posiada „linię czasu”. Po jednej stronie ma makietę znajdującego się replikę obecnego budynku, po drugiej gmach sprzed wojny.



6 Sopot. Park obok skansenu

Sopocki park rozrywkowy powstanie w okolicach Skansenu Archeologicznego Grodzisko, a nie nad morzem. Do końca roku inwestorzy planujący budowę parku mają przedstawić plan finansowania obiektu. Taki warunek ma znaleźć się w liście intencyjnym, który władze miasta podpiszą z pomyślnymi projektami na początku lipca.



R E K L A M A

Tylko do 24 czerwca!

Lokata 5%

Lokata 4-tygodniowa. Minimalna kwota 5 tys. zł.
Przyjdź już teraz - wpłaty tylko do piątku, 24 czerwca!

Gdańsk, ul. Długi Targ 8, tel. 305 82 72
Gdynia, ul. 10 Lutego 16, tel. 627 32 50

Deutsche Bank



Gdańsk. Wandale rozpalili ognisko na wieży Pachotek z dziurą



Jak widać - dziura na samym środku wieży nie odstrasza wcale kilkunastoletnich, żądnych podziwiania pięknych widoków.

Fot. Adam Warkwint

Na szczycie Pachotki, na ponad 30-metrowej wieży rozpalono... ognisko. Jest tam teraz dziura szerokości około 80 cm. Ktoś zabezpieczył ją płytami pilśniowymi, jednak w dalszym ciągu istnieje groźba wypadku. Wprawdzie wejście zastawiono na dole niewielkim, metalowym plotem, ale zabrakło tablicy ostrzegającej. Cały czas na wieżę wchodzi wycieczki i przypadkowi spacerowicze.

Pod pyłami położono warstwę desek, które dodatkowo zabezpieczają mają przed ewentualnym wypadkiem. Jednak takie zabezpieczenie jest tylko doraźne - mówi Henryk Chorążewicz z Zarządu Dróg i Zieleni w Gdańsku. - Płot zamontowany na dole zniszczono już dwukrotnie. Niestety, jak słyszę, znowu dobrali się do niego wandalę.

Wczoraj w pobliżu Pachotki spotkaliśmy grupę uczniów z VI klasy szkoły podstawowej. Kilku chłopców usiłowało wejść na wieżę. Na szczęście zostali zatrzymani przez nauczyciela.

- Należy przeprowadzić gruntowny remont wieży - denerwował się młody mężczyzna. - To nie jest żadne zabezpieczenie!

Henryk Chorążewicz z Zarządu Dróg i Zieleni zapewnił nas wczoraj, że jeszcze dziś szkoda zostanie usunięta. Obiecał także ponowne postawienie tablicy informującej o tym, że wejście na wieżę grozi niebezpieczeństwem.

Jak twierdzi, remont całej wieży przewidziany jest wprawdzie w Wieloletnim Planie Inwestycyjnym, jednak co roku brakuje na budowę miasta środków na jego realizację.

Sebastian Weynerowski

Lubiewo. Festiwal Pianistyczny Fermata Gwiazdy i młode talenty



Niepowtarzalny klimat ujeżdżalni koni, zamienionej w salę koncertową, sprawia, że do Lubiewa jeżdżą największe sławy pianistyki.

Fot. archiwum

Już w najbliższą niedzielę rozpoczyna się jedno z największych wydarzeń kulturalnych na Po-

morzu - Festiwal Pianistyczny Fermata. Przez trzy tygodnie melomani będą mogli zachwycać się interpretacją utworów muzyki klasycznej w wykonaniu światowej sławy wirtuozów fortepianu i młodych talentów. Festiwal zainauguruje w niedzielę o godz. 19 charytatywny koncert gwiazdy pianistyki Cypryena Katsaris z Grecji. Towarzyszyć mu będzie Orkiestra Kameralna Symfonia Baltica z Gdańska. Podczas festiwalu będzie również można posłuchać tak znanych wykonawców jak Eugen Indjic i Dina Joffe. Większość koncertów odbędzie się w miejscu nietypowym dla tego typu imprez, jednak typowym dla Fermaty - będącym znakiem rozpoznawczym tego festiwalu - ujeżdżalni koni przy ul. Wybickiego 22A w Lubiewie. Wstęp na wszystkie koncerty wolny.

(ganark)

Gdańsk. Licealiści - modelarze

Ich kieszonkowa szkoła

Są uczniowie, którzy nie nawiądują swojej szkoły. Nie jeden z nich przyzna, że zdarzyło mu się w środku nocy rozważać znaczenie koszmara, w którym szkolny budynek pożerał go, albo gonili po ulicach miasta! Marek, Filip i Julek z V LO do takich uczniów nie należą. Nie tylko nie miewają snów z krwiożerczą szkołą w roli głównej, ale jeszcze z przyjemnością zostają w niej po lekcjach. W swym uwielbieniu do ogólniaka posunęli się jeszcze dalej i zbudowali jego model w skali mikro. W taki sposób uczcili 60-lecie istnienia liceum. Budynek w ich wykonaniu jest wyjątkowy, bo posiada „linię czasu”.

Po jednej stronie makietę znajduje się replika obecnego budynku, po drugiej gmach sprzed II wojny światowej. Powierzchnia modelu wynosi około jednego metra kwadratowego, a wysokość obiektów po kilkanaście centymetrów. Uczniowie z niezwykłą dokładnością wykonali każdy detal. Za pomocą pęsetki przyklejali kilku-



Marek Zelen i Julian Stachura z pierwszej klasy V Liceum Ogólnokształcącego zbudowali makietę swojej szkoły z „linią czasu”.

Fot. Adam Warkwint

milimetrowe gzymsy i ozdoby przy oknach. Ustawili też ludziki z plasteliny i drzewa.

- Tę szkołę budowaliśmy przez rok. Makietę jest wykonana z drewna i kartonu. Najwięcej trudu kosztowało nas zrobienie dachu. Musieliśmy sami przygotować pa-

pier o odpowiedniej fakturze - mówi Julian Stachura, uczeń pierwszej klasy, który planuje studia na Akademii Medycznej w Gdańsku.

Pomysłodawcą projektu jest pedagog szkolny i nauczyciel historii sztuki. - Chłopcy interesują się

modelarstwem. Postanowiliśmy namówić ich do tego, żeby nie tylko zbudowali szkołę, ale też na podstawie starych zdjęć odtworzyli jej historyczny wizerunek - mówi Krzysztof Rzeźniowiecki.

Agnieszka Kamińska

Gdańsk. Podróż sentymalna SKM-ką do historii



Pożegnalny skład odjedzie ze stacji Gdańsk Brzeźno w piętek o g. 18.55. W Gdańsku Głównym będzie o g. 19.08.

Fot. Adam Warkwint

W najbliższy piątek, 24 czerwca kolejka SKM z Nowego Portu do Gdańska wyruszy w swój ostatni kurs. Linia kolejowa na tej trasie zostanie definitywnie zamknięta. Udział w ostatniej przejażdżce zapowiedzieli przede wszystkim miłośnicy kolei. A my zapraszamy wszystkich, którzy będą chcieli pożegnać żółto-niebieskie wagony, które przez wiele lat były częścią historii miasta.

Dziwna to bowiem linia. Ze starusieńkimi, przez dziesięciolecia nieremontowanymi przystankami, na których nawet mało kto wysiadał, jak Zaspas Towarowa, czy Gdańsk

Kolonia. Jeden z nich posłużył jako tło dla sesji zdjęciowej znanego gdańskiego muzyka Ryszarda Tymona Tymańskiego.

Był jeszcze jeden przystanek, leżący w Nowym Porcie, a nazywający się Gdańsk Brzeźno, co wzbudzało nawet złość lokalnych patriotów z Nowego Portu, regularnie „poprawiających” nazwę na tablicy informacyjnej.

Został po kolejce końcowy przystanek w Porcie, na który w ostatnim czasie kolejka już nie dojeżdżała. Zachowały się na nim reszki dawnej starej kostki brukowej, będącej od wielu lat pod ochroną konserwatora zabytków. (mart)

Gdynia. Zapisy do szkoły Zostań plastykiem

Jesteś uzdolniony artystycznie i nie wiesz, jaką wybrać szkołę? Policjalna Szkoła Plastyczna w Gdyni proponuje kierunki, po których młodzi twórcy znajdą pracę. Reklama wizualna, fotografia artystyczna, snycerstwo z zastosowaniem technik konserwatorskich, ceramika czy metaloplastyka to kierunki, które składają się na ofertę edukacyjną szkoły. Już od września nowa specjalizacja - architektura wnętrz. Nauka w szkole trwa dwa lata. Uczeń po obronie pracy

dyplomowej otrzymuje tytuł zawodowy plastyka w wyuczonyj specjalności. Osoby, które nie ukończyły 24 roku życia, mogą składać dokumenty do 16 sierpnia. O przyjęciu do szkoły decyduje egzamin, który odbędzie się 22 sierpnia (sprawdź wiadomości o sztuce i badanie wrażliwości przestrzennej). Szkoła mieści się przy ul. Orłowskiej 39 w Gdyni, nr tel. 624-82-13 (62, 81). Więcej informacji na stronie www.zsplast.gdynia.pl.

(agka)

Apel. Szukamy laptopa Tam są dane wielu pacjentów!

10 czerwca lekarze z Lubiewa pod Gdańskiem skradziono laptopa. Na twardym dysku tego komputera zapisane były historie chorób kilkuset pacjentów Kliniki Chorób Nerek Akademii Medycznej w Gdańsku. Również przenośny dysk dołączony do laptopa zawierał bezcenne informacje medyczne. Dla osoby, która stała się nowym właścicielem komputera nie

mają one żadnego znaczenia, tymczasem ich utrata oznacza dramat wielu chorych, gdyż utrudni ich leczenie. Lekarze apelują więc do uczciwego znalazcy laptopa o jego zwrot do siedziby kliniki, która mieści się na terenie szpitala AMG przy ul. Dębinki 7 lub do naszej redakcji (Biuro Konkursów) przy Targu Drzewnym 9/11.

Czeka nagroda.

Gdańsk. Kto chce zaistnieć w rocznicę sierpnia 80'?

Czarne flagi i gwizdki



Józef Drogoń, dawny opozycjonista, a teraz administrator strony internetowej wie, kto chce protestować podczas sierpniowych uroczystości. Na razie nie zdradzi jednak żadnych konkretnych.

Fot. Adam Wiatrowski

Zapowiedź akcji protestacyjnej na obchodach 25-lecia „Solidarności” pojawiła się na jednej z gdańskich dzielnicowych stron internetowych. Według informacji 31 sierpnia przy placu Solidarności będzie słychać dźwięk gwizdków, pojawią się czarne flagi. Rozdawane mają być także ulotki. W okolicach pomnika Poległych Stoczniovców manifestować też mają bezdomni i bezrobotni. Gdy

podczas uroczystości głos zabierze Lech Wałęsa, manifestanci mają odwrócić się do niego tyłem. Czy zatem szykuje się w Gdańsku międzynarodowy skandal? Na obchody 25-lecia powstania „Solidarności” przyjadą licznie przedstawiciele wielu państw, m.in. prezydenci Ukrainy, Litwy, Niemiec, premier Wielkiej Brytanii. Będzie także wielu dziennikarzy z całego świata. Uroczystości transmitować ma Telewizja Polska.

Stroną www.dzielnica.stogi.net.pl, na której pojawiła się zapowiedź protestów, administruje Józef Drogoń, dawny działacz opozycji, autor jednej z książek o Lechu Wałęsie - „Wałęsa jakiego nie znamy”.

- W gronie osób, które będą protestować, są stoczniovcy, dawni opozycjoniści, a także studenci - wyjaśnia Drogoń. - Uważają oni, że Wałęsa zdradził ideały „Solidarności”. Chcą mu

także przypomnieć, że to nie tylko on tworzył ten ruch i organizował strajk w stoczni. Ci ludzie uważają, że po roku 90 Lech Wałęsa ich zostawił - dodaje.

„Dziennikowi” udało się ustalić, że rozmowy na temat protestów podczas sierpniowych uroczystości trwały już od kilku miesięcy. Zaangażowanych w nie było wielu byłych stoczniovców, którzy uważają za błąd Lecha Wałęsy podpisanie podczas obrad okrągłego stołu porozumienia z dawną władzą.

- Myślę, że w sierpniu organizatorzy protestu ujawnią się. Powinni to zrobić, tym bardziej, że wiem, iż gotowe są już chociażby ulotki, które mają rozdáwać manifestujący - dodaje Drogoń.

- Nie obawiam się, że taka demonstracja może zepsuć sierpniowe uroczystości. Myślę, że nie będzie wielu jej zwolenników. Uważam, że powodem zorganizowania pikiet mogą być jakieś polityczne ambicje jej organizatorów, a te uroczystości są dobrą okazją, aby zaistnieć, chociażby w mediach - komentuje wiadomości do jakich dotarł „Dziennik” Bogdan Borusewicz, wicemarszałek Pomorza, jeden z organizatorów sierpniowych uroczystości.

Maciej Pawlikowski

Gdańsk. Policyjne zawody Drogówka na wysokim poziomie



Adam Rzekuła z Gdyni doskonale radził sobie z kierowaniem ruchem drogowym.

Fot. Robert Kwiatkowski

Wczoraj w Gdańsku rozpoczęły się zawody, które wyłonią najlepszego policjanta ruchu drogowego w województwie pomorskim. Do konkursu stanęło 33 funkcjonariuszy reprezentujących wszystkie komendy powiatowe i miejskie.

Wczoraj policjanci rywalizowali w konkurencjach jazdy sprawniejszym samochodem i motocyklem, regulacji ruchu na skrzyżowaniu oraz udzielaniu pomocy przedmedycznej. - Nasi policjanci byli

doskonale przygotowani - mówi nadkom. Janusz Stanisławski z biura prasowego KWP w Gdańsku. - Nawet jurorzy podkreślali wysoki poziom zawodowy.

Po pierwszym dniu prowadził ekipa ze Starogardu Gdańskiego przed policjantami z Gdańska. Dzisiaj przed policjantami kolejne konkurencje - testy teoretyczne i strzelanie. Dzisiaj też wyłonieni zostaną zwycięzcy rywalizacji. Najlepsi w konkursie pomorskim pojedą na zawody ogólnopolskie. (jang)

Gdańsk. Więźniowie sprzątają miasto Zamiast siedzieć

Przestępcy drogowi, kieszonkowcy i osoby skazane za nieplacenie alimentów będą sprzątać nasze miasto. W połowie lipca ruszy akcja oczyszczania Gdańska przez więźniów. Nie spotkamy ich na plaży ani w parku; zajmą się zbieraniem śmieci z działek na obrzeżach miasta.

- Już po raz trzeci osadzeni z Zakładu Karnego na Przetróbie sprzątną te tereny, które nie są w stałym utrzymaniu miasta. Akcja rozpocznie się w połowie lipca. Kolejna tura będzie we wrześniu i w październiku - mówi Bogdan Matuszcak, inspektor nadzoru w dziale oczyszczania miasta Zarządu Dróg i Zieleni w Gdańsku.

Dwudziestu jeden więźniów, w grupach po siedem osób, wyposażonych tylko w

worki foliowe, będzie pracować przez osiem godzin dziennie. Do ich zadań należeć będzie zbieranie papierów, butelek itp. Worki ze śmieciami transportowane będą na wysypisko. Koszt utrzymania jednego pracownika firmy wykonawczej to 10 zł za godzinę pracy. Więźniowie będą sprzątać za darmo. Mają zapewnić sobie posiłek i przeszkolenie oraz nadzór.

- Poprzednie akcje sprzątania miasta przez więźniów przebiegały bez problemów. Osadzeni bardzo się starali, bo dzięki tej pracy zbierali punkty, które upoważniają do wyjścia na przepustkę - opowiada Bogdan Matuszcak. - Tylko raz zdarzyło się, że jeden skazaniec uciekł. Policja szybko go złapała. (mz)

Pruszcz Gdański. Wystawa na 25-lecie „Solidarności”

Żywa lekcja historii



Paweł Jastrzębski, Szymon Żarczyński, Dorota Pylak, Magdalena Grodecka, Michał Piotrowski i Patrycja Rompa z ZS nr 2 w Pruszczu Gdańskim przygotowali wystawę z okazji 25-lecia „Solidarności”.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Ulotki, archiwalne zdjęcia i dokumenty, relacje z sierpnia 1980 roku zebrala grupa gimnazjalistów z Zespołu Szkół nr 2 w

Pruszczu Gdańskim. Przygotowali wystawę z okazji 25-lecia „Solidarności”. Efekt można podziwiać w holu szkoły do końca roku.

Uczniowie spotkali się również ze Stanisławem Gołębiem, byłym stoczniovcem, który walczył u boku Lecha Wałęsy.

- To było fascynujące. Dowiedziałam się więcej niż z podręczników historii - mówi gimnazjalistka Dorota Pylak. - Stanisław Gołąb pokazał nam między innymi „szczekaczkę”, czyli megafon używany podczas manifestacji i powiedział o ulotkach.

- Aby przygotować wystawę dużo rozmawialiśmy ze świadkami tamtych dni. Naszymi rodzicami, dziadkami, znajomymi - opowiada Szymon Żarczyński. - W szkolnej bibliotece znaleźliśmy kasety z lat 80. z amatorskim nagraniem piosenki Jacka Kacmarskiego.

- Przekopałam cały strych w moim domu. W małej skrzynce w kącie znalazłam ulotki i stare pocztówki, które moi rodzice zachowali na pamiątkę - dodaje Magdalena Grodecka. - Spośród eksponatów przynieśli nam nauczyciele - archiwalne numery tygodnika „Solidarność”, oporniki, które wpinało sobie w klapy na znak oporu i dziesiątki innych drobiazgów. (ganark)

Gdańsk. Dla każdego Grochówka i konie

Pokazy sztuki walki, występy muzyczne i teatralne - to tylko niektóre atrakcje, jakie czekają na każdego, kto przyjdzie na festyn, który odbędzie się na placu przy domu pomocy Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej przy ul. Wajdeloty w Gdańsku. Nie zabraknie

konkursów z nagrodami. Będzie można pojeździć konno, skosztować grochówki i słodkich wypieków. Impreza zacznie się o godz. 11 i potrwa do godz. 17. Festyn odbywa się w ramach przedsięwzięcia „Młodsza babcia - starszy wnuk”. (agka)

Oliwa. Spacerowa Drugi etap

Ulica Spacerowa będzie w całości zmodernizowana do końca maja 2006 roku. Właśnie ogłosiliśmy przetarg na kolejną fazę jej remontu - wyjaśnia Romuald Nietupski, dyrektor gdańskiego Zarządu Dróg i Zieleni.

Oferenci mają czas do 11 sierpnia i jeżeli procedura przetargowa nie przedłuży się, prace mogą ruszyć wczesną jesienią.

Będą one kosztować ok. 9 mln zł. Swym zasięgiem obejmą odcinek od leśniczówki Renuszewo do skrzyżowania ul. Spacerowej z ul. Opaką. Oprócz poszerzenia jezdni, zamontowane ma być także oświetlenie uliczne, a w dolnym odcinku ul. Spacerowej powstanie także chodnik i ścieżka rowerowa. Powstanie także sygnalizacja świetlna. Przebudowie ulegnie też skrzyżowanie ul. Karwińskiej i Kościarskiej.

Prace na ul. Spacerowej musielibyśmy podzielić na dwa etapy z dwóch powodów. Po pierwsze to duży wydatek dla miasta, a po drugie remont tak długiego odcinka tej ulicy sparaliżowałby na niej ruch - mówi Nietupski.

(vir)

Wrzeszcz. Kamienica przy ul. Partyzantów

Miesz(k)anie na strychu

Najpierw Urząd Miejski wydał im zgodę na budowę dwóch mieszkań na strychu kamienicy numer 58 przy ul. Partyzantów we Wrzeszczu. Bernadeta i Jan Reznier oraz ich siostrzyczka Anna Wrzosek zainwestowali pieniądze, podwyższyli dach budynku i zbudowali dwa mieszkania. Był rok 1993. Po pięciu latach postanowili wykupić je i wtedy zaczęły się schody. Okazało się bowiem, że właścicielem kamienicy nie jest gmina Gdańsk, która wydawała kilka lat wcześniej tym rodzinom zgodę na budowę mieszkań. Prawo własności domu należy do kobiety, która zmarła przed laty a do jej spadkobierców dotrzeć nie sposób.

Przed rozpoczęciem budowy naszych mieszkań poinformowano nas, że od ceny lokali, podczas ich wykupu, który nastąpi po odbiorze technicznym, będą odliczone nakłady, które ponieśliśmy - opowiada Anna Wrzosek. - Mieszkania miały być na nas „przewłaszczone” lub nam sprzedane, po uregulowaniu

przez nas ewentualnej różnicy między kosztem standardowego mieszkania w tej części miasta, a wysokością nakładów, które ponieśliśmy - dodaje pani Anna.

Jak twierdzą sąsiedzi z ul. Partyzantów, jeszcze podczas budowy pracownicy dawnego PGM wielokrotnie ich o tym usłnie zapewniali.

Co ciekawe, mimo że gmina nie jest właścicielem budynku, wynajmuje nam zbudowane przez nas mieszkania. Gdański Zakład Nieruchomości Komunalnych jest bowiem zarządcą budynku - wyjaśnia Jan Reznier.

Jednak, gdy trzeba wyremontować klatkę schodową czy wymalować ściany, miasto nie poczuwa się do odpowiedzialności. Nasza kamienica jest natomiast w opłakanym stanie - dodaje gdańczyk.

Pechowi lokatorzy z ul. Partyzantów starali się już wielokrotnie wyjaśnić sprawę wybudowanych przez siebie mieszkań. Pisali pisma do Urzędu Miejskiego, apelowali do prezydenta Adamowicza.

Bezskutecznie. Na wieść pism nie uzyskaliśmy odpo-



Budynek przy ul. Partyzantów 58 - czyją jest własnością? Gminy, czy osoby prywatnej. Lokatorzy twierdzą, że GZKN tylko nim zarządza.

Fot. Adrian Warława

wiedzi w ogóle - mówi Anna Wrzosek.

„Dziennik” skontaktował się z GZKN. Chcieliśmy dowiedzieć się, jak wygląda kwestia własności tego budynku i sprawa wykupu przez państwa Renzier i pa-

nią Wrzosek mieszkań od gminy.

Z informacji jakimi dysponuje GZKN wynika, że ten budynek jest w 100 proc. własnością gminy. W naszych archiwach nie ma także ani jednego dokumentu, który wska-

Od autora

Wniosek z tej historii jest jeden. Nie wolno ufać ludziom, bez względu na to, kogo reprezentują. Jeśli jest tak, jak twierdzą pechowci gdańszczanie, że pracownicy dawnego PGM zapewniali ich podczas budowy o możliwości wykupu mieszkań, powinni oni postarać się o taką deklarację na piśmie. Wtedy mogliby, być może skutecznie dochodzić swoich racji.

zywałby, że tym osobom obiecywano wykup mieszkań. Będą mogły one to zrobić, jeśli chcą wykupu swoich mieszkań wyrażą wszyscy pozostali lokatorzy z tego budynku. Dodatkowo powinni oni także uregulować dług z tytułu niezapłaconego czynszu - wyjaśnia Krzysztof Młodzieniak z GZKN.

Pracownicy GZKN zastrzegają, że jeśli w wypadku tej kamienicy toczy się postępowanie sądowe, mające ustalić jej właściciela, to i tak gmina widnieje jako właściciel tej nieruchomości.

Maciej Pawlikowski

R E K L A M A



BALT-MILITARY-EXPO

Bałtyckie Targi Militarne

Patronat honorowy:

Aleksander Kwasniewski Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej

SAFETY

Targi Ratownictwa i Bezpieczeństwa

Patronat honorowy:

Ryszard Kalisz Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji

Ekspozycja repliki obozu polowego polskiej misji stabilizacyjnej w Iraku



Mistrzostwa Polski Plastikowych Modeli Redukcyjnych

ZARZĄD GŁÓWNY LOK W WARSZAWIE

GDAŃSK
22-24.06.2005

www.mtgso.pl

parton medialny

RZECZPOSPOLITA

parton radiowy



organizator



MIĘDZYNARODOWE
TARGI GDAŃSKIE SA

ul. Beniowskiego 5. 80-382 Gdańsk

współorganizacja



Polska Izba Producentów
na Rzecz Obronności Kraju

współpraca



Marynarka Wojenna RP



Państwowa
Straż Pożarna



Straż Graniczna



Policja

Gdańsk. Rzeźby w zoo Ludowe zwierzaki



Jedna z konkursowych rzeźb, jakie można zobaczyć w gdańskim ogrodzie zoologicznym.

Jeśli lubisz sztukę ludową i zwierzęta, koniecznie odwiedź zoo w najbliższych dniach. Możesz nie tylko obejrzeć niezwykłą wystawę, ale również stać się sędzią konkursu.

Na terenie oliwskiego zoo od kilkunastu dni prezentujemy rzeźby ludowe - mówi Danuta Swoboda, wiceprezes Stowarzyszenia Popierania Przemysłu Ludowego Art Gdynia. - Są to prace stworzone przez blisko 50 artystów w ramach konkursu „Zwierzęta w oliwskim zoo”. Zwiedzający mogą głosować na najlepsze, ich zdaniem, dzieła. To oni bowiem wybiorą zwycięską pracę.

Prace pokazywane są w pawilonie „Góralka” oraz w piaskarni do 3 lipca 2005. Wystawa pokonkursowa potrwa natomiast do 31 sierpnia 2005.

Wśród jurorów rozlosowanych zostanie kilka nagród - rzeźb. Natomiast zwycięscy artyści otrzymają nagrody pieniężne w wysokości 1-2 tys. zł. Ufundowali je: marszałek województwa, prezydent Gdańska oraz Stowarzyszenie Popierania Przemysłu Ludowego Art Gdynia, które razem z zoo jest organizatorem konkursu.

Naszym celem jest: promocja ogrodu zoologicznego, stworzenie nowej atrakcji turystycznej bazującej na kulturze ludowej, promocja artystów ludowych zafascynowanych zwierzętami oraz stworzenie kolekcji prac ze zwierzętami w współczesnej sztuce ludowej - informują organizatorzy.

Nagrodzone prace przejdą na własność ogrodu zoologicznego. (KAS)

Uniwersytet Gdański. Konkurs literacki Zmierz się piórem

Krótkie opowiadania, fragmenty powieści lub inne formy prozatorskie można przysyłać jeszcze do 30 czerwca na Uniwersytet Gdański. Na uczelni już po raz czwarty odbywa się konkurs literacki. W turnieju może wziąć udział każdy, niezależnie od wieku, kraju zamieszkania czy dorobku twórczego. Jest

o co się bić. Jurorzy przyznają trzy nagrody, pięć równorzędnych wyróżnień oraz dwie nagrody specjalne dla studenta i absolwenta Uniwersytetu Gdańskiego - ich łączna wartość wyniesie 10 500 zł.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi we wrześniu, a wręczenie nagród na przełomie listopada i grudnia.

Dotąd niepublikowane prace nie powinny przekraczać trzydziestu stron maszynopisu albo wydruku komputerowego formatu A4. Należy je przysyłać w czterech egzemplarzach, z godłem, imieniem, nazwiskiem, adresem i krótką notą biograficzną o autorze. Prace przesłane drogą internetową

nie będą uwzględniane w konkursie.

Adres: Uniwersytet Gdański, Akademickie Centrum Kultury, ul. Wita Stwosza 58/2, 80-952 Gdańsk Oliwa (z dopiskiem „Konkurs Literacki”). Wszelkie pytania można kierować pod adresem e-mailowym: konkurs.literacki@univ.gda.pl (agka)

R E K L A M A

Przedwakacyjna wyprzedaż opon



GOODYEAR DEBICA FULDA DUNLOP

TANIEJ NAWET O 25%

Shell
autoserv
centrum obsługi samochodów



Poniedziałek - Sobota
8.00 - 20.00

Niedziela i Święta
10.00 - 18.00

INFOLINIA: 0 804 222 111

www.shell.com.pl



Gdańsk:
Rakoczego 32
tel. 320 19 55



Gdynia:
Morska 78
tel. 667 30 36



Trąbki Wielkie. Nowe auto strażaków Uzbierali na forda



Dziewięcioro drużyna młodzieżowa OSP w Trąbkach Wielkich ustawiła się do zdjęcia przy nowym samochodzie ratowniczym. Dziewczyny nie jeżdżą wprawdzie gasić pożarów, ale auto bardzo im się spodobało.

Fot. Wacław Rutenberg

Ochocka Straż Pożarna w Trąbkach Wielkich ma nowy samochód gasniczy. Strażacy sprowadzili używanego forda z Austrii. Auto o przebiegu zaledwie 12 tys. km kosztowało 30 tys. zł. Pieniądze na zakup ratownicy zbierali sami.

- Samochód jest wyposażony w sprzęt do ratowania

życia. Ma wmontowaną pompę, zbiornik mieszczący tonę wody i węże do gaszenia ognia - mówi Wiesław Keler, prezes OSP w Trąbkach Wielkich. - Będzie służył głównie do ratownictwa drogowego i technicznego. Zasilanie silnika przerobimy na gaz, aby obniżyć koszty eksploatacji.

(war)

Oliwa. Spacerowa Drugi etap

Ulica Spacerowa będzie w całości zmodernizowana do końca maja 2006 roku. Właśnie ogłosiliśmy przetarg na kolejną fazę jej remontu - wyjaśnia Romuald Nietupski, dyrektor gdańskiego Zarządu Dróg i Zieleni. - Oferenci mają czas do 11 sierpnia i jeżeli procedura przetargowa nie przedłuży się, prace mogą ruszyć wczesną jesienią.

Będą one kosztować ok. 9 mln zł. Swym zasięgiem obejmą odcinek od leśniczówki Renuzewo do skrzyżowania ul. Spacerowej z ul. Opaką. Oprócz poszerzenia jezdni, zamontowane ma być także oświetlenie uliczne, a w dolnym odcinku ul. Spacerowej powstać ma także chodnik i ścieżka rowerowa. Powstanie także sygnalizacja świetlna. Przebudowie ulegnie też skrzyżowanie ul. Karwińskiej i Kościarskiej.

- Prace na ul. Spacerowej musieliśmy podzielić na dwa etapy z dwóch powodów. Po pierwsze to duży wydatek dla miasta, a po drugie remont tak długiego odcinka tej ulicy sparaliżowałby na niej ruch - mówi Nietupski.

(vir)

Wrzeszcz. Kamienica przy ul. Partyzantów

Miesz(k)anie na strychu

Najpierw Urząd Miejski wydał im zgodę na budowę dwóch mieszkań na strychu kamienicy numer 58 przy ul. Partyzantów we Wrzeszczu. Bernadeta i Jan Renzer oraz ich siostrzyczka Anna Wrzosek zainwestowali pieniądze, podwyższyli dach budynku i zbudowali dwa mieszkania. Był rok 1993. Po pięciu latach postanowili wykupić je i wtedy zaczęły się schody. Okazało się bowiem, że właścicielem kamienicy nie jest gmina Gdańsk, która wydawała kilka lat wcześniej tym rodzinom zgodę na budowę mieszkań. Prawo własności domu należy do kobiety, która zmarła przed laty, a do jej spadkobierców dotrzeć nie sposób.

- Przed rozpoczęciem budowy naszych mieszkań poinformowano nas, że od ceny lokali, podczas ich wykupu, który nastąpi po odbiorze technicznym, będą odliczone nakłady, które ponieśliśmy - opowiada Anna Wrzosek. - Mieszkania miały być na nas „przewłaszczone” lub nam sprzedane, po uregulowaniu

przez nas ewentualnej różnicy między kosztem standardowego mieszkania w tej części miasta, a wysokością nakładów, które ponieśliśmy - dodaje pani Anna.

Jak twierdzą sąsiedzi z ul. Partyzantów, jeszcze podczas budowy pracownicy dawnego PGM wielokrotnie ich o tym ustrnie zapewniali.

- Co ciekawe, mimo że gmina nie jest właścicielem budynku, wynajmuje nam zbudowane przez nas mieszkania. Gdański Zakład Nieruchomości Komunalnych jest bowiem zarządcą budynku - wyjaśnia Jan Renzer.

- Jednak, gdy trzeba wyremontować klatkę schodową czy wymalować ściany, miasto nie poczuwa się do odpowiedzialności. Nasza kamienica jest natomiast w opłakany stan - dodaje gdańszczanin.

Pechowi lokatorzy z ul. Partyzantów starali się już wielokrotnie wyjaśnić sprawę wybudowanych przez siebie mieszkań. Pisali pisma do Urzędu Miejskiego, apelowali do prezydenta Adamowicza. - Bezskutecznie. Na wiele pism nie uzyskaliśmy odpo-



Budynek przy ul. Partyzantów 58 - czyją jest własnością? Gminy, czy osoby prywatnej. Lokatorzy twierdzą, że GZKN tylko nim zarządza.

Fot. Adam Wrzosek

wiedzi w ogóle - mówi Anna Wrzosek.

„Dziennik” skontaktował się z GZKN. Chcieliśmy dowiedzieć się, jak wygląda kwestia własności tego budynku i sprawa wykupu przez państwa Renzer i pa-

nią Wrzosek mieszkań od gminy.

- Z informacji jakimi dysponuje GZKN wynika, że ten budynek jest w 100 proc. własnością gminy. W naszych archiwach nie ma także ani jednego dokumentu, który wska-

Od autora

Wniosek z tej historii jest jeden. Nie wolno ufać ludziom, bez względu na to, kogo reprezentują. Jeśli jest tak, jak twierdzą pechowci gdańszczanie, że pracownicy dawnego PGM zapewniali ich podczas budowy o możliwości wykupu mieszkań, powinni oni postarać się o taką deklarację na piśmie. Wtedy mogliby, być może skutecznie dochodzić swoich racji.

zywałby, że tym osobom obiecywano wykup mieszkań. Będą mogły one to zrobić, jeśli chcą wykupu swoich mieszkań wyrażą wszyscy pozostali lokatorzy z tego budynku. Dodatkowo powinni oni także uregulować dług z tytułu niezapłaconego czynszu - wyjaśnia Krzysztof Młodzieniak z GZKN.

Pracownicy GZKN zastrzegają, że jeśli w wypadku tej kamienicy toczy się postępowanie sądowe, mające ustalić jej właściciela, to i tak gmina widnieje jako właściciel tej nieruchomości.

Maciej Pawlikowski

R E K L A M A



BALT-MILITARY-EXPO

Bałtyckie Targi Militarne

Patronat honorowy:

Aleksander Kwasniewski Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej

SAFETY

Targi Ratownictwa i Bezpieczeństwa

Patronat honorowy:

Ryszard Kalisz Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji

Ekspozycja repliki obozu polowego polskiej misji stabilizacyjnej w Iraku



Mistrzostwa Polski Plastikowych Modeli Redukcyjnych

ZARZĄD GŁÓWNY LOK W WARSZAWIE

GDĄSK
22-24.06.2005

www.mtgsa.pl

parton medialny

RZECZPOSPOLITA

parton radiowy

POLSKIE RADIO

organizator

MTG
MIĘDZYNARODOWE
TARGI GDAŃSKIE SA

ul. Beniowskiego 5, 80-382 Gdańsk

współorganizacja

Polska Izba Producentów
na Rzecz Obronności Kraju

współpraca

Marynarka Wojenna RP

Państwowa
Straż Pożarna

Straż Graniczna

Policja

Gdańsk. Rzeźby w zoo Ludowe zwierzaki



Jedna z konkursowych rzeźb, jakie można zobaczyć w gdańskim ogrodzie zoologicznym.

Jeśli lubisz sztukę ludową i zwierzęta, koniecznie odwiedź zoo w najbliższych dniach. Możesz nie tylko obejrzeć niezwykłą wystawę, ale również stać się sędzią konkursu.

Na terenie oliwskiego zoo od kilkunastu dni prezentujemy rzeźby ludowe - mówi Danuta Swoboda, wiceprezes Stowarzyszenia Popierania Przemysłu Ludowego Art Gdynia, które razem z zoo jest organizatorem konkursu.

Prace pokazywane są w pawilonie „Góralka” oraz w piaskarni do 3 lipca 2005. Wystawa pokonkursowa potrwa natomiast do 31 sierpnia 2005.

Wśród jurorów rozlosowanych zostanie kilka nagród - rzeźb. Natomiast zwycięscy artyści otrzymają nagrody pieniężne w wysokości 1-2 tys. zł. Ufundowali je: marszałek województwa, prezydent Gdańska oraz Stowarzyszenie Popierania Przemysłu Ludowego Art Gdynia, które razem z zoo jest organizatorem konkursu.

Naszym celem jest: promocja ogrodu zoologicznego, stworzenie nowej atrakcji turystycznej bazującej na kulturze ludowej, promocja artystów ludowych zafascynowanych zwierzętami oraz stworzenie kolekcji prac ze zwierzętami w współczesnej sztuce ludowej - informują organizatorzy.

Nagrodzone prace przejdą na własność ogrodu zoologicznego. (KAS)

Uniwersytet Gdański. Konkurs literacki Zmierz się piórem

Krótkie opowiadania, fragmenty powieści lub inne formy prozatorskie można przysłać jeszcze do 30 czerwca na Uniwersytet Gdański. Na uczelni już po raz czwarty odbywa się konkurs literacki. W turnieju może wziąć udział każdy, niezależnie od wieku, kraju zamieszkania czy dorobku twórczego. Jest

o co się bić. Jurorzy przyznają trzy nagrody, pięć równorzędnych wyróżnień oraz dwie nagrody specjalne dla studenta i absolwenta Uniwersytetu Gdańskiego - ich łączna wartość wyniesie 10 500 zł.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi we wrześniu, a wręczenie nagród na przełomie listopada i grudnia.

Dotąd niepublikowane prace nie powinny przekraczać trzydziestu stron maszynopisu albo wydruku komputerowego formatu A4. Należy je przysłać w czterech egzemplarzach, z godłem, imieniem, nazwiskiem, adresem i krótką notą biograficzną o autorze. Prace przesłane drogą internetową

nie będą uwzględniane w konkursie.

Adres: Uniwersytet Gdański, Akademickie Centrum Kultury, ul. Wita Stwosza 58/2, 80-952 Gdańsk Oliwa (z dopiskiem „Konkurs Literacki”). Wszelkie pytania można kierować pod adresem e-mailowym: konkurs.literacki@univ.gda.pl (agka)

R E K L A M A

Przedwakacyjna wyprzedaż opon



GOODYEAR DEBICA FULDA DUNLOP

TANIEJ NAWET O 25%

Shell
autoserv
centrum obsługi samochodów



Poniedziałek - Sobota
8.00 - 20.00

Niedziela i Święta
10.00 - 18.00

INFOLINIA: 0 804 222 111

www.shell.com.pl



Gdańsk:
Rakoczego 32
tel. 320 19 55



Gdynia:
Morska 78
tel. 667 30 36



Trąbki Wielkie. Nowe auto strażaków Uzbierali na forda



Dziewięcioro drużyna młodzieżowa OSP w Trąbkach Wielkich ustawiła się do zdjęcia przy nowym samochodzie ratowniczym. Dziewczyny nie jeżdżą wprawdzie gasić pożarów, ale auto bardzo im się spodobało.

Fot. Wawrzyniec Rosenberga

Ochotnicza Straż Pożarna w Trąbkach Wielkich ma nowy samochód gaśniczy. Strażacy sprowadzili używanego forda z Austrii. Auto o przebiegu zaledwie 12 tys. km kosztowało 30 tys. zł. Pieniądze na zakup ratownicy zbierali sami.

- Samochód jest wyposażony w sprzęt do ratowania

życia. Ma wmontowaną pompę, zbiornik mieszczący tonę wody i węże do gaszenia ognia - mówi Wiesław Keler, prezes OSP w Trąbkach Wielkich. - Będzie służył głównie do ratownictwa drogowego i technicznego. Zasilanie silnika przerobimy na gaz, aby obniżyć koszty eksploatacji.

(war)

Z wokandy. Sąd nie uwzględnił zażaleń To jakaś farsa

Sopotki Sąd Rejonowy nie uwzględnił zażaleń Tadeusza Filara na zatrzymanie go przez policję. Zdaniem sądu wszystko odbyło się zgodnie z obowiązującym prawem. O sprawie pisaliśmy w maju na łamach „Dziennika Bałtyckiego” i tygodnika „Sopot nasze miasto”. Przypomnijmy, Tadeusz Filar został zatrzymany przez sopocką policję 24 kwietnia br. podczas spotkania zorganizowanego w jego siłowni na Brodwinie. Policja interweniowała na prośbę sąsiadów skarżących się na hałas. Oficjalną przyczyną zatrzymania było podejrzenie naruszenia przez Filara nietykalności cielesnej i znieważenie umundurowanego policjanta.

- To jakaś farsa - tak komentuje postanowienie Sądu Rejonowego w Sopocie Tadeusz Filar. - Sędzia mnie nie spytał o zdanie, a narada trwała krócej niż samo posiedzenie. Jak w tak krótkim czasie można napisać trzy strony uzasadnienia? Funkcjonariusz bez policyjnej czapki na głowie, stosujący przemoc,

to, zdaniem sądu, jest normalne?

Sąd Rejonowy w Sopocie stwierdził, że zażalenie Tadeusza Filara nie zasługuje na uwzględnienie, ponieważ przedstawiony przez podejrzanego opis zdarzenia jest sprzeczny z zeznaniami świadków oraz funkcjonariuszy policji. Zdaniem sądu, istniały podstawy do przypuszczenia, że podejrzany będzie utrudniał postępowanie, poprzez zatarcie śladów przestępstwa i ukrywanie się.

„Z dokumentacji sporządzonej w sprawie wynika, że podejrzany był pod wpływem alkoholu i zachowywał się agresywnie w stosunku do policjantów, nie posiadał dokumentu tożsamości i nie zgodził się na badania na zawartość alkoholu we krwi” - czytamy w uzasadnieniu postanowienia sądu.

Teraz Tadeusza Filara czeka sprawa o naruszenia nietykalności cielesnej i znieważenie umundurowanego funkcjonariusza na służbie.

Jolanta Świerczyńska

NIE PRZEGAP

■ Na sportowo

Kurs siatkówki plażowej dla dzieci, turniej siatkówki plażowej, gry i zabawy sportowe to tylko niektóre z propozycji spędzenia najbliższej soboty na sopockim molo. O godz. 10 rozpocznie się tutaj Wakacyjna Akcja Antyalkoholowa „Wybieram sport” organizowana przez gdańską Fundację Rozwoju, Sportu i Rekreacji „Sporteus”.

- To impreza otwarta, w której udział może wziąć każdy - mówi Bartosz Nowaczyk, koordynator projektu. - Zapraszamy dzieci i młodzież do udziału w grach, zabawach i turnieju. Przyjdź na imprezę naprawdę warto. Spośród uczestników, którzy wypełnią specjalny kupon konkursowy i wrzucą go do urny, zostanie wylosowana nagroda w postaci dwuosobowej wycieczki do Szwecji. To nie jedyne wydarzenie na sopockim molo inaugurujące wakacyjny sezon. Już dziś od godziny 17 będzie można podziwiać najśliczniejszy mecz w Polsce, w ramach Strong Man Powitanie Lata Sopot 2005. Jutro natomiast, na molo zrobi się naprawdę gorąco. Podczas Nocy Świętojańskiej wystąpią gwiazdy cygańskiej muzyki. Początek o godz. 21. (ih)

Park rozrywki. Jednak nie nad morzem

Otoczy skansen



Tak miałyby wyglądać kraina Harry'ego Pottera. Po lewej Leszek Zaleski, projektant.

Wizualizacja Pracowni Projektowej Sinfonicy Zaleski Architekt

Bajkowy las - tak nazywać się będzie sopocki park rozrywki. Nie powstał on jednak, jak pierwotnie planowano, w pasie nadmorskim na odcińku między parkingiem leśnym przy ul. Haffnera a granicą z Gdynią.

Po przeprowadzonych konsultacjach przedstawiciele firmy TBC z Sopotu zgodzili się na przeniesienie inwestycji w okolice Skansenu Archeologicznego Grodzisko. Park rozrywki miałby rozciągać się między ulicą Goyki a skrzyżowaniem ulicy Sępiej i alei Niepodległości. Nad morzem natomiast miałyby powstać jedynie stacja kolejki nadziemnej,

dowozącej turystów do parku.

- Nowa lokalizacja oznacza, że Bajkowy Las zajmować będzie mniejsza powierzchnia niż planowaliśmy pierwotnie, czyli 50 tysięcy metrów kwadratowych - mówi Leszek Zaleski z gdańskiej pracowni architektonicznej, przygotowującej projekt. - Teren jest jednak ładniejszy. Mamy tu na przykład dwa potoki i jezioro.

Do końca roku inwestorzy planujący budowę parku rozrywki w Sopocie mają przedstawić plan finansowania obiektu. Taki warunek ma znaleźć się w liście intencyjnym, który władze miasta zamierzają podpisać

z pomysłodawcami projektu na początku lipca.

- Zależy nam na zagospodarowaniu tego terenu i dlatego też zdecydowaliśmy się na przygotowanie listu intencyjnego - mówi Regina Kaszjur, naczelnik Wydziału Strategii Rozwoju Miasta Urzędu Miasta Sopotu. - Będzie to dokument uprawniający w pewnym sensie inwestora do poszukiwania podmiotów gotowych uczestniczyć w tym przedsięwzięciu.

Według pierwotnych założeń miało powstać 12 krajin, wśród nich świat Harry'ego Pottera, Robin Hooda, Tarzana czy Scoobie Doo. Które z nich powstaną w nowym miejscu, na razie nie wiadomo. Izabela Heidrich

R E K L A M A

Warsztaty, wystawy, gry. Międzynarodowe Dni Uchodźcy Odwaga bez granic

Odwaga nie zna granic” - pod takim hasłem do czwartku w Sopocie obchodzone są Międzynarodowe Dni Uchodźcy. Sopot jest jednym z sześciu miast, obok Warszawy, Łodzi, Krakowa, Torunia i Poznania, w którym zorganizowano dni uchodźcy. Piętnaście zdjęć autorstwa Pawła Mani, wolontariusza z Sopotu, który spędził trzy miesiące w Ugandzie, można obejrzeć od poniedziałku w Filii nr 5 Miejskiej Biblioteki Publicznej przy ul. 3 Maja 6 w Sopocie. Pokazywane są także plakaty Organizacji Wysokiego Komisarza Narodów Zjednoczonych ds. Uchodźców.

Dzisiaj o godz. 10 w okolicach Opery Leśnej uczniowie sopockich szkół wezmą udział w grze symulacyjnej „Przejścia”, której fabuła dotyczy problemów uchodźcy podczas ucieczki.

W czwartek o godz. 17 w bibliotece przy ul. 3 Maja odbędą się warsztaty humanitarne oraz dyskusja z udziałem Pawła Mani. Wstęp wolny.

- Chcielibyśmy, aby dzięki naszej akcji jej obserwatorzy i uczestnicy zastanowili się nad losem ludzi, zmuszonych do ucieczki z własnego kraju i podjęli konkretne działania na rzecz uchodźców - tłumaczy Izabela Olszowska z filii nr 5 Miejskiej Biblioteki Publicznej w Sopocie. (jos)



Paweł Mania przy zdjęciach, które wykonał w Ugandzie.

Fot. Jolanta Świerczyńska

Trzy miesiące w Ugandzie

Z Pawłem Manią, wolontariuszem z Sopotu, który w 1994 r. trzy miesiące spędził w Ugandzie rozmawia Jolanta Świerczyńska

- Uganda to niebezpieczny kraj. Nie bał się pan?

- Strach zawsze jest. Tym bardziej, że trwała tam wojna domowa. Jednak Organizacja Narodów Zjednoczonych zagwarantowała mi bezpieczeństwo. Dzieci każdego wieczora chodzą nawet po 10 km do placówki ONZ, aby bezpiecznie przetrwać noc. Rano idą do szkoły, do rodziców, wieczorem znowu wracają do bezpiecznego miejsca. I tak codziennie.

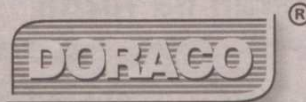
- Czym zajmował się pan w Ugandzie?

- Uczylem w szkole języka angielskiego i historii. Językiem urzędowym w Ugandzie jest właśnie angielski. Pierwszy dzień w szkole ugandyjskiej to był szok. Niesamowita dyscyplina na lekcjach. Nikt tam nauczycielowi nie przeszkadza, nikto nie rozmawia.

- Jak został pan przyjęty przez mieszkańców?

- Na początku traktowano mnie jak dziwolęga. Śmiano się ze mnie, z mojego stylu bycia. Mieszkańcy Ugandy podchodzą do obcokrajowców jak do kolejnych kolonizatorów, którzy przychodzą, by im mówić, jak i co mają robić. Ale z czasem nabrano do mnie zaufania.

Korporacja Budowlana



Dział Developingu

w związku z planowaną realizacją osiedla Szelfowie w Gdyni-Redlowie, zaprasza do składania ofert na

wykonanie stanów surowych dwóch bud. wielorodzinnych
przy ul. Stryskiej / Kaczejskiej, w następującym zakresie:

- A/ Stan surowy bud. A - całość robót łącznych z wykopem. Budynek 10-kondygnacyjny plus 1 kond. podziemna.
- B/ Stan surowy bud. B - bez 2 kondygnacji podziemnych oraz bez wykopów, począwszy od stropu w poziomie + 0,00. Budynek 4-, 6-kondygnacyjny.

Całość dokumentacji budowlanej bez obmiarów - w wersji elektronicznej - jest dostępna w Dziale Developingu KB DORACO: Sopot ul. Kr. Jana Kazimierza 4a/2.

Prosimy o dostarczenie lub przesłanie ofert w terminie do 10.07.2005 r. na adres jak wyżej lub fax: 550-05-22.

Osoba do kontaktu: Sylwester Tomaszewski, tel. (58) 550-05-22, kom. 600-489-316. Zastrzegamy sobie prawo do swobodnego wyboru oferenta.

Redłowo. Niepewny los komisariatu

Pusta kiesa policji

Calkowita zmiana koncepcji inwestycji i przesunięcie jej w czasie co najmniej do 2007 roku – tak wyglądają obecnie plany budowy komisariatu policji w Gdyni Redłowie przy ul. Redłowskiej, gdzie dawniej funkcjonowała izba wytrzeźwień. Policja nie ma pieniędzy na wzniesienie w tym samym czasie tego gmachu i jednocześnie rozbudowę komisariatu w Chyloni, która rozpoczęła się w tym roku. Tymczasem do Rady Dzielnicy Redłowo i gdynskich architektów zaczyna docierać sygnały, że wokół terenu zaczynają się kręcić deweloperzy, zainteresowani wybudowaniem w tym miejscu wieżowca. Mieliby oni prowadzić rozmowy z grupą gdynskich radnych miasta na temat możliwości sprzedaży tego terenu.

– Ja się nie zgodzę na sprzedaż budynku po dawnej izbie wytrzeźwień, więc temat ten praktycznie nie istnieje – deklaruje jednak ostro prezydent Gdyni Wojciech Szurek, który pod koniec ubiegłego tygodnia odbył naradę z Markiem Karpińskim, komendantem gdynskiej policji.

Początkowo na potrzeby budowy jednostki policji w Redłowie przeznaczone miały być pieniądze ze sprzedaży budynku po dawnym komisariacie przy ul. Akacyjnej w Orłowie, które miasto chce przejąć od Skarbu Państwa z 99-procentową bonifi-



katą. Teraz jednak wszystkie środki zdecydowano się przeznaczyć na budowę komisariatu w Chyloni.

– Po wakacjach wystawimy nieruchomości przy ul. Akacyjnej na przetarg, spodziewamy się uzyskać za nią ponad 1 mln zł – mówi Bogusław Stasiak, wiceprezydent Gdyni. Szymon Szadurski

Najpierw Chylonia

Mł. insp. Marek Karpiński komendant gdynskiej policji:

– Policjanci z Chyloni pracują w gorszych warunkach, niż ich koledzy ze Wzg. św. Maksymiliana, dlatego najpierw rozbudujemy komisariat w Chyloni. Budynek po izbie wytrzeźwień nie będzie rozbudowywany, jak początkowo planowaliśmy, lecz zburzony i komisariat będzie budowany od nowa. Chciałbym, aby był to już 2007 rok.



Port. Zawinęła „Star Princess” Luksus na fali



„Księżniczka” zacumowała przy gdynskim Nabrzu Franciszkim.

Zjednodniową wizytą zawinął wczoraj do portu w Gdyni statek wycieczkowy „Star Princess”, pływający pod banderą Wyp. Bahama. Jest to jedna z największych i najbardziej ekskluzywnych jednostek pasażerskich, jakie obecnie pływają po akwenach morskich. Jednorazowo przewozi na po-

kładzie do 2600 pasażerów i 1100 osób załogi. Koszt zbudowanego w 2002 roku statku wyniósł 430 milionów dolarów. Jego tonaż to ponad 108 tys. ton, zaś długość 289 metrów. Po Gdyni zawinie do Warnemünde (Niemcy), ale już 1 lipca ponownie będziemy mieli okazję gościć go w naszym porcie. (zem)

Chylonia. Policja szuka świadków Zwłoki w lesie

Policja nie wie jeszcze co było przyczyną śmierci 42-letniego Grzegorza J., którego ciało znalazła w niedzielę rano mieszkanka Chyloni. Zwłoki leżały w lesie, na ścieżce prowadzącej wzdłuż ogrodzenia terenu, na którym kiedyś znajdowała się ferma lisów. Rany na ciele mężczyzny świadczą, o tym, że przed śmiercią został pobity.

– Lekarz sądowy, który badał ciało wstępnie stwierdził, że obrażenia nie są na tyle

poważne, by mogły spowodować śmierć mężczyzny – mówi kom. Dariusz Kaszubowski, rzecznik prasowy Komendanta Miejskiego Policji w Gdyni. Grzegorz J. wyszedł ze swojego mieszkania przy ul. Gniewskiej w sobotę około godz. 22.

– Szukamy osób, które mogłyby pomóc w ustaleniu przyczyn śmierci mężczyzny – dodaje Kaszubowski. – Na sygnały czekamy pod numerami telefonów 662 18 10 lub 997. (aga)

R E K L A M A



Nadbałtycka integracja

Plener, warsztaty, debata i wystawa składają się na projekt Biennale „Energia Wody”, pierwsze w Europie przedsięwzięcie typu non profit, które wodę ujmuje interdyscyplinarnie. Jest ona przede wszystkim tworzywem plastycznym, płaszczyzną do międzynarodowej współpracy artystycznej. Nie dziwnego, że w miejscu tej współpracy jest związane nieodłącznie z wodą i bez niej funkcjonować nie może. To gdynski port, na terenie którego znajduje się zabytkowy Dworzec Morski. Zarząd portu udostępnił jego wnętrza artystom. – Cieszę się, że projekt Biennale „Energia Wody”, połączony z wystawą historyczną realizowany jest na Dworcu Morskim, zbudowanym w 1933 roku i mającym bogatą przeszłość. – mówi Jerzy Wieliński, prezes Zarządu Portu Morskiego w Gdyni. – To miejsce

„Integracja przez wodę”

II MIĘDZYNARODOWE BIENNALE SZTUKI „ENERGIA WODY” Gdynia 2005

szczególne dla Gdyni, ale również dla mnie osobiście i dla wielu ludzi. Dworzec był zawsze oknem na świat, m.in. pierwszym przystankiem emigrantów do Ameryki. Chcemy, aby ten obiekt był znów żywy, a otwarta w czerwcu wystawa na pewno się do tego przyczyni. Wspólnie z władzami miasta poszukujemy koncepcji na ożywienie Dworca Morskiego i przywrócenie mu dawnego blasku. Szukamy jego nowej tożsamości.

– O dawnym znaczeniu Dworca Morskiego, obsługującego ruch pasażerski przypomni ekspozycja, towarzysząca międzynarodowemu biennale sztuki. Historia tego obiektu jest elementem dziedzictwa morskiej Polski, a jego magia nada wystawie szczególnego charakteru – mówi Dagmara Plaza-Opacka dyrektor Muzeum Miasta Gdyni, które wspólnie ze Stowarzyszeniem Centrum Transferu

Umiejętności oraz Urzędem Miasta w Gdyni zorganizowało II Międzynarodowe Biennale Sztuki „Energia Wody”. Filmy, fotografie i niezwykle instalacje plastyczne, tematycznie związane z wodą zaprezentują artyści z Polski, Szwecji, Finlandii i Łotwy.

– Ta edycja imprezy nosi podtytuł „Integracja przez wodę”, a autorzy prac pochodzą z krajów nadbałtyckich wyjaśnia Barbara Badowska-Widyńska, prezes Centrum Transferu Umiejętności. Realizację projektu zawiązekiem zarówno współpracy z portem, władzami miasta i gdynskim muzeum, jak i pomocy sponsorów. Wszystkim serdecznie dziękuję.

Uroczyste otwarcie ekspozycji na Dworcu Morskim przy ul. Polskiej 1 w Gdyni odbędzie się 23 czerwca o godz. 18. Wystawa będzie czynna przez całe lato, codziennie oprócz niedziel, do 15 września br.

Rumia. Sesja Rady Miejskiej Wspólnie po euro

Radni zgodzili się na wczorajszej sesji, aby Rumia przystąpiła do wspólnego – wraz z Gdynią, Kosakowem, Redą, Wejherowem – projektu, którego celem jest zadbanie o czystość wód Morza Bałtyckiego.

– W pierwszym etapie projektu sporządzona zostanie dokumentacja dotycząca istniejących urządzeń wodnych działających na Zagórskiej Strudze, a jak wystarczy pieniędzy, także koncepcja budowy kolejnych, których celem będzie oczyszczenie, a w każdym razie poprawa stanu czystości wód rzeki – informuje Paweł Dąbrowski, naczelnik Wydziału Geodezji, Gospodarki Nieruchomościami i Rolnictwa Urzędu Miasta Rumi. – Zlewisko Zagórskiej Strugi ma bowiem istotny wpływ na czystość Bałtyku. Wspólnie wystąpimy do Unii Europejskiej o dotację wysokości 1 mln euro.

Rada Miejska zaakceptowała także zawarcie umowy między gminą, a Wojewodą Pomorskim na dofinansowanie i udzielenie zabezpieczenia projektu budowy basenu przy Gimnazjum nr 1 (budowa jesienią br) oraz wyraziła zgodę na wspólną – wraz z samorządem Województwa Pomorskiego, przebudowę ulic Starowiejskiej i Dywizji Wojska Polskiego. W grę wchodziłby remont nawierzchni oraz budowa chodników.

Rumscy radcy poparli także m. in. wprowadzenie zmian w zasadach wyboru Młodzieżowej Rady Miasta, statucie Komunalnego Związku Gmin „Dolina Redy i Chylonki”, wymaganych ze względu na niedawne przystąpienie do związku gminy Wejherowo oraz przyznawanie tytułu Honorowego Obywatela Miasta.

(mok)

Gdynia. Opinie Czytelników Zostawcie pomnik

Lawinę opinii Czytelników spowodował nasz wczorajszy tekst, w którym napisaaliśmy, że stojący u podnóża Kamiennej Góry na prywatnym gruncie, gdyński Pomnik Harcerzy, może zostać zabudowany centrum biurowym, a właściciel terenu, na którym stoi monument, najchętniej by go przeniósł w inne miejsce. Oto niektóre z opinii:

■ **Ktoś kto zaproponował takie przeniesienie placu przed Kamienną Górą, chyba nigdy nie był w Gdyni, to chyba przybysz z kosmosu. Jak można likwidować tak charakterystyczne dla Gdyni miejsce, dla iluzorycznego wpływu do kasy miasta. Nie na wszystko można patrzeć przez pryzmat pieniędzy. Nie niszczy tego co nam jeszcze ładnego zostało. Na biurowce są inne miejsca i jak ktoś będzie miał interes to trafi, nawet na uboczu, nie musi to być pod Kamienną Górą!!**

Mietek

■ **Trzeba w tej sytuacji zrozumieć wszystkie strony konfliktu. Przecież to nie jest normalne, aby na prywatnej ziemi stał bez zgody właściciela pomnik. Z drugiej strony nie dziwię się harcerzom,**

że bronią jego lokalizacji, bo to nie ich wina, że pomnik został właśnie tam postawiony.

Krzysiek

■ **Nie ma co się szczypać, trzeba to zabudować, bo żal patrzeć jak się plac marnuje, a co za różnica pomnikowi, gdzie stoi.**

Demostenes

■ **Teren jest prywatny. Chyba nie da się nie pozwolić inwestorowi na budowanie... Można pewnie ograniczyć jego plany, narzucić założenia do budowy, itd. Myślę, że cokolwiek stanie przed pomnikiem, lub wokół albo nad nim, spowoduje zdecydowane pogorszenie rangi pomnika i jego wyglądu. Krótko mówiąc: pomnik bardzo straci, jeśli zostanie tam gdzie jest. Być może przeniesiony w inne miejsce zyska, albo przynajmniej nie straci na dostępności. Poszanowania wymaga zarówno Pomnik i pamięć tych, którym jest poświęcony, jak i prawo własności i decydowania o jej przeznaczeniu. Ani jedno ani drugie prawo nie powinno być łamane. Trzeba znaleźć kompromis!**

Myślący.

Gdynia. Miasto postawiło na swoim

Hotel na Polance



W ciągu dwóch lat na Polance Redłowskiej ma powstać luksusowy kompleks hotelowy.

Jeszcze w tym roku na Polance Redłowskiej może rozpocząć się budowa parku wodnego i luksusowego kompleksu hotelowego za ponad 15 mln dolarów. Firma Echo Investments z Kielc, która wydzierżawiła od gminy Gdynia teren w jednym z najatrakcyjniejszych zakątków Trójmiasta, a potem konsekwentnie nie wywiązywała się z podpisanymi umowami, zaakceptowała ostatecznie zapisane wcześniej w dokumentach warunki zabudowy tej części miasta. Luksusowy kompleks, miał powstać już

do końca 2001 roku, dzierżawca działki jednak nie dotrzymał tego terminu, potem próbował wymóc na miejskich urzędnikach zmianę koncepcji zabudowy terenu tak, aby część gruntu przeznaczyć pod apartamentowce. Władze Gdyni pozostały jednak nieugięte. Jeszcze pod koniec ubiegłego roku urzędnicy mówili, że najprawdopodobniej zerwą z Echo Investments umowę dzierżawy. Groźby podziaływały na tyle skutecznie, że kielczanie skutecznie zabrali się za poszukiwanie osób, które mogłyby wyłożyć pieniądze na spekta-

kularną inwestycję.

– Docierają do nas z Kielc przebitki dobrych informacji – potwierdza Jerzy Zajac, dyrektor gdyńskiego Urzędu Miasta. – Jesteśmy bardzo zainteresowani rozpoczęciem budowy, więc cały czas trzymamy rękę na pulsie. Sprawa jest jednak na tyle delikatna, że nie chcę mówić za dużo, bo inwestor, firma Echo Investments, finalizuje właśnie de-

cydujące rozmowy z nowym operatorem. Najważniejsze, że zostały zaakceptowane nasze warunki zabudowy tej działki, zapisane precyzyjnie, co do metra i detalu, w akcie notarialnym dzierżawy tego terenu. Z przedstawicielami Echo Investments nie udało nam się skontaktować.

Szymon Szadurski

Historia Polanki

Atrakcyjny teren został wydzierżawiony na 30 lat firmie Echo Investments z Kielc już pod koniec lat 90. Firma uiszczała opłatę w wysokości prawie 2 mln zł, resztę pieniędzy, wynikających z podpisanej umowy, zobowiązała się spłacać w rocznych ratach, wynoszących około 50 tys. zł rocznie i z tego obowiązku wywiązywała się bez zarzutu. Problem zaczęły jednak w momencie, gdy dzierżawca stwierdził, że bardziej opłacalne dla niego byłoby budowanie na Polance apartamentowców, zamiast basenu, hotelu oraz parku wodnego, odstąpił więc od realizacji inwestycji próbując przekonać władze Gdyni do swojej koncepcji. Rozmowy na ten temat zakończyły się jednak fiaskiem.



Na razie Polanka Redłowska straszy wyglądem. Ale już niedługo wszystko się zmieni.

Fot. Tomasz Bolt

R E K L A M A

Masz pokój lub domek do wynajęcia?
Kup ogłoszenie

w „Banku Kwater”
a ukazuje się ono aż w ośmiu gazetach w Gdańsku, Olsztynie, Poznaniu, Wrocławiu, Krakowie, Łodzi, Katowicach oraz portalu internetowym Gratka.pl

KUPON z potwierdzeniem wpłaty na konto POLSKAPRESSE Sp. z o.o. oddział „Prasa Bałtycka”:
BRE BANK SA Oddział Regionalny Gdańsk
921140 1065 0000 3148 0700 1001

■ **WZRUĆ DO JEDNEJ Z NIEBIESKICH SKRZYDEK DZIENNIKA BAŁTYCKIEGO**
■ **ZOSTAW W BIURZE OGŁOSZEŃ**
(adresy Biur Ogłoszeń w stopce redakcyjnej)
■ **PRZEŚLIJ FAKSEM**
Gdańsk, (058) 30-03-213
■ **PRZEŚLIJ POCZTĄ**
pod adresem: „Dziennik Bałtycki”,
80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/1,
z dopiskiem Bank Kwater
LUB SKONTAKTUJ SIĘ Z PRZEDSTAWICIELEM:
Katarzyna Drozdowska, (058) 30-03-217

Kupon na ogłoszenie do rubryki Bank Kwater

Dziennik
Bałtycki

Ziecam emisję jednego ogłoszenia drobnego w Dzienniku Bałtyckim, Gazecie Olsztyńskiej, Gazecie Poznańskiej, Głosie Wielkopolskim, Gazecie Wrocławskiej, Gazecie Krakowskiej, Dzienniku Łódzkim, Dzienniku Zachodnim oraz portalu internetowym Gratka.pl

☐ Nad jeziorami ☐ Nad morzem ☐ W górach ☐ Za granicą ☐ Różne

Ogłoszenie do 15 słów - 39 zł z VAT

Do wiadomości wydawcy:

Imię i nazwisko: _____ Telefon: _____

Adres: _____ Podpis: _____

■ Biuro Ogłoszeń zastrzega sobie prawo do zredagowania, skłasyfikowania ogłoszenia lub jego niezamieszczenia

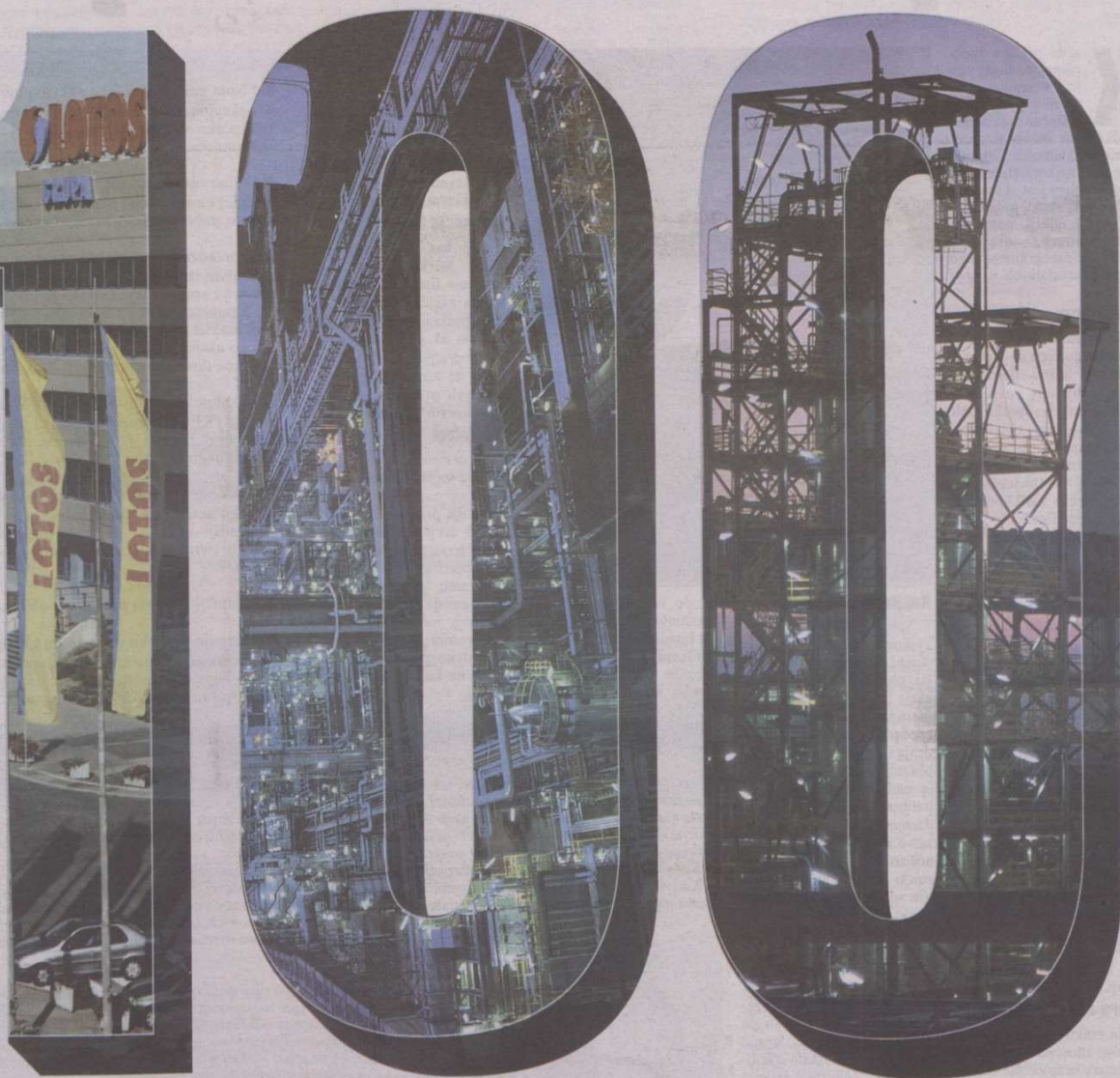
TOP 100

Dziennik
Bałtycki

środa
22 czerwca

BEZPŁATNY DODATEK SPECJALNY

Grupa Lotos SA numerem jeden w rankingu TOP 100,
najprężniej działających firm w 2004 r.



Gdańsk,
ul. Miałki Szlak 4/8

Motor Centrum

tel. 58/ 321 88 00
www.motorcentrum.pl



Opel. Twórcze myślenie –
lepsze samochody.



CHEVROLET



move your mind



Samochody Używane
200 aut wszystkich marek

463399A

Dlaczego warto zostać spółką giełdową

Zyskaj wiarygodność, prestiż i rozwój

Każda prężnie funkcjonująca firma staje wcześniej czy później przed problemem pozyskania środków na dalsze finansowanie działalności. Właśnie wówczas najkorzystniejszym rozwiązaniem jest skorzystanie z oferty rynku publicznego, czyli emisji papierów wartościowych, adresowanych do nieograniczonego kręgu potencjalnych nabywców.

Investorzy

To właśnie dzięki możliwościom dostępu do nieograniczonej liczby potencjalnych nabywców papierów wartościowych, spółki giełdowe znacznie zwiększają szansę pozyskania potrzebnych na rozwój kapitałów.

Papiery wartościowe emitowane przez spółki publiczne są przedmiotem obrotu na giełdzie. Jest to jednak miejsce, gdzie nie tylko następuje wycena wartości spółek, ale przede wszystkim miejsce, w którym spotykają się potrzeby emitentów dotyczące dalszego finansowania z wolnymi kapitałami inwestorów szukających możliwości inwestycji i mogących wyposażyć spółki w potrzebne środki finansowe.

Spółka giełdowa jest także o wiele bardziej wiarygodnym partnerem dla instytucji finansowych niż firma niepubliczna. Spółce giełdowej o wiele łatwiej jest pozyskać inwestora strategicznego. Sam emitent może rozwijać czy budować grupę kapitałową. Spółka giełdowa może obejmować udziały w przemianowanych podmiotach placąc za nie akcjami nowej emisji.

Dobra rekomendacja

Na rynku jest wielu inwestorów chcących korzystnie i w miarę bezpiecznie ulokować pieniądze, a spółka, która przeszła weryfikację Komisji Papierów Wartościowych i Giełd oraz Giełdy Papierów Wartościowych, jest bardziej wiarygodnym partnerem niż podmiot niepubliczny. Spółki publiczne są zobowiązane do wypełniania określonych prawem obowiązków informacyjnych, przez co stają się właśnie w pełni wiarygodne i przejrzyste.



Kapitał na rozwój

Spółki giełdowe mogą pozyskiwać kapitał na rozwój dzięki emisjom akcji, obligacji, obligacji zamiennych na akcje lub obligacji z prawem pierwszeństwa do zakupu akcji. Spółki, które przeprowadzają pierwszą ofertę publiczną, najczęściej wybierają emisję akcji. Aby oferta publiczna cieszyła się powodzeniem, spółka może dodatkowo wdrożyć program lojalnościowy (przewidujący np. zniżki przy zakupie produktów spółki w zamian za kupno i powstrzymanie się od sprzedaży akcji przed określonym czasem).

Środki pozyskane z publicznych emisji przeznaczone są na rozwój spółek. Jeżeli obrana droga i strategia okazują się słuszne, rośnie cena akcji i zaufanie akcjonariuszy. Znacznie łatwiej wówczas pozyskać nowe środki finansowe w drodze kolejnych emisji akcji czy obligacji. Pozyskanie kapitału na rozwój z giełdy jest też relatywnie tańsze od tradycyjnych form finansowania inwestycji.

Czysty zysk

Spółce publicznej łatwiej jest uzyskać kredyt bankowy, ponieważ instytucje finansowe są o wiele bardziej skłonne

i korzystne warunki współpracy.

Łatwość dostarczenia raportów bieżących i okresowych przyspiesza procedury związane z pozyskiwaniem kredytów. Spółki giełdowe postrzegane są jako spółki o większym prestiżu.

Promocja firmy

Nie bez znaczenia jest efekt marketingowy, jaki uzyskuje firma, która wprowadza akcje na giełdę. Nazwa spółki wraz z aktualnym kursem akcji przekazywana jest codziennie w prasie, pojawia się w mediach elektronicznych o zasięgu międzynarodowym (TV, Internet).

Dla załogi

Wraz z pierwszą ofertą publiczną spółka zyskuje możliwość wyemitowania opcji na akcje dla pracowników spółki lub akcji przeznaczonych do objęcia przez uprawnionych pracowników w ramach programu motywacyjnego. Taką emisję może być pozapłacową formą pobudzenia aktywności pracowników – niewplywającą w sposób znaczący na koszty działalności spółki.

Krok po kroku

■ Firma musi być spółką akcyjną lub komandytowo-akcyjną bądź też właściciele firmy muszą zawiązać spółkę akcyjną, wnosząc do niej majątek przedsiębiorstwa.

■ Walne zgromadzenie podejmuje uchwałę o publicznej emisji akcji i wprowadzeniu akcji spółki do obrotu publicznego oraz giełdowego.

■ Sporządzenie prospektu emisyjnego - współpraca z biegłym rewidentem, który zbada sprawozdania finansowe spółki i przekształci je tak, aby sprawozdania z poszczególnych lat były porównywalne oraz biurem maklerskim, które będzie pełnić funkcję oferującą akcje spółki w publicznym obrocie. Zaangażowanie doradców prawnych oraz finansowych.

■ Złożenie do Komisji Papierów Wartościowych i Giełd (KPWiG) roboczej wersji prospektu emisyjnego wraz z wnioskiem o wprowadzenie akcji do publicznego obrotu.

■ Złożenie wniosku o dopuszczenie do obrotu giełdowego akcji (oraz ewentualnie praw do akcji nowej emisji - PDA) - na rynek podstawowy lub równoległy (wraz z ostateczną wersją prospektu emisyjnego).

■ Przeprowadzanie publicznej oferty.

■ Złożenie wniosku do zarządu giełdy o wprowadzenie akcji do obrotu na rynku podstawowym lub równoległym. Określa on m.in. datę sesji giełdowej, na której nastąpi pierwsze notowanie.

Dla małych i dużych podmiotów

Rozmowa z Wiesławem Rozłuckim, prezesem Zarządu Giełdy Papierów Wartościowych w Warszawie

- Ile firm notowanych jest obecnie na giełdzie?

- Na warszawskiej giełdzie notowane są akcje 243 spółek, w tym 6 firm zagranicznych. W tym roku już 18 nowych przedsiębiorstw pozyskało kapitał z giełdy i zadebiutowało na naszym parkiecie, a kolejne spółki już czekają w kolejce. W 2004 roku GPW zajęła drugie miejsce w Europie pod względem liczby nowych spółek, które weszły na parkiet.

- Korzyści z wejścia firmy na giełdę są olbrzymie. Które z nich uważa pan za najistotniejsze?

- Korzyści z wejścia spółki na giełdę jest bardzo dużo. Giełda daje kapitał na rozwój, zwiększa wiarygodność i prestiż przedsiębiorstwa, umożliwia odkrywanie rynku dla kontrahentów, klientów, odbiorców. Wreszcie obecność na giełdzie to także doskonała promocja dla spółki - pojawia się w doniesieniach prasowych, komentarzach analityków. Dzięki notowaniu akcje na giełdzie dokonywana jest także rynkowa wycena przedsiębiorstwa, co pozwala na wyrażanie odpowiednich wniosków.

- A minusy. Czy są?

- Z obecnością na giełdzie wiąże się wypełnianie określonych obowiązków informacyjnych - spółka musi informować rynek o wszystkich istotnych zdarzeniach i zmianach, które mogą mieć znaczenie dla funkcjonowania firmy. Spółka giełdowa musi również publikować swoje sprawozdania finansowe, mówić o strategii i planach rozwojowych, a więc w pewien sposób odkrywać się przed konkurencją. Jednak dzięki temu jest także firmą wiarygodną, działającą przejrzysto, co zwiększa zaufanie otoczenia.

Należy również pamiętać, że z postawionych inwestorom obietnic trzeba się wywiązać - jeśli stracą ono zaufanie do spółki, zainteresowanie jej akcjami spadnie, a kolejne emisje akcji na dalszy rozwój mogą się nie udać.

- Kiedy firma powinna pomyśleć o przekształceniu w spółkę publiczną, na jakim etapie rozwoju i działalności? Czyli... kiedy wejść?

- To musi być indywidualna decyzja każdego podmiotu. Na giełdę wchodzić spółki duże, jak na przykład Lotos, który na rozwój pozyskał z giełdy ponad 1 mld zł, jak i małe i średnie przedsiębiorstwa, których emisje wynoszą kilkanaście milionów zł.

Wśród spółek giełdowych są firmy z wieloletnimi tradycjami, ale także małe firmy, które powstawały często jako przedsiębiorstwa rodzinne. Dzięki giełdzie wiele spółek rozwinęło swoją działalność i z małych stały się średnimi, a nawet dużymi przedsiębiorstwami.



Liczb nie kłamią...



W ogólnym narzekaniu, że jest źle, że będzie jeszcze gorzej niepodważalnym argumentem są liczby. Bo te, jak wiadomo, nie kłamią. Tym bardziej, wbrew powszechnemu zdęgowaniu, spieszmy do nieść - w minionym roku pierwsza setka najprężniej działających pomorskich przedsiębiorstw, sklasyfikowana przez nas w rankingu Top 100, wypracowała przychody wyższe niż w roku 2003 aż o 7 mld zł! Na tym zapewne nie koniec. Nieśmiało możemy wysnuć taką tezę, spoglądając na wyniki finansowe wypracowane przez polskie przedsiębiorstwa w pierwszym kwartale tego roku.

Co prawda, tegoroczne osiągnięcie gospo-

darce, porównując I kwartał tego i minionego roku, nie powała na kolana, jednak zwiastuje przemianę w dobrym kierunku. Przychody przychodami, ale nie zapominajmy o kosztach. Te, niestety, nadal są dla wielu przedsiębiorców rujnujące. Co prawda, ubiegły rok nasze firmy mogły zaliczyć do udanych (zyski wzrosły o ponad 100 proc.), jednak trudno przewidzieć, czy zwykła tendencja utrzyma się również i w roku 2005. Z tegorocznych danych GUS wynika bowiem, że zyski w naszych firmach spadają! I to prawie w co drugiej. Tym bardziej warto przyrzeć się liście naszych pomorskich gigantów 2004 roku - tym, co rozgromili swoich regionalnych współbraci, oraz tym, którzy nie ustąpili kroku firmom spoza naszego podwórka. Na ogólnopolskiej "Liście 500 najwięks-



Źródło: GUS, oprac. własne

Info: Grzegorz Młynarski

zych firm" w kraju, opublikowanej przez Gazetę Giełdy „Parkiet”, a opracowanej przez Instytut Nauk Ekonomicznych PAN, na dziewiątej pozycji pojawiła się gdańska Grupa Lotos. „Za raz” za nią, na 60 i 78 pozycjach ulokowały się kwidziński „Papier” i gdyński Prokom SA GK. Nikogo

zatem nie zdziwi, że i w naszym, pomorskim rankingu, Grupa Lotos pobiła na głowę pozostałe firmy z naszego regionu. Tylko pozagrońskich! Tym bardziej że „na czysto” firma ta w 2004 roku zarobiła dwa razy więcej niż w roku 2003. A liczy przybiec nie kłamią...

Izabela Chmielewska

Spis treści

Po raz kolejny Lotos nie do pobicia. Ubiegłoroczne przychody pierwszej setki pomorskich firm były o 7 mld zł wyższe niż w roku 2003. Zeszły rok był wyjątkowy dla liderującej od wielu lat w rankingu Grupy Lotos SA. Po raz pierwszy osiągnęła ona przychody ponad 10 mld zł, czyli o jedną piątą więcej niż rok wcześniej. 6-7

Przetasowania w ciągu ostatnich lat, czyli największy pod względem przychodów w latach 2003-2000 9-10

Spore zyski, czyli dobry rok dla firm. Łączny zysk netto, jaki w minionym roku wypracowały sklasyfikowane w rankingu Top 100 firmy był wyższy o ponad 100 proc. w porównaniu z rokiem 2003 12-13

Zysk i rentowność brutto. Która firma wykazała się najlepszymi wynikami? 14

Stagnacja ciąg dalszy. Pomimo dobrych wyników finansowych firmy nie tworzą wystarczająco dużo miejsc pracy. W stu sklasyfikowanych w naszym rankingu firmach łącznie pracowało ok. 53 tys. osób. To tylko o 1 tys. więcej niż rok wcześniej 16-17

Przychody na pracowniku. Kto okazał się najlepszy? 18

Ruszyli na podbój zagranicy. Po wejściu Polski do Unii Europejskiej wzrosła sprzedaż na rynkach zewnętrznych. Niecałe 50 pomorskich firm, które wykazały przychody z eksportu, sprzedało w minionym roku towary i usługi o łącznej wartości prawie 5 mld zł 20-21

Nakłady na inwestycje. Które firmy nie żałowały w minionym roku pieniędzy na nowe przedsięwzięcia? 20

ROK W UNII. Szansa bez gwarancji. Co dobrego przyniósł polskiej gospodarce pierwszy rok spędzony w UE? Dla polskiej gospodarki był bardzo dobry. Na tyle dobry, że złe wyniki gospodarcze, opublikowane przez GUS po I kwartale tego roku, większość ekonomistów przyjmuje bardzo spokojnie 22-23

TO NAS GRZYŻE. Po pierwsze, prosimy nie przeszkadzać! Ci, co poza totem, czyli ci, nie pozwalają polskim przedsiębiorcom wejść na sam szczyt? 24-25

MOIM ZDANIEM. Nie niszczy ich! Jeśli nie przestaniemy patrzeć na ludzi przedsiębiorczych jak na przestępców i nie zaczniemy dostrzegać w nich dobroczyńców, nigdy nie zaznamy prawdziwego dostatku - twierdzi Jan M. Pijor z Centrum im. Adama Smitha 26

NASZA ROZMOWA. Nowak nie da rady. Dowiedziono naukowo, że spadek opodatkowania powoduje ogólny wzrost dochodów. Niestety, u nas nie do wszystkich to trafia - uważa Jerzy Gierzyński, prezes Stupskiej Izby Przemysłowej - Handlowej 27

FELIETON. Inwestycyjna bryndza. Nie możemy biernie patrzeć, jak stacymy się do III ligi - apeluje ekonomista Tadeusz Aziewicz. 28

INWESTYCJE. Kto się skusi na kawałek Pomorza, czyli dlaczego kapitał zagraniczny nie lubi naszego regionu i lokuje się w województwach sąsiednich? ... 30-31

PIENIĄDZE. Kasa dla firm. Gdzie zapukać, jeśli brakuje nam pieniędzy na rozwój i inwestycje? 32-33

MORZE. Za kutry i łodzie. Do wzięcia z Unii jest jeszcze 50 mln zł. Z około 3,5 tysiąca rybaków morskich, zatrudnionych przez armatorów kutrów bałtyckich, prawie ponad 500 już zadeklarowało porzucenie rybaczenia za rekompensatę po 10 tys. euro 34



„Złota dwunastka” 2004 (przychody ogółem w tys. zł)



Fot. Grzegorz Mehring



Fot. Robert Kwiatk



Fot. archiwum



Fot. Robert Kwiatk

1. Grupa Lotos SA, Gdańsk
10 439 531

2. Koncern Energetyczny Energa SA, Gdańsk
5 148 930

3. International Paper Kwidzyn SA, Kwidzyn
1 998 222

4. Stocznia Gdynia SA, Gdynia
1 539 003



Fot. Grzegorz Mehring



Fot. archiwum



Fot. Przemek Świdnicki



Fot. Adam Warzecha

5. GE Money Bank SA, Gdańsk
1 404 740

6. Lotos Paliwa sp. z o.o., Gdańsk
1 281 027

7. Gdańska Stocznia Remontowa SA GK, Gdańsk
1 145 579

8. STU Ergo Hestia SA, Sopot
1 106 627



Fot. archiwum



Fot. archiwum



Fot. Grzegorz Mehring



Fot. archiwum

9. Polpharma SA, Starogard Gdański
915 133

10. Prokom Software SA, Gdynia
775 636

11. Pomorska Spółka Gazownictwa sp. z o.o., Gdańsk
770 557

12. Destylarnia Sobieski SA, Starogard Gdański
740 032

MBA UG

Podyplomowe Studium MBA UG powstało przy współpracy dwóch Wydziałów Uniwersytetu Gdańskiego (Ekonomicznego i Zarządzania) i trzech uczelni europejskich: University of Antwerp z Belgii, Copenhagen Business School z Danii oraz FHTW Berlin z Niemiec.

Studium Master of Business Administrator UG przeznaczone jest dla osób z wyższym wykształceniem. Zajęcia w Studium przygotowane są przede wszystkim z myślą o osobach, które zajmują kierownicze stanowiska w przedsiębiorstwach i instytucjach, a także o osobach, które postanowiły zdobyć nową specjalizację.

Po zakończeniu programu MBA UG absolwent zdobywa wiedzę i umiejętności konieczne do kierowania firmą. Służyć temu ma program, oparty na najnowocześniejszych wzorach, realizowany na uczelniach europejskich, z uwzględnieniem specyficznych potrzeb polskich menedżerów.

Studia trwają 4 semestry. Zajęcia odbywają się w trybie zaocznym, w dwudniowych modułach weekendowych (sobota i niedziela) w języku polskim i angielskim.

Master of Business Administration
Uniwersytetu Gdańskiego
ul. Armii Krajowej 119/121
81-824 Sopot
tel./fax (058) 550-93-95
e-mail: mbaug@panda.bg.univ.gda.pl
http://ekonom.univ.gda.pl/mba



Uniwersytet Gdański

w kooperacji z

FHTW
Fachhochschule
für Technik und Wirtschaft
Berlin

CBS
Copenhagen
Business School



Zaprasza na X edycję

MBA

Nasi absolwenci z sukcesem zarządzają firmami. Pamiętaj!
Warunki gospodarcze ciągle się zmieniają, nie daj się im zaskoczyć.



Ultima Ratio

Windykacja krajowa i międzynarodowa

- ✓ monitoring należności
- ✓ windykacja wstępna
- ✓ windykacja właściwa
- ✓ windykacja bezpośrednia
- ✓ windykacja sądowa
- ✓ wywiady gospodarcze

Usługi dodatkowe

- ✓ kupno długów
- ✓ szkolenia dla działów windykacyjnych
- ✓ projektowanie, tworzenie i wdrażanie aplikacji komputerowych wspomagających windykację
- ✓ doradztwo w zakresie procedur i działań windykacyjnych

02 - 672 Warszawa
ul. Domaniewska 47

tel: (22) 566 86 00
fax: (22) 566 86 01

office@ultimaratio.pl
www.ultimaratio.pl

www.hossa.gda.pl



MIESZKANIE NAD MORZEM



GALEON



KOGA



Widok na morze z tarasu Kogi

MARINA PRIMORE

GDĄŃSK PRZYMORZE
UL. DĄBROWSZCZAKÓW

Marina Primore powstanie na gdańskim Przymorzu, w niewielkiej odległości od plaży i zielonych terenów rekreacyjnych, z dostępem do wszelkich miejskich udogodnień. Atrakcyjnie rozplanowane przestrzenie mieszkalne, widok na morze dla części mieszkań, zróżnicowana wysokość zabudowy, wygodne części wspólne z miejscami do rekreacji i placami zabaw, to niekwestionowane atuty tej oferty. Dodatkowo kompleks będzie ogrodzony, przystosowany do ochrony, podziemne parkingi monitorowane, a w każdym mieszkaniu znajdą się instalacje videodomofonowe.

Marina Primore to komfortowe i bezpieczne mieszkanie nad morzem.

CENTRA NIERUCHOMOŚCI

GDĄŃSK GŁÓWNY

ul. Rajka 10
G. H. Madison (partner)
tel. (58) 766 75 00
cn.madison@hossa.gda.pl
pn-sob 9-21, nd 10-21

GDĄŃSK WRZESZCZ

ul. Grunwaldzka 76/78
tel. (58) 345 38 45
cn.gdanik@hossa.gda.pl
pn-pt 9-18

GDYNIA CENTRUM

ul. Władysława IV 43
tel. (58) 620 92 33
cn.gdynia@hossa.gda.pl
pn-pt 9-18

 **HOSSA**

BYEN DEWELOPER NR 1

Ubiegłoroczne przychody pierwszej „setki” pomorskich firm były o 7 mld zł wyższe niż w roku 2003

Po raz kolejny Lotos n

Zeszły rok był wyjątkowy dla liderującej od wielu lat w rankingu Grupy Lotos SA. Po raz pierwszy osiągnęła ona przychody ponad 10 mld zł, czyli o jedną piątą więcej niż rok wcześniej. Na drugie miejsce awansował Koncern Energetyczny Energa SA. Tak dobry rezultat jest jednak skutkiem konsolidacji. Wyniki koncernu obejmują bowiem osiem spółek energetycznych, które obecnie go tworzą.

Ubiegły rok charakteryzował się wzrostem przycho-

dów w dwóch na trzy sklasyfikowane firmy. Łącznie setka największych firm z Pomorza wypracowała prawie 40 mld zł. Przychody ogółem były wyższe o ok. 7 mld zł.

Wyniki wypracowane przez firmy pokazują, że ubiegły rok był szczególnie udany dla tych z drugiej połowy listy. Wiele z nich znalazło się wśród firm o największej dynamice przychodów. Niektóre osiągnęły ponaddwukrotnie ich wzrost. Nie był to efekt tzw. nadzwyczajnych zdarzeń, jak np. sprzedaż majątku. W zdecydowanej większości firm z li-

sty przychody ze sprzedaży stanowią 90 proc. lub więcej przychodów ogółem. Firmy z powodzeniem czerpią zatem dochody ze swojej podstawowej działalności.

Największy spadek przychodów w 2004 roku odnotował zarząd gdyńskiego portu. Nie wynika on jednak ze spadku wpływów ze sprzedaży usług, bo były one na tym samym poziomie. Wcześniej, w 2003 roku, spółka dostała ogromny zastrzyk gotówki ze sprzedaży udziałów w terminalu kontenerowym.

Jacek Klein

Pierwsza „trójka” ma głos

Paweł Olechnowicz
prezes Grupy
Lotos SA



- Był to kolejny dobry rok, w którym konsekwentnie realizowaliśmy przyjęte strategie rozwojowe. Rekordowy zysk netto, doskonałe wyniki ze sprzedaży produktów i coraz mocniejsza pozycja rynkowa najlepiej oddają efekty kilkuletniej, ciężkiej pracy nad procesami zmian zewnętrznymi i wewnętrznymi w funkcjonowaniu naszej firmy. Najważniejsze działania koncernu skoncentrowaliśmy na wzmocnieniu pozycji rynkowej, konsolidacji z rafineriami południowymi oraz spółkami poszukiwawczo-wydobywcą Petrolbaltic, ambitnym programie inwestycyjnym, przygotowaniach do debiutu giełdowego, wdrażaniu procesowego modelu zarządzania oraz zintegrowanego systemu informatycznego wraz z intensywnym programem doskonalenia zawodowego. Liczby mówią same za siebie. W ub. roku osiągnęliśmy skonsolidowany zysk netto blisko dwa razy większy niż w roku 2003.

Waldemar Bartelik
prezes ENERGA
SA



- W pół roku po rozpoczęciu działalności koncernu mogę powiedzieć, że konsolidacja okazała się sukcesem. Przykładowo, tylko w styczniu na łącznym bilansowaniu energii zaoszczędziliśmy 1,6 mln zł. Osiągamy wymierne korzyści w postaci niższych kosztów finansowych, obsługi bankowej i ubezpieczeniowej. Lepsza jest nasza pozycja negocjacyjna wobec dostawców energii, towarów i usług. Podnosimy jakość zarządzania firmą oraz jej majątkiem. Będziemy inwestować w infrastrukturę techniczną podnosząc bezpieczeństwo dostaw energii oraz podnosząc jakość obsługi odbiorców. Przeprowadziliśmy szereg działań, które zapewniły nam wzrost efektywności firmy. Zarząd ENERGI przyjął właśnie strategię rozwoju spółki na najbliższe lata. Strategia określa cele i działania dostosowujące do wymagań liberalizującego rynku energii i wymogów prawnych Unii.

Jerzy Majewski
prezes Zarządu
International
Paper Kwidzyn
SA



- Zarówno kondycja firmy, jak i jej wyniki ekonomiczne na koniec 2004 roku były dobre. Znaczenia nie miał fakt wstąpienia Polski do Unii Europejskiej. Nie przyczyniło się to do zmian w firmie. Od 10 sierpnia 1992 roku nasz zakład stanowi część światowego koncernu International Paper. Przyjęty wówczas program modernizacyjny uczynił z IP Kwidzyn SA, kosztem 325 milionów dolarów, jedno z najnowocześniejszych przedsiębiorstw w Europie. Nasz zakład jest uznanym producentem celulozy białej, białych papierów bezdrzewnych, papieru kserograficznego, papieru gazetowego, a od kilku lat także tektur powlekanych. Najważniejszą sprawą, obok jakości naszych wyrobów, jest wykazywanie maksymalnej troski o ochronę środowiska naturalnego.

Najwięksi w 2004 roku - według przychodów

GK - grupa kapitałowa
** - za Rzeczpospolitą, Portfel
przychodów ze sprzedaży

1-10	Miasto	Przychody ogółem w 2004 r. (w tys. zł)
Firma		
Grupa Lotos SA	Gdańsk	10 439 531
Koncern Energetyczny Energa SA	Gdańsk	5 148 930
International Paper Kwidzyn SA*	Kwidzyn	1 998 222
Stocznia Gdynia SA	Gdynia	1 539 003
GE Money Bank SA	Gdańsk	1 404 740
Lotos Paliwa sp. z o.o.*	Gdańsk	1 281 027
Gdańska Stocznia Remontowa SA GK	Gdańsk	1 145 579
STU Ergo Hestia SA	Sopot	1 106 627
Polpharma SA	Starogard Gdański	915 133
Prokom Software SA**	Gdynia	775 636



11-20	Miasto	Przychody ogółem w 2004 r. (w tys. zł)
Firma		
Pomorska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.*	Gdańsk	770 557
Destylarnia Sobieski SA	Starogard Gdański	740 032
LPP SA	Gdańsk	528 469
Elektrociepłownia Wybrzeże SA	Gdańsk	507 395
Glencore Polska sp. z o.o.	Gdańsk	506 000
El Nord SA	Gdańsk	458 599
PHUP Poland Services sp. z o.o.	Gdynia	398 076
Petrolinvest sp. z o.o.*	Gdynia	340 068
Nordea Bank Polska SA	Gdynia	338 641
Polnord SA	Gdańsk	321 474

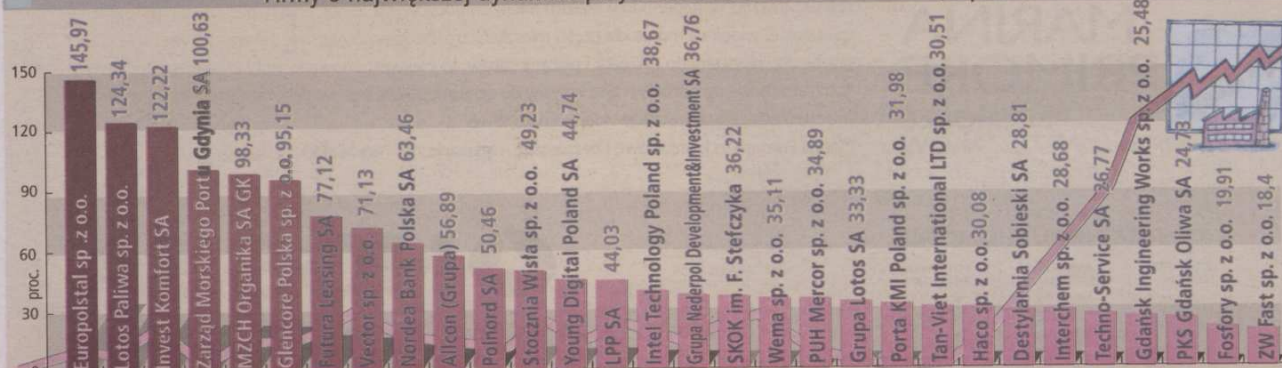
21-30	Miasto	Przychody ogółem w 2004 r. (w tys. zł)
Firma		
Analdia-Zywiec Trade sp. z o.o.*	Gdynia	309 332
Porta KMI Poland sp. z o.o.	Bolszewo	289 154
SKOK im. F. Stefczyka	Gdańsk	286 542
Morpil SA	Duninowo	286 512
PPH Bomi SA	Straszyń	275 876
Petrolbaltic sp. z o.o.	Gdańsk	264 911
GPEC sp. z o.o.*	Gdańsk	262 815
Nagrol sp. z o.o.	Gdańsk	251 845
Newell Rubbermaid Poland SA	Ślupsk	233 431
Rieber Foods Polska SA	Gniezno	214 278

31-40	Miasto	Przychody ogółem w 2004 r. (w tys. zł)
Firma		
Wilbo SA	Gdynia	201 685
ZPT Olvit sp. z o.o.	Gdańsk	201 184
Europolstal sp. z o.o.	Gdańsk	199 365
Poldanor SA	Przechlewo	198 278
Fosfory sp. z o.o.	Gdańsk	193 941
Centrostal SA GK**	Gdańsk	168 698
Grupa Futura Prime SA	Gdańsk	153 214
STU Ergo Hestia SA	Sopot	151 637
Moeller Electric sp. z o.o.	Gdańsk	150 712
Saur Neptun Gdańsk SA	Gdańsk	144 593



41-50	Miasto	Przychody ogółem w 2004 r. (w tys. zł)
Firma		
Kappa Gdańsk sp. z o.o.	Gdańsk	143 788
Graal SA GK**	Wejherowo	141 439
Zarząd Morskiego Portu Gdynia SA	Gdynia	138 943
Zakłady Porcelany Stołowej Lubiana SA	Lubiana	138 556
C. Hartwig Gdynia SA	Gdynia	134 378
Allcon (Grupa)	Gdynia	131 867
Interchem sp. z o.o.	Gdynia	123 919
Polipol-Meble sp. z o.o.	Chojnice	120 729
Wema sp. z o.o.	Rumia	115 483
Grupa Inwestycyjna Hossa SA GK	Gdynia	114 474

Firmy o największej dynamice przychodów w 2003 r. do 2002 r. (w proc.)



ie do pobicia

Najwięksi w 2004 roku - według przychodów

51-60	Miasto	Przychody ogółem w 2004 r. (w tys. zł)
Firma	Gdańsk	113 766
Zarząd Morskiego Portu Gdańsk SA	Gdańsk	113 256
Gdańskie Młyny i Spichlerze Dr Cordesmeier sp. z o.o.	Gdańsk	110 740
Zatoka SA	Gdańsk	106 006
SM Maczków	Gdańsk	105 408
Intel Technology Poland sp. z o.o.	Gdańsk	99 715
Tan-Viet International LTD sp. z o.o.	Łęgowo	98 102
PH Chemia sp. z o.o.	Gdańsk	96 424
Polinvest sp. z o.o.	Gdynia	94 318
Mercor SA	Gdańsk	93 452
Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o.	Gdynia	93 452

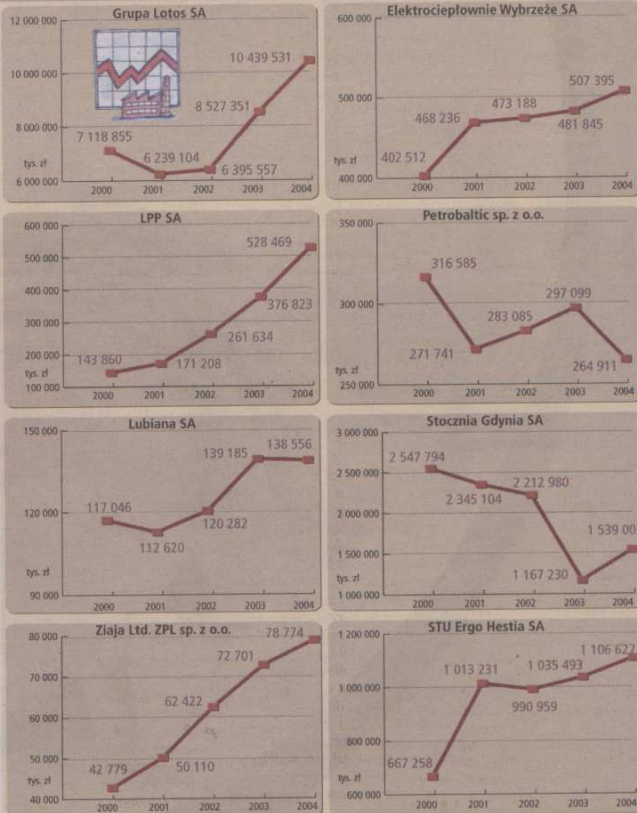
61-70	Miasto	Przychody ogółem w 2004 r. (w tys. zł)
Firma	Gdańsk	91 400
BIG Autohandel sp. z o.o.	Gdańsk	90 788
Korporacja Budowlana Doraco sp. z o.o.	Gdynia	82 650
Mega SA	Gdynia	81 392
Zakłady Mięsne Nowak sp. z o.o.	Jankowo	79 435
Radmor SA	Gdynia	78 774
Ziaja Ltd. ZPL sp. z o.o.	Gdańsk	78 774
Flair Poland sp. z o.o.	Kobylnica	78 720
PKS Gdańsk Oliwa SA	Gdańsk	72 540
Invest Komfort SA	Gdynia	70 300
PPH Morfish sp. z o.o.	Gdynia	67 610

71-80	Miasto	Przychody ogółem w 2004 r. (w tys. zł)
Firma	Gdańsk	64 314
Metalzbyt sp. z o.o.	Gdańsk	58 920
Polskapresse sp. z o.o. oddz. Prasa Bałtycka	Gdańsk	53 572
Lientabahlen sp. z o.o.	Gdańsk	53 465
Przedsiębiorstwo Rybne Łosos sp. z o.o.	Włocławek	51 328
Slupaska Fabryka Obuwia Nord Meka Sztajbel sp.j.	Ślupsk	47 879
PTS Plast-Box SA**	Ślupsk	46 702
Techno-Service SA	Kartuz	45 807
PB Górski sp. z o.o.	Gdańsk	45 222
Przedsiębiorstwo Robót Czerpalnych i Podwodnych sp. z o.o.	Gdańsk	43 439
Young Digital Poland SA	Gdańsk	43 439

81-90	Miasto	Przychody ogółem w 2004 r. (w tys. zł)
Firma	Gdańsk	43 139
PB Kokoski SA	Sopot	42 911
NDI SA	Ślupsk	41 861
Jantar sp. z o.o.	Gdynia	40 668
Agroland sp. z o.o.	Gdynia	40 651
Orlex sp. z o.o. GK	Wejherowo	40 651
Meblarska Spółdzielnia Pracy Dąb	Gdynia	40 183
Axel Computer sp. z o.o.	Gdańsk	39 069
ZW Fast sp. z o.o.	Gdańsk	38 754
Stabilator sp. z o.o.	Gdynia	36 316
Polski Rejestr Statków SA	Gdańsk	35 627

91-100	Miasto	Przychody ogółem w 2004 r. (w tys. zł)
Firma	Kościerzyna	35 106
Spółdzielnia Meblarska Kaszub	Gdynia	33 187
Przedsiębiorstwo Komunikacji Miejskiej sp. z o.o.	Gdynia	31 634
Morska Agencja Gdynia sp. z o.o.	Gdańsk	31 013
Polnar SA	Gdańsk	30 997
PIIUR Służbier	Starogard Gdański	29 069
Fabryka Mebli Okrętowych Famos sp. z o.o.	Gdynia	28 955
Morski Terminal Masowy Gdynia	Gdańsk	28 667
Robod SA	Malbork	28 432
Primo Plast sp. z o.o.	Malbork	27 297
Leier Malbork sp. z o.o.	Malbork	27 297

Jak zmieniały się przychody (w tys. zł)



Źródło: oprac. własne (JKL)

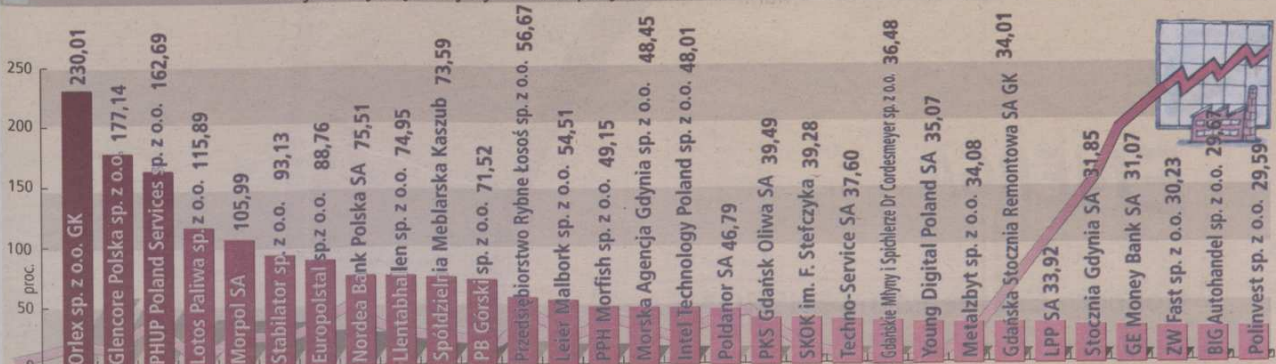
Info.: Grzegorz Młynarski

Dynamika przychodów

Raz w górę, raz w dół

Większość firm z listy największych, co roku wykazuje wzrost przychodów. Przykładami są LPP, Lubiana czy Ziaja. Ich dynamika utrzymuje się na w miarę stałym poziomie, ale najwyższą ma gdański producent odzieży. Spółka wykazuje się także jedną z najwyższych wydajności pracy. Jest to rezultat zlecenia produkcji odzieży w krajach azjatyckich. W ostatnich trzech latach sporą dynamiką wykazała się Grupa Lotos, będąca nie do pobicia pod względem wydajności pracy wśród firm produkcyjnych. Zdecydowanie niższą wydajność pracy ma Stocznia Gdynia. Przemysł stoczniowy charakteryzuje się dużymi nakładami pracy. W ciągu kilku lat firma zanotowała także znaczny spadek przychodów. Przechodzi jednak proces restrukturyzacji, który ma wyprowadzić ją z kłopotów finansowych. (JKL)

Firmy o największej dynamice przychodów w 2004 r. do 2003 r. (w proc.)



Źródło: oprac. własne (JKL)

Info.: Grzegorz Młynarski

energa...
komfort życia

www.energa.pl



Koncern Energetyczny ENERGA SA

Najwięksi w 2003 roku

*Przychody ze sprzedaży
**Przychody finansowe

1-10 Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
Grupa Lotos SA	Gdańsk	8 527 351
International Paper Kwidzyn SA	Kwidzyn	1 993 948
Philips Consumer Electronics Industries Poland sp. z o.o.	Kwidzyn	1 846 421
GE Capital Bank SA	Gdańsk	1 511 041
Grupa Stoczni Gdynia	Gdynia	1 167 230
Energia Gdańska	Gdańsk	1 048 881
Kompania Energetyczna SA		
STU Ergo Hestia SA	Sopot	1 035 493
Prokom Software SA	Gdynia	984 228
Polpharma SA*	Starogard Gd.	814 851
Lotos Paliwa sp. z o.o.	Gdańsk	593 360

11-20 Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
Destylarnia Sobieski SA	Starogard Gd.	589 713
Elnord SA	Gdańsk	550 231
MZCh Organika SA	Malbork	507 151
Grupa Kapitałowa*		
Gdańska Stocznia	Gdańsk	503 847
Remontowa SA		
Elektrociepłownie	Gdańsk	481 845
Wybrzeże SA		
LPP SA	Gdańsk	376 823
Zakład Energetyczny	Stupsk	310 393
Stupsk SA		
Polnord SA	Gdańsk	310 316
Petrobaltic sp. z o.o.		297 099
GPEC sp. z o.o.	Gdańsk	264 236



21-30 Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
Zarząd Morskiego Portu Gdynia SA	Gdynia	258 715
Newell Rubbermaid Poland SA	Stupsk	253 162
Porta KMI Poland sp. z o.o.	Bolszewo	248 741
ZPT Olvit sp. z o.o.	Gdańsk	227 172
Nagrol sp. z o.o.	Gdańsk	223 000
PHUP Stopol sp. z o.o.	Malbork	216 390
Stocznia Północna SA	Gdańsk	211 404
Wilbo SA	Gdynia	201 110
Nordea Bank Polska SA	Gdynia	192 947
Glencore Polska sp. z o.o.	Gdańsk	182 581



31-40 Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
SKOK im. F. Stefczyka**	Gdańsk	169 903
Centrostal SA	Gdańsk	169 448
Grupa Kapitałowa		
OPEC Gdynia	Gdynia	162 633
Fosfory sp. z o.o.	Gdańsk	154 251
PHUP Poland	Gdynia	151 541
Services sp. z o.o.		
Grupa Nederpol Development	Sopot	144 397
&Investment SA		
Saur Neptun Gdańsk SA	Gdańsk	139 395
Zakłady Porcelany Stołowej Lubiana SA	Łubiana	139 185
Poldanor SA		
Futura Leasing SA	Przechlewo	135 074
	Gdańsk	132 143

41-50 Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
Allcon (Grupa)	Gdynia	131 198
Moeller Electric sp. z o.o.	Gdańsk	130 145
STUnZ Ergo Hestia SA	Sopot	125 646
Zatoka SA	Gdańsk	124 690
Tan-Viet International LTD sp. z o.o.	Łęgowo	123 206
Kappa Gdańsk sp. z o.o.	Gdańsk	116 410
Zarząd Morskiego Portu Gdańsk SA	Gdańsk	113 781
Grupa Inwestycyjna Hossa SA GK	Gdynia	109 572
Interchem sp. z o.o.	Gdynia	108 234
C. Hartwig Gdynia SA	Gdynia	108 089

51-60 Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
Polipol-Meble sp. z o.o.	Chojnice	107 587
SM Makowy Europolstal sp. z o.o.	Gdańsk	106 515
Korporacja Budowlana Doraco sp. z o.o.	Gdańsk	105 616
PHZ Baltona SA	Gdynia	103 601
PHZ Baltona SA	Gdynia	97 874
Invest Komfort SA	Gdynia	96 784
Werna sp. z o.o.	Rumia	94 201
Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o.	Gdynia	90 690
Mega SA	Gdynia	87 206
PUH Mercor sp. z o.o.	Gdańsk	86 168

61-70 Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
BE&K Europe sp. z o.o.	Kwidzyn	81 350
Polinvest sp. z o.o.	Gdynia	74 409
Ziaja Ltd. ZPL sp. z o.o.	Gdańsk	72 701
WZPOW Kwidzyn sp. z o.o.	Kwidzyn	71 654
Intel Technology Poland sp. z o.o.	Gdańsk	69 956
Radmor SA	Gdynia	67 971
Polskapresse sp. z o.o.	Gdańsk	60 094
oddz. Prasa Bałtycka*		
Vector sp. z o.o.	Gdynia	57 431
Kłose-Gosćinińska Fabryka Mebli sp. z o.o.	Gosćicino	57 414
PKS Gdańsk Oliwa SA	Gdańsk	52 002

71-80 Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
DSV Trading SA	Gdańsk	51 181
Metalzbyt sp. z o.o.	Gdańsk*	47 967
PRCIP sp. z o.o.	Gdańsk	47 698
PTM Auto Plus sp. z o.o.	Gdańsk	44 464
Sydkraft EC Stupsk sp. z o.o.	Stupsk	43 954
Stocznia Wisła sp. z o.o.	Gdańsk	42 443
PTS Plast-Box SA*	Stupsk	42 216
PB Kokoski SA	Gdańsk	41 366
Jantar sp. z o.o.	Stupsk	39 685
Meblarska Spółdzielnia Pracy Dąb	Gdynia	38 777



81-90 Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
Spedycja Międzynarodowa Agroland sp. z o.o.	Gdynia	34 376
Techno-Service SA	Gdańsk	33 941
Morski Terminal Masowy Gdynia sp. z o.o.	Gdynia	32 375
Young Digital Poland SA	Gdańsk	32 160
Przedsiębiorstwo Komunikacji Miejskiej sp. z o.o.	Gdynia	31 254
Łentabhallen sp. z o.o.	Gdańsk	30 622
Fabryka Mebli Okrągłych Starogard Gd.		30 412
Famos sp. z o.o.		
ZW Fast sp. z o.o.		29 758
PB Górski sp. z o.o.	Kartuzy	29 709
PPIUR Szkuner	Władysławowo	28 569

91-100 Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
Polwar SA	Gdańsk	28 071
SPB S-Bud SA	Starogard Gd.	27 189
Polski Rejestr Statków SA	Gdańsk	25 351
Robod SA	Gdańsk	24 626
Gdańsk Engineering Works sp. z o.o.	Gdańsk	22 900
Przedsiębiorstwo Komunikacji Trolejbusowej sp. z o.o.	Gdynia	22 887
Centromor SA	Gdańsk	22 231
Haco sp. z o.o.	Gdańsk	21 700
Port Lotniczy Gdańsk sp. z o.o.	Gdańsk	21 310
Morska Agencja Gdynia sp. z o.o.	Gdynia	21 309

Źródło: oprac. własne (JKL)

Najwięksi w 2002 roku

*dane na podstawie TOP 500 Rzeczpospolitej

1-10 Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
Rafineria Gdańska SA	Gdańsk	6 395 557
Philips Consumer Electronics Industries Poland sp. z o.o.	Kwidzyn	2 319 626
Stocznia Gdynia SA	Gdynia	2 212 980
International Paper Kwidzyn SA	Kwidzyn	1 757 704
GE Capital Bank SA	Gdańsk	1 448 364
Energia Gdańska	Gdańsk	1 012 854
Kompania Energetyczna SA		
STU Ergo Hestia SA	Sopot	990 959
Prokom Software SA	Gdynia	875 803
Polpharma SA	Starogard Gd.	865 000
Gdańska Stocznia Remontowa SA	Gdańsk	575 544

11-20 Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
Pharmag SA*	Gdańsk	575 000
Elektrociepłownie Wybrzeże SA	Gdańsk	473 188
Fabryka Wódek Gdańskich SA	Starogard Gd.	460 347
Rapid Żywiec Trade sp. z o.o.*	Gdynia	392 535
GPRD Skanska SA	Gdańsk	317 835
Zakład Energetyczny Slupsk SA	Slupsk	300 145
Analdz-Żywiec Trade Sp. z o.o.*	Gdynia	294 707
Petrobaltic sp. z o.o.	Gdańsk	283 085
Lotos Paliwa sp. z o.o.	Gdańsk	265 911
LPP SA	Gdańsk	261 634

21-30 Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
Mostostal Gdańsk SA	Gdańsk	252 003
PSM C. Hartwig Gdynia SA Grupa Kapitałowa	Gdynia	242 326
Nagrol sp. z o.o.	Gdańsk	240 309
Wilbo SA	Gdynia	232 519
Newell Rubbermaid Poland SA	Slupsk	223 647
Polnord SA	Gdańsk	206 238
ZPT Olvit sp. z o.o.	Gdańsk	203 253
Porta KMI Poland sp. z o.o.	Bolszewo	195 387
Futura Leasing SA	Gdańsk	190 000
PHU Raf-Ol sp. z o.o.	Gdańsk	187 159

31-40 Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
Stocznia Północna SA	Gdańsk	164 177
PHUP Poland Services sp. z o.o.	Gdynia	163 761
Zatoka SA	Gdańsk	157 000
Raiffol sp. z o.o.	Głobino	142 483
Doraco sp. z o.o.	Gdańsk	135 261
Saur Neptun Gdańsk SA	Przechlewo	134 586
Kappa Gdańsk sp. z o.o.	Gdańsk	124 188
Zarząd Morskiego Portu Gdynia SA	Gdynia	129 651
Fosfory sp. z o.o.	Gdańsk	128 849



41-50 Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
Zakłady Porcelany Stołowej Lubiana SA	Łubiana	120 282
Moeller Electric sp. z o.o.	Gdańsk	115 000
Mega SA	Gdynia	114 666
Zarząd Morskiego Portu Gdańsk SA	Gdańsk	114 536
STUnZ Ergo Hestia SA	Sopot	113 374
Hydrobudowa SA	Gdańsk	110 245
Centrostal SA	Gdańsk	110 137
Nordea Bank Polska SA	Gdynia	107 911
SM Makowy	Gdańsk	105 771
DGT sp. z o.o.	Gdańsk	101 030



51-60 Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
Grupa Inwestycyjna Hossa SA	Gdynia	100 396
Glencore Polska sp. z o.o.	Gdańsk	93 560
Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o.	Gdynia	92 153
PHZ Baltona SA	Gdynia	91 032
BCT Bałtycki Terminal Kontenerowy sp. z o.o.	Gdynia	85 828
Cukrownia Malbork SA	Malbork	83 808
Allcon SA Grupa Kapitałowa	Gdynia	79 183
Polinvest sp. z o.o.	Gdynia	79 061
Gino Rossi SA	Stupsk	77 820
PHCH Chemia sp. z o.o.	Gdańsk	77 820

61-70 Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
Interchem sp. z o.o.	Gdynia	77 777
BE&K Europe sp. z o.o.	Kwidzyn	77 445
Werna sp. z o.o.	Rumia	74 123
C-L sp. z o.o.	Stupsk	70 801
PUH Mercor sp. z o.o.	Gdańsk	63 877
Ziaja Ltd.	Gdańsk	62 422
Radmor SA	Gdynia	61 560
PPH Tor-pal sp. z o.o.	Kwidzyn	60 833
Polskapresse oddz. Prasa Bałtycka	Gdańsk	58 729
Intel Technology Poland sp. z o.o.	Gdańsk	53 193



71-80 Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
Przedsiębiorstwo Robót Ciepłowniczych i Podwodnych sp. z o.o.	Gdańsk	52 586
DSV Trading SA	Gdańsk	51 893
PB Kokoski SA	Gdańsk	46 905
Cukrownia Nowy Staw SA	Nowy Staw	43 827
Staw SA		
VBW Clima Engineering sp. z o.o.	Gdynia	43 201
Europolstal sp. z o.o.	Gdańsk	42 939
PKS Gdańsk Oliwa SA	Gdańsk	41 713
Sydkraft EC Stupsk sp. z o.o.	Stupsk	41 667
Invest Komfort SA	Gdynia	41 604
Metalzbyt sp. z o.o.	Gdańsk	40 948

81-90 Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
Meblarska Spółdzielnia Pracy Dąb	Gdynia	40 414
Morski Terminal Masowy Gdynia sp. z o.o.	Gdynia	39 338
Jantar sp. z o.o.	Stupsk	38 047
Vector sp. z o.o.	Gdynia	36 511
Łentabhallen sp. z o.o.	Gdańsk	35 223
Przetwórstwo Rybne kosoś sp. z o.o.	Ustka	34 159
Przedsiębiorstwo Komunikacji Miejskiej sp. z o.o.	Gdynia	30 983
Agroland sp. z o.o.	Gdańsk	29 409
SPB S-Bud SA	Starogard Gdański	29 409
PPIUR Szkuner	Władysławowo	28 984

91-100 Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
Stocznia Wisła sp. z o.o.	Gdańsk	28 442
Techno-Service SA	Gdańsk	26 774
Polwar SA	Gdańsk	24 604
PHU Trawers	Gdynia	23 697
Robod SA	Gdynia	23 247
Przedsiębiorstwo Komunikacji Trolejbusowej sp. z o.o.	Gdynia	23 192
Polski Rejestr Statków SA	Gdańsk	23 025
Wodociąg Slupsk sp. z o.o.	Slupsk	22 991
Young Digital Poland SA	Gdańsk	21 940
PDF Polmos SA	Tczew	21 914



Najwięksi w 2001 roku

Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
Rafineria Gdańska SA	Gdańsk	6 239 104
Stocznia Gdynia SA	Gdynia	2 345 104
Philips Consumer Electronics Industries	Kwidzyn	2 202 155
Poland sp. z o.o.		
International Paper Kwidzyn SA	Kwidzyn	1 794 507
STU Ergo Hestia SA	Sopot	1 013 231
Energia Gdańska	Gdańsk	897 114
Kompania Energetyczna SA		
Prokom Software SA	Gdynia	886 162
Polpharma SA	Starogard Gdański	832 430
Pharmag SA	Gdańsk	758 946
GE Capital Bank SA	Gdańsk	676 607

Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
Gdańska Stocznia	Gdańsk	627 294
Remontowa SA		
Elektrociepłownia	Gdańsk	468 236
Wybrzeże SA		
Fabryka Wódek Gdańskich SA	Starogard Gd.	385 319
GPDR Skanska SA	Gdańsk	338 961
Zarząd Morskiego Portu Gdynia SA	Gdynia	338 708
Grupa Kapitałowa Mostostal Gdańsk SA	Gdańsk	330 880
Zakład Energetyczny Słupsk SA	Słupsk	272 468
Petrobalic sp. z o.o.	Gdańsk	271 741
Polnord SA	Gdańsk	267 861
Scania Kapena SA	Słupsk	266 893

Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
Stacje Paliw Rafinerii Gdańskiej sp. z o.o.	Gdańsk	245 948
PSM C. Hartwig Gdynia SA	Gdynia	229 225
Wilbo SA	Gdynia	222 600
Glencore Polska sp. z o.o.	Gdańsk	222 488
PHU Raf-Ol sp. z o.o.	Gdańsk	205 202
Nagrol sp. z o.o.	Gdańsk	203 152
Centrostal SA	Gdańsk	195 280
- Grupa Kapitałowa Curver Poland SA	Słupsk	189 049
ZPT Olvit sp. z o.o.	Gdańsk	186 023
LPP SA	Gdańsk	171 208

Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
Zatoka SA	Gdańsk	170 410
OPEC Gdynia	Gdynia	153 145
Daimor SA	Gdynia	149 109
Onufry SA	Gdańsk	147 551
Hydrobudowa SA	Gdańsk	145 127
Doraco sp. z o.o.	Gdańsk	143 572
Fosfory sp. z o.o.	Gdańsk	141 572
Grupa Inwestycyjna Hossa SA	Gdynia	129 436
Mega SA	Gdynia	126 334
Nordea Bank Polska SA	Gdynia	120 366

Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
Impap sp. z o.o.	Tczew	114 218
Zakłady Porcelany Stołowej Lubiana SA	Lubiana	112 620
Zarząd Morskiego Portu Gdańsk SA	Gdańsk	112 302
SM Maczków	Gdańsk	108 774
DGT sp. z o.o.	Gdańsk	104 000
Saur Neptun Gdańsk SA	Gdańsk	103 882
STUnZ Ergo Hestia SA	Sopot	103 683
Moeller Electric sp. z o.o.	Gdańsk	100 000
Alcon SA Grupa Kapitałowa	Gdynia	96 279
Polipol-Meble sp. z o.o.	Chojnice	95 477

Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
BCT Bałtycki Terminal Kontenerowy sp. z o.o.	Gdynia	90 145
Nederpol Development & Investment SA	Sopot	84 818
BE&K Europe sp. z o.o.	Kwidzyn	81 835
Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o.	Gdynia	78 033
Futura Leasing SA	Gdańsk	73 571
Cukrownia Malbork SA	Malbork	71 882
Gino Rossi SA	Słupsk	71 850
PHZ Baltona SA	Gdynia	70 266
Przedsiębiorstwo Robót Ciepłowniczych i Podwodnych sp. z o.o.	Gdańsk	62 496
Warmińskie Zakłady Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego sp. z o.o.	Kwidzyn	61 961

Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
Słupska Fabryka Obuwia Nord Meka Sztajbel sp. j.	Strzelinko	61 771
PTHM Auto Plus sp. z o.o.	Gdańsk	54 985
Lonza-Nata Sc	Gdańsk	54 674
Kłose-Gosćićska	Gosćicino	53 863
Fabryka Mebli sp. z o.o.		
MG Probud SA	Gdańsk	53 770
C-L sp. z o.o.	Słupsk	50 811
PB Kokoski SA	Gdańsk	50 751
Intel Technology Poland sp. z o.o.	Gdańsk	50 348
Ziaja Ltd.	Gdańsk	50 110
Centromor SA	Gdańsk	49 651

Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
Metrix SA	Tczew	49 498
Lientabhallen sp. z o.o.	Gdańsk	45 603
Argo SA	Gdańsk	45 366
Trefi SA	Sopot	44 106
Energetyka Cieplana sp. z o.o.	Słupsk	43 963
Montel sp. z o.o.	Gdańsk	43 833
Przetwórstwo Rybne Łosoś sp. z o.o.	Ustka	42 329
MG Pomorie SA	Gdańsk	41 278
PTS Plast-Box SA	Słupsk	40 417
Fabryka Mebli Okrętowych Famos	Starogard Gdański	40 049

Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
Metalzbyt sp. z o.o.	Gdańsk	39 913
Klimor sp. z o.o.	Gdynia	39 409
Meblarska Spółdzielnia Pracy Dąb	Gdynia	36 449
PPIUR Szkuner	Władysławowo	35 216
Janitar sp. z o.o.	Słupsk	33 828
Prolim SA	Sopot	33 572
Przedsiębiorstwo Komunikacji Miejskiej sp. z o.o.	Gdynia	30 336
Polanders sp. z o.o.	Pruszcz Gdański	30 245
Invest Komfort SA	Gdynia	29 539
Ensto Pol Sp. z o.o.	Gdańsk	28 602

Firma	Miasto	Przychody ogółem (w tys. zł)
Stocznia Wisła sp. z o.o.	Gdańsk	27 710
MAG Gdynia Ltd	Gdynia	26 920
Spedycja Międzynarodowa Agroland sp. z o.o.	Gdynia	26 764
Techno-Service SA	Gdańsk	26 265
SPB S-Bud SA	Starogard Gd.	25 466
TAL sp. z o.o.	Gdańsk	25 233
Robod SA	Gdynia	24 397
Polwar SA	Gdańsk	24 333
Stabilator sp. z o.o.	Gdynia	23 212
Przedsiębiorstwo Komunikacji Trolejbusowej sp. z o.o.	Gdynia	21 664

Firma	Miasto	Przychody (w tys. zł)
Rafineria Gdańska	Gdańsk	7 118 855
Stocznia Gdynia	Gdynia	2 547 794
Philips Consumer Electronics	Kwidzyn	1 896 079
International Paper Kwidzyn	Kwidzyn	1 821 230
Prokom Software	Gdynia	917 293
Energia-Gdańska Komp. Energetyczna	Gdańsk	755 813
Ergo Hestia	Sopot	667 258
Polpharma	Starogard Gd.	626 703
Pharmag	Gdańsk	598 661
Scania Kapena	Słupsk	542 271

Firma	Miasto	Przychody (w tys. zł)
Centrostal Grupa Kapitałowa	Gdańsk	216 241
GPEC	Gdańsk	214 044
Mostostal Gdańsk	Gdańsk	207 874
Wilbo Seafood	Gdynia	207 286
Fosfory	Gdańsk	172 832
Nagrol	Gdańsk	169 503
Zatoka SA	Gdańsk	169 000
Dom Plast	Słupsk	167 022
ZPT Olvit	Gdańsk	158 177
Kłose Gosćićska	Gosćicino	146 600
Fabryka Mebli		

Firma	Miasto	Przychody (w tys. zł)
Nederpol	Sopot	104 835
Korporacja Finansowo-Inwest. Jax	Gdańsk	100 148
Bałtycki Terminal Kontenerowy	Gdynia	99 096
Hydrobudowa	Gdańsk	96 740
Saur Neptun Gdańsk	Gdańsk	95 691
Kappa Expac	Pruszcz Gd.	93 000
Bank Komunalny	Gdynia	85 222
Pakmet	Starogard Gd.	85 000
Zywiec Trade	Gdynia	82 861
Radmor	Gdynia	82 660

Firma	Miasto	Przychody (w tys. zł)
Gdański Przemysł Drzewny	Gdańsk	65 433
Alicon Grupa Kapitałowa	Gdynia	65 322
BE&K Europe	Kwidzyn	61 020
PTM-H Auto Plus	Gdańsk	60 168
Warmińskie Zakłady Przemysłu Owocowo-Warzywnego	Kwidzyn	58 580
Mercor	Gdańsk	56 058
Lientabhallen	Gdańsk	53 551
Gino Rossi	Słupsk	53 200
MG Probud	Gdynia	52 090
Laminopol	Słupsk	49 240

Firma	Miasto	Przychody (w tys. zł)
Dąb Meblarska Spółdzielnia Pracy	Gdynia	37 793
Energetyka Ciepła	Słupsk	37 685
Gdańskie Instalacje Sanitarne	Gdańsk	35 463
Tal-Bros	Gdańsk	34 600
Plast Box	Słupsk	32 700
Zasta	Słupsk	32 200
Grupa Inwestycyjna Hossa SA	Gdynia	31 369
Polifarb Oliva	Gdańsk	30 844
Szkuner	Władysławowo	30 337
Waza	Gdynia	30 268

Firma	Miasto	Przychody (w tys. zł)
Gdańska Stocznia	Gdańsk	476 000
Remontowa		
GE Capital Bank	Gdańsk	432 056
Zespół Elektrociepłowni Wybrzeże	Gdańsk	402 512
Zarząd Morskiego Portu Gdynia Grupa Kapitałowa	Gdynia	368 588
Petrobalic	Gdańsk	316 585
Polmos Starogard Gd.	Starogard Gd.	304 528
GPDR Grupa Kapitałowa	Gdańsk	300 114
Stacje Paliw Rafinerii Gdańskiej	Gdańsk	278 939
Zakład Energetyczny Słupsk	Słupsk	244 626
Polnord SA	Gdańsk	241 369

Firma	Miasto	Przychody (w tys. zł)
Doraco Korporacja Budowlana	Gdańsk	146 350
LPP	Gdańsk	143 860
Onufry	Gdańsk	140 177
Mega SA	Gdynia	135 289
Stocznia Północna	Gdańsk	124 798
Lubiana	Lubiana	117 046
Zarząd Morskiego Portu Handlowego Gdańsk SA	Gdańsk	108 514
PSM C. Hartwig Gdynia	Gdynia	107 524
Maczków SM	Gdańsk	107 183
DGT	Gdańsk	105 430

Firma	Miasto	Przychody (w tys. zł)
TUnZ Ergo Hestia	Sopot	79 115
PHCh Chemia	Gdańsk	78 238
Mitrans	Gdynia	76 929
Przeds. Wodociągów i Kanalizacji	Gdynia	73 537
Futura Leasing	Gdańsk	73 076
Prasa Bałtycka	Gdańsk	71 718
Best	Sopot	71 202
Port Północny	Gdańsk	70 703
Cukrownia Malbork	Malbork	68 868
Baltona	Gdynia	68 126

Firma	Miasto	Przychody (w tys. zł)
Metrix	Tczew	48 610
PB Kokoski	Gdańsk	47 398
Gama San SA	Gdańsk	44 978
Famos	Starogard Gd.	43 231
Ziaja	Gdańsk	42 779
Argo	Gdańsk	42 482
Metalzbyt	Gdańsk	41 898
Morski Terminal Masowy	Gdynia	41 619
Lex	Sopot	39 868
Klimor	Gdynia	39 571

Firma	Miasto	Przychody (w tys. zł)
PKS Starogard Gdański	Starogard Gd.	29 000
Telekom	Gdańsk	28 511
PZZ Kwidzyn	Kwidzyn	27 750
Morska Agencja Gdynia	Gdynia	27 175
Stocznia Ustka	Słupsk	27 042
Nord	Gdańsk	26 525
Janitar	Słupsk	26 453
Robod	Gdańsk	26 341
Agroland Spedycja Międzynarodowa	Gdynia	25 712
Ensto Pol	Gdańsk	25 355



SEMEKO

Semeko Grupa Inwestycyjna Sp. z o.o.

81-313 Gdynia, ul. Tatrzańska 10, tel./fax (58) 620 53 13 tel. (58) 661 90 55, info@semeko.pl



Dogodna lokalizacija (5 min od staji SKM)



W pobliżu stadnina koni oraz tereny zielone



Mieszkania jedno- i dwupoziomowe
o pow. 29-130m²



układ mieszkania dostosowujemy
do indywidualnych potrzeb klientów



możliwość negocjacji wysokości
i terminów wpłat



własność hipoteczna

OSIEDLE PRZY MŁYNIE W REDZIE



od 2000 zł/m²

od 1880 zł/m²



DRZWI

Jutro od pragnienia!

Solidne drzwi
wejściowe **TOPAZ**
z Aprobata
Techniczna



Życzymy udanych wakacji



Drzwi PORTA dostępne wyłącznie w sieci Dealerów oraz w ponad 1500 współpracujących z nimi Autoryzowanych Punktach Sprzedaży.

[illegible]

www.porta.com.pl

Zysk netto

Firma	Miasto	Zysk netto w 2004 r. (w tys. zł)
1-10		
International Paper Kwidzyn SA	Kwidzyn	585 722
Grupa Lotos SA	Gdańsk	534 416
GE Money Bank SA	Gdańsk	305 844
Koncern Energetyczny Energia SA	Gdańsk	103 863
Petrolbaltic sp. z o.o.	Gdańsk	81 319
Poldonar SA	Przechlewo	71 761
Elektrociepłownia Wybrzeże SA	Gdańsk	46 635
LPP SA	Gdańsk	45 592
Polinvest sp. z o.o.	Gdynia	38 807
Prokom Software SA	Gdynia	34 671



Firma	Miasto	Zysk netto w 2004 r. (w tys. zł)
11-20		
Glencore Polska sp. z o.o.	Gdańsk	29 536
Morpol SA	Duninowo	28 573
Zarząd Morskiego Portu Gdynia SA	Gdynia	23 716
SKOK im. F. Stefczyka	Gdańsk	23 635
STU Ergo Hestia SA	Sopot	22 324
Gdańska Stocznia Remontowa SA GK	Gdańsk	19 964
Porta KMI Poland sp. z o.o.	Bolszewo	19 236
Tan-Viet International LTD sp. z o.o.	Łęgowo	17 760
Newell Rubbermaid Poland SA	Słupsk	16 794
Europolstal sp. z o.o.	Gdańsk	16 103



Firma	Miasto	Zysk netto w 2004 r. (w tys. zł)
21-30		
Kappa Gdańsk sp. z o.o.	Gdańsk	13 186
PHUP Poland Services sp. z o.o.	Gdynia	12 980
Grupa Futura Prime SA	Gdańsk	12 100
Invest Komfort SA	Gdynia	10 437
Orlex sp. z o.o. GK	Wejherowo	10 028
Zakłady Porcelany Stołowej Lubiana SA	Lubiana	9506
Złajka Ltd. ZPL sp. z o.o.	Gdańsk	9067
Analdia-Zywiec Trade sp. z o.o.	Gdynia	8640
Mercor SA	Gdańsk	8162
Wema sp. z o.o.	Rumia	7597



Firma	Miasto	Zysk netto w 2004 r. (w tys. zł)
31-40		
Pomorska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.	Gdańsk	7594
Metalzbyt sp. z o.o.	Gdańsk	7428
Fosfory sp. z o.o.	Gdańsk	7292
Korporacja Budowlana Doraco sp. z o.o.	Gdańsk	6680
Destylarnia Sobieski SA	Starogard Gdański	6261
PB Górski sp. z o.o.	Kartuzy	5845
Polskapresse sp. z o.o. oddz. Prasa Bałtycka	Gdańsk	5660
Leier Malbork sp. z o.o.	Malbork	5442
Alicon (Grupa)	Gdynia	5117
Grupa Inwestycyjna Hossa SA GK	Gdynia	5013

Źródło: oprac. własne (JKL)

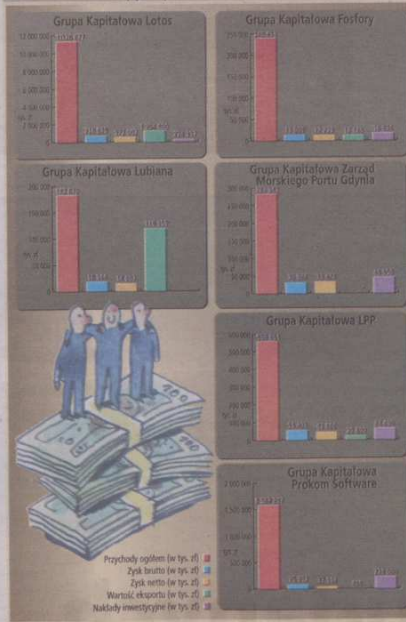
Dobry rok dla firm

Spore zyski

Ubiegły rok okazał się bardzo dochodowy. Łączny zysk netto, jaki wypracowały sklasyfikowane w rankingu firmy był wyższy o ponad 100 proc. Wyniósł on 2,2 mld zł, w porównaniu do nieco ponad 1 mld zł w roku 2003. Dwie trzecie przedsiębiorstw wykazało wzrost zysków. U większości wzrósł on kilku-, a u niektórych niemal trzydziestokrotnie. Wśród największych firm wysoką dynamiką wykazała się Grupa Lotos SA. Zarobiła „na czysto” ponad dwa razy więcej niż rok wcześniej! Stocznia Gdynia, pomimo że wciąż była na minusie, ograniczyła straty trzykrotnie. Kilka firm od kilku lat wykazuje systematyczny wzrost zysków. Wśród nich są m.in.

LPP i Europolstal. Pierwsza jest znaną w kraju producentem odzieży. Druga z kolei handluje złomem. Wśród najbardziej rentownych znalazło się kilka firm z branży budowlanej i deweloperskiej, jak Polinvest, PB Górski czy Invest-Komfort. Dochodowa okazała się także działalność handlowa, spedycyjna oraz finansowa. GE Money Bank i Grupa Futura Prime znalazły się wśród najbardziej dochodowych. Najwięcej netto zarobił jednak producent papieru International Paper z Kwidzyna. Wyprzedził pod tym względem nawet gdańską rafinerię. Nie spada też dochodowość wydobycia ropy naftowej. Petrolbaltic, jak od wielu lat, jest w czołowie pod względem rentowności. (JKL)

Grupy kapitałowe w liczbach



Źródło: oprac. własne (JKL)

Źródło: Grupa Młynarski

Zysk netto

Firma	Miasto	Zysk netto w 2004 r. (w tys. zł)
41-50		
Flair Poland sp. z o.o.	Kobylnica	4974
Young Digital Poland SA	Gdańsk	4816
Jantar sp. z o.o.	Słupsk	4105
Fabryka Mebli Okrętowych Famos sp. z o.o.	Starogard Gdański	4076
Graal SA GK	Wejherowo	4059
Polipol-Meble sp. z o.o.	Chojnice	4035
Słupska Fabryka Obuwia Nord Meka	Słupsk	3986
Szrajbel sp. j.		
Nordea Bank Polska SA	Gdynia	3967
Morska Agencja Gdynia sp. z o.o.	Gdynia	3831
Saur Neptun Gdańsk SA	Gdańsk	3733



Firma	Miasto	Zysk netto w 2004 r. (w tys. zł)
51-60		
BIG Autohandel sp. z o.o.	Gdańsk	3685
Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o.	Gdynia	3538
PKS Gdańsk Oliwa SA	Gdańsk	3344
STUnZ Ergo Hestia SA	Sopot	3223
NDI SA	Sopot	3132
Petrolinvest sp. z o.o.	Gdynia	3043
GPEC sp. z o.o.	Gdańsk	2992
Techno-Service SA	Gdańsk	2695
Zarząd Morskiego Portu Gdańsk SA	Gdańsk	2199
Primo Plast sp. z o.o.	Malbork	2172

Firma	Miasto	Zysk netto w 2004 r. (w tys. zł)
61-70		
Stabilator sp. z o.o.	Gdynia	2015
PH Chemia sp. z o.o.	Gdańsk	1812
Lientaballen sp. z o.o.	Gdańsk	1778
Interchem sp. z o.o.	Gdynia	1662
Polski Rejestr Statków SA	Gdańsk	1575
Meblarska Spółdzielnia Pracy Dąb	Gdynia	1423
Robod SA	Gdańsk	1399
Zakłady Mięsne Nowak sp. z o.o.	Jankowo	1368
Elnoord SA	Gdańsk	1364
Spółdzielnia Meblarska Kaszub	Kościerzyna	1296



Firma	Miasto	Zysk netto w 2004 r. (w tys. zł)
71-80		
Polnord SA	Gdańsk	1143
Radmor SA	Gdynia	1043
Agroland sp. z o.o.	Gdynia	711
PTS Plast-Box SA	Słupsk	708
Zatoka SA	Gdańsk	700
Przedsiębiorstwo Rybne Łosoś sp. z o.o.	Wynikowo	559
PPH Morfish sp. z o.o.	Gdynia	221
Polwar SA	Gdańsk	211
Centrostal SA GK	Gdańsk	195
Axel Computer sp. z o.o.	Gdańsk	181



Jesteśmy w „setce”

■ Nasz cel to Trójmiasto

Bogdan Górski

właściciel Przedsiębiorstwa Budowlanego Górski

- Od maja 2004 roku kondycja finansowa firmy poprawiła się. Nie jestem jednak pewien, czy jest to spowodowane członkostwem w Unii Europejskiej. Na razie za krótko należymy do jej struktur. Poza tym nie dostaliśmy nic za darmo. Pracujemy na swój sukces. Inwestujemy w ludzi, grunty, sprzęt. Od dłuższego czasu szkolimy swoją kadrę pracowniczą. Rozwijamy się. Ostatnio otworzyliśmy następne biuro sprzedaży w Gdańsku Oliwie. Ważne są też dla nas nowe technologie, które systematycznie staramy się wprowadzać.

Co do planów eksportowych, w 2004 roku odbyliśmy kilka wyjazdów zagranicznych. Byliśmy m.in. w Niemczech. Uznaliśmy jednak, że naszym głównym celem jest istnienie na rynku trójmiejskim. To właśnie tutaj mamy największe pole do popisu. Kiedy na dobre rozwinie skrzydła, pomyślimy o wyjściu poza granice Polski.



Fot. Krzysztof Paweł

Nie załapał się...

■ „Sprzedajemy” zatokę

Roman Czerwiński

prezes władzstawowskiej firmy komunalnej PUP Abruko

- W ostatnich miesiącach po akcesji w naszej firmie przybyło zleceń. Środki unijne trafiają do nas coraz szerszym strumieniem, a to ma bezpośrednie przełożenie na ilość wykonywanych prac. Mimo iż potrzebujemy pracowników, w naszej firmie cały czas pokutuje sezonowość. Za trudniamy ich tylko na czas letnich miesięcy. Później musimy ich zwalniać. Gdyby koszty zatrudnienia były niższe, to wówczas z pewnością mielibyśmy większą możliwość rozwoju firmy.

Jako firma komunalna nie jesteśmy zainteresowani wysłaniem pracowników za granicę. Mamy zadania do wykonania na miejscu. Natomiast chętnie wyjedziemy poza granice kraju z promocją turystyczną. Prowadzimy ośrodek żeglarski i wspólnie z pozostałymi szkołkami wind i kitesurfingowymi działającymi nad Zatoką Pucką chcemy promować ten teren. Nie wszyscy zdają sobie sprawę, że akwen Zatoki Puckiej jest jednym z najlepszych miejsc do uprawiania sportów wodnych w Europie.



Fot. Janusz Nowak

SCHENKER
Stinnes Logistics



Welcome to Taiwan

**nowy Schenker
nowe możliwości**

Na czas. Na miejsce. Na pewno.

Schenker Sp. z o.o.,
ul. Hutnicza 36, 81-061 Gdynia,
tel.: (0 58) 667 43 65, fax: (0 58) 621 97 27, www.schenker.pl

Zysk brutto

1-10 Firma	Miasto	Zysk brutto w 2004 r. (w tys. zł)
Grupa Lotos SA	Gdańsk	669 935
International Paper Kwidzyn SA	Kwidzyn	602 667
GE Money Bank SA	Gdańsk	383 987
Koncern Energetyczny Energia SA	Gdańsk	147 857
Petrobaltic sp. z o.o.	Gdańsk	110 346
Poldanor SA	Przechlewo	72 121
Elektrociepłownia Wybrzeże SA	Gdańsk	58 645
LPP SA	Gdańsk	56 312
Polinvest sp. z o.o.	Gdynia	48 060
Prokom Software SA	Gdynia	45 667



11-20 Firma	Miasto	Zysk brutto w 2004 r. (w tys. zł)
Glencore Polska sp. z o.o.	Gdańsk	36 563
Morpol SA	Duninowo	35 114
STU Ergo Hestia SA	Sopot	27 005
SKOK im. F. Stefczyka	Gdańsk	24 277
Zarząd Morskiego Portu Gdynia SA	Gdynia	24 006
Porta KMI Poland sp. z o.o.	Bolszewo	22 397
Gdańska Stocznia Remontowa SA GK	Gdańsk	22 167
Tan-Viet International LTD sp. z o.o.	Łęgowo	21 699
Newell Rubbermaid Poland SA	Słupsk	20 546
Europolstal sp. z o.o.	Gdańsk	19 933

Rentowność brutto

1-10 Firma	Miasto	Rentowność brutto (w proc.)
Polinvest sp. z o.o.	Gdynia	49,84
Petrobaltic sp. z o.o.	Gdańsk	41,65
Poldanor SA	Przechlewo	36,37
Orlex sp. z o.o. GK	Węjerowo	30,45
International Paper Kwidzyn SA	Kwidzyn	30,16
GE Money Bank SA	Gdańsk	27,34
Leier Malbork sp. z o.o.	Malbork	27,24
Tan-Viet International LTD sp. z o.o.	Łęgowo	21,76
Invest Komfort SA	Gdynia	18,47
Zarząd Morskiego Portu Gdynia SA	Gdynia	17,28



11-20 Firma	Miasto	Rentowność brutto (w proc.)
PB Górski sp. z o.o.	Kartuzy	15,78
Fabryka Mebli Okreutowych Famos sp. z o.o.	Starogard Gdański	14,86
Morska Agencja Gdynia sp. z o.o.	Gdynia	14,84
Ziaja Ltd. ZPL sp. z o.o.	Gdańsk	14,26
Metalzbyt sp. z o.o.	Gdańsk	14,22
Young Digital Poland SA	Gdańsk	14,11
Morpol SA	Duninowo	12,26
Polskapresse sp. z o.o.	Gdańsk	11,86
Mercor SA	Gdańsk	11,61
Elektrociepłownia Wybrzeże SA	Gdańsk	11,56



21-30 Firma	Miasto	Zysk brutto w 2004 r. (w tys. zł)
Kappa Gdańsk sp. z o.o.	Gdańsk	16 291
PHUP Poland Services sp. z o.o.	Gdynia	16 102
Grupa Futura Prime SA	Gdańsk	15 870
Nordea Bank Polska SA	Gdynia	13 269
Pomorska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.	Gdańsk	13 196
Invest Komfort SA	Gdynia	12 982
Orlex sp. z o.o. GK	Węjerowo	12 377
Zakłady Porcelany Stołowej Lubiana SA	Łubiana	11 924
Ziaja Ltd. ZPL sp. z o.o.	Gdańsk	11 230
Mercor SA	Gdańsk	10 951



31-40 Firma	Miasto	Zysk brutto w 2004 r. (w tys. zł)
Analdia-Zywiec Trade sp. z o.o.	Gdynia	10 903
Wema sp. z o.o.	Rumia	9470
Metalzbyt sp. z o.o.	Gdańsk	9144
Fosfory sp. z o.o.	Gdańsk	7976
Destylarnia Sobieski SA	Starogard Gdański	7826
Korporacja Budowlana Doraco sp. z o.o.	Gdańsk	7450
Leier Malbork sp. z o.o.	Malbork	7436
PB Górski sp. z o.o.	Kartuzy	7227
Grupa Inwestycyjna Hossa SA GK	Gdynia	7196
Allcon (Grupa)	Gdynia	7137



21-30 Firma	Miasto	Rentowność brutto (w proc.)
Kappa Gdańsk sp. z o.o.	Gdańsk	11,33
Jantar sp. z o.o.	Słupsk	11,19
LPP SA	Gdańsk	10,66
Grupa Futura Prime SA	Gdańsk	10,36
Europolstal sp. z o.o.	Gdańsk	10,00
Prino Plast sp. z o.o.	Malbork	9,42
Newell Rubbermaid Poland SA	Słupsk	8,80
Zakłady Porcelany Stołowej Lubiana SA	Łubiana	8,61
NDI SA	Sopot	8,51
SKOK im. F. Stefczyka	Gdańsk	8,47



31-40 Firma	Miasto	Rentowność brutto (w proc.)
Korporacja Budowlana Doraco sp. z o.o.	Gdańsk	8,21
Wema sp. z o.o.	Rumia	8,20
Flair Poland sp. z o.o.	Kobylnica	8,09
Polski Rejestr Statków SA	Gdańsk	7,77
Słupska Fabryka Obuwia Nord Meka Sztajbel sp. j.	Słupsk	7,77
Porta KMI Poland sp. z o.o.	Bolszewo	7,75
Glencore Polska sp. z o.o.	Gdańsk	7,23
Techno-Service SA	Gdańsk	7,16
Stabilator sp. z o.o.	Gdynia	6,92
Grupa Lotos SA	Gdańsk	6,42



41-50 Firma	Miasto	Zysk brutto w 2004 r. (w tys. zł)
Polskapresse sp. z o.o. oddz. Prasa Bałtycka	Gdańsk	6988
Flair Poland sp. z o.o.	Kobylnica	6369
Young Digital Poland SA	Gdańsk	6131
Graal SA GK	Węjerowo	5291
Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o.	Gdynia	5175
Polipol-Meble sp. z o.o.	Chojnice	5123
Saur Neptun Gdańsk SA	Gdańsk	5008
Morska Agencja Gdynia sp. z o.o.	Gdynia	4696
Jantar sp. z o.o.	Słupsk	4685
BIG Autohandel sp. z o.o.	Gdańsk	4569



51-60 Firma	Miasto	Zysk brutto w 2004 r. (w tys. zł)
Fabryka Mebli Okreutowych Famos sp. z o.o.	Starogard Gdański	4319
GPEC sp. z o.o.	Gdańsk	4181
Słupska Fabryka Obuwia Nord Meka Sztajbel sp. j.	Słupsk	3986
PKS Gdańsk Oliwa SA	Gdańsk	3973
NDI SA	Sopot	3653
Petrolinvest sp. z o.o.	Gdynia	3453
Techno-Service SA	Gdańsk	3344
STUnZ Ergo Hestia SA	Sopot	3035
Polski Rejestr Statków SA	Gdańsk	2767
Prino Plast sp. z o.o.	Malbork	2677



41-50 Firma	Miasto	Rentowność brutto (w proc.)
Grupa Inwestycyjna Hossa SA GK	Gdynia	6,29
Robod SA	Gdańsk	6,01
Prokom Software SA	Gdynia	5,89
Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o.	Gdynia	5,54
PKS Gdańsk Oliwa SA	Gdańsk	5,48
Allcon (Grupa)	Gdynia	5,41
BIG Autohandel sp. z o.o.	Gdańsk	5,00
Meblarska Spółdzielnia Pracy Dąb	Gdynia	4,28
Polipol-Meble sp. z o.o.	Chojnice	4,24
Fosfory sp. z o.o.	Gdańsk	4,11



51-60 Firma	Miasto	Rentowność brutto (w proc.)
Lientabhallen sp. z o.o.	Gdańsk	4,09
PHUP Poland Services sp. z o.o.	Gdynia	4,04
Nordea Bank Polska SA	Gdynia	3,92
Graal SA GK	Węjerowo	3,74
Analdia-Zywiec Trade sp. z o.o.	Gdańsk	3,52
Saur Neptun Gdańsk SA	Gdańsk	3,46
Koncern Energetyczny Energia SA	Gdańsk	2,87
STU Ergo Hestia SA	Sopot	2,44
PH Chemia sp. z o.o.	Gdańsk	2,40
Zarząd Morskiego Portu Gdańsk SA	Gdańsk	2,28



61-70 Firma	Miasto	Zysk brutto w 2004 r. (w tys. zł)
Zarząd Morskiego Portu Gdańsk SA	Gdańsk	2595
Interchem sp. z o.o.	Gdynia	2594
Stabilator sp. z o.o.	Gdynia	2514
PH Chemia sp. z o.o.	Gdańsk	2353
Polnord SA	Gdańsk	2196
Lientabhallen sp. z o.o.	Gdańsk	2189
Zakłady Mięśne Nowak sp. z o.o.	Jankowo	1852
Robod SA	Gdańsk	1722
Meblarska Spółdzielnia Pracy Dąb	Gdynia	1718
Elford SA	Gdańsk	1712



71-80 Firma	Miasto	Zysk brutto w 2004 r. (w tys. zł)
PPH Bomi SA	Straszyn	1614
Radmor SA	Gdynia	1462
Centrostal SA GK	Gdańsk	1117
Zatoka SA	Gdańsk	966
PTS Plast-Box SA	Słupsk	906
Agroland sp. z o.o.	Gdynia	888
Przedsiębiorstwo Rybne Łosos sp. z o.o.	Wynikowo	559
PPH Morfish sp. z o.o.	Gdynia	371
ZPT Olivit sp. z o.o.	Gdańsk	355
Przedsiębiorstwo Robót Ciepłowniczych i Podwodnych sp. z o.o.	Gdańsk	297



61-70 Firma	Miasto	Rentowność brutto (w proc.)
Zakłady Mięśne Nowak sp. z o.o.	Jankowo	2,28
Agroland sp. z o.o.	Gdynia	2,18
Interchem sp. z o.o.	Gdynia	2,09
STUnZ Ergo Hestia SA	Sopot	2,00
Gdańska Stocznia Remontowa SA GK	Gdańsk	1,94
PTS Plast-Box SA	Słupsk	1,89
Radmor SA	Gdynia	1,84
Pomorska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.	Gdańsk	1,71
GPEC sp. z o.o.	Gdańsk	1,59
Destylarnia Sobieski SA	Starogard Gdański	1,06



71-80 Firma	Miasto	Rentowność brutto (w proc.)
Przedsiębiorstwo Rybne Łosos sp. z o.o.	Wynikowo	1,05
Petrolinvest sp. z o.o.	Gdynia	1,02
Polwar SA	Gdańsk	0,88
Zatoka SA	Gdańsk	0,87
Polnord SA	Gdańsk	0,68
Centrostal SA GK	Gdańsk	0,66
Przedsiębiorstwo Robót Ciepłowniczych i Podwodnych sp. z o.o.	Gdańsk	0,66
Axel Computer sp. z o.o.	Gdańsk	0,64
PPH Bomi SA	Straszyn	0,59
PPH Morfish sp. z o.o.	Gdynia	0,55



ALFA

Zakupy i kino

Gdańsk, Kołobrzeska 41C

**Ponad 70 sklepów
i punktów usługowych**

**Plac zabaw dla dzieci
Kawiarnie i restauracje**

**Wygodny dojazd autobusem,
tramwajem i kolejką SKM**

**Podziemny parking
na ponad 500 samochodów**

**Ośmiosalowe, klimatyzowane kino
Ścianka wspinaczkowa**



Informacja tel. +48 58 769 00 00
www.alfacentrum.com.pl



Godziny otwarcia:
pon. - sob. 9⁰⁰ - 21⁰⁰ niedz. 10⁰⁰ - 21⁰⁰

Zysk netto na pracownika

Firma	Miasto	Zysk netto na pracownika w 2003 r. (w tys. zł)	Zysk netto na pracownika w 2004 r. (w tys. zł)	Zmiana (w proc.)
1-10				
Glencore Polska sp. z o.o.	Gdańsk	-147,00	2461,33	1774
Polinvest sp. z o.o.	Gdynia	441,07	946,51	115
Grupa Lotos SA	Gdańsk	262,45	669,69	155
Europolstal sp. z o.o.	Gdańsk	167,50	644,12	285
Invest Komfort SA	Gdynia	397,92	401,42	1
Orlex sp. z o.o. GK	Wejherowo	26,05	401,12	1440
International Paper Kwidzyn SA	Kwidzyn	140,95	341,13	142
Grupa Futura Prime SA	Gdańsk	27,00	242,00	796
Tan-Viet International LTD sp. z o.o.	Łęgowo	284,22	227,69	-20
PHUP Poland Services sp. z o.o.	Gdynia	65,00	202,81	212
11-20				
Petrobaltic sp. z o.o.	Gdańsk	238,31	173,76	-27
Poldanor SA	Przechlewo	34,24	149,50	337
GE Money Bank SA	Gdańsk	72,35	114,63	58
LPP SA	Gdańsk	47,35	105,29	122
BIG Autohandel sp. z o.o.	Gdańsk	27,43	73,70	169
El Nord SA	Gdańsk	149,00	71,79	-52
PB Górski sp. z o.o.	Kartuzy	45,31	67,97	50
Kappa Gdańsk sp. z o.o.	Gdańsk	37,85	67,62	79
Zarząd Morskiego Portu Gdynia SA	Gdynia	312,68	62,08	-80
Metalzbyt sp. z o.o.	Gdańsk	14,97	60,39	303
21-30				
Allcon (Grupa)	Gdynia	59,06	56,86	-4
PKS Gdańsk Oliwia SA	Gdańsk	51,98	53,08	2
Leier Malbork sp. z o.o.	Malbork	-48,32	44,98	193
Ziaja Ltd. ZPL sp. z o.o.	Gdańsk	60,30	44,23	-27
Stabilator sp. z o.o.	Gdynia	5,74	41,12	616
Morpol SA	Duninowo	12,59	40,82	224
Wema sp. z o.o.	Rumia	37,33	39,98	7
Korporacja Budowlana Doraco sp. z o.o.	Gdańsk	42,52	39,53	-7
Grupa Inwestycyjna Hossa SA GK	Gdynia	15,45	38,56	150
Elektrociepłownia Wybrzeże SA	Gdańsk	22,56	35,28	56
31-40				
NDI SA	Sopot	10,79	31,64	193
Ulentaballen sp. z o.o.	Gdańsk	1,57	31,19	1885
Porta KMI Poland sp. z o.o.	Boliszewo	44,05	28,50	-35
Destylarnia Sobieski SA	Starogard Gdański	11,02	28,08	155
STUnZ Ergo Hestia SA	Sopot	-86,79	27,31	131
Petrolinvest sp. z o.o.	Gdynia	b.d.	26,93	b.d.
Morska Agencja Gdynia sp. z o.o.	Gdynia	6,88	25,37	269
Anakda-Zywiec Trade sp. z o.o.	Gdynia	b.d.	24,97	b.d.
Mercor SA	Gdańsk	19,05	24,58	29
Newell Rubbermaid Poland SA	Ślupsk	24,78	24,55	-1
41-50				
STU Ergo Hestia SA	Sopot	30,89	22,44	-27%
Fosfory sp. z o.o.	Gdańsk	29,40	22,30	-24
Prokom Software SA	Gdynia	3,37	22,30	562
SKOK im. F. Stefczyka	Gdańsk	10,85	21,99	103
Young Digital Poland SA	Gdańsk	18,12	18,11	0
Polskapresse sp. z o.o. oddz. Prasa Bałtycka	Gdańsk	14,21	17,74	25
Primo Plast sp. z o.o.	Malbork	17,75	14,88	-16
Koncern Energetyczny Energia SA	Gdańsk	8,82	13,62	54
Flair Poland sp. z o.o.	Kobylnica	17,01	12,95	-24
PH Chemia sp. z o.o.	Gdańsk	10,54	12,76	21
51-60				
Techno-Service SA	Gdańsk	10,46	10,49	0
Fabryka Mebli Okrętowych Famos sp. z o.o.	Starogard Gdański	0,77	10,37	1253
Interchem sp. z o.o.	Gdynia	2,86	9,66	238
Ślupska Fabryka Obuwia Nord Meka Sztrajbel sp. j.	Ślupsk	-0,44	9,65	2302
Robod SA	Gdańsk	3,61	8,38	132
Zakłady Mięsne Nowak sp. z o.o.	Jankowo	5,78	8,34	44
Zakłady Porcelany Stołowej Lubiana SA	Lubiana	7,94	6,77	-15
Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o.	Gdynia	3,84	6,36	66
Zarząd Morskiego Portu Gdańsk SA	Gdańsk	5,47	6,16	13
Meblarska Spółdzielnia Pracy Dąb	Gdynia	6,18	5,81	-6
61-70				
GPEC sp. z o.o.	Gdańsk	-15,73	5,54	135
PPH Morfish sp. z o.o.	Gdynia	41,38	5,53	-87
Spółdzielnia Meblarska Kaszub	Kosciierzyna	b.d.	5,27	b.d.
Saur Neptun Gdańsk SA	Gdańsk	5,25	5,27	0
Polski Rejestr Statków SA	Gdańsk	1,70	5,08	199
Axel Computer sp. z o.o.	Gdańsk	1,49	5,03	238
Nordea Bank Polska SA	Gdynia	-11,63	4,55	139
Gdańska Stocznia Remontowa SA GK	Gdańsk	2,54	4,50	77
Polipol-Meble sp. z o.o.	Chojnice	3,67	4,31	17
Pomorska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.	Gdańsk	b.d.	3,37	b.d.
71-80				
Jantar sp. z o.o.	Ślupsk	3,17	2,55	-20
Radmor SA	Gdynia	2,40	2,54	6
Polnord SA	Gdańsk	-27,29	2,33	109
Przedsiębiorstwo Rybne Łosoś sp. z o.o.	Wymkowo	0,73	2,24	209
Zatoka SA	Gdańsk	0,91	1,69	87
Polwar SA	Gdańsk	3,02	1,51	-50
Przedsiębiorstwo Robót Ciepłowniczych i Podw. sp. z o.o.	Gdańsk	0,17	0,34	104
PB Kokoski SA	Gdańsk	0,16	0,30	82
PPIUR Szkuner	Władysławowo	b.d.	0,12	b.d.
Morski Terminal Masowy Gdynia	Gdynia	5,99	0,07	-99

Pomimo dobrych wyników finansowych firmy nie

Stagnacji ci

Najwięksi pracodawcy

Zatrudnienie w osobach

7625	Koncern Energetyczny Energia SA
6241	Stocznia Remontowa SA GK
4432	Fabryka Mebli Okrętowych Famos sp. z o.o.
2668	GE Money Bank SA
1717	International Paper Kwidzyn SA
1608	Jantar sp. z o.o.
1555	Prokom Software SA
1405	Zakłady Porcelany Stołowej Lubiana SA
1322	Elektrociepłownia Wybrzeże SA
1075	SKOK im. F. Stefczyka
995	STU Ergo Hestia SA
937	Polipol-Meble sp. z o.o.
872	Nordea Bank Polska SA
810	Wilbo SA
798	Grupa Lotos SA
737	Lotos Paliwa sp. z o.o.
709	Saur Neptun Gdańsk SA
700	Morpol SA
684	Newell Rubbermaid Poland SA
675	Porta KMI Poland sp. z o.o.
556	Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o.
540	GPEC sp. z o.o.
501	SM Mackowy
490	Polnord SA
480	Poldanor SA
468	Petrobaltic sp. z o.o.
447	PPIUR Szkuner
433	LPP SA
413	Ślupska Fabryka Obuwia Nord Meka Sztrajbel sp. j.
413	Zatoka SA
411	Radmor SA
400	Rieber Foods Polska SA
393	Fabryka Mebli Okrętowych Famos sp. z o.o.
384	Flair Poland sp. z o.o.
382	Zarząd Morskiego Portu Gdynia SA
357	Zarząd Morskiego Portu Gdańsk SA
340	Przedsiębiorstwo Komunikacji Miejskiej sp. z o.o.
332	Mercor SA
327	Fosfory sp. z o.o.
319	Polskapresse sp. z o.o. oddz. Prasa Bałtycka
313	ZW Fast sp. z o.o.
310	Polski Rejestr Statków SA
300	C.Hartwig Gdynia SA
292	ZPT Olvit sp. z o.o.
288	Przedsiębiorstwo Robót Ciepłowniczych i Podwodnych sp. z o.o.
284	Morski Terminal Masowy Gdynia
266	Young Digital Poland SA
257	Techno-Service SA
249	Przedsiębiorstwo Rybne Łosoś sp. z o.o.
247	PB Kokoski SA
245	Meblarska Spółdzielnia Pracy Dąb
244	Mega SA
226	Intel Technology Poland sp. z o.o.
223	Destylarnia Sobieski SA
205	Ziaja Ltd. ZPL sp. z o.o.
195	Kappa Gdańsk sp. z o.o.
190	Wema sp. z o.o.
172	Interchem sp. z o.o.
169	Korporacja Budowlana Doraco sp. z o.o.
167	Robod SA
164	Zakłady Mięsne Nowak sp. z o.o.
151	Morska Agencja Gdynia sp. z o.o.
146	Primo Plast sp. z o.o.
142	PH Chemia sp. z o.o.
140	Gdańskie Młyny i Spichlerze Dr. Cordesmeier sp. z o.o.
140	Polwar SA
130	Grupa Inwestycyjna Hossa SA GK
123	Metalzbyt sp. z o.o.
121	Leier Malbork sp. z o.o.
118	STUnZ Ergo Hestia SA

C Choć w ubiegłym roku większość czolowych firm Pomorza zwiększyła przychody i zyski z działalności, nie przełożyło się to w znaczący sposób na wzrost zatrudnienia. W stu firmach łącznie pracowało ok. 53 tys. osób. To tylko o 1 tys. więcej niż rok wcześniej. Tym bardziej wzrost ten jest niewielki, jeśli weźmie się pod uwagę fakt, że właściwie w połowie osiągnięty został dzięki zaledwie jednej spółce: Gdańskiej Stoczni Remontowa. Liczba pracowników w firmach skupionych w stoczniowej grupie wzrosła o ponad 500 osób. Większy wzrost zatrudnienia wykazał GE Money Bank, jednak wynikał on po części z połączenia GE Capital Banku i GE Banku Mieszkaniowego. Poza tym placówce tej instytucji rozlane są po całym kraju, podobnie jak oddziały SKOK Stefczyka. Nie można zatem dokładnie ocenić, ile nowych miejsc pracy powstało w regionie. Z drugiej strony, najwięcej osób ubyto w Stoczni Gdynia i spółce LPP. Także w Grupie Lotos SA spadła liczba zatrudnionych. Część z nich oraz kilkuset nowych pracowników znalazło jednak pracę w spółkach zależnych, m.in. Lotos Paliwa.

Uwzględniając te czynniki można oszacować, że największe firmy nie dały więcej miejsc pracy. Pracowników ubywało głównie w średnich firmach sklasyfikowanych w rankingu. Redukcja dotyczyła zwłaszcza firm budowlanych. Większość z nich wykazała spadek liczby pracujących. Za to znacznie zwiększyły zatrudnienie m.in. ślupski Jantar, gdański Techno-Service i Morpol z Duninowa. Ten ostatni jest przykładem na to, że poza Trójmiastem znajduje się wiele firm zajmujących się przetwórstwem mięsa i produkcją żywności, zatrudniających nawet kilkaset osób.

Dlaczego pomimo dobrych wyników finansowych, wzrostu przychodów i zysków, firmy nie tworzą wystarczająco dużo nowych miejsc pracy, aby sytuacja na rynku pracy znacząco się poprawiła? Trudno przypuszczać, że wciąż czekają na potwierdzenie trwałego ożywienia gospodarki. Bardziej racjonalnym, ale pewnie nie jedynym wytłumaczeniem jest zwiększanie dochodowości poprzez redukcję lub utrzymywanie kosztów przynajmniej na stałym poziomie. Jednym ze sposobów na to jest wzrost wydajności dzięki niezwykłemu zniżeniu kosztów pracy, a tym samym zatrudnienia.

Jacek Klein

tworzą wystarczająco dużo miejsc pracy

ąg dalszy

Postaw na czarnego konia

Z Maciejem Dobryńskim, prezydentem Polskiej Sekcji Ligi Europejskiej Współpracy Gospodarczej, rozmawia Mirosław Konkel

- Gdybym chciał założyć firmę, jaką poleciliby pan mi branżę?
- Z przeprowadzonej ostatnio przez BCC analizy rynku wynika, że małe przedsiębiorstwa na Pomorzu świetnie sobie radzą w trzech sektorach. Po pierwsze, są to usługi okologiczne, a więc związane z transportem, dostawą materiałów, opakowań, dystrybucją, po drugie - wysokie technologie, i po trzecie - przetwórstwo rolno-przemysłowe i rybne.

- A co z budownictwem? Podobno inwestycji przybywa.

- Rzeczywiście, po kilkuletnim zastój zaczął się w naszym województwie boom budowlany. Ma to związek z funduszami unijnymi, które od 1 maja ubiegłego roku napływają do nas szeroką ręką. Nastąpił więc dobry czas nie tylko dla firm budowlanych, ale dla wszystkich podmiotów, które z nimi kooperują.

- Nasz region ostatnimi laty jakby odwrócił się od Bałtyku...

- Niestety, nie ma jasnej polityki państwa wobec przemysłu stocznioowego. Generalizując, nasze stocznie są w złej kondycji. Zdecydowanie lepiej mogłoby się rozwijać przemysł maszynowy, związany z gospodarką morską. Jednakże dla małych czy średnich zakładów zawsze znajdzie się jakaś niszka, na przykład usługi na rzecz zagranicznych armatorów.

- Wielu mieszkańców województwa pomorskiego żyje z turystyki.

- To kolejna, jak sądzę, przyszłościowa dziedzina lokalnej gospodarki.

Wiem, że inwestycjami turystycznymi w Polsce są zainteresowani Hiszpanie. Z zadróżką patrząc na nasze lasy, bo tak dużych, bujnych i pięknych na południu Europy nie zobaczysz. Już tworzone są ciekawe projekty obiektów turystycznych, które miałyby powstać właśnie w naszych lasach.

- Jakie branże i sektory należałoby omijać szerokim łukiem?

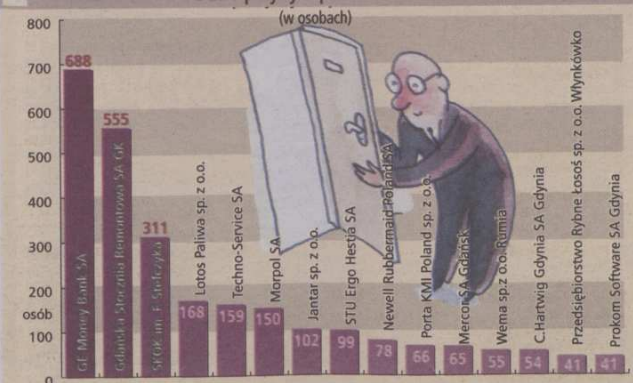
- Trudna powiedzieć, bo w gospodarce wszystko zmienia się jak w kalejdoskopie. Obecnie nasycony jest rynek finansowy, co jest złą wiadomością dla absolwentów kierunków ekonomicznych. Natomiast przyszłość wydaje się należeć do kierunków inżynierskich i technicznych.

- Dziękuję za rozmowę.



Fot. Grzegorz Młynarski

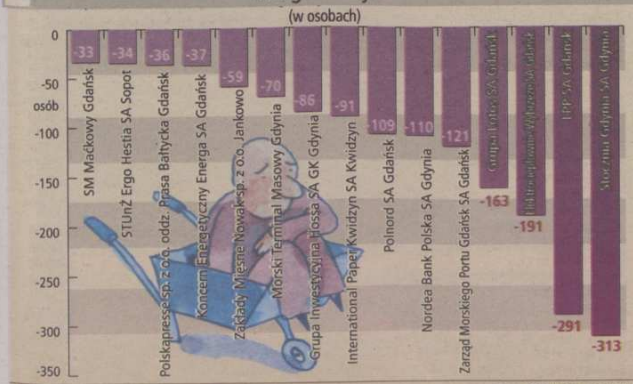
Gdzie przybyło pracowników...



Źródło: oprac. własne (JKL)

Info.: Grzegorz Młynarski

... a gdzie ubyło



Źródło: oprac. własne (JKL)

Info.: Grzegorz Młynarski

Zmiany zatrudnienia

Firma	Miasto	Zatrudnienie 2003	Zatrudnienie 2004	Zmiana zatrudnienia (w proc.)
1-10				
Techno-Service SA	Gdańsk	98	257	162,24
PPH Morfish sp. z o.o.	Gdynia	24	40	66,67
Wema sp. z o.o.	Rumia	135	190	40,74
SKOK im. F. Stefciaka	Gdańsk	764	1075	40,71
Elford SA	Gdańsk	14	19	35,71
GE Money Bank SA	Gdańsk	1980	2668	34,75
Gdańskie Młyny i Spichlerze Dr Cordesmeier sp. z o.o.	Gdańsk	105	140	33,33
Lotos Paliwa sp. z o.o.	Gdańsk	569	737	29,53
PHUP Poland Services sp. z o.o.	Gdynia	50	64	28,00
Marpol SA	Duninowo	550	700	27,27
11-20				
Europolstal sp. z o.o.	Gdańsk	20	25	25,00
Orlex sp. z o.o. GK	Wejherowo	20	25	25,00
Mercon SA	Gdańsk	267	332	24,34
Prino Plast sp. z o.o.	Malbork	118	146	23,73
C. Hartwig Gdynia SA	Gdynia	245	300	21,95
Robod SA	Gdańsk	137	167	21,90
Glencore Polska sp. z o.o.	Gdańsk	10	12	20,00
Przedsiębiorstwo Rybne Łosos sp. z o.o.	Wykinkowo	208	249	19,71
PKS Gdańsk Oliwa SA	Gdańsk	53	63	18,87
Złaja Ltd. ZPL sp. z o.o.	Gdańsk	173	205	18,50
21-30				
Lientaballen sp. z o.o.	Gdańsk	49	57	16,33
Gdańska Stocznia Remontowa SA GK	Gdańsk	3877	4432	14,32
Slupsk	Slupsk	606	684	12,87
Newell Rubbermaid Poland SA	Gdańsk	278	313	12,59
ZW Fast sp. z o.o.	Gdynia	80	90	12,50
Allcon (Grupa)	Gdynia	153	172	12,42
Interchem sp. z o.o.	Sopot	896	995	11,04
STU Ergo Hestia SA	Gdynia	609	675	10,84
Porta KMI Poland sp. z o.o.	Bolszewo	281	310	10,32
PKS Rejestri Statków SA	Kartuzi	78	86	10,26
PB Górski sp. z o.o.	Kartuzi	78	86	10,26
31-40				
Intel Technology Poland sp. z o.o.	Gdańsk	205	226	10,24
Leier Malbork sp. z o.o.	Malbork	110	121	10,00
Nagrol sp. z o.o.	Gdańsk	24	26	8,33
Invest Komfort SA	Gdynia	24	26	8,33
Meblarska Spółdzielnia Pracy Dąb	Gdynia	229	245	6,99
Jantar sp. z o.o.	Slupsk	1506	1608	6,77
PH Chemia sp. z o.o.	Gdańsk	133	142	6,77
Flair Poland sp. z o.o.	Kobylnica	364	384	5,49
Tan-Viet International LTD sp. z o.o.	Gdańsk	74	78	5,41
Polwar SA	Gdańsk	133	140	5,26
41-50				
Metalzbyt sp. z o.o.	Gdańsk	117	123	5,13
Poldanor SA	Przechlewo	458	480	4,80
Kappa Gdańsk sp. z o.o.	Gdańsk	187	195	4,28
Stabilator sp. z o.o.	Gdynia	47	49	4,26
Polipol-Meble sp. z o.o.	Chojnice	904	937	3,65
Prokom Software SA	Gdynia	1514	1555	2,71
Petrobaltic sp. z o.o.	Gdańsk	458	468	2,18
BIG Autohandel sp. z o.o.	Gdańsk	49	50	2,04
Saur Neptun Gdańsk SA	Gdańsk	701	709	1,14
Zakłady Porcelany Stołowej Lubiana SA	Lubiana	1398	1405	0,50
51-60				
Destylarnia Sobieski SA	Starogard Gdański	222	223	0,45
Rieber Foods Polska SA	Gniezno	400	400	0,00
Grupa Futura Prime SA	Gdańsk	50	50	0,00
Moeller Electric sp. z o.o.	Gdańsk	98	98	0,00
Polinvest sp. z o.o.	Gdynia	41	41	0,00
Koncern Energetyczny Energia SA	Gdańsk	7662	7625	-0,48
Radmor SA	Gdynia	413	411	-0,48
Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o.	Gdynia	559	556	-0,54
ZPT Olivit sp. z o.o.	Gdańsk	294	292	-0,68
Young Digital Poland SA	Gdańsk	268	266	-0,75
61-70				
Zarząd Morskiego Portu Gdynia SA	Gdynia	386	382	-1,04
Morska Agencja Gdynia sp. z o.o.	Gdynia	154	151	-1,95
Slupsk	Slupsk	422	413	-2,13
GPEC sp. z o.o.	Gdańsk	558	540	-3,23
Przedsiębiorstwo Komunikacji Miejskiej sp. z o.o.	Gdynia	353	340	-3,68
Wilbo SA	Gdynia	841	810	-3,69
Fosfory sp. z o.o.	Gdańsk	342	327	-4,39
Stocznia Gdynia SA	Gdańsk	6554	6241	-4,78
Przedsiębiorstwo Robót Ciepłowniczych i Podw. sp. z o.o.	Gdańsk	303	288	-4,95
International Paper Kwidzyn SA	Kwidzyn	1808	1717	-5,03
71-80				
Zatoka SA	Gdańsk	438	413	-5,71
Komercja Budowlana Doraco sp. z o.o.	Gdańsk	180	169	-6,11
SM Macdoway	Gdańsk	534	501	-6,18
Fabryka Mebli Okrągłych Famos sp. z o.o.	Starogard Gdański	420	393	-6,43
PHUR Skrzek	Władysławowo	479	447	-6,68
Mega SA	Gdynia	265	244	-7,92
PB Koszki SA	Gdańsk	274	247	-9,85
Polskapresse sp. z o.o. oddz. Prasa Bałtycka	Gdańsk	355	319	-10,14
Nordea Bank Polska SA	Gdynia	982	872	-11,20
Axel Computer sp. z o.o.	Gdańsk	41	36	-12,20
81-90				
Elektrociepłownia Wybrzeże SA	Gdańsk	1513	1322	-12,62
NDI SA	Sopot	114	99	-13,16
Grupa Lotos SA	Gdańsk	961	798	-16,96
Polnord SA	Gdańsk	599	490	-18,20
Morski Terminal Masowy Gdynia	Gdynia	354	284	-19,77
STU Ergo Hestia SA	Sopot	152	118	-22,37
Zarząd Morskiego Portu Gdańsk SA	Gdańsk	478	357	-25,31
Zakłady Mięsne Nowak sp. z o.o.	Jankowo	223	164	-26,46
Grupa Inwestycyjna Hossa SA GK	Gdynia	216	130	-39,81
LPP SA	Gdańsk	724	433	-40,19

Przychody na pracownika (1-40)

1-10

Firma
Glencore Polska sp. z o.o.
Elmord SA
Grupa Lotos SA
Nagroł sp. z o.o.
Europolstal sp. z o.o.
PHUP Poland Services sp. z o.o.
Destylarnia Sobieski SA
Grupa Futura Prime SA
Petroinvest sp. z o.o.
Invest Komfort SA



Miasto
Gdańsk
Gdańsk
Gdańsk
Gdańsk
Gdańsk
Gdynia
Starogard Gdański
Gdańsk
Gdynia
Gdynia

Przychody ogółem na pracownika (w tys. zł)
42 166,67
24 136,79
13 082,12
9686,35
7974,60
6219,94
3318,53
3064,28
3009,45
2703,85

11-20

Firma
Polinvest sp. z o.o.
BIG Autohandel sp. z o.o.
Lotos Paliwa sp. z o.o.
PPH Morfish sp. z o.o.
Orlex sp. z o.o. GK
Moeller Electric sp. z o.o.
Allcon (Grupa)
STUnZ Ergo Hestia SA
Tan-Viet International LTD sp. z o.o.
LPP SA

Miasto
Gdynia
Gdańsk
Gdańsk
Gdańsk
Wejherowo
Gdańsk
Gdynia
Sopot
Łęgowo
Gdańsk

Przychody ogółem na pracownika (w tys. zł)
2351,80
1828,00
1738,16
1690,25
1626,04
1537,88
1465,19
1285,06
1278,40
1220,48

21-30

Firma
International Paper Kwidzyn SA
PKS Gdańsk Oliwa SA
STU Ergo Hestia SA
Avel Computer sp. z o.o.
Uentaballen sp. z o.o.
Analdia-Zywiec Trade sp. z o.o.
Grupa Inwestycyjna Hossa SA GK
Gdańskie Młyny i Spichlerze Dr Cordesmeier sp. z o.o.
Stabilator sp. z o.o.
Kappa Gdańsk sp. z o.o.

Miasto
Kwidzyn
Gdańsk
Sopot
Gdańsk
Gdańsk
Gdynia
Gdynia
Gdańsk
Gdynia
Gdańsk

Przychody ogółem na pracownika (w tys. zł)
1163,79
1151,43
1112,19
1085,25
939,86
894,02
880,57
808,97
741,14
737,37

31-40

Firma
Interchem sp. z o.o.
PH Chemia sp. z o.o.
ZPT Olvi sp. z o.o.
Koncern Energetyczny Energia SA
Polnord SA
Wema sp. z o.o.
Fosfory sp. z o.o.
Petrobaltic sp. z o.o.
Korporacja Budowlana Doraco sp. z o.o.
Rieber Foods Polska SA

Miasto
Gdynia
Gdańsk
Gdańsk
Gdańsk
Gdańsk
Rumia
Gdańsk
Gdańsk
Gdańsk
Gniewino

Przychody ogółem na pracownika (w tys. zł)
720,46
690,86
688,99
675,27
656,07
607,81
593,09
566,05
537,21
535,70

Największy wzrost wydajności pracy

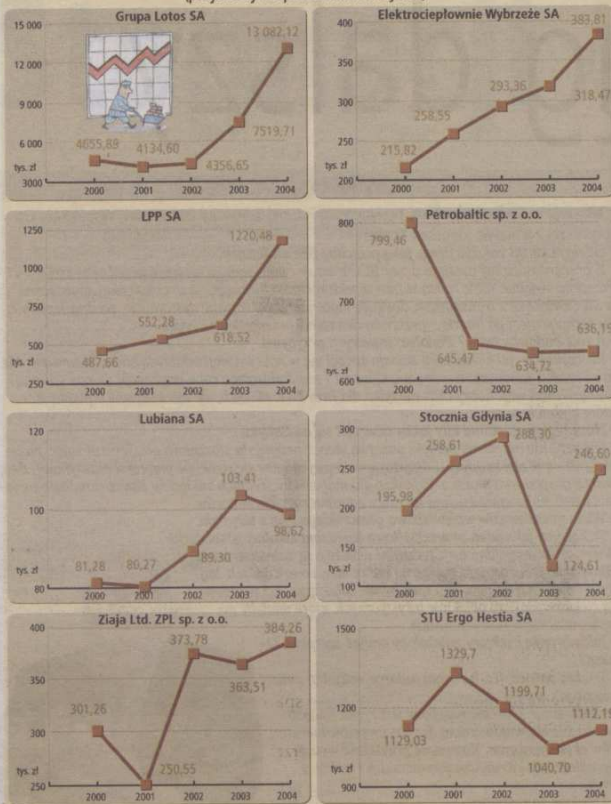
Wzrost przychodów na pracownika w 2004 r. do 2003 r. (w proc.)

Orlex sp. z o.o. GK	164,01
Glencore Polska sp. z o.o.	130,95
LPP SA	123,92
PHUP Poland Services sp. z o.o.	105,22
Nordea Bank Polska SA	97,65
Stabilator sp. z o.o.	85,25
Zakłady Mięsne Nowak sp. z o.o.	74,94
Grupa Inwestycyjna Hossa SA GK	73,59
Lotos Paliwa sp. z o.o.	66,68
Morgol SA	61,85
PB Górski sp. z o.o.	55,56
Morska Agencja Gdynia sp. z o.o.	51,40
STUnZ Ergo Hestia SA	51,11
Europolstal sp. z o.o.	51,01
Uentaballen sp. z o.o.	50,39
Grupa Lotos SA	47,44
Leier Malbork sp. z o.o.	40,46
Polnord SA	40,06
Stocznia Gdynia SA	38,46
Axel Computer sp. z o.o.	37,79
Young Digital Poland SA	36,09
Intel Technology Poland sp. z o.o.	34,26
Zarząd Morskiego Portu Gdańsk SA	33,88
Fosfory sp. z o.o.	31,50
Przedsiębiorstwo Rybne Łosy sp. z o.o.	30,87
Polinvest sp. z o.o.	29,59
Metalzbyt sp. z o.o.	27,54
BIG Autohandel sp. z o.o.	27,07
Polnord SA	26,64
Destylarnia Sobieski SA	23,87



Jak zmieniła się wydajność pracy

(przychody na pracownika w tys. zł)



Źródło: oprac. własne (JKL)

Info: Grzegorz Młynarski

Przychody na pracownika (41-80)

41-50

Firma
PB Górski sp. z o.o.
GE Money Bank SA
Metalzbyt sp. z o.o.
Prokom Software SA
Zakłady Mięsne Nowak sp. z o.o.
GPEC sp. z o.o.
Intel Technology Poland sp. z o.o.
C. Hartwig Gdynia SA
NDI SA
Porta KMI Poland sp. z o.o.



Miasto
Kartuzy
Gdańsk
Gdańsk
Gdynia
Jankowo
Gdańsk
Gdańsk
Gdynia
Sopot
Bolszewo

Przychody ogółem na pracownika (w tys. zł)
532,64
526,51
522,88
498,80
496,29
486,69
466,41
447,93
433,44
428,38

51-60

Firma
Poldanor SA
Morgol SA
Nordea Bank Polska SA
Ziaja Ltd. ZPL sp. z o.o.
Elektrociepłowni Wybrzeże SA
Zarząd Morskiego Portu Gdynia SA
Pomorska Spółka Gazownictwa sp. z o.o.
Newell Rubbermaid Poland SA
Mega SA
Zarząd Morskiego Portu Gdańsk SA

Miasto
Przechlewo
Duninowo
Gdynia
Gdańsk
Gdańsk
Gdynia
Gdańsk
Gdynia
Gdańsk
Gdańsk

Przychody ogółem na pracownika (w tys. zł)
413,08
409,30
388,35
384,26
383,81
363,73
341,71
341,27
338,73
318,67

61-70

Firma
Mercor SA
Zatoka SA
SKOK im. F. Stefczyka
Gdańska Stocznia Remontowa SA GK
Wilbo SA
Stocznia Gdynia SA
Leier Malbork sp. z o.o.
Polwar SA
Przedsiębiorstwo Rybne Łosy sp. z o.o.
SM Maczków

Miasto
Gdańsk
Gdańsk
Gdańsk
Gdańsk
Gdynia
Gdynia
Gdańsk
Gdańsk
Gdynia
Gdańsk

Przychody ogółem na pracownika (w tys. zł)
284,09
268,14
266,55
258,48
248,99
246,60
225,60
221,52
214,72
211,59

71-80

Firma
Morska Agencja Gdynia sp. z o.o.
Flair Poland sp. z o.o.
Saur Neptun Gdańsk SA
Prino Plast sp. z o.o.
Radmor SA
Polskapresse sp. z o.o. oddz. Prasa Bałtycka
Techno-Service SA
PB Kokoski SA
Robod SA
Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o.

Miasto
Gdynia
Kobylnica
Gdańsk
Malbork
Gdynia
Gdańsk
Gdańsk
Gdańsk
Gdańsk
Gdynia

Przychody ogółem na pracownika (w tys. zł)
209,50
205,00
203,94
194,74
193,27
184,70
181,72
174,65
171,66
168,08

NOWY BIUROWIEC W SOPOCIE – 6000 m²!

ul. Rzemieślnicza 33 (równoległa do Al. Niepodległości)

od października 2005



Doskonała lokalizacja,
parkingi, garaż podziemny, windy,
powierzchnie biurowe typu „open space”,
całodobowy dozór.
Preferowani najemcy dużych powierzchni.

BIUROWIEC W SOPOCIE

670 m² – ul. Świemirowska 3
(równoległa do Al. Niepodległości,
za stacją BP)



Doskonała lokalizacja,
parking, okablowanie strukturalne,
wykończone wnętrza.
Preferowany wynajem w całości.

Inwestor: **oddk** Sp. z o.o.

80-317 Gdańsk Oliwa, ul. Obrońców Westerplatte 32A
tel./fax (0-58) 554 29 17

Informacje: Barbara Popławska tel. 0 502 115 629
e-mail: barbara.poplawska@oddk.pl



GDĄSK
Trakt św. Wojciecha 223/225
tel./fax: /058/ 306 58 06
306 58 41, 306 58 48
309 49 50, 309 02 20

GDYNIA
ul. Słupiecka 12A
tel./fax: /058/ 620 80 82
tel.: /058/ 781 43 71

GDYNIA
ul. Spokojna 10
tel./fax: /058/ 664 87 54
tel.: /058/ 664 85 72

BIAŁYSTOK
ul. Handlowa 2
tel./fax: /085/ 742 56 09
tel.: /085/ 745 56 77

SZCZECIN
ul. Gdanska 16B
tel./fax: /091/ 462 32 00
tel.: /091/ 462 34 46

e-mail: info@robod.pl
www.sklep.robod.pl

■ Odzież pracownicza



kluczowe
rozwiązania
w BHP

www.robod.pl

KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE W ODZIEŻ DO PRACY
ARTYKUŁY BHP ■ DORADZTWO ■ SERWIS ■ OUTSOURCING



Po wejściu Polski do Unii Europejskiej wzrosła sprzedaż na rynkach zewnętrznych

Ruszyli na podbój zagr

Prawie 5 mld zł wyniosła wartość sprzedanych towarów i usług za granicą w 2004 roku. Taki wynik osiągnęło zaledwie niecałe 50 firm, które wykazały przychody z eksportu. Godne uwagi są zwłaszcza wyniki Stoczni Gdynia i Gdańskiej Stoczni Remontowa. Wartość zbudowanych i wyremontowanych przez nie statków wyniosła ponad 2 mld zł. W czołówce eksporterów znalazła się także Grupa Lotos. Ubiegły rok należał jednak do mniejszych firm. Poldanor, zajmujący się hodowlą, zwiększył eksport osiemnastokrotnie, a Lientabhallen i Spółdzielnia Meblarska Kaszub -

dziesięciokrotnie. Udział eksportu w przychodach tych firm jest niewielki, ale widać, że za granicą jest popyt na ich towary i usługi. Popyt znalazły także firmy z branży spożywczej, jak PR Łosoś. Tak wysoka dynamika sprzedaży w przypadku tych firm możliwa była dzięki wejściu Polski do Unii Europejskiej. Dobrze radzą sobie także firmy z branży meblarskiej czy spedycyjnej, jak PKS Gdańsk Oliwa, w których większość przychodów ze sprzedaży generowana jest za granicą. Tylko jeden na pięciu sklasyfikowanych eksporterów w ubiegłym roku zmniejszył sprzedaż na zagraniczne rynki.

(JKL)

Sprzedali za granicę najwięcej

Wartość eksportu w 2004 r. (w tys. zł)

1 305 777	Stocznia Gdynia SA
1 225 599	Grupa Lotos SA
752 033	Gdańska Stocznia Remontowa SA GK
275 975	Morpol SA
167 295	Newell Rubbermaid Poland SA
149 873	Europolstal sp. z o.o.
100 019	Zakłady Porcelany Stołowej Lubiana SA
98 122	Polipol-Meble sp. z o.o.
87 333	Gleńcork Polska sp. z o.o.
66 003	Flair Poland sp. z o.o.
61 589	PKS Gdańsk Oliwa SA
54 089	LPP SA
47 491	Porta KMI Poland sp. z o.o.
44 440	Rieber Foods Polska SA
36 546	Slupska Fabryka Obuwia Nord Meka Sztajbel sp. j.
31 340	ZW Fast sp. z o.o.
26 188	C. Hartwig Gdynia SA
23 441	Wilbo SA
23 404	Agroland sp. z o.o.
22 659	Polnord SA



Źródło: oprac. własne (JKL)

Info.: Grzegorz Młynarski

Szybsi od Chińczyków

O tym, że Polacy mogą się nie bać Europy zapewnia **Maria Prior-Nowak**, współwłaścicielka firmy Prino-Plast sp. z o.o. w Malborku, produkującej bawełniane wyroby higieniczno-sanitarne

- Swoje wyroby wysyłamy do krajów dawnej Piętnastki od 1998 roku. Moment przystąpienia do Wspólnoty to kwestia likwidacji bariery, jaką były odprawy celne. Obecnie około 70 proc. naszej produkcji trafia do Unii. Tajemnicą sukcesu naszej firmy jest produkcja pod marką odbiorcy. Jesteśmy też w stanie wytwarzać małe serie, szybko zmieniając opakowania. Skutecznie konkurujemy też jakością. Kropką nad „i” były badania mikrobiologiczne gotowych wyrobów. Potrafimy panować nad tym we własnym zakresie, bo mamy swoje laboratorium. To ma wielkie znaczenie w przypadku wyrobów medycznych dla szpitali. Mamy dzięki temu przewagę nad produktami z Indii, a to kraj, mający ugruntowaną pozycję na świecie, ze względu na nowoczesne technologie. Szybkością wygrywamy np. z Chińczykami, potentatami na rynku wyrobów z bawełny. Nasz transport dociera do Niemiec w jeden dzień, do Anglii - w dwa dni. Im zajmuje to kilka tygodni.



Fot. Aleksander Winiarski

Pytają o nas nawet w Australii

Jak zdobywa się europejskie rynki opowiada **Ewelina Suchomska**, szefowa działu marketingu w skarszewskiej firmie Met-Lak, która część swojej produkcji sprzedaje w krajach Unii Europejskiej

- Od dwóch lat produkujemy meble metalowe, które z powodzeniem sprzedajemy w Skandynawii. Musimy jednak sprostać rygorystycznym normom. Dbą o to firma pośrednicząca, która zaopatruje europejskie siłownie i kluby fitness. Początki nie były łatwe, ale obecnie pracujemy na nowoczesnych, w pełni skomputeryzowanych maszynach do obróbki i krojenia blach oraz profili metalowych, stosujemy nowe technologie malowania proszkowego. Czym zdobywa się rynki europejskie? Jakością, estetyką wykonania, funkcjonalnością, ciekawą kolorystyką i ergonomią. Absolutnie przebojem są szafy metalowe z drewnianymi drzwiami. To pomysł Szwedów. Sprzedają się doskonale, bo my wygrywamy także ceną. Pozwalają na to niższe niż w Europie koszty produkcji. Nie zamykamy się, tylko rozszerzamy działalność. Niedawno pytali o nasze produkty kontrahenci aż z Australii.



Fot. Sebastian Działaczynski

Eksport rok do roku

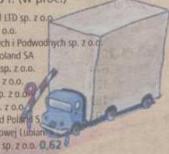
Firma	Miasto	Wartość eksportu w 2003 r. (w tys. zł)	Wartość eksportu w 2004 r. (w tys. zł)
Firma 1-10			
Stocznia Gdynia SA	Gdynia	615526	1305777
Grupa Lotos SA	Gdańsk	1011160	1225599
Gdańska Stocznia Remontowa SA GK	Gdańsk	674753	752033
Morpol SA	Duninowo	128935	275975
Newell Rubbermaid Poland SA	Slupsk	182497	167295
Europolstal sp. z o.o.	Gdańsk	97683	149873
Zakłady Porcelany Stołowej Lubiana SA	Lubiana	106022	100019
Polipol-Meble sp. z o.o.	Chojnice	88358	98122
Gleńcork Polska sp. z o.o.	Gdańsk	86796	87333
Flair Poland sp. z o.o.	Kobylnica	64494	66003
Firma 11-20			
PKS Gdańsk Oliwa SA	Gdańsk	43952	61589
LPP SA	Gdańsk	34913	54089
Porta KMI Poland sp. z o.o.	Boluszewo	29855	47491
Rieber Foods Polska SA	Gniewino	44440	44440
Slupska Fabryka Obuwia Nord Meka Sztajbel sp. j.	Slupsk	30077	36546
ZW Fast sp. z o.o.	Gdańsk	19631	31340
C. Hartwig Gdynia SA	Gdynia	19680	26188
Wilbo SA	Gdynia	17252	23441
Agroland sp. z o.o.	Gdynia	29408	23404
Polnord SA	Gdańsk	18363	22659
Firma 21-30			
Kappa Gdańsk sp. z o.o.	Gdańsk	14491	20371
Prino Plast sp. z o.o.	Malbork	14555	19417
Tan-Viet International LTD sp. z o.o.	Łęgowo	50139	19163
PPH Morfish sp. z o.o.	Gdynia	22287	18405
Young Digital Poland SA	Gdańsk	21494	15846
Przedsiębiorstwo Robót Ciepłowniczych i Podwodnych sp. z o.o.	Gdańsk	21146	15357
Fosfory sp. z o.o.	Gdańsk	7875	12185
Nagrol sp. z o.o.	Gdańsk	1715	11646
PPIUR Szkuner	Władysławowo	9720	11026
Przedsiębiorstwo Rybne Łosoś sp. z o.o.	Wynikowo	6285	10072
Firma 31-40			
Techno-Service SA	Gdańsk	8101	8694
Petrobaltic sp. z o.o.	Gdańsk	7064	7330
Destylarnia Sobieskiej SA	Starogard Gdański	5449	6192
Lientabhallen sp. z o.o.	Gdańsk	489	5321
PHUP Poland Services sp. z o.o.	Gdynia	977	5189
Mercor SA	Gdańsk	4308	4863
Poldanor SA	Przechlewo	250	4814
Radmor SA	Gdynia	2880	3566
Spółdzielnia Meblarska Kaszub	Kościerzyna	327	3478
Moeller Electric sp. z o.o.	Gdańsk	4090	3153
Firma 41-45			
Meblarska Spółdzielnia Pracy Dąb	Gdynia	1517	2246
Ziaja Ltd. ZPL sp. z o.o.	Gdańsk	1022	1416
Wienna sp. z o.o.	Rumia	2070	1014
SM Maczkowy	Gdańsk	146	420
PH Chemia sp. z o.o.	Gdańsk	318	267

Źródło: oprac. własne (JKL)

anicy

Zmiana wartości eksportu

w 2004 r. do 2003 r. (w proc.)



-61,78 Tan-Viet International LTD sp. z o.o.
-51,01 Wemsa sp. z o.o.
-27,38 Przedsiębiorstwo Robót Ciepłowniczych i Podziemnych sp. z o.o.
-26,28 Young Digital Poland SA
-22,91 Moeller Electric sp. z o.o.
-20,42 Agroland sp. z o.o.
-17,42 PPH Morfish sp. z o.o.
-16,04 PH Chemia sp. z o.o.
-8,33 Newell Rubbermaid Poland SA
-5,66 Zakłady Porcelany Stołowej Lubiana
Gleńcowa Polska sp. z o.o. 0,52
Flair Poland sp. z o.o. 2,34
Petrobaltic sp. z o.o. 3,77
Techno-Service SA 7,32
Polipol-Meble sp. z o.o. 11,05
Gdańska Stocznia Remontowa SA GK 11,45
Mercor SA 12,88
PPiUR Słukner 13,64
Destylarnia Sobieski SA 13,64
Grupa Lotos SA 21,21
Słupska Fabryka Obuwia Nord Meka Strajbel sp. j. 21,51
Polwax SA 23,30
Radniew SA 23,82
Leiter Matbolk sp. z o.o. 26,61
C.Hartweg Gdynia SA 33,07
Primo Plastik sp. z o.o. 33,40
Witosa SA 35,87
Zajal Ltd. ZPL sp. z o.o. 38,55
PKS Gdańsk Oliwa SA 40,13
Kappa Gdańsk sp. z o.o. 40,58
Meblarska Spółdzielnia Pracy Dąb 48,06
Europolplast sp. z o.o. 53,43
Fosforysta sp. z o.o. 54,73
LPPSA 54,93
Porta KMI Poland sp. z o.o. 59,07
ZW Fast sp. z o.o. 59,65
Przedsiębiorstwo Rybne Łosos sp. z o.o. 60,25
Stocznia Gdynia SA 112,14
Morfish SA 114,04
SM Macłowcy 187,67
PHIP Poland Services sp. z o.o. 431,12
Nagel sp. z o.o. 529,07
Spółdzielnia Meblarska Kaszub 963,61
Ulenbaltien sp. z o.o. 988,14
Poldar SA 1825,60

Źródło: oprac. własne (JKL)

Info.: Grzegorz Młynarski

Zdobywamy Wschód

Krystyna Wawrzyniak

dyrektor generalny Zakładów Porcelany Stołowej Lubiana SA w Lubianie

- Pozyskiwanie nowych klientów przed przystąpieniem Polski do Unii Europejskiej nie było dla nas problemem, nasza firma ma przecież wypracowaną markę i pozycję. Właściwie po 1 maja ubiegłego roku zmieniło się jedynie to, że nie ma odpraw celnych, samochody nie stoją już na granicy, a towar szybciej trafia do klientów.

Nie mamy żadnych kłopotów ze sprzedażą. Otrzymujemy tyle zamówień, że musimy niekiedy posilować się zakładami w Cmielowie i Chodzieży. W najbliższym czasie realizować będziemy także nowe zamówienia, po tym jak zbankrutowała jedna z niemieckich firm. Przejeżdżamy jej klientów, którzy zaufali naszej firmie. Podobnie sprawa ma się z zaopatrywaniem hoteli. W Polsce obsługujemy niemal wszystkie marki. Teraz będziemy obsługiwali także te, w Europie. Wyroby z Lubiana trafiają do ponad trzydziestu krajów całego świata. Eksport stanowi 82 proc. naszej produkcji. Najwięcej porcelany trafia do Niemiec, Francji i Włoch. Od ubiegłego roku jesteśmy także na rynku rosyjskim. (mar)



Fot. Marcin Młodziejewski

Nakłady na nowe inwestycje



1-10	Miasto	W 2003 r. (w tys. zł)	W 2004 r. (w tys. zł)	Zmiana (w proc.)
Firma				
Lentaballen sp. z o.o.	Gdańsk	25	1192	4668,00
Jantar sp. z o.o.	Słupsk	243	7281	2896,30
Elinord SA	Gdańsk	90	1062	1080,00
GE Money Bank SA	Gdańsk	1741	13 512	676,11
Orlex sp. z o.o. GK	Wejherowo	1008	6303	525,30
PPH Morfish sp. z o.o.	Gdynia	1107	6625	498,46
Invest Komfort SA	Gdynia	662	2540	283,69
Grupa Lotos SA	Gdańsk	32 954	123 650	275,22
PB Kokoski SA	Gdańsk	100	374	274,00
PB Górski sp. z o.o.	Kartuzy	456	1530	235,53

11-20	Miasto	W 2003 r. (w tys. zł)	W 2004 r. (w tys. zł)	Zmiana (w proc.)
Firma				
Metalzbyt sp. z o.o.	Gdańsk	1004	3282	226,89
Flair Poland sp. z o.o.	Kobylnica	978	2807	187,01
Stocznia Gdynia SA	Gdynia	446	1257	181,84
Stabilator sp. z o.o.	Gdynia	1582	4266	169,66
Polski Rejestr Statków SA	Gdańsk	556	1242	123,38
Elektrociepłownia Wybrzeże SA	Gdańsk	27 876	61 778	121,62
Interchem sp. z o.o.	Gdynia	2515	5430	115,90
Wilbo SA	Gdynia	6543	13 133	100,72
Morpel SA	Duninowo	6262	12 202	94,86
Gdańskie Młyny i Spichlerze Dr Cordesmeier sp. z o.o.	Gdańsk	9730	15 879	63,20

21-30	Miasto	W 2003 r. (w tys. zł)	W 2004 r. (w tys. zł)	Zmiana (w proc.)
Firma				
Zarząd Morskiego Portu Gdańsk SA	Gdańsk	22 760	36 712	61,30
Przedsiębiorstwo Komunikacji Miejskiej sp. z o.o.	Gdynia	2304	3697	60,46
Saur Neptun Gdańsk SA	Gdańsk	2295	3627	58,04
Intel Technology Poland sp. z o.o.	Gdańsk	6544	10 175	55,49
Radniew SA	Gdynia	3657	5609	53,38
Techno-Service SA	Gdańsk	2968	4542	53,03
PH Chemia sp. z o.o.	Gdańsk	599	894	49,25
SKOK im. F. Stefczyka	Gdańsk	4930	7276	47,59
Mercor SA	Gdańsk	3964	5771	45,59
Zakłady Porcelany Stołowej Lubiana SA	Lubiana	10 234	14 636	43,01



31-40	Miasto	W 2003 r. (w tys. zł)	W 2004 r. (w tys. zł)	Zmiana (w proc.)
Firma				
Kappa Gdańsk sp. z o.o.	Gdańsk	4000	5600	40,00
Robod SA	Gdańsk	423	583	37,83
Primo Plast sp. z o.o.	Malbork	1488	2033	36,63
Przedsiębiorstwo Rybne Łosos sp. z o.o.	Wynikowo	701	945	34,81
Zakłady Mięsne Nowak sp. z o.o.	Jankowo	5557	7000	25,97
Porta KMI Poland sp. z o.o.	Bolszewo	15 431	18 609	20,59
Gdańska Stocznia Remontowa SA GK	Gdańsk	21 090	25 166	19,33
LPP SA	Gdańsk	35 179	41 188	17,08
PKS Gdańsk Oliwa SA	Gdańsk	5110	5852	14,52
Koncern Energetyczny Energa SA	Gdańsk	383 688	428 880	11,78

41-50	Miasto	W 2003 r. (w tys. zł)	W 2004 r. (w tys. zł)	Zmiana (w proc.)
Firma				
Zarząd Morskiego Portu Gdynia SA	Gdynia	35 785	39 966	11,68
ZW Fast sp. z o.o.	Gdańsk	994	1109	11,57
Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji sp. z o.o.	Gdynia	1065	1178	10,61
Fosforysta sp. z o.o.	Gdańsk	14 136	15 543	9,95
Polipol-Meble sp. z o.o.	Chojnice	4320	4709	9,00
Poldanor SA	Przechlewo	19 131	21 278	6,85
Tan-Viet International LTD sp. z o.o.	Łęgowo	495	522	5,45
Zatoka SA	Gdańsk	771	801	3,89
Grupa Futura Prime SA	Gdańsk	281 000	271 000	-3,56
Ziaja Ltd. ZPL sp. z o.o.	Gdańsk	3051	2808	-7,96

51-60	Miasto	W 2003 r. (w tys. zł)	W 2004 r. (w tys. zł)	Zmiana (w proc.)
Firma				
PPiUR Słukner	Władysławowo	1252	1096	-12,46
Słupska Fabryka Obuwia Nord Meka Strajbel sp. j.	Słupsk	2021	1673	-17,22
Spółdzielnia Meblarska Kaszub	Kościerzyna	1318	1079	-18,13
Europolplast sp. z o.o.	Gdańsk	3284	2354	-28,32
SM Macłowcy	Gdańsk	11 156	7927	-28,94
Prokom Software SA	Gdynia	136 000	96 000	-29,41
Meblarska Spółdzielnia Pracy Dąb	Gdynia	873	616	-29,44
Polwar SA	Gdańsk	512	345	-32,62
Moeller Electric sp. z o.o.	Gdańsk	1365	905	-33,70
Destylarnia Sobieski SA	Starogard Gdański	19 515	12 731	-34,76

Większe nakłady

Firmy zainwestowały

O 11 proc. wzrosły w zeszłym roku wydatki największych firm na nowe inwestycje wynosząc 1,4 mld zł. Rekordzistami pod względem wielkości inwestycji są największe firmy. Grupa Lotos przeznaczyła na nie ponad 120 mln zł. Firma jest w trakcie realizacji programu rozwoju technicznego i w kolejnych latach inwestować będzie jeszcze więcej. Koncern Energetyczny Energa na rozwój swoich osmiu oddziałów wydał ponad 400 mln zł. Prawie dwadzieścia firm zwiększyło w ubiegłym roku nakłady inwestycyjne przynajmniej dwukrotnie. Wzrost ten był zauważalny zwłaszcza w firmach z dolnej połowy tegorocznego rankingu. Kwoty te, w porównaniu z potentatami, może nie są duże, ale ich udział w osiągniętych przychodach był znaczny. W kilku dużych firmach, takich jak Prokom czy Destylarnia Sobieski, inwestycje spadły, ale i tak kształtowały się na poziomie kilkunastu czy kilkudziesięciu milionów złotych.

Ponad 10-proc. wzrost inwestycji jest dobrym sygnałem dla pomorskiej gospodarki. Jest to bowiem główny czynnik rozwoju w kolejnych latach.

Na rozwój nie żałujemy

Janusz Karpiński

wiceprezes zarząd

ROBOD SA

- Duży nacisk kładziemy na rozwój nowych produktów. Poza bogatą kolekcją odzieży roboczej poszerzamy ofertę odzieży ochronnej. Stale rozwijamy sektor usług. Starajemy się wskazać kluczowe czynniki sukcesu, wskazywać na doradztwo i analizy ekonomiczne w sferze kompleksowego wyposażenia pracowników w odzież do pracy i środki ochrony indywidualnej. Wśród czynników, które wpłynęły na tak znaczącą poprawę naszej rentowności należy wymienić wciąż doskonały controlling działów i oddziałów spółki, położenie nacisku na sprzedaż bezpośrednią, specjalizację w zakresie rozwoju nowych produktów, co w połączeniu z analizą rynku dało oczekiwane rezultaty.



Fot. Przemysław Świątek



MTG | MIĘDZYNARODOWE
TARGI GDAŃSKIE SA

Program 2005 - II półrocze

BALT-MILITARY-EXPO 22-24.06.2005
Bałtyckie Targi Militarne

SAFETY 22-24.06.2005
Targi Ratownictwa i Bezpieczeństwa

JARMARK ŚW. DOMINIKA 30.07-21.08.2005

AMBERMART 26-28.08.2005
Międzynarodowe Targi Bursztynu

IN-BUD 22-24.09.2005
Targi Budownictwa Drogowego,
Wodnego i Przemysłowego

HOUSEBUILDING 22-24.09.2005
Międzynarodowe Targi Budownictwa
i Wyposażenia Wnętrz

URODA 01-02.10.2005
Targi Kosmetyczne i Fryzjerskie

TRAKO 12-14.10.2005
Międzynarodowe Targi Kolejowe

INNOWACJE 19-21.10.2005
Targi Wynalazków

TECHNICON 19-21.10.2005
Targi Nauki i Techniki: Napędy, Elektroenergetyka,
Mechatronika, Technologie Informacyjne, Automatyka

KOŚCIOŁY 27-29.10.2005
Międzynarodowa Wystawa Sakralna

JARMARK GWIAZDKOWY 03-22.12.2005

on the right course

80-382 Gdańsk, ul. Beniowskiego 5
tel. 554 92 00

sekretariat@mtgsa.com.pl, www.mtgsa.pl



Co dobrego przyniósł polskiej gospod

Szansa be

Pomorze - rok w

Wzrost liczby spółek prawa handlowego (w proc.)



Źródło: PricewaterhouseCoopers, dane za: kwiecień 2004/kwiecień 2005, oprac. własne

Ostatni rok dla polskiej gospodarki był bardzo dobry. Na tyle dobry, że złe wyniki gospodarcze opublikowane przez GUS po I kwartale tego roku większość ekonomistów przyjmuje bardzo spokojnie. Specjaliści podkreślają jednak, że pojawiają się zagrożenia związane z niestabilną sytuacją w Europie.

Każdemu po plusie

Wylizanie plusów naszej integracji z Unią zajmuje specjalistom dużo czasu: wzrost eksportu, mniej barier biurokratycznych, więcej inwestycji, powolna, ale stała poprawa sytuacji na rynku pracy, szansa na trwały wzrost gospodarczy - należą do najbardziej oczywistych.

Mamy dobrą dynamikę eksportu, mamy dobrą dynamikę wzrostu produkcji przemysłowej - wylicza prof. Piotr Dominiak ekonomista z Politechniki Gdańskiej. - Do tego wbrew obawom nie zalał nas eksport z Europy Zachodniej. Jeśli mam się pokusić o ogólniejszą ocenę, to powiem że polskie firmy radzą sobie całkiem dobrze.

W zależności od szczegółowych „zainteresowań” branżowych wymieniane są też inne plusy.

Liczne oceny jakie w ostatnich tygodniach możemy śledzić po pierwszym roku członkostwa w Unii Europejskiej dają bardzo optymistyczny obraz dla Polski - mówi Krzysztof Zdanowski,

szeef gabinetu ministra finansów. - Bez wątplenia z punktu widzenia Ministerstwa Finansów ważną korzyścią będącą w znacznym stopniu pochodną członkostwa są znacząco lepsze warunki pozyskiwania pieniędzy na międzynarodowych rynkach dla finansowania potrzeb pożyczkowych budżetu państwa. Rekordowo niskie ceny uzyskiwane przy emisji kolejnych obligacji na rynku europejskim i japońskim oraz na przetargach krajowych pozwalają na znaczące oszczędności dla budżetu.

Odległe zagrożenia

Ekonomiści podkreślają przy tym, że podstawy rozwoju gospodarczego są bardzo trwałe - należy je analizować w perspektywie wielu lat czy wręcz dziesiątek lat, a nie roku czy dwóch. W tej dłuższej perspektywie można bowiem oceniać skuteczność naszej akcesji do Unii Europejskiej.

Tymczasem ekonomiści wskazują na zagrożenia związane z politycznymi konfliktami w UE. Jeszcze kilka lat temu takie czynniki nie były brane pod uwagę.

Polse szczególnie powinno zależeć na dobrej współpracy wewnętrznej w Unii - podkreśla prof. Dominiak - Brak budżetu UE czy kłopoty z konstytucją, czy jakkolwiek inna niestabilność mogą bowiem doprowadzić do rozluźnienia więzów wewnątrz Unii, pogorszenia współpracy między

poszczególnymi krajami. A to odbije się na słabszych, bo państwa silniejsze mogą zacząć prowadzić bardziej protekcyjną politykę wobec swoich gospodarek. I stracą na tym ci słabsi w Unii, czyli my.

Ważne jest to, że będąc w Unii rosną nasze szanse na sukces, chociaż dużo zależy od tego, jak my sami będziemy o ten sukces zabiegać i na niego pracować - mówi profesor Witold Orłowski, ekonomista. - Są bowiem różne scenariusze związane z wejściem do UE. Wiadomo, że Irlandia wspaniale wykorzystwała swoją szansę i stała się jednym z najbogatszych państw Unii. Tymczasem Grecy poprzez populistyczną politykę, nie wykorzystali szansy i wzrastają dużo wolniej niż inne kraje, chociaż i tam oczywiście dochodzi do zmian.

Zdaniem prof. Orłowskiego, czynniki zewnętrzne są ważne, chociaż ich znaczenie może być swoistym paradoksem. - Obawiamy się kryzysu np. w Niemczech, ale trzeba pamiętać o tym, że kryzys tam może mieć też ten skutek, że tamtejsze firmy przeniosą produkcję do nas, chociaż są to oczywiście spekulacje - mówi Orłowski. - Ale przy rozsądnej polityce wewnętrznej zawsze skorzystamy z obecności w Unii.

Sprawa stabilizacji sytuacji w Polsce nie jest tylko teoretyczna. Aby zmniejszyć zapóźnienia w rozwoju go-

roce pierwszy rok spędzony w Unii

z gwarancji

Unii Europejskiej

Dynamika nominalna produkcji przemysłu



Info.: Grzegorz Młynarski

spodarczym naszego kraju w stosunku do tzw. starej Europy potrzeba 10, 12 lat wysokiego wzrostu gospodarczego.

Realne kłopoty

W Europie dochodzi też do innego zjawiska, bardzo niebezpiecznego dla rozwoju gospodarki konfliktu przedsiębiorców i polityków.

W Niemczech, Francji, Włoszech przedsiębiorcy stracili zaufanie do polityków - mówi prof. Orlowski. Powodem nie są rosnące podatki, bo ostatnio one nie rosły. Powodem jest niemożność zreformowania przez polityków systemu podatkowego czy systemu emerytalnego w tych krajach. W efekcie biznes się zbuntował, nie wierzy już rządowi, który nie potrafił przeprowadzić niezbędnych zmian.

W Polsce zaufanie to też jest mocno ograniczone. Do tego optymistyczne opinie o dobrej sytuacji polskiej gospodarki nie znalazły potwierdzenia w danych statystycznych za I kw. tego roku. Wg GUS, wzrost PKB wyniósł wówczas 2,1 proc. wobec 7 proc. w I kw. 2004 r. Także znacznie słabiej niż rok wcześniej rosły inwestycje - przybyło ich w I kw. zaledwie o 1 proc. wobec 7,4 w IV kwartale 2004 r. i 3,7 proc. w I kw. 2004 r.

Mimo to ekonomiści są optymistami. Podkreślają niespodziewaną zimę w marcu jako czynnik, który zmniejszył produkcję, a miał

charakter przejściowy. Profesor Orlowski podkreśla, że gospodarka ruszy do przodu.

Profesor Dominiak zwraca uwagę jeszcze inny aspekt wyników statystycznych - w dużej mierze były one szacunkowe. A specjaliści nie potwierdzają załamania na rynku inwestycji. Spokojnie więc czekam na dalszy rozwój wypadków - mówi Dominiak.

O ile sprawa danych statystycznych budzi różne spekulacje, to pojawiają się też sprawy wywołujące jednoznaczny niepokój.

Pamiętajmy, że obecnie w Unii to obowiązki stosowania prawa unijnego oraz objęcie polskiego rynku unijnymi limitami produkcyjnymi i importowymi - mó-

wi Zdanowski. - Odczuły to zwłaszcza firmy importujące wyroby spoza strefy unijnej. Również zalew polskiego rynku starymi używanymi samochodami o zaniżonej wartości to pokłosie braku granic celnych z krajami Wspólnoty. Niestety, projekt ustawy o podatku ekologicznym nie znalazł poparcia w Sejmie i granica wciąż pozostaje otwarta.

Eksperti są też zgodni - wzrost gospodarczy nie spowodował spadku bezrobocia w oczekiwanej skali. Jednak zdaniem ekonomistów, to kwestia kosztów pracy. A te zależą od polskich regulacji wewnętrznych. I w tym zakresie nie możemy winy zwać na Unię.

Artur Kiełbasiński

Zarabiamy na Unii

Krzysztof Zdanowski
szef gabinetu ministra finansów

Najczęściej przytaczany sukces akcesyjny to znacząca nadwyżka w rozliczeniach z Unią. Środki wypłacane dla polskich rolników, liczne inwestycje infrastrukturalne i samorządowe, granty dla polskich przedsiębiorstw to fakty, które bronią się same wypłatami europejskich pieniędzy. Pieniądzy, które pożytkowane są głównie na podnoszenie atrakcyjności i rozwój Polski. Oczywiście zachowując twarde ocenę rzeczywistości pamiętać trzeba, iż wciąż dużo do poprawienia pozostaje w tworzeniu procedur udrażniających wypłatę europejskich pieniędzy w Polsce.



Qwantum

SYSTEMY ZARZĄDZANIA SP. Z O.O.

ul. 3 Maja 46, 81-743 Sopot, tel. (58) 555-19-26, (58) 555-19-28, fax (58) 551-28-55
e-mail: biuro@qwantum.pl www.qwantum.pl

SYSTEMY
ZARZĄDZANIA
SYSTEMY
MEDYCZNE
BEZPIECZEŃSTWO
TELEINFORMATYCZNE
FUNDUSZE UE
HACCP/CE

ISO 9001
PN-N-18001
ISO 14001
AQAP

SOLIDNOŚĆ
KWALIFIKACJE
DOŚWIADCZENIE

CO NAS GRZYSIE



Po pierwsze, prosim

Jak rości składki ZUS od 1999 do 2005 roku



Źródło: oprac. własne (ICH)

Info.: Grzegorz Młynarski

Płyniemy na tej samej łodzi

Z Zahoanem Wei, specjalistą z WGI w Warszawie, rozmawia Mirosław Konkel

- Przyjechał pan do naszego kraju w 1990 roku. Wówczas Polacy jakby chętniej rozkręcali różne biznesy. Gdzie podział się ten entuzjazm?
- Musimy pamiętać, że po 45 latach komunizmu w Polsce brakowało wszystkiego. Na początku minionej dekady panował ogromny popyt na usługi i towary, a podaży w krótkim czasie nie można było zwiększyć. Łatwiej więc było otworzyć własną działalność gospodarczą. Poza tym polityka państwa obecnie wcale nie sprzyja własnej inicjatywie, przedsiębiorczości, kreowaniu miejsc pracy.
- No właśnie. Dziś gospodarka wprawdzie odbiła się od dna, ale miejsc pracy nie przybywa - przynajmniej nie w takim tempie, jakbyśmy sobie tego życzyli...
- Aby firmy mogły tworzyć nowe miejsca pracy, muszą najpierw być pewne swego dalszego rozwoju. To dlatego sytuacja nie poprawia się od razu. W Polsce założenie firmy trwa zwykle kilka razy dłużej niż w krajach zachodnich.
- Ustawa o swobodzie działalności gospodarczej wprowadza zasadę jednego okienka, zgodnie z którą firmę można zarejestrować, odwiedzając jedynie urząd gminy...
- Tyle że przepis ten znacznie obowiązywać dopiero od roku 2007, gdyż - według ustawodawcy - aż tyle czasu potrzeba urzędem na stworzenie systemów informatycznych, umożliwiających sprawną rejestrację firmy.
- Kiedy Polacy znowu uwierzą, że warto brać sprawy w swoje ręce i że biznes się opłaca?
- Trzeba ustabilizować sytuację polityczną, reformować przepisy, zredukować biurokrację i deficyt, walczyć z korupcją.



Państwo, zamiast pomagać, rzuca nam kłody pod nogi - narzekają zgodym głosem pomorscy przedsiębiorcy. Twierdzą, że wykańczają ich podatki, ZUS, nieczytliwe przepisy i biurokracja.

Podatkowe piekło

Rekiny gospodarcze niełatwo sobie radzą z tymi wszystkimi przeszkodami finansowo-administracyjnymi. Często korzystają z legalnych wyjątków od reguł lub z politycznych koneksji. Wiele gigantów jest zarejestrowanych za granicą. Transferują swoje dochody do tzw. rajów podatkowych, gdzie nie płaci się nic albo bardzo niewiele.

- A jeśli w ogóle płacę - zauważa publicysta Rafał Ziemiakiewicz - odbijają to sobie z nową siłą na publicznych zamówieniach, udziale w prywatyzacjach albo nawet tylko na samym dostępie do informacji o kolejnych posunięciach rządu, co już pozwala zarabiać miliardy minimalnym wysiłkiem.

Gdzież z takimi tuzami mogą się równać drobni biznesmeni? Nie stać ich na drogich speców od wyszukiwania luk w przepisach administracyjnych, skarbowych, zusowskich czy celnych. Tym samym nie potrafią wywinać się od wszelkich danin, zobowiązań i ciężarów przewidzianych w naszym prawie. A pochłaniają one gros osiągniętych zysków. Oczywiście, część tych pieniędzy można by spo-

żytkować na rozwój firmy, zakup nowych technologii, uruchomienie kolejnych linii produkcyjnych, stworzenie dodatkowych miejsc pracy.

Podatki to nie jedyna rzecz, która spędza sen z powiek przedsiębiorcom.

Niektórych do szwelskiej pasji doprowadza sposób, w jaki są traktowani przez urzędników.

- Wydaje mi się, że pan z ZUS patrzy na mnie jak na śmiertelnego wroga, natomiast pani ze skarbowki jak na potencjalną ofiarę do złupienia - dzieli się swoimi odczuciami Andrzej Węgliński, właściciel jednej z gdynskich agencji wydawniczo-reklamowych.

- Na co dzień spotykam się nie tylko z butą, arogancją, ale także z głupotą i niekompetencją pracowników administracji - dodaje Anna Trzaska, która prowadzi kiosk na obrzeżach Gdańska. - Sami nie znają się na przepisach, z których nas, przedsiębiorców, skrupulatnie rozliczają, nakładając drakońskie kary.

55 dni czy 15 minut

Światowe Forum Ekonomiczne w 1998 roku uznało Polskę za szóstą potęgę w rankingu krajów, w których przedsiębiorcy tracą najwięcej czasu z powodu biurokracji. Według szacunków Ministerstwa Gospodarki, rejestracja firmy zajmuje u nas blisko 55 dni, zaś jej przyszły właściciel musi w tym celu odwiedzić nawet jedenaście instytucji. Dla porównania:

w USA wystarczy na to 15 minut, zaś w większości krajów europejskich - dwa, trzy dni.

Korupcyjny czyszcik

Kolejnym problemem jest korupcja. Dominikanin, o. Maciej Zięba, który zasiada w Radzie Centrum im. Adama Smitha w Warszawie, parę miesięcy temu na łamach „Tygodnika Powszechnego” opowiadał, z jakim dylematem przychodzi do niego znajomy biznesmeni: - Mówią mi, że gdyby tu i tam dać łapówkę, ich firma rozwijałaby się kilka razy szybciej. Zamiast 10 procent w rynku, mieliby trzy razy tyle.

80 proc. badanych w 2000 roku przez CBOS stwierdziło, że łapówka w każdej dziedzinie życia, wszędzie i zawsze jest niemoralna, ale jednocześnie 42 proc. uważa, że ich dąwanie w pewnych sytuacjach jest usprawiedliwione.

- Aby nie zbankrutować, chciałem wynająć lokal w lepszym punkcie miasta, ale dało mi do zrozumienia, że bez koperty z odpowiednią kwotą to się nie uda - mówi 22-letni Marek z Sopotu. - Nie chciałem tego zrobić, więc wkrótce musiałem zamknąć swoją działalność usługowo-handlową. Tak czuści się rynek z ludźmi, którzy brzydzą się łapówkarstwem. To jest zwykły darwinizm.

- Szkoda, że z rynkowej gry wypadają ludzie uczciwi, z zasadami - ubolewa Jacek Karczewski, doradca personalny z Sopotu. - Mam ciągle wrażenie, że nasze niedoskonałe

Co spędza sen z powiek

■ Zbojeckie koszty

Waldemar Fierek

przedsiębiorca ze Sztumu

- Siła gospodarki tkwi w małych i średnich przedsiębiorstwach. Tymczasem nie mają one wsparcia ze strony władz - od centralnych po wojewódzkie, a na lokalnych skończywszy. To do małych firm trafiają kontrole sanepidu, inspekcji pracy, urzędu skarbowego. Duże firmy są pod ochroną. Na dodatek mają pieniądze, więc w razie czego wynajmują dobrych prawników, toczą sądowe spory. Biedniejszych nie stać na dowodzenie swych racji, a jeśli im się to uda, to i tak stają się bankrutami. Zbojeckie koszty pracy powodują, że nie opłaca się zatrudniać nowych osób - chyba że tylko na cząstkę etatu lub po prostu na czarno. Młodzi ludzie mają często ciekawe pomysły na prowadzenie własnego biznesu, ale na drodze do ich realizacji stoi biurokratyczna machina. Nie mają szans na zaciągnięcie kredytu, bo banki pytają o zabezpieczenie, których mieć nie mogą. Zresztą, brakuje tanich kredytów...



Fot. Piotr Seymański

■ Gigantomania

Zbigniew Gulgowski

prezes Spółdzielni Inwalidów Pomoranka w Starogardzie Gdańskim

- Rozwój przedsiębiorczości hamują przede wszystkim wysokie koszty prowadzenia działalności - chociażby te związane z zatrudnianiem pracowników. Przedsiębiorcy robią wszystko, aby je obniżyć, ale w którymś momencie działalność wydaje się to bardzo trudne do osiągnięcia. Powinna też istnieć możliwość łatwiejszego zatrudniania, ale i zwalniania pracowników, bo to usprawnia działalność. Trudno też mówić o rozwoju skrzydeł, skoro ponad połowa społeczeństwa jest biedna. Ludzi nie stać na zakup - nawet na raty bez odsetek. Nie ma po prostu w naszym kraju siły nabywczej. Bez kupujących interes nie może dobrze się kręcić. Poza tym w Polsce widoczna jest jeszcze taka tęsknota za dawnymi czasami PRL. Nawet trochę utrwała się w naszym kraju rozwiązanie gospodarcze typowe dla tamtego okresu. Stawia się głównie na duże firmy, a taka gigantomania już kiedyś w Polsce miała miejsce. Państwo nie stawia na małych i średnich przedsiębiorców, którzy również mogą tworzyć wiele miejsc pracy.



Fot. Rafał Kozicki

■ W labiryncie przepisów

Jacek Kopisto

prezes Pomorskiej Izby Przemysłowo-Handlowej, oddział w Kwidzynie

- Największym hamulcem polskiej przedsiębiorczości jest poczucie porzucenia problemu przez administrację państwową. System podatkowy dla małych przedsiębiorstw jest morderczy. Opłaca się oszukiwać i zatrudniać na czarno. Hamulec stanowią też obawy przedsiębiorców przed inwestowaniem. Działają mamy niespotykaną sytuację - na kontaktach przedsiębiorstw są ogromne środki finansowe, które nie są inwestowane, banki zaś nie znajdują klientów na kredyty inwestycyjne. W całej Europie rozwija się sfera usług, małe i średnie przedsiębiorstwa dają miejsca pracy. W Polsce jest inaczej. Drobni przedsiębiorcy pozostawieni są sami sobie, w labiryncie skomplikowanych przepisów administracyjnych, fiskalnych, zusowskich, celnych, które zmieniają się z prędkością światła.



Fot. Małgorzata Kierkic-Kamińska

y nie przeszkadzać

wciąż prawo promuje cwaniaków, natomiast nie sprzyja ludziom rzetelnym, uczciwym, ale za to pomysłowym, twórczym, z inicjatywą.

Na Zachodzie biznesmeni (ale nie aferzyści i przekrętcy) znajdują się pod specjalną ochroną, bo to oni dają zarobić tym mniej zaradnym i samodzielnym. Gdyby zabrakło ludzi przedsiębiorczych, wyschłyby źródła możliwości i dobrobytu. - Magdare narodził się - mawia król amerykańskiego radia, Rush Limbaugh - we własnym interesie rozstrząsać nad nimi ochronę, narodził się ich niszczyć.

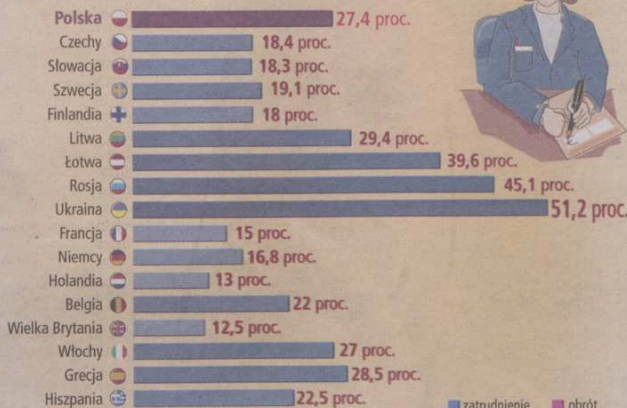
Miroslaw Konkel

Szara strefa

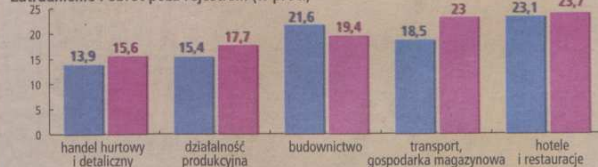
Szara strefa kwitnie tam, gdzie koszty pracy są szczególnie wysokie, biurokracja rozbudowana, a państwo wprowadza wiele szczegółowych regulacji prawnych, których jednak nie potrafi skutecznie wyegzekwować. Zjawisko to jest niekorzystne z punktu widzenia całej gospodarki, bo podcina zasady zdrowej konkurencji - sprawia, że nieuczciwe firmy mają niższe koszty pracy, a tym samym mogą sobie pozwolić na niższe ceny. To zaś niekorzystnie prowadzi do bankructwa przedsiębiorstw, które przestrzegają przepisów prawnych. Bez wątpienia tego typu praktyki uderzają także w klientów - wszak to legalne towary i usługi mają zazwyczaj najwyższą jakość. Wielu z nas bezwiednie wspiera szarą strefę, np. godząc się na wykonanie usługi bez wystawienia rachunku.

Szara strefa

Jak wypadamy na tle Europy (szara strefa w proc. PKB)



Zatrudnienie i obrót poza rejestrem (w proc.)



Źródła: Friedrich Schneider z uniwersytetu w Linzu dla ICD, PKPP, oprac. własne (ICH) Info.: Grzegorz Mlynarski

Czarna lista

Z badań Polskiej Konfederacji Pracodawców Prywatnych wynika, iż małe i średnie firmy ukrywają aż 17,4 proc. swoich obrotów i 15,4 proc. zatrudnienia. Największa szara strefa występuje w hotelarstwie, restauratorstwie, transporcie i budownictwie. W szarej strefie funkcjonują świadczący usługi - począwszy od medycznych i opiekuńczych, przez usługi fryzjerskie, kosmetyczne. Do pracy „na czarno” nie przynajmniej się bezrobotni. Podobnie ratują swoje budżety emeryci i renciści. Dodatkowych dochodów nie zgłaszają także często nauczyciele i studenci, dorabiający korepetycjami.

Minął rok. Unijne zmiany

■ Z korzyścią dla przedsiębiorców?

Swoboda świadczenia usług

Po wstąpieniu Polski do Unii Europejskiej polscy obywatele zostali objęci swobodą świadczenia usług oraz zakładania przedsiębiorstw. Działalność gospodarczą w krajach członkowskich Unii można założyć np. na zasadzie samozatrudnienia, wna podstawie wewnętrznych przepisów kraju UE. Przedsiębiorca sam dopełnia wszelkich formalności. Państwo, w którym prowadzona jest działalność, nie może obywateli traktować gorzej niż własnych przedsiębiorców. Niemcy i Austria zastrzegły sobie prawo ograniczenia swobody świadczenia usług w określonych sektorach usługowych na maksymalny okres przejściowy 7 lat.

Znakowanie

Zmienili się zasady wprowadzania na rynek niektórych wyrobów przemysłowych. Z dniem akcesji towary objęte dyrektywami nowego podejścia muszą być oznaczone znakiem CE. Potwierdza on spełnienie wszystkich wymagań - po uprzednim przeprowadzeniu oceny zgodności. Stosowany dotychczas w Polsce znak B stracił ważność.

Cło

Przeistalowały obowiązywać 9-cyfrowe kody PCN. Zastąpiono je 8-cyfrowym kodem CN. Średnia ważona stawka celna wynosi w UE ok. 1,38 proc. Na przejściach z Litwą, Słowacją, Czechami i Niemcami kontroli celnej nie będzie.

Akczyza

Podzielono towary akcyzowe na zharmonizowane - podlegające ujednoliconej akcyzie na wspólnym unijnym rynku (paliwa silnikowe, towary alkoholowe oraz towary tytoniowe), i niezharmonizowane - pozostałe towary. Podlegają one podatkowi akcyzowemu w Polsce, ale nie są objęte wspólnym systemem unijnej akcyzy (samochody osobowe, towary kosmetyczne oraz towary futrzarskie). Nowe obowiązki podatkowe związane są głównie z produkcją i przetwarzaniem zharmonizowanych wyrobów akcyzowych.

Przepływ towarów

Zasada wzajemnego uznawania mówi, iż towar legalnie wyprodukowany i dopuszczony do obrotu na terytorium jednego państwa członkowskiego musi być dopuszczony do obrotu na terytorium pozostałych państw. Kraje członkowskie nie mogą nakładać na produkt znajdujący się już na rynku dodatkowych wymagań. Wprowadzanie przez państwa członkowskie ograniczeń w obrocie towarami jest zabronione, z wyjątkiem ściśle określonych przypadków. Odpowiedzialność za produkt spoczywa wyłącznie na producencie.

Pomorskim przedsiębiorcom?

■ Brak pieniędzy

Zbigniew Świądek

szef firmy Jawor w Linowcu, koło Starogardu Gd.

- Wejście do Unii Europejskiej spowodowało, że wiele osób woli wyjechać do innego kraju za pracę, robiąc to samo za większe pieniądze. Dla firm nie jest to dobre, bo ubywa siły roboczej, fachowców. Hamulec jest też nadmierna biurokracja, na przykład ta związana z księgowością. Stosy papierów, dokumentów, w dodatku trzeba zakupić drogie programy komputerowe. Nie jestem przekonany, czy jest to potrzebne. To, że dużo firm nie rozwija skrzydeł w naszym kraju, wynika z braku pieniędzy. Kredyty są bardzo trudno dostępne, w banku wcale tak szybko ich nie udzielają. Szokada, że tak się dzieje, bo ludzie mają dobre pomysły na działalność gospodarczą, ale bez pieniędzy nie są w stanie ich realizować. Trudno mówić o pełnej przedsiębiorczości, skoro firmy mają problemy z płynnością finansową. W Europie Zachodniej nie do pomyślenia jest to, aby klient przekroczył termin płatności za zamówiony towar, a u nas dzieje się to non stop.



Prof. Jurek Szumak

■ Mordercze podatki

Józef Brzowski

prezes Spółdzielni Meblarskiej Kaszub w Kościerzynie

- Głównym czynnikiem hamującym rozwój polskiej przedsiębiorczości jest zbyt duży fiskalizm państwa. Polska jest krajem na „dorobku” i zbyt duże obciążenie przedsiębiorców różnymi podatkami ma niekorzystny wpływ na rozwój firm. Obciążenie plac dla pracowników jest w naszym kraju na podobnym poziomie jak w krajach europejskich wysoko rozwiniętych. Kształtuje się ono na poziomie ponad 40 proc. Natomiast w przypadku Irlandii obciążenia te wynoszą około 23 proc. i widać, jak ten kraj szybko się rozwija. Państwo obecnie samo dławi się w takim systemie i dopóki nie zrozumie, że jest to zła droga, to tak długo klimat do rozwoju przedsiębiorczości będzie niekorzystny. O pozytywnych skutkach obniżenia różnych obciążeń świadczy chociażby mniejsza akcyza na alkohol. Kiedy ją wprowadzono, produkcja w tej branży wzrosła, jak i wpływy do budżetu państwa. Po prostu wyeliminowano „lewy” handel alkoholem.



Prof. Marek Węgr

■ Boimy się inwestować

Waldemar Pawlak

prezes giełdowej spółki Plast-Box ze Słupska

- O czynnikach hamujących rozwój polskiej przedsiębiorczości można mówić godzinami. Przedsiębiorczość jest tłamszona poprzez niekorzystne przepisy i wysokie koszty pracy. Podatki, składki i inne obciążenia fiskalne blokują przepływ funduszy na inwestycje. Niestety, przedsiębiorcy przeznaczają na ten cel niewielki odsetek swoich środków finansowych. Tegoroczne wskaźniki potwierdzają, że firmy mają kłopot z inwestowaniem. Ma to też związek z sytuacją gospodarczą, która przypomina wykres sinusoidalny. Są lata koniunktury i czas stałości. Aktualnie panuje lekka zapaść. Część firm, głównie mniejszych, myśli jak przetrwać na rynku. Plany inwestycyjne są odsuwane na przyszłość. Dobrym rozwiązaniem byłaby większa swoboda w działaniu. Liberalizacja fiskalizmu i przepisów prawnych zawsze wyzwala w przedsiębiorcach chęć do przeznaczania większych pieniędzy na rozwój firm.



MOJIM ZDANIEM



Nie patrzmy na przedsiębiorców jak na przestępców!

Nie niszczy ich

Zródłem polskich trudności gospodarczych, bezrobocia i biedy nie jest droga benzyna, silna złotówka, tania konkurencja z Chin czy nawet brak kapitału i wysokie podatki. Jest nim natomiast powszechne nastawienie antybiznesowe.

Myslenie antykapitalistyczne

Po 1944 r., poczynając od nacjonalizacji przemysłu, reformy rolnej i walki z kulakami rozpoczęto systematyczne niszczenie własności prywatnej i ludzi przedsiębiorczych. Brak konkurencji, monopol upaństwowionej gospodarki, brak poszanowania dla własności prywatnej, która była uparcie niszczone, spychała ludzi przedsiębiorczych na margines, określając ich pogardliwie: prywaciarz, badyłarz, kulak itp. PRL upadła, ale ta mentalność pozostała. Jednym z jej współczesnych przejawów jest trudny do zrozumienia i gospodarczo szkodliwy respekt dla warstwy próżniaczek, tj. urzędników i funkcjonariuszy państwowych, oraz masowa pogarda czy niekiedy wręcz nienawiść wobec ludzi biznesu. W takim antykapitalistycznym myśleniu utwierdzają Polaków intelektualiści i media. Asystuje im w tym Kościół katolicki ze swą przypowieścią o bogaczu, wielbłądzie i uchu igielnym. I choć znikły określenia w rodzaju „prywaciarz”, „badyłarz” itp., to sam syndrom tych epitetów żyje nadal w społeczeństwie. Powoduje on, że kolejne politycy tworzą ustawy podające polskie życie gospodarcze totalnej, wszechobecnej i opresyjnej kontroli, która niszczy wiele inicjatyw ludzi przedsiębiorczych.

Tad Witkiewicz, którego amerykańska firma Adlex ma swoją polską filię w Gdańsku, w ciągu 23 lat działalności w biznesie miał w USA jedną kontrolę skarbową. W ciągu 13 lat działalności w Polsce miał ich aż 14.

Liczbą kontroli jest u nas przeciętnie dziesięciokrotnie większa niż np. w USA. Konsekwencją takiego stylu myślenia są coraz potężniejsze policje skarbowe, organy ścigania, urzędy prokuratorskie i setki, o ile nie tysiące, komórek kontroli, nadzoru, czuwania i innych działań hamujących wzrost gospodarki. Po 1995 roku liczba urzędników i funkcjonariuszy wzrosła w Polsce o ponad 180 tys. etatów. Ludzie ci, podobnie jak w PRL, skutecznie duszą polską gospodarkę i ludzką przedsiębiorczość, tłumacząc nieswiadomemu społeczeństwu, że to jedyny sposób na

poohamowanie „chciwości i pazerności” biznesu.

Regułą jest, że wielu polskich biznesmenów więcej czasu poświęca na zaspokajanie wymogów kontrolno-sprawozdawczych niż na produkcję czy zafatowanie potrzeb swojej klienteli. Kontrole zabierają czas i kosztują majątek. Odbija się to na cenach produktów. Mimo stosunkowo niskich płac i wysokiej wydajności pracy polskie produkty są droższe od konkurencyjnych, zagranicznych.

Przekonanie o tym, że przedsiębiorca to cwaniak, kombinator i złodziej, dominuje też wśród ludu, zwłaszcza wśród bezrobotnych, najliczniejszej rzeszy ofiar takiej polityki. Tymczasem istniejąca sytuacja nie jest skutkiem lenistwa biznesmenów, lecz wyłącznie następstwem polityki niszczenia przedsiębiorczości przez państwo. Dla dobra tych ludzi i całej polskiej gospodarki należałoby zwolnić przynajmniej połowę urzędników i funkcjonariuszy, tworzących ograniczający gospodarkę gorset, uruchamiając równocześnie powszechną edukację ekonomiczną narodu. Trzeba uzmysłowić ludziom, że choć nie jest to wygodne i przyjemne - powinni brać życie we własne ręce. Tak jest w sumie najkorzystniejszej i najtaniej. Liczenie na pozorne bezpieczeństwo ze strony państwa to kosztowna iluzja.

Sprawy biedy

Tylko ludzie przedsiębiorczy, właściciele małych i średnich przedsiębiorstw, godząc się na ryzyko, na ciężką pracę, nie licząc przepracowanych godzin i dni roboczych budują majątek narodowy. Z badań przeprowadzonych w latach 90. ubiegłego wieku przez amerykański „Wall Street Journal” wynika, że stanowią oni zaledwie od 1 do 2 proc. populacji, przy zobowiązaniach dwu-, a nawet trzykrotnie wyższych. Urzędników rodzi się wielokrotnie więcej i dlatego łatwo im tę pożyteczną mniejszość niszczyć czy maltretować. Gospodarka zamiast rosnąć, wyhamowuje. Tym bardziej, że wskutek niechęci do prywatyzacji nie kierują nią doświadczeni przedsiębiorcy czy finansisci, lecz aparatchycy o mentalności skazanej uprzedzeniami i brakiem wiedzy. Ci ludzie nigdy niczego nie stworzyli. Noszą w sobie nienawiść do jednostek przedsiębiorczych i wykorzystują każdą okazję, aby się na nich odegrać i pokazać swoją przewagę. Czynnikami sprzyjającym ich aktywności jest system prawny odwracający uwagę od rzeczywistego sprawcy biedy - państwa i polityków - a kierującą go na przedsiębiorcę.



Już wkrótce w sprzedaży

„Zasady bezpiecznego biznesu”

Wiktor Rębacz, Jan M. Fijor
Warszawa 2005

„Czytające na przedsiębiorców problemy pokazane przez Wiktora Rębacza w oddawanej właśnie do rąk czytelnika książce „Zasady bezpiecznego biznesu” czyli jak ochronić firmę i majątek własny przed nadzyciami władz skarbowych” mogą wydawać się nie do przewyżczenia. Jednak książka ta nie ma wcale zniechęcać do podejmowania działalności gospodarczej. Przeciwnie! Przecież nikt nigdy nikomu nie obiecywał, że prowadzić działalność gospodarczą będzie lekko, łatwo i przyjemnie. I to nawet w krajach żyjących o wiele większy szacunek dla własności prywatnej, przedsiębiorczości i wolnego rynku niż w Polsce. Ale już samo słowo „przedsiębiorczy” ma znaczenie nobilitujące. Człowiek „przedsiębiorczy” to ktoś zaradny, dynamiczny, z inicjatywą. Takich „przedsiębiorczych” ludzi książka Rębacza z całą pewnością nie zniechęci. Zwraca ona tylko uwagę, w jakich warunkach działamy, i wskazuje sposoby postępowania, które w istniejącej, skomplikowanej rzeczywistości politycznej, prawnej i obyczajowej są w stanie trudności te złagodzić i ryzyko zmniejszyć.”

(fragment wstępu dr. Roberta Gwiazdowskiego, prezesa Centrum im. Adama Smitha)

Podjezany

Dążenie do wykrywania „afer” gospodarczych za wszelką cenę sprawia, że coraz częściej stawia się przedsiębiorcom zarzuty dete i tym imaginowane. Jest to wyim groźniejsze, że organy wymiaru sprawiedliwości nie ponoszą za nie żadnej odpowiedzialności. Prokuratorem, który bezpodstawnie aresztował Romana Kluske, Krzysztofa

Habicha czy kierownictwo spółki JIT za przestępstwa, których nie było, włos z głowy nie spadł.

W tym procesie wyniszczania przedsiębiorczości znaczną rolę odgrywa zwyczajna zadróska. Prokurator, urzędnik kontroli skarbowej nie mogą sobie bowiem poradzić z przejawami dobrobytu - wystawnymi rezydencjami czy luksusowymi samochodami - jakich się przedsiębiorcy swo-

ją pracą dorobili. Nie dochodzi do nich, że dobrobyt, dostatek są niejako nagrodą za to, że producent czy usługodawca należycie służy swojej klienteli, czyli społeczeństwu. Wbrew logice, wbrew rozsądkowi podejrzewają go o „wyzysk”. Tak jakby przedsiębiorca prywatny mógł zmusić swoich klientów, by wbrew własnej woli dali się wyzyskać.

Ignorancja, niechęć klasowa i zwykłe ludzkie słabości

Alternatywa

Ludzie zastanawiają się, dlaczego bez względu na układ polityczny, lewicowy czy prawicowy każdy kolejny rząd popada w te same kłopoty. Odpowiedź jest prosta: ponieważ między polską prawicą a lewicą różnica jest niewielka i ogranicza się zwykle do stosunku do religii i teczki z IPN. Polskich polityków, bez względu na barwy partyjne, łączy pragnienie ograniczania przedsiębiorczości i wolności gospodarowania w imię rzekomo słusznej walki z chciwością i zachłannością. Ale właśnie ta chciwość jest budująca. Ludzie chcący się bogacić wypnują z siebie żyły, odejmą sobie od ust, żeby zarobić pieniądze, a tym samym stworzyć nowe produkty, nowe usługi, nowe miejsca pracy. Co w tym złego, że chcą żyć lepiej, dostatniej, jeśli korzyści z tego odnosi całe społeczeństwo? Dlatego dla dobra nas wszystkich pozwólmy ludziom być chciwymi, niech się bogacą, oni tą swoją chciwością i tak podzielią się z innymi; dadzą im pracę i produkty, których potrzebują. Przekonujemy polityków, że utrudnianie życia przedsiębiorcom doprowadzi do tego, że zamiast rozwijać swoją inicjatywę, przyczynią się do budowy naszego majątku narodowego, dawać pracę rodakom, z niesmakiem porzucą działalność gospodarczą i wyjadą za granicę albo zasłią armię bezrobotnych czy rencistów. Zresztą już się tak dzieje!

Aby trend ten zmienić należy przestać karać ludzi za przedsiębiorczość i nagradzać za nierobstwo. Trzeba obłożyć urzędników i kontrolerów osobistą odpowiedzialnością materialną za to, co robią. A przede wszystkim należy wziąć życie w swoje ręce, przestać liczyć na państwo czy na obietnice polityków. Prześnamy wreszcie winą za własne błędy obciążać innych, przestańmy zadróska. Zamiast marmować energię na dokuczanie lepszemu od nas, zuzijmy ją na poprawę własnego bytu.

(JMF)

tworzą bardzo niebezpieczną mieszankę, której rezultatem jest patologia polskiego systemu gospodarczego. Zamiast patologię tę eliminować, wzmacnia się ją, tworząc coraz to nowe regulacje i ograniczenia. Nawet szerokość drzwi garażowych, kształt ogórka czy procedura wymiany oleju w samochodzie są w Polsce ustalane ustawowo. Urzędnik, który nie ma pojęcia o budowie garażu czy hodowli ogórków, dyktuje inżynierowi czy rolnikowi, jak mają pracować. Przy czym z produkcji majątek narodowy rośnie, a z biurokracji maleje.

Jan M. Fijor
www.fijor.com
Centrum im. Adama Smitha

Niższe podatki to wyższe dochody. U nas nie do wszystkich to trafia...

Nowak nie da rady

NASZA ROZMOWA



Z Jerzym Gierzyńskim,
prezesem Słupskiej Izby
Przemysłowo - Handlowej,
rozmawia Łukasz Wójcik

- Dlaczego firmom w Polsce, na Pomorzu, tak trudno jest wejść na szczyt biznesu?

- W mojej ocenie nie jest to trudne, co jest duże musi być dobre. Wielu sądzi, że małe jest piękne. Nie powinniśmy więc fetysyzować tego, co jest duże, aczkolwiek pożądanym jest, aby w regionie było kilka znaczących i rozpoznawalnych w Polsce i Europie podmiotów gospodarczych. Jeśli jednak przyjrzymy się poszczególnym krajom dojeżdżamy do wniosku, że tych wielkich marek, poza wyjątkami, tak naprawdę za dużo nie mamy. Nie upatrywałbym więc sukcesu gospodarki w liczbie wielkich marek. Ważne, aby były rozpoznawane. Skupiłbym się na możliwościach tworzenia otoczenia biznesu, infrastruktury finansowej, czyli szeroko rozumianych struktur okołobiznesowych niezbędnych do tego, aby ci, którzy chcą brać sprawy w swoje ręce, zakładali swoje firmy i poprzez te przedsiębiorstwa realizowali się i schodzili z garnuszka państwa. To spowoduje naturalny rozwój i przyspieszy budowanie w społeczeństwie średniej klasy, która jest twórcą sukcesów gospodarczych. Musimy pamiętać, że 100 najbogatszych ludzi nie wykupi wszystkich dóbr i usług. Konsumpcję tworzy klasa średnia.

- Obecnie jednak nie bardzo się to udaje, skoro wiele firm w regionie zamyka działalność, zanim tak naprawdę zaistnieje na rynku...

- Województwo pomorskie ma stosunkowo słabe otoczenie okołobiznesowe, infrastrukturę komunikacyjną i przestarzałą gospodarkę. Metropolie z innych regionów kraju dynamicznie poszły do przodu, np. Kraków czy Wrocław. Według mnie, ma to związek z tym, że pomorskie odziedziczyło przestarzałą gospodarkę. Nie dokonano jej restrukturyzacji. Mam tu na myśli gospodarkę morską, chlubę lat 70. i 80. Z nowoczesnych rozwiązań w tej dziedzinie tak naprawdę możemy się pochwalić tylko terminalem kontenerowym w Gdyni, aczkolwiek nie jest to inwestycja, która pozwalałaby być dużym graczem na tym rynku. Tę branżę musimy restrukturyzować oraz szybko szukać właściciela innego niż państwo. Dziś nie jest ona konkurencyjna na rynku światowym, który z różnych przyczyn przesuwa się w kierunku

wschodnim. Dodatkowo sprawne zarządzanie takim mołochem jak stocznia po quasi-prywatyzacji jest niemożliwe. Skutki każdy widzi. To dotyczy także całego przemysłu kooperującego. Najlepszym przykładem jest Sezamor w Słupsku. Procesy produkcyjne, zaprojektowane w latach 70., nie pozwoliły przebić się na współczesnym rynku.

- Wszystkie te problemy wynikają po części również z przyjętej strategii rozwoju województwa pomorskiego, przygotowanej przez Urząd Marszałkowski...

- W tym dokumencie widać dużo megalomanii - dążenia do odbudowy i rozbu-

dowy gospodarki morskiej we wszystkich jej aspektach, ale w starym kształcie. A tu trzeba wymyślić coś nowego. Inne regiony nie oglądają się na przeszłość. Inwestują w nowe technologie, poszukują inwestorów. Do tego trzeba dać przedsiębiorcom możliwości szkolenia, dofinansowania, czyli realizowania polityki wspomagania biznesu w zakresie wspomagania inwestycji i tworzenia miejsc pracy. U nas jest tak, że jeśli przedsiębiorca ma partycypować w środkach budżetowych, to praktycznie musi pokazać świadectwo niewinności, a z drugiej strony pakuje się ogromne kwoty w przedsiębiorstwa państwo-

we, w nie do końca przemysłowe projekty. A restrukturyzacja powinna dotyczyć przedsiębiorstw związanych z przemianą technologii, marketingiem. U nas generalnie polega to na zachowaniu status quo, czyli tego co było. W efekcie marnowane są ogromne publiczne pieniądze.

- Wiele w którym kierunku powinna pójść gospodarka Pomorza? Jeśli nie przemysł morski, to co powinno być motorem napędowym gospodarki naszego województwa?

- Nie jesteśmy obszarem o bogatej bazie surowcowej, więc powinniśmy zająć się przetwórstwem. Bardzo dobrym przykładem jest grupa

Lotos. W mojej ocenie jest to szandarowa firma - prawidłowo rozwijana, jak również prawidłowo prywatyzowana. Nasz region powinien skupiać przedsiębiorstwa, które produkują dobra powszechne i łatwe do sprzedania, w regionie i poza nim. Musimy też inwestować w branżę elektroniczną, bo są w regionie tradycje i możliwości działania w tej dziedzinie. Uważam, że Trójmiasto powinno rozwijać się jako ośrodek finansowy i obrotu towarami. Musimy wykorzystywać wszystkie możliwości rozwoju związane z położeniem i możliwościami transportowymi. Województwo dysponuje niezłym zapleczem edukacyjnym. Mamy w rękę atrybuty i asa w rękawie, który jest obecnie zbyt mało wykorzystywany. Jest to rekreacja i turystyka. Na potwierdzenie moich słów niech wystarczy porównanie, jak dobrze są rozpoznawalne w Europie jeziora mazurskie, a jak słabo jeziora kaszubskie. Zbyt mało jest też inicjatyw lokalnych społeczności w kierunku poprawy wizerunku poszczególnych gmin.

- Problemem jest też ustawa o podatkach...

- U nas jeśli wypływa się łódką w Uście czy w Gdańsku, to trzeba przejść odprawy graniczną, a łódka musi być wyposażona jak liniowiec transatlantyczny. W Skandynawii to się w głowie nie mieści. Dlaczego w każdym porcie skandynawskim stoi więcej łódek niż miejscowość ma obywateli? To się nie bierze wyłącznie z zamożności. To jest kwestia przepisów i infrastruktury, ale też mentalności urzędnika. Strategia województwa zakłada: robmy duże i wielkie rzeczy. Jednak giganty gospodarki to już przeszłość, więc nie wracajmy do tego, uczymy się od innych. Małe jest, piękne i skupmy się na tym, bo to wymaga mniejszych nakładów, łatwiej to zorganizować i łatwiej zarządzać. Co ważne, mała działalność mieści się w mentalności ludzkiej, zdolnościach, jest przewidywalna i obciążona mniejszym ryzykiem.

- Co dziś zatrzuca rozwój przedsiębiorcom?

- Zurzędnicy państwa i zły system prawny. Nie stwarza on możliwości, a jedynie decyduje i wyznacza, np. poprzez licencjonowanie i koncesjonowanie. Działanie nie wynika z przepisów prawa, ale decyzji, które podejmuje poszczególny urzędnik. Nasze przepisy są tak skonstruowane, że urzędnik może je interpretować, a od tego już krótka droga do korupcji. Powinniśmy wprowadzać do systemu prawnego logiczne

rozwiązania, tzw. samoregulacje. Prosty przykład: przedsiębiorstwo pracuje tylko w sezonie, więc powinno mieć możliwość zatrudnienia sezonowego. Dziś nie ma takiej możliwości. Jeżeli zatrudni kogoś z wieloletnim stażem, to tej osobie będzie przysługiwać 3-miesięczny okres wypowiedzenia.

- Kolejna sprawa dotyczy rynku ubezpieczeń społecznych...

- Dziś ten system jest zbyt drogi i nieefektywny, inwestorzy zagraniczni nam to wytykają. Rozwiązaniem byłaby pełna prywatyzacja rynku ubezpieczeń z pewnym minimum środków, które z tytułu pracy pracodawca i pracownik odkładaliby w systemie z gwarancją państwa. Kolejna sprawa to podatki. Dowiedziono naukowo, że spadek opodatkowania powoduje wzrost dochodów dla tych, którzy wytwarzają dobra lub usługi, i dla tych, którzy są beneficjentami środków publicznych. Niestety, u nas to nie do wszystkich trafia, choć dobre przykłady są: obniżona akcyza na alkohol i niższe opodatkowanie przedsiębiorstw przyniosły korzyści wszystkim stronom. U nas, niestety, nie można pozwolić Nowakowi, bo będzie bogaty. A on powinien być bogaty, bo biedny Nowak nie ruszy koniunktury.

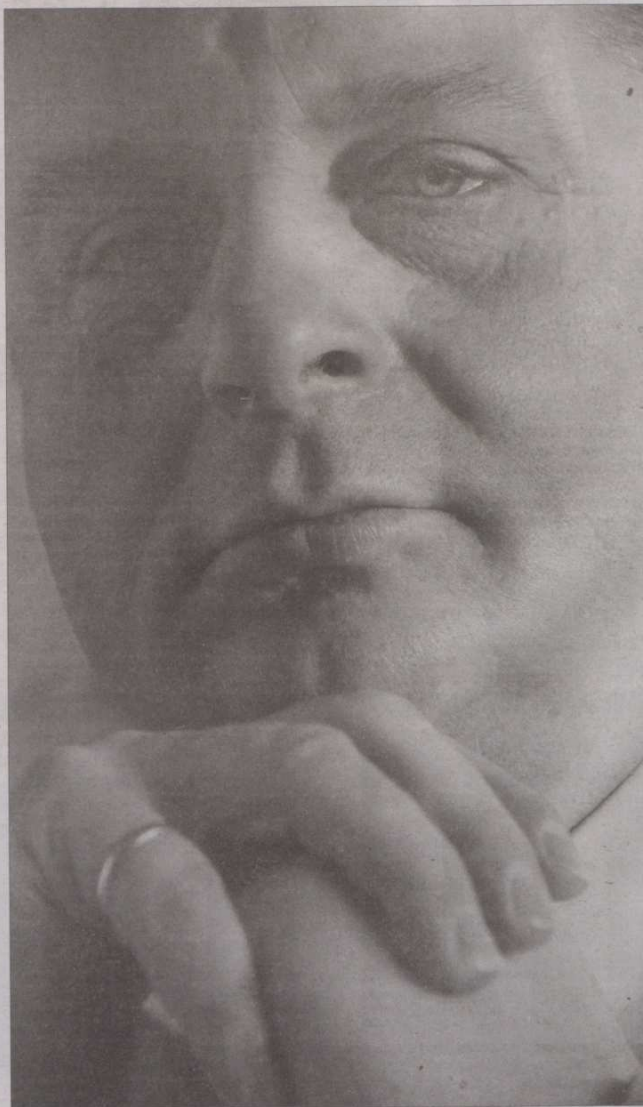
- Jak ocenia pan rozwój przedsiębiorczości w województwie pomorskim?

- Uważam, że bardzo zdynamizowały się procesy związane z restrukturyzacją naszej gospodarki. Mamy kilka branż, które dynamicznie się rozwijają. Wśród nich są spółki giełdowe, którym udało się znaleźć nową drogę. Wiele firm powstało z niczego lub na bazie starych firm. Wszystkie te przedsiębiorstwa absorbują wykształcone kadry. Oceniam, że obraz naszej gospodarki krajowej, regionalnej, lokalnej jest optymistyczny. Z roku na rok liczba zakładanych firm wzrasta. Ważne jest też, aby władze samorządowe i urzędnicy podchodzili do ludzi, którzy biorą sprawy w swoje ręce, w sposób życzliwy i otwarty.

- Od roku jesteście w Unii Europejskiej. Patrząc z perspektywy 12 miesięcy, czy Unia pomogła w rozwoju przedsiębiorczości w województwie, czy też nie?

- Członkostwo w Unii jest w mojej ocenie epokowym wydarzeniem, bo wracamy do gry. Od XVII wieku zawsze mieliśmy tylko kłopoty i problemy. Teraz pojawia się szansa na utrwalenie demokracji i zasad wolnorynkowej gospodarki.

- Dziękuję za rozmowę.



Jerzy Gierzyński

FELIETON



Nie możemy biernie patrzeć, jak stacamy się do trzeciej ligi

Inwestycyjna bryndza

Kiedy w połowie lat dziewięćdziesiątych nawoływaliśmy do reformy systemu administracji publicznej - chodziło wówczas o powstanie samorządowych województw (regionów). Wierzyliśmy, że jest to sposób na zmniejszenie odległości między Gdańskiem a Warszawą, odległości mierzonej nie w kilometrach, a stopniem gospodarczego, a nawet cywilizacyjnego rozwoju.

W końcu lat dziewięćdziesiątych pracowałem w Warszawie. Jak wielu pomorskich emigrantów (może raczej gasterbeiterów) w piątki wędrowałem do domu, zaś w niedzielę wracałem do pracy. Trwało to kilka lat. W tym czasie ze smutkiem obserwowałem, jak dystans rośnie. W Warszawie eksplozja inwestycji - nowe biurowce wprost wyskakiwały spod ziemi. W Trójmieście ciągle ta sama, aczkolwiek kochana, szarżyna.

Trzeba się pogodzić z rzeczywistością.

Stolicy nie dгонimy

Jeden z przyjaciół mówił mi ostatnio, że dystans między największą aglomeracją a otoczeniem zewnętrznym (tzw. prowincją) jest w Polsce relatywnie mały i w dłuższej perspektywie będzie się zwiększał.

Niestety, porównując się z innymi województwami o podobnych ambicjach również nie wyglądamy dobrze. Mam przyjaciół wśród wrocławskich samorządowców, spotykamy się często i ciągle słyszę o nowych przedsięwzięciach, w tym realizowanych przez znane światowe koncerny. Podobno jest ich na tyle dużo, że najzdolniejsza młodzież w coraz większym stopniu znajduje swoją szansę na miejscu - Warszawa staje się mniej atrakcyjna.

U nas lekkopółśrednio

Liderem wśród inwestorów jest ciągle International Paper, który ponad dziesięć lat temu kupił fabrykę celulozy w Kwidzynie. Później poważni inwestorzy w zasadzie nas omijali. Pewien ruch można było zauważyć w Pomorskiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej, czyli w efekcie wsparcia udzielonego przez państwo.

Sytuację na dzisiaj dosyć dobrze obrazuje wykres wykonany na podstawie o informacji o zaangażowaniu kapitału zagranicznego w poszczególnych województwach zebrane przez PAlIZ (z pewnym przerysowaniem pozycji mazowieckiego - w Warszawie mieszczą się siedziby wielu firm, które prowadzą działalność na „prowincji”).

Jak widać na wykresie, stwierdzenie, że jeszcze mieszcimy się w drugiej lidze, jest dla nas raczej korzystną interpretacją.

Odpowiedź jest od wielu lat taka sama - bo nie ma autostrady A-1. Jest to fakt, z którym trudno dyskutować - jeżeli ktoś chce coś u nas zrobić, musi tu dojechać, wywieźć produkty itd.

Czy jest to jedyne wytłumaczenie? Aż boję się pomyśleć, że któregoś dnia będziemy mieli realnie istniejącą autostradę i okaże się, że nadal otacza nas ten sam odcień szarości rozświetlanej - jak w trzecim świecie, medialnymi fajerwerkami odstrzelanymi przez lokalne władze (wojewoda na koparcie itd.).

Jestem przekonany, że diagnoza jest dużo bardziej skomplikowana i wielopłaszczyznowa, o „inwestycyjnej bryndzy” w regionie przesądza łącznie wiele czynników.

Pomimo zauważalnego postępu inwestorzy ciągle



Fot. Adam Wacziarg

Tadeusz Aziewicz

Ekonomista, doradca wielu firm i instytucji. Pracował w radach nadzorczych wielu przedsiębiorstw i fundacji, m.in.: OPEC Gdynia, Port Lotniczy im. Lecha Wałęsy, Nordea Bank Polska SA.

Przez wiele lat związany z Instytutem Badań nad Gospodarką Rynkową. Jest autorem i współautorem wielu publikacji z dziedziny prywatyzacji sektora usług komunalnych.

W latach 1998 - 2001 Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów.

Działacz samorządowy. W okresie 1994 - 1998 wiceprzewodniczący Sejmiku Samorządowego Województwa Gdańskiego, m.in. nadzorował prace nad pierwszą strategią rozwoju województwa gdańskiego.

Aktualnie przewodniczący Rady Agencji Rozwoju Pomorza SA.

zwracają uwagę na trudności w kontaktach z gminami i niską jakość ofert przygotowanych dla inwestorów przez władze lokalne.

Warto zauważyć też trudności w koordynowaniu wysiłków promocyjnych poszczególnych samorządów, które nierzadko konkurują tam, gdzie we wspólnym interesie trzeba współpracować. Przecież koncentracja działań promocyjnych poszczególnych gmin we współczesnej, globalnej gospodarce jest typowym przykładem biznesu, w którym wszyscy zarabiają.

Przykładem braku współpracy publicznych instytucji przy pozyskiwaniu inwestycji (mam nadzieję, że nie świadomej destrukcji) jest fiasko rozmów dotyczących Parku Rozrywki, który miał powstać w wyniku zaangażowania duńskiej firmy Tivoli. O ile dobrze pamiętam, „wyłożyliśmy się” na nadmiernej samodzielności jednej z państwowych agencji. O porażce na pewno nie przeszedł brak autostrady.

Podobne przykłady można mnożyć. O klimacie inwestycyjnym w regionie sporo mówią analizy wykonane przez Instytut Badań nad Gospodarką Rynkową. Wskaźnik bieżącego klimatu koniunktury w maju tego roku wynosił dla województw: małopolskiego 51 proc., dolnośląskiego 40 proc., wielkopolskiego 38,1 proc. Pomorskie znalazło się na naj-

niższej pozycji z wynikiem 14,3 proc.

Brak większych inwestycji w regionie jest szczególnie niepokojący w kontekście zapowiedzi ewolucji unijnej polityki w zakresie pomocy publicznej i trudnej sytuacji przemysłu stoczniowego, co może spowodować poważne problemy na rynku pracy.

Bardzo boli odpływ najzdolniejszych kadr - do Warszawy i dalej, szczególnie że wielu wyjeżdżających jednoznacznie stwierdza, że wcale nie chce emigrować - zmusza ich do tego brak perspektyw. Odpływ najlepszych powoduje swoiste sprzężenie zwrotne - bez nich ruch do przodu będzie znacznie trudniejszy. W dłuższym okresie możemy stać się zaściankiem, w którym lokalne elity będą skupiały się nie na rozwoju, ale na obronie status quo. Pewne zachowania niczym z serialu o Złotopolcach już można zauważyć.

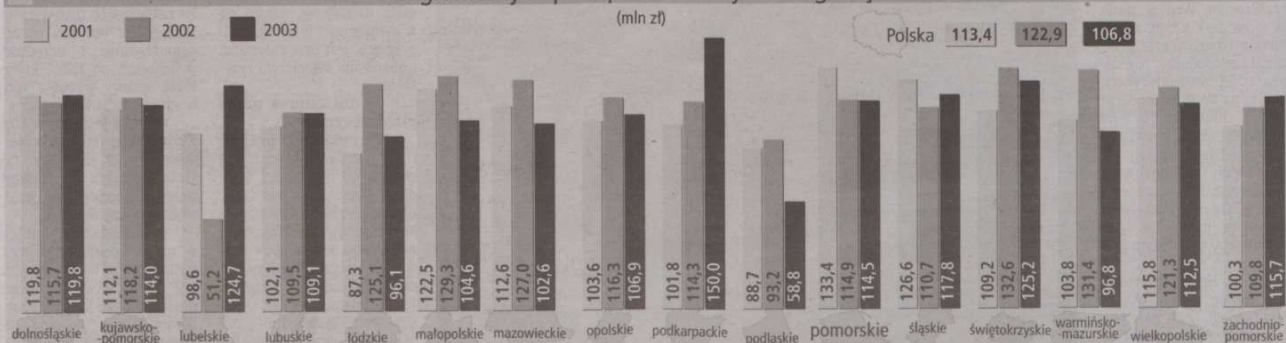
Co można zrobić?

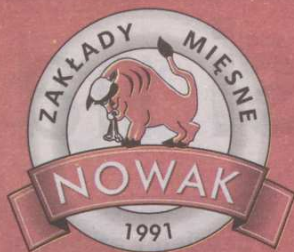
Na pewno nie możemy biernie przyglądać się jak pomorskie stacza się do trzeciej ligi. Na początek potrzebna jest szczerza i poważna, pozbawiona politycznych podtekstów debata prowadząca do doprecyzowania diagnozy - udzielenia uczciwej, pełnej odpowiedzi na pytanie: dlaczego inwestorzy nas omijają? Forum dla wymiany myśli mógłby stać się na przykład „Dziennik Bałtycki”. Warto zaprosić do niej najfajniejsze głowy w regionie, również gdańszczan przebywających na warszawskiej emigracji (z dystansu czasami widać lepiej).

Myszę, że dysputa przyniesie lepsze efekty, jeżeli roboczo założymy, że chwilowo nie będziemy rozmawiać o autostradzie.

Tadeusz Aziewicz

Zagraniczny kapitał podstawowy według województw





Codziennie z dobrym smakiem



Zakłady Mięsne "NOWAK" działają od 1991 roku i należą do grupy najnowocześniejszych na terenie kraju. Nasze wyroby sprzedajemy na rynek centralnej i północnej Polski. Posiadamy także uprawnienia do eksportu mięsa i wyrobów mięsnych do krajów Unii Europejskiej. Wdrożenie systemu HACCP pozwala nam na utrzymanie wysokiej jakości produkowanych wyrobów.

W 2004 roku uzyskaliśmy Certyfikat Systemu Zarządzania Jakością wg normy EN ISO 9001. Jednostką przeprowadzającą certyfikację w naszym zakładzie była TÜV CERT - niemiecka jednostka certyfikująca z Essen, posiadająca 130 letnią tradycję.

Naszą siłą jest także zespół fachowców posiadających wieloletnie doświadczenie w produkcji wyrobów wędliniarskich opartych na tradycyjnych recepturach przy zastosowaniu nowoczesnych rozwiązań technologicznych.

Wszystkie nasze działania mają na celu aby logo naszych zakładów zarówno dla nas ale przede wszystkim dla naszych klientów było synonimem niezawodności, sprawdzonej jakości oraz zaufania.

Zapraszamy do sieci naszych sklepów firmowych na terenie Trójmiasta i okolic:

GDĄŃSK:

- ul. Bitwy Oliwskiej 21
- ul. Cieszyńskiego 38, paw. 19
- ul. Czerwony Dwór 17 A
- ul. Gałczyńskiego 18/10
- ul. Jagiellońska 38
- ul. Kombatantów 4/10
- ul. Księdza Góreckiego 8
- ul. Majora Słabego 2
- ul. Mickiewicza 13
- ul. Obrońców Wybrzeża 2A
- ul. Partyzantów 18
- ul. Pilotów 3
- ul. Stary Rynek Oliwski 3
- ul. Toruńska 25
- ul. Wyzwolenia 51
- ul. Zwirki i Wigury 6/9

GDYNIA:

- Pl. Górnośląski, pawilon 29
- ul. Chylońska 122
- ul. Narcyzowa 1/16

PRUSZCZ GD.:

- ul. Krótka 5
- ul. Wojska Polskiego 16

KOLBUDY

- ul. Wybickiego 32 E

PRZYWIDZ:

- ul. Gdańska 5

483102A



DOSTARCZAMY TWOJE ZAUFANIE

NOWY REGULARNY SERWIS DROBNICOWY

POLSKA - SZWECJA - POLSKA

C. HARTWIG GDYNIA S.A. świadczy usługi drobnicowe pod marką Global Groupage Services drogą morską i lądową we wszystkich kierunkach geograficznych zarówno w eksporcie, jak i imporcie. Wychodząc naprzeciw oczekiwaniom Klientów C.Hartwig Gdynia S.A. uruchomił nowy regularny serwis drobnicowy.

POLSKA - SZWECJA - POLSKA - uruchomiony w połowie kwietnia 2005 roku serwis działa w oparciu o współpracę z partnerem szwedzkim przy wykorzystaniu naczep C.Hartwig Gdynia S.A. Czas dostawy door-to-door wynosi 4-5 dni, a konsolidacja przesyłek odbywa się raz w tygodniu: w eksporcie - w Gdyni w każdy piątek, natomiast w imporcie w Nynashamn w każdą środę.

Obiór przesyłek z dowolnego miejsca w Polsce i w Szwecji.



W celu uzyskania szczegółowych informacji prosimy o kontakt:
tel: (58) 69 00 003,
fax: (58) 69 00 304,
E-mail: LCL@chartwig.com.pl
www.chg.pl



GLOBAL GROUPAGE SERVICES



406748A



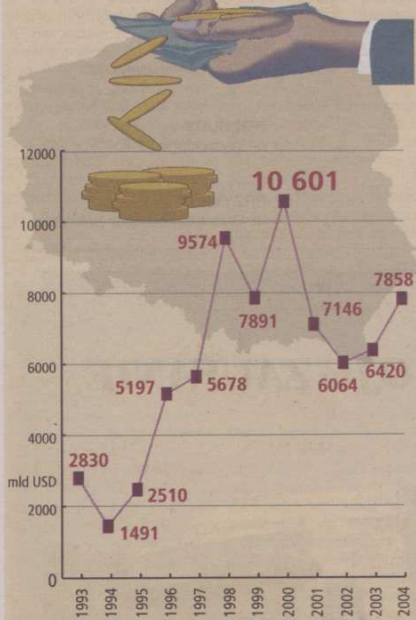
Dlaczego zagraniczny kapitał nie lubi naszego regionu i na miejsce inwestycji wybiera sąsiedztwo? Kto się skusi na kawałek Pomorza?

Napływ kapitału z zagranicy

Kraje preferowane przez decydentów jako miejsce inwestycji



Ile pieniędzy spłynęło do Polski
(w latach 1993-2004 - w mld USD)



Źródło: Ernst & Young, Europe: the opportunity of diversity, 2004, oprac. własne
Info.: Grzegorz Młynarski

Tylko w pierwszym półroczu 2004 roku do Polski napłynęło około 3 mld euro w bezpośrednich inwestycjach zagranicznych. Według szacunków Polskiej Agencji Informacji i Inwestycji Zagranicznych, to o 0,5 mld euro więcej niż w roku ubiegłym. Odwróciwszy bardzo złą opinię o Polsce, jako obszarze inwestycji zagranicznych, jaką mieliśmy w 2001 r. Dzisiaj Polska na pewno nie jest krajem, który odstrasza inwestorów.

Wzrost zainteresowania obcego kapitału naszym krajem potwierdzają dane Głównego Urzędu Statystycznego, który podał, że w pierwszym półroczu 2004 roku liczba spółek prawa handlowego z udziałem kapitału zagranicznego zwiększyła się o 1034 i wyniosła ponad 50 tys. Tymczasem w pierwszych sześciu miesiącach ubiegłego roku ich liczba wzrosła o 687, a w roku 2002 - o 773. Wśród spółek prawa handlowego z udziałem kapitału zagranicznego najwięcej działa w handlu detalicznym i hurtowym. W połowie ubiegłego roku było ich prawie 20,3 tys. Na drugim miejscu jest przemysł przetwórczy. W tym dziale gospodarki zarejestrowanych było ponad 11,2 tys. przedsiębiorstw z kapitałem obcym.

Zamknięci na kapitał

Tak kolorowo nie jest już, niestety, w przypadku samego Pomorza. Władze naszego województwa starają się stwarzać jak najlepsze warunki dla rozwoju gospodarczego, jednak lokowana jest tutaj zaledwieca do dwudziesta inwestycja, trafiająca do naszego kraju. Według ostatnich oficjalnych danych GUS, w Pomorskiem zarejestrowanych jest 223 046 podmiotów gospodarczych. Kapitał zagraniczny posiada udział w 3335 z nich. Zagraniczne koncerny zainwestowały w naszym kraju od początku lat 90. ponad 80 mld dolarów. Do na-

szego województwa trafiło tylko około 3 mld. Jeżeli spojrzeć na inwestycje tworzone od podstaw, w stosunku do reszty kraju też nie mamy się czym chwalić. Inne regiony Polski łatwiej przyciągają do siebie potencjalnych inwestorów. Szczególnie w okolicach dużych miast powstają liczne nowe fabryki. Czasami nawet kilka naraz. Tak duże inwestycje trwają na przykład w Gliwicach, Wałbrzychu, Wrocławiu oraz Łodzi. Tylko w Łódzkiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej realizowane i planowane inwestycje w tym i przyszłym roku dadzą ok. 3,5 tys. nowych miejsc pracy.

Kto dał się skusić

A co się dzieje u nas? W Bałtycki Terminal Kontenerowy 42 mln dolarów zainwestowała filipińska firma International Container Terminal Services INC. Większość udziałów terminalu cargo w gdynińskim Wolnym Obszarze Gospodarczym (przy porcie) kupiła chińska spółka Hutchison International Port Holdings Limited. W Gdyni ma zbudować terminal kontenerowy. Za to w gdańskim porcie brytyjska firma Deepwater Container zbuduje ogromny terminal kontenerowy. Spółka ma zainwestować 175 mln dolarów. Nie wszystko wygląda jednak tak kolorowo. Po 12 latach swojej działalności zakończyła Cloetta Fazer Polska. W związku z likwidacją zakładu pracę straciło 320 osób. Nie udało się też potentatowi w branży komputerowej Intel Technology Poland. Gdański ośrodek badawczy amerykańskiego koncernu nie zostanie rozbudowany w takiej skali, jak planowano. Chciano zainwestować 200 mln dolarów, miało powstać nowoczesne laboratorium badawcze. Zatrudnionych miało być 200 inżynierów. Resort gospodarki stwierdził jednak, że laboratorium Intela jest inwestycją za mało innowacyjną i jej nie wspomocze...

(erka)

Na Pomorzu jest

Będziemy atakować

Z Andrzejem Liberadzkim, prezesem Agencji Rozwoju Pomorza SA, rozmawia Robert Kiewlicz

- W jaki sposób promujecie region pomorski?

- O tym, że istniejemy i co robimy, informujemy za pośrednictwem Internetu, szczegółowe informacje wystawiliśmy do ambasad i konsulatów polskich za granicą, do biur handlowych, zagranicznych placówek dyplomatycznych w naszym kraju oraz izb przemysłowo-handlowych, do stowarzyszeń gospodarczych itp. W sumie w I kwartale br. poszło ponad 240 pism mówiących o naszej działalności. Wychodzą też na zewnątrz, uczestnicząc np. w maju tego roku w Targach Nieruchomości Europy Wschodniej w Warszawie.

Teraz mniej więcej co druga firma z sektora małych i średnich przedsiębiorstw, a głównie z takimi mamy do czynienia, dociera do naszego Centrum Obsługi Inwestorów, działającego w ramach ARP. sama. Dotychczas potencjalni inwestorzy trafiają do nas przeważnie za pośrednictwem PA-IIIZ.



Najbardziej zainteresowani

W 2004 roku COI obsługiwało 44 inwestorów. W ramach wykonywanych przez centrum usług dla 18 firm znaleziono partnerów biznesowych, dla 20 opracowano informacje ekonomiczne - statystyczne, 25 firmom przedstawiono 68 ofert inwestycyjnych. W wyniku tych działań w ciągu roku COI zorganizowało 11 wizyt potencjalnych inwestorów, którym zaprezentowano tereny inwestycyjne, zorganizowano spotkania z przedstawicielami miast i gmin, władzami stref ekonomicznych i portów. Opracowano informacje na temat atrakcyjnych terenów dla firm przenoszących swoją produkcję do Polski, przedstawiono propozycje lokalizacji dla 3 inwestycji typu call-center na terenie Trójmiasta, zorganizowano spotkania z przedstawicielami firm spedycyjnych, poddostawcami oraz firmami zainteresowanymi współpracą.

Inwestorzy nawiązujący współpracę z COI to przede wszystkim firmy produkcyjne - z branży motoryzacyjnej, elektromaszynowej, chemicznej. Pojawiały się również pytania od firm z sektora IT, który na Pomorzu ma doskonałe warunki rozwoju.

Pomorze ma problem...

prof. Witold Orłowski
doradca prezydenta RP

- Pomorze ma jakiś problem. Teoretycznie powinno na akcesji do UE skorzystać bardziej niż przeciętny region, tymczasem mam wrażenie, że Pomorze tę swoją szansę wykorzystuje słabiej. Natomiast jeśli chodzi o sytuację w skali całego kraju, to niewątpliwie przeżywamy dramat w zakresie infrastruktury, szczególnie drogowej. Odstajamy w tym zakresie od naszych sąsiadów. Naprawdę bardzo trudno wytłumaczyć logicznie, jak to się stało, że w ciągu 15 lat w kraju takim jak Polska zrobiono tak niewiele w zakresie budowy dróg.



Foto: Adam Wierzbicki

Przybyło 4 tys. firm

Błażej Słowikowski

Referat Informacji i Komunikacji Społecznej UM w Gdańsku
- W Gdańsku utrzymuje się przyjazny klimat dla inwestowania. Przykładem może być chociażby brytyjskie konsorcjum Deepwater Container Terminal, które w gdańskim porcie zamierza zainwestować około 0,5 mld dolarów i dać pracę 5 tys. gdańszczyżan. W 2004 r. ukończono również pracę nad centrum handlowym Manhattan, którego koszt budowy wyniósł ok. 140 mln zł. Powiększyła się również gdańska „Dolina Krzemowa”, gdzie ulokował się m.in. światowy lider w branży informatycznej - Intel. W mieście otwarto także pierwszy niepubliczny szpital - klinikę Swissmed. W Gdańsku w 2004 roku zarejestrowanych było 60 tysięcy firm, w tym prawie 2 tys. z kapitałem zagranicznym. W porównaniu z rokiem 2003 przybyło ponad 4 tysiące nowych firm. W Gdańsku na 1000 mieszkańców przypada 127 firm, to jest więcej niż w Łodzi - 120, czy Krakowie - 126.



Foto: Jolanta Krawiec

Trzeba stwarzać warunki

Włodzisław Ziolkowski

prezes Pomorskiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej
- Nie jest prawdą, że kapitał zagraniczny nie lubi Pomorza. Trudno to wyjaśnić w kilku zdaniach. Ponad dwie trzecie kapitału w strefie jest kapitałem zagranicznym. Liczbę mówię za siebie. Na kwotę 1 mld 220 milionów złotych prawie 80 procent to kapitał zagraniczny. Firmy, które zdecydowały się na lokalizację w strefie, funkcjonują. Można dyskutować nad tempem rozwoju, ale trzeba pamiętać, że nie są one oderwane od innych światowych rynków. Jest grupa firm, która rozwija się, w tym Molex, Gemplus, MBF.

Przeobrażenia występują na terenie strefy w Kwidzynie, trwają rozmowy z nowymi kontrahentami. Jest bardzo wiele czynników decydujących o tym, czy kapitał zaistnieje na danym terenie. Trzeba mu stwarzać do lokalizacji odpowiednie warunki, nie tylko terenowej lokalizacji, ale fachowej kadry, transportu drogowego, kolejowego, samolotowego.



Foto: Jolanta Krawiec

sąsiednie województwa?

wałek Pomorza...

dużo do zrobienia...

już to zauważyli. Bywają też kłopoty z poziomem ofert. Mam na myśli poziom gminny. Nie są one przygotowywane profesjonalnie. W 2004 roku spośród 123 gmin województwa pomorskiego tylko 21 było w stanie przedstawić inwestorom dojrzałe, profesjonalne oferty. Aby to zmienić, zamierzamy wprowadzić specjalne szkolenia dla samorządowców, uczyć ich jak sporządzać oferty, które nie będą odrzucane już w „przebiegach”.

- Na co inwestorzy zwracają szczególną uwagę?

- Przede wszystkim na niedostateczny rozwój infrastruktury drogowej w naszym województwie. Dużym problemem jest także uzyskanie odpowiedzi od oferentów na szczegółowe pytania dotyczące istniejącej infrastruktury technicznej, praw własności, planu zagospodarowania terenu oraz innych kwestii związanych z terenami inwestycyjnymi.

- Co udało się uzyskać dzięki działalności COI w roku ubiegłym?

- Tylko w roku 2004 Centrum Obsługi Inwestora obsłużyło 44 inwestorów zagranicznych. Nasi klienci to głównie firmy z krajów Unii Europejskiej. Zdarzają się jednak zapytania inwestycyjne z Ameryki, Japonii, Indii, Tajlandii, a nawet Wenezueli. Anglicy badali możliwość uruchomienia usług finansowych. Duża światowa firma sprawdzała możliwość otwarcia call center. Zamierzała zatrudnić dwa tysiące osób. Po wejściu do Unii Europejskiej ten ruch wzrasta, ale trudno dziś powiedzieć, jakie będą jego owoce. To jest właściwie etap „inwestowania w inwestorów”, być może nawet spóźniony. My stale uaktualniamy i poszerzamy naszą bazę ofert inwestycyjnych, która obecnie zawiera około 100 pozycji z całego regionu. Są to gminne tereny pod inwestycje, oferty specjalnych stref ekonomicznych, przedsiębiorstw oraz osób prywatnych.

- W jaką stronę będzie ewoluować wasze centrum?

- Koficzy się okres wyłączonego reagowania, a zaczyna również „atakowanie”. Ten pierwszy etap – odpowiadania na zapytania i dostosowywania do prób naszych klientów – już nie wystarcza. Musimy zacząć ich szukać, działać aktywnie – oczywiście, opierając się na większym budżecie niż ten z 2004 roku. Trzeba też doskonalić naszych krajowych partnerów nie rezygnując zarazem z samodoskonalenia – korzystając choćby z doświadczeń PAIIZ czy też regionów odnoszących większe sukcesy. Na Pomorzu jest dużo do zrobienia.

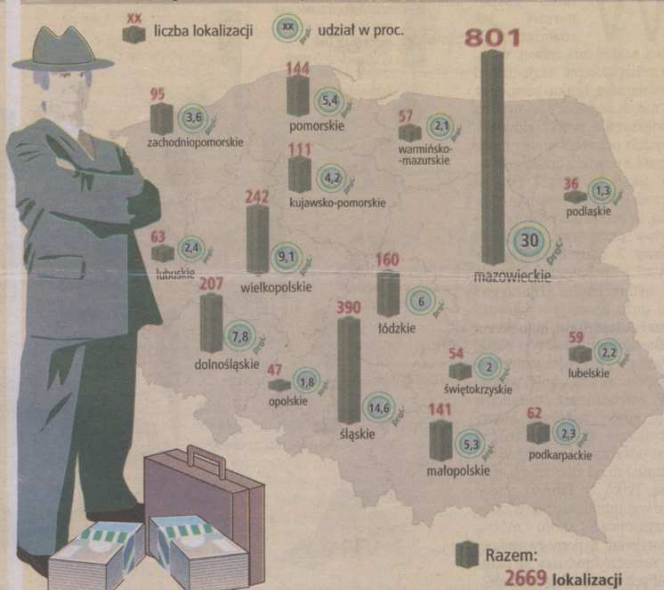
- Dziękuję za rozmowę.

Z zewnątrz

Przedsiębiorstwa z kapitałem zagranicznym na Pomorzu

- Auchan (hipermarket) - kapitał francuski
- BA-CA Property (oddział banku Creditanstalt) - kapitał austriacki
- Brewpole PTY Ltd. (browarnictwo i dystrybucja) - kapitał australijski
- D. Chase (telewizja kablowa) - kapitał amerykański
- Casino-King Cross (domy towarowe) - kapitał francusko-włoski
- Dr Oetker (produkcja żywności i koncentratów spożywczych) - kapitał niemiecki
- Ericsson (telekomunikacja i sprzęt wojskowy) - kapitał szwedzki
- Edeka (sieć supermarketów) - kapitał niemiecki
- Geant (hipermarket) - kapitał austriacki
- Ikea (market meblowy) - kapitał szwedzki
- Mc Donald's (gastroonomia) - kapitał amerykański
- PepsiCo (napoje gazowane) - kapitał amerykański
- Pizza Hut & KFC Delivery (gastroonomia) - kapitał amerykański
- Polskapires (prasa, poligrafia) - kapitał niemiecki
- Saur (zaopatrzenie w wodę) - kapitał francuski
- TOP Meble (produkcja i handel meblami) - kapitał niemiecki
- Polmor (branża metalowa) - kapitał holenderski
- Inter-Wood (branża drzewna) - kapitał izraelski
- FCPK (branża metalowa) - kapitał amerykański

Które województwa przyciągają kapitał zagraniczny

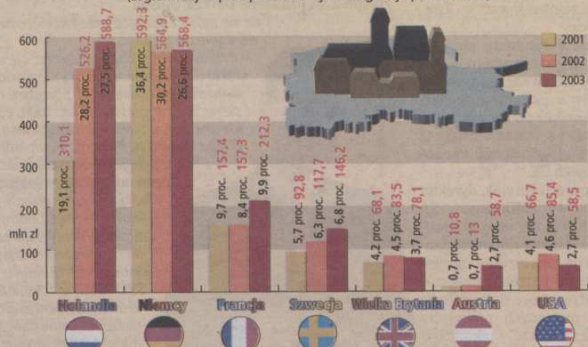


Źródło: PAIIZ, oprac. własne

Info.: Grzegorz Młynarski

Kto najchętniej inwestuje na Pomorzu

(zagraniczny kapitał podstawowy według kraju pochodzenia)



Źródło: Na podstawie danych GUS, oprac. własne

Info.: Grzegorz Młynarski

Brak wykwalifikowanej kadry

Mirosław Kamiński

prezes Pomorskiej Agencji Rozwoju Regionalnego w Słupsku

- Dlaczego inwestorzy zagraniczni nie lubią naszego regionu i chętniej lokują pieniądze w innych częściach kraju? Przyczyn jest dość sporo. Ogólnie ujmując, jesteśmy mniej konkurencyjni od innych regionów. Wynika to z kilku faktów. Po pierwsze, brakuje nam niezbędnej infrastruktury. Nie ma autostrad, lotniska, portu handlowego, niezbędnej infrastruktury okołobiznesowej. Kolejny ważny aspekt to brak wykwalifikowanej kadry, szczególnie w dziedzinie technicznej. Inny ważny czynnik to lokalizacja. Jesteśmy dość znacznie oddaleni od centrów przemysłowych. Ponadto niestety, brakuje nam tradycji w nowoczesnych i zaawansowanych technologicznie branżach.

Lepsze drogi

Mirosław Molski

starosta powiatu nowodworskiego

- Myślę, że istotnym powodem, dla którego inwestorzy z Zachodu niechętnie przybywają na Pomorze, jest koniunktura w Polsce. Potrzebujemy autostrad i większej liczby portów. Nie mamy logistycznego przygotowania. Gdyby drogi były w lepszym stanie, a system podatkowy bardziej zachęcający, to zachodni przedsiębiorcy spojrzeliby przychylnym okiem w stronę naszego województwa. A mówiąc o najbliższym nam terenie, w powiecie nowodworskim nie ma wolnej strefy ekonomicznej. Dla porównania, taka strefa jest w Kwidzynie i zainteresowanie tym samym terenem ze strony zachodnich inwestorów jest dużo większe. Ponadto Żuławy i Międzyzdroje to głównie tereny rolne i leśne. Aby na nich inwestować, potrzeba odrolnienia i odlesienia, co z kolei wymaga wielkich nakładów finansowych.

Przyjmijmy każdego

Zdzisław Stormann

dyrektor Gminnego Wydziału Budownictwa i Gospodarki Przestrzenią w Chojnach

- Jeszcze niedawno bariery dla inwestorów stwarzały wyższe instancje władz. Z tego powodu z naszej gminy musiała się wycofać niemiecka firma, bo nie uzyskała zgody MSWiA. Ale to było jeszcze przed akcesją do Unii. Z inwestorami trzeba przede wszystkim rozmawiać i zachęcać. Nie wszystkie samorządy o tym pamiętają. Zachęta są uzbrojone, dobrze położone tereny, ulgi podatkowe. W naszej gminie nie zamykamy nad tym pracować. W tym roku chcemy stworzyć pełną infrastrukturę strefy ekonomicznej w Topolach i jej otoczeniu, czyli wyposażyć te tereny w wodociąg, kanalizację sanitarną, energię elektryczną. Patrząc na problem z innej strony - dla nas nieważne jest, czy będzie inwestował u nas kapitał rodzimy, czy obcy. Bardziej zależy nam na liczbie nowych miejsc pracy.

PIENIĄDZE



Gdzie zapukać, jeśli w firmie brakuje pieniędzy na rozwój i inwestycje?

Kasa dla firm

W trakcie prowadzenia działalności gospodarczej, jak również podczas zakładania nowej, wielu przedsiębiorców staje przed problemem braku pieniędzy. A nawet najlepszy pomysł na zwiększenie przychodów firmy lub otwarcie nowej może upaść z powodu braku gotówki. Skąd ją wziąć? Drobną przedsiębiorcy otwarcie mówią, że próba pozyskania kredytów przyprawia ich o ból głowy. Z danych analityków wynika, że sięgają po nie w ostateczności. Dlaczego? Bo dużo kosztują. Zauważa Józef Adam Bela, biznesmen z Sierakowic. Poza tym banki wymagają przygotowania biznesplanów, a to z kolei wymaga zatrudnienia doradców i w sumie zwiększa koszty uzyskania kredytu. Prościej jest pożyczyc pieniądze w rodzinie lub od znajomych, mówią. Tylko, że fabryki z tego nie wybudują. Ale po co zaraz rezygnować, skoro można skorzystać z pomocy unijnej w ramach funduszy strukturalnych i przedakcesyjnych?

- Jeśli brakuje nam pieniędzy, najlepiej skorzystać z funduszy unijnych - twierdzi Ryszard Karasiński, przedsiębiorca z Łodzi, który chce zainwestować w Trójmieście.

Zaletą funduszy strukturalnych jest bezzwrotność i to, że są kierowane do tych regionów i sektorów gospodarki, które bez pomocy finansowej nie są w stanie osiągnąć średniego poziomu ekonomicznego UE.

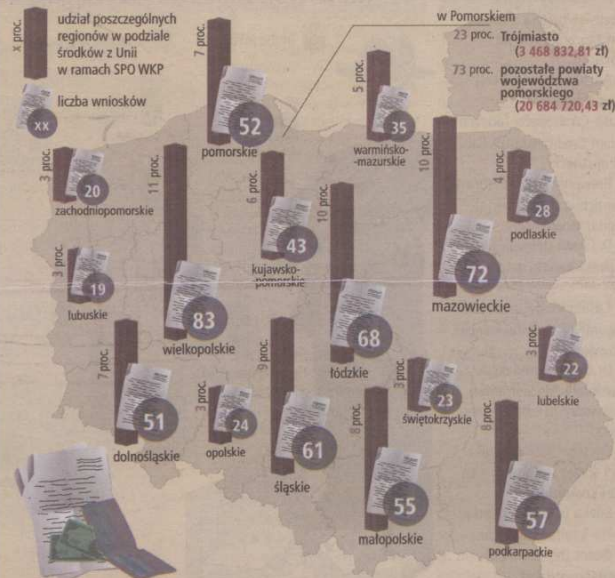
Wojciech Kiriuk, dyrektor finansowy Mikrotyk SA w Gnieźnie nie ma wątpliwości, że jest to wyjątkowa szansa. „Pomimo tego, że nie jest to proste i trzeba przedrzeć się przez stosy dokumentów oraz niejasnych przepisów, warto się starać” - podkreśla.

Ponadto na rynku usług finansowych istnieje wiele innych możliwości pozyskania środków na działalność firmy. Fundusze poręczeń kredytowych pomagają przedsiębiorcy w uzyskaniu kredytu bankowego, fundusze venture-capital zajmują się inwestowaniem w przedsięwzięcia wysokiego ryzyka. Jest też leasing dzięki któremu przedsiębiorstwo uzyskuje możliwość odpłatnego korzystania ze środków trwałych.

Jeśli ktoś ma pomysł, a nie ma kapitału może szukać środków także w samorządach, urzędach pracy, fundacjach wspierających mały biznes. Oprócz pieniędzy, najważniejsze, co trzeba mieć, to przekonanie, że pomysł uda się doprowadzić do realizacji.

Dariusz Dulaba

Pieniądze na inwestycje dla MŚP - kto dostał najwięcej?



Źródło: Agencja Rozwoju Pomorza SA, grudzień 2004 r., oprac. własne

Info.: Grzegorz Młynarski

Rekord w historii agencji

Z Jackiem Zwołakiem, dyrektorem Regionalnej Instytucji Finansującej w Agencji Rozwoju Pomorza SA rozmawia Dariusz Dulaba

- Tyle się mówi i zachęca przedsiębiorców do składania projektów o finansowe wsparcie z Unii...

- Przedsiębiorcy muszą nauczyć się występować o unijne dotacje, bo warto. Dzięki nim uzyskują niepowtarzalną szansę sfinansowania rozwoju swojego biznesu. W ubiegłym roku przyjęliśmy ponad 1800 wniosków. W tym jest ich już ok. 1000, bo pojawiły się nowe programy finansowane ze środków - Europejskiego Funduszu Społecznego i Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

- Co z perspektywy naszej akcesji do Unii Europejskiej wydaje się panu największym osiągnięciem?

- To, że nie potwierdziły się obawy sceptyków, iż nasi przedsiębiorcy nie będą potrafili aplikować, a wskutek tego Polska nie wykorzysta środków płynących do nas z Brukseli. Cieszy fakt, że przedsiębiorcy bardzo licznie składają wnioski, szczególnie o dotacje na inwestycje w ramach SPO-WKP. Zainteresowanie jest tak duże, że Polska Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości wstrzymała przyjmowanie wniosków do tego działania.

W pierwszym terminie ogółem zarejestrowaliśmy 373 wnioski, z czego 52 pomorskich przedsiębiorców dostanie dofinansowanie na kwotę 24 mln zł. 70 proc. tych środków trafi poza Trójmiasto. Podczas drugiej rundy aplikacyjnej otrzymaliśmy już 390 projektów. To rekord w historii ARP.

- Co z innymi programami?

- Łącznie w ubiegłym roku dla programów PHARE 2001 i 2002, rozpatrzone 1295 wniosków i przyznano dotacje na kwotę ponad 5 mln euro. Dodam, że w lipcu ruszy nowa edycja programu PHARE 2003 dla małych i średnich przedsiębiorstw.

- Dziękuję za rozmowę.

Marta Penczar

Instytut Badań nad Gospodarką Rynkową

- Pomimo różnych barier banki poświęcają małym i średnim firmom coraz więcej uwagi. Do tej pory liczyły się tylko megafirmy. To już przeszłość. Do tych zmian przyczyniły się niewątpliwie środki unijne, kierowane do drobnych przedsiębiorców. Obecnie banki przygotowują się do świadczenia kompleksowych usług finansowych. Każdy z nich prowadzi w tym zakresie swoją politykę.

Ubiegając się o pożyczkę pamiętajmy, że im dłuższa historia udanej współpracy tym większe pole do negocjacji z bankiem.

Jest coraz lepiej



Fot. Robert Krawiec

Dla przedsiębiorczych

■ Gdzie po kasę

Fundusze poręczeń kredytowych są instytucjami pomagającymi przedsiębiorcy w uzyskaniu kredytu bankowego. Poręczają zobowiązania kredytowe lub z tytułu pożyczki tym, którzy nie mają wymaganych przez instytucję finansującą zabezpieczeń. Poręczenie wynosi zwykle 50-80 proc. kwoty kredytu (niekiedy wraz z odsetkami).

Fundusze venture-capital to wyspecjalizowane firmy, zajmujące się inwestowaniem w przedsięwzięcia związane z wysokim ryzykiem, ale zarazem umożliwiające osiągnięcie bardzo wysokiej stopy zwrotu z zainwestowanego kapitału. Interesują się głównie małymi i średnimi przedsiębiorstwami, które dysponują przewagą konkurencyjną, gwarantującą sukces rynkowy. Środki funduszy inwestowane są na 3-10 lat. Po ustabilizowaniu się pozycji rynkowej venture-capital odsprzedaje posiadane udziały.

Leasing daje możliwość odpłatnego korzystania ze środków trwałych (budynków, maszyn, urządzeń), należących do leasingodawcy, a niezbędnych do prowadzenia działalności gospodarczej. W tym celu firma (leasingobiorca) zawiera umowę z właścicielem tych środków i opłaca raty leasingowe. Po wygaśnięciu umowy leasingowej leasingobiorca może kupić przedmiot leasingu.

Mikrofinansowanie jest w Polsce zagadnieniem mało znanym. Polega na pomocy osobom z najbłahszych ekonomicznie grup społecznych poprzez udzielanie niewielkich pożyczek na rozwój drobnej działalności gospodarczej.

Fundusze strukturalne

Wprowadzić wyczerpały się już środki przewidziane w budżecie na program wspierający inwestycje dla małych i średnich przedsiębiorstw (działanie 2.3), ale nadal są pieniądze na wzrost konkurencyjności przedsiębiorstw poprzez doradztwo.



■ Zadłużenie firm

W ubiegłym miesiącu zadłużenie przedsiębiorstw wzrosło o 2,2 proc. w porównaniu z marcem 2003, a mimo to przedsiębiorcy wciąż nie odczuwają poprawy ogólnej sytuacji gospodarczej. Ta stagnacja ocen bieżącego klimatu gospodarczego trwa już ponad rok. Tymczasem pierwsze 3 miesiące mamy już za sobą i zgodnie z prognozą Instytutu Badań nad Gospodarką Rynkową, w II kwartale 2004 r. osłabnie utrzymująca się od 5 lat tendencja do obniżania się liczby zatrudnionych, a coraz lepsza dynamika eksportu pociągnie za sobą poprawę koniunktury w innych sektorach gospodarki.

Rosnące depozyty przedsiębiorstw także świadczą o coraz lepszej kondycji finansowej sektora. W ciągu roku oszczędności firm gromadzone w bankach zwiększyły się o 22 proc.

Znacznie wolniej rośnie akcja kredytowa. Można przypuszczać, że firmy zbierają siły i środki na inwestycje po wejściu Polski do Unii Europejskiej.

Jak firmy spłacają długi



Szukamy kasy, czyli przegląd rynkowych ofert

Fundusze unijne

Jedną z największych korzyści naszej akcesji do UE jest dostęp do bezzwrotnej pomocy za oferowanej nam w ramach tzw. funduszy przedakcesyjnych PHARE (sprzed wstąpienia do UE) i funduszy strukturalnych (na rzecz wyrównania różnic w rozwoju gospodarczym i społecznym po wejściu do UE). Odbiorcami wsparcia są duże przedsiębiorstwa oraz podmioty z sektora małych i średnich przedsiębiorstw, prowadzące działalność gospodarczą na terenie Polski, które chcą poprawić ofertę produktową i zainwestować w tworzenie lub rozbudowę przedsiębiorstwa (inwestycje w sferze produkcji, usług). Projekt na nowe inwestycje powinny uwzględniać również tworzenie nowych miejsc pracy. Tylko w latach 2004-2006 Bruksela przeznaczyła na ten cel w sumie ok. 13 mld euro. W latach 2007-2013 kwota ta może się zwiększyć do około 50 miliardów euro. Przy ubieganiu się o wsparcie z funduszy pomocowych Unii Europejskiej w wielu przypadkach konieczne jest skorzystanie z produktów bankowych, takich jak kredyt inwestycyjny lub gwarancja bankowa.

Nordea Bank Polska SA, I Oddział w Gdyni, ul. 3 Maja 27/31, tel. 669-99-08, fax 669-99-41, www.nordeabank.pl

Kredyt Nordea Europa przeznaczony jest na finansowanie nakładów inwestycyjnych refinansowanych ze środków Unii Europejskiej. Przeznaczenie środków z kredytu musi być zgodne z wnioskiem o dotację ze środków Unii Europejskiej. Wniosek o dotację powinienem być załączony do wniosku o kredyt. Okres kredytowania do 60 miesięcy. Spłata kredytu na koniec okresu kredytowania ze środków pochodzących z dotacji. Odsetki płatne w okresach miesięcznych. Zabezpieczenie: poręczenie ze środków Funduszu Poręczeń Unijnych, udzielone przez Bank Gospodarstwa Krajowego, cesja praw z umowy o udzielenie wsparcia zawartej między kredytobiorcą a Polską Agencją Rozwoju Przedsiębiorczości. Bank może przyjąć również inne formy zabezpieczenia. Oprocentowanie zmienne w skali roku. Przyjęcie wniosku kredytowego 100 zł. Rozpatrzenie wniosku kredytowego 0,3-2 proc.

Kredyt Bank SA, Oddział Regionalny w Gdańsku, Sopot, ul. 1 Maja 7, tel. 551 20 31, fax 551 22 59, www.kredybank.pl

Ofertuje specjalny kredyt Inwestycja z Unią Europejską. Obejmuje on finansowanie, np. gdy inwestor jeszcze nie podpisał umowy dotacji (dając pełnowartościową, że po podpisaniu umowy dotacji bank finansuje inwestycję na warunkach określonych w umowie) oraz gdy takowa umowa już jest.

BRE Bank SA, Oddział Regionalny Gdańsk, Wały Jagiellońskie 8, tel. 300-69-30, fax 300-69-34, www.brebank.com.pl

Kredyt inwestycyjny BRE-Unia w jednej umowie łączy finansowanie kwoty dotacji oraz pozostałe koszty inwestycji. Usprawnia to proces oceny i skracza czas oczekiwania klienta na wydanie decyzji dotyczącej finansowania planowanej inwestycji.



Kredyty

Właściwego wyboru banku do współpracy nie sposób dokonać na podstawie zestawień jednego rodzaju usług finansowych (może być to co najwyżej inspiracją do zmiany banku). Warto zwrócić szczególną uwagę na bogactwo poszczególnych rodzajów kredytów. Duży wybór w ofercie oznacza, że bank stara się dopasować do potrzeb klientów i daje nadzieję na rozwój tej tendencji. Im bardziej ograniczone warunki przeznaczenia kredytu, tym lepiej dla przedsiębiorcy. Im dłuższa historia udanej współpracy, tym większe pole do negocjacji z bankiem. Musimy spotkać się z doradcą i poprosić o indywidualną ofertę.

BPH PBK, I Oddział Gdańsk, ul. Ogama 116, tel. 323-14-45, www.bphpbk.pl

Bank BPH postawił na czas. Szybkie kredyty dla firm to według niego „mniej dokumentów, brak dodatkowych zabezpieczeń i krótki, nawet 1-dniowy czas podjęcia decyzji”. Na „szybkiego” w BPH można dostać np. kredyt Harmonium Hipoteka, przeznaczony na budowę, zakup czy remont nieruchomości związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej. Jeśli zamierzamy sfinansować nakłady inwestycyjne związane z zakupem środków trwałych, takich jak maszyny, urządzenia, sprzęt komputerowy wraz z oprogramowaniem czy środki transportu, w ramach kredytu inwestycyjnego bank obiecuje uproszczoną dokumentację bez konieczności przygotowywania biznesplanu i prognoz finansowych oraz uproszczoną formę zabezpieczenia w postaci zestawu rejestrowego wraz z cesją polisy ubezpieczeniowej. Decyzję kredytową otrzymamy maksymalnie w ciągu 5 dni, a pieniądze w ciągu kolejnych dwóch.

MultiBank - Centrum Usług Finansowych, Gdańsk, al. Grunwaldzka 100/102, tel. 340-04-70, fax 340-04-72, www.multibank.pl

Ofertuje kredyt „Plan Finansowania Biznesu” w formie linii kredytowej, zabezpieczony hipoteką - może to być nieruchomość osobista lub komercyjna, której budowa oraz sposób wykorzystywania jest związany z prowadzeniem działalności gospodarczej. Przeznaczony dla posiadaczy rachunków bieżących MultiKonto Business Class, Medicus i Expert, rozliczających się z podatkiem dochodowym na zasadach ogólnych.

PKO BP SA, Oddział I w Gdyni, ul. Świętojańska 17, tel. 660 87 00, www.pkobp.pl

Udziela m.in. kredytu na realizację przedsięwzięć inwestycyjnych tworzących nowe stałe miejsca pracy w działalności pozarolniczej, gwarantując zatrudnienie ludności wiejskiej. Ponadto w ofercie można znaleźć kredyt w rachunku na pokrycie bieżących zobowiązań, w szczególności związanych z zaopatrzeniem, produkcją, sprzedażą i świadczeniem usług oraz procesem rozliczeń pieniężnych wynikających z prowadzenia działalności gospodarczej, zarobkowej albo rolniczej.



Mikrofinansowanie

Fundusz Mikro, Gdańsk, ul. Chłopska 72, tel. 556 80 08, fax 556 30 99

Właściciele małych rodzinnych firm i osoby rozpoczynające działalność gospodarczą, którym trudno dostać kilka tysięcy złotych kredytu bankowego, od dziesięciu lat mogą korzystać z kapitału Funduszu Mikro. Został on utworzony w 1994 roku przez Polsko-Amerykański Fundusz Przedsiębiorczości po to, żeby wspomagać rozwój mikroprzedsiębiorstw. Fundusz jest dostępny praktycznie dla każdego małego przedsiębiorcy w Polsce, dzięki sieci oddziałów w 32 miastach.

Żeby dostać pożyczkę na potrzeby swojej firmy niepotrzebne jest zabezpieczenie majątkowe ani formalny biznesplan. Wystarczy przedstawić konkretny plan wykorzystania pożyczki.

Pieniądze na rozwój może pożyczać każdy, kto prowadzi małą działalność gospodarczą, także jednoosobowo lub kiedy dopiero zaczyna. Wysokość pożyczki zawsze zależy od celu wydatku i skali działalności firmy pożyczkobiorcy. Koszt pożyczki przedsiębiorca jeżeli chce, może określić sam albo wybrać ofertę z ustaloną opłatą. Nie są wymagane zaświadczenia. Pożyczki do 7 tys. złotych dla już działających przedsiębiorców zwykle nie wymagają nawet poręczenia. Przy pożyczkach powyżej tej kwoty i dla „startów” poręczenie cywilne jest jedynym wymaganym zabezpieczeniem.

Pomorski Regionalny Fundusz Poręczeń Kredytowych (PRFPK), Gdańsk, ul. Długi Targ 1/7, tel. 058 320 34 05 (06)

Udziela poręczeń kredytów i pożyczek na działalność gospodarczą małym i średnim przedsiębiorcom działającym na terenie województwa pomorskiego.



Leasing

Jakie korzyści wynikają z leasingu? Przede wszystkim możliwość korzystania z przedmiotu leasingu (np. maszyn, urządzeń) bez konieczności angażowania środków własnych w ich zakup oraz możliwość pokrywania kosztów użytkowania urządzeń z bieżących przychodów firmy. Istnieje kilka opcji leasingu (np. leasing operacyjny i finansowy). Katalog dóbr mogących być przedmiotem leasingu jest praktycznie nieograniczony.

Handlowy Leasing SA, należąca

do grupy finansowej Citigroup, Gdańsk, ul. Wały Piastowskie 1, tel. 323 39 08, www.citi-bank.pl

Działalność spółki obejmuje zarówno obsługę transakcji średniej i dużej wartości, jak również wspieranie programów sprzedaży producentów i dostawców sprzętu (tzw. vendor financing).

BRE Leasing, należąca do BRE

Bank SA, Gdańsk, ul. Wały Jagiellońskie 8, tel. 300-69-30, fax 300-69-34, www.brebank.com.pl

Ofertuje możliwość dopasowania opłat leasingowych do sytuacji finansowej leasingobiorcy, struktury jego bilansu i założeń danego projektu inwestycyjnego, możliwości finansowania w dowolnej innej walucie, uniknięcia zwiększonych, początkowych obciążeń inwestycyjnych (udział własny leasingobiorcy nie jest wymagany koniecznym).

Bank Zachodni WBK SA, Gdańsk, ul. 3 Maja 3, tel. 308-20-00, fax 302-19-08, www.bzwbk.pl
Ofertuje Biznes Pakiet Classic dla osób, które prowadzą małą firmę lub spółkę i szukają taniego leasingu.





Do wzięcia z Unii jest jeszcze 50 mln zł

Za kutry i łodzie

Jak sobie radzą inni

Na modernizację kutrów

Romualda Białkowska

dyrektor Przedsiębiorstwa Połowów i Usług Rybackich
Szkuner we Władysławowie

Ponieważ jesteśmy jeszcze firmą państwową, a więc publiczną, możemy skorzystać ze wsparcia Unii. Prowadzimy połowy ryb, przetwarzamy je i zarządzamy portem władysławowskim. Chcemy, w ramach programu sektorowego, skorzystać z dotacji unijnych. Złożyliśmy wnioski na modernizację pięciu z siedmiu naszych kutrów, która zgodnie z określonym przez Unię zakresem, obejmuje tylko poprawę warunków przetwarzania i przechowywania na nich złowionych ryb. Zamierzamy też polepszyć infrastrukturę portową i zbudować nowoczesną przetwórną dorschów.



Fot. Grzegorz Młynarski

Trwamy na Bałtyku

Ryszard Groenwald

prezes firmy Koga Maris w Helu

Działamy na terenie portu helskiego od roku 1993 roku. Poławiamy własnymi trzema kutrami oraz przetwarzamy na różne wyroby szprot, śledzie i dorsche. Postawiliśmy więc na rybołówstwo bałtyckie, bo nie wytwarzamy produktów z importowanego surowca rybnego. Ponosimy tego konsekwencje. Po wstąpieniu do Unii połowy zostały znacznie ograniczone poprzez wydłużony okres ochronny na dorsche czy wyłącznie z połowów sporych obszarów Bałtyku. Nie wiemy, czy dobrze zrobiliśmy rezygnując ze złowienia kutrów za odszkodowaniami. Tym bardziej, że pomoc unijna nie uwzględniła dofinansowania ich gruntownej modernizacji, łącznie z przebudową czy wymianą silnika.



Fot. Grzegorz Młynarski

Limity połowowe

na bałtyckie dorsche przyznawane Polsce



Źródło: oprac. własne

Info: Grzegorz Młynarski

Z około 3,5 tysiąca rybaków morskich, zatrudnionych przez armatorów kutrów bałtyckich, prawie ponad 500 już zadeklarowało porzucenie rybackiego zawodu za rekompensatę po 10 tys. euro. Natomiast właściciele kutrów i łodzi rybackich złożyli ponad 300 unijnych wniosków dotyczących złowienia ich, na kwotę 13 mln zł. Do wykorzystania pozostało jeszcze 50 mln zł. Czy trafią do rąk rybaków?

Pieniądze czekają

Sektorowy Program Operacyjny „Rybołówstwo i Przetwórstwo Ryb 2004-2006” przewiduje m.in. złomowanie za odszkodowaniami 40 proc. z ponad 420 polskich kutrów oraz kilkuset łodzi rybackich, aby dostosować ich liczbę do możliwości połowowych na Bałtyku. Program obejmuje też wspieranie finansowe modernizacji statków rybackich i rybackiej infrastruktury portowej, rozwijania hodowli ryb czy unowocześniania zakładów przetwórstwa rybnego. W sumie na działania w ramach programu przeznaczono 19,6 mln euro, z czego 17,1 mln euro z budżetu Unii. Pieniądze unijne powinny być wykorzystane do 31 grudnia przyszłego roku. Jeżeli wnioskodawcy nie zdążą, będą musieli czekać na pieniądze z budżetu Unii na lata 2007 - 2013. Dotąd zaakceptowano 500 wniosków dotyczących różnych działań. Najwięcej złożyli armatorzy kutrów i łodzi oraz rybacy morscy, rezygnujący z wykonywania zawodu. To jednak wciąż niewiele. Na dodatek w ostatnim czasie liczba wniosków armatorów rybackich, występujących o odszkodowania za złomowane kutry i łodzie, maleje.

Zwiększa się natomiast liczba rybaków, członków załóg kutrów, zainteresowanych rezygnacją z wykonywania zawodu i otrzymaniem rekompensat w wysokości po 10 tysięcy euro - twierdzi Lech Kempczyński, zastępca dyrektora Departamentu Rybołówstwa Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Te pieniądze, które już udało nam się z Unii pozyskać, niestety, nie zawsze procentują. Wybudowane pierwsze centra sprzedaży ryb w portach rybackich, wyposażone w kosztowne urządzenia i sprzęt, m.in. ze środków unijnych, stoją puste!

- Te nowoczesne obiekty przekazujemy władzom gmin, od których miały przejąć je w zarząd ry-

Na ochronę i konkurencyjność

Pieniądze na SPO „Rybołówstwo i Przetwórstwo Ryb 2004-2006” pochodzą z funduszy Finansowego Instrumentu Wsparcia Rybołówstwa (FIGF) Unii oraz z budżetu państwa, budżetów samorządów lokalnych i środków własnych wspomaganych. Zgodnie z unijną Wspólną Polityką Rybacką, program ma umożliwić racjonalną gospodarkę żywymi zasobami wód, w tym ochronę ryb bałtyckich, zwiększenie opłacalności działalności połowowej oraz podniesienie konkurencyjności polskiego rybołówstwa i przetwórstwa rybnego.



Przedsiębiorstwo Połowów, Przetwórstwa i Handlu Dalmor SA w Gdyni, ostatnia polska firma prowadząca połowy dalekomorskie, za trawler przetwórną „Acmar” przekazany na złom otrzymała ponad 21 mln zł. Pieniądze te będzie mogła wydać na inwestycje niezwiązane z działalnością rybacką.

Fot. Grzegorz Młynarski

backie organizacje produkcyjne, tworzone przez rybaków. Ale organizacje takie nie powstają - kontynuuje Kempczyński. - Martwi nas też niska zainteresowanie funduszem przeznaczonym na modernizację infrastruktury portowej. Dotychczas złożono tylko 4 wnioski na kwotę 2 milionów złotych. Jeżeli nie wykorzystamy pieniędzy z Unii, to w jej przyszłym budżecie środki finansowe na wspieranie restrukturyzacji naszego rybołówstwa zostaną ograniczone. Zależy nam na tym, aby wykorzystać fundusze unijne przynajmniej w 80 procentach - dodaje Kempczyński.

Rybak czują się oszukani

Armatorzy kutrów rybackich, którzy nie zrezygnowali z połowów, wyrażają głośno swoje niezadowolenie ze zmian wprowadzonych przez Unię. W roku 2001 mogli odłowić na Bałtyku 36 tys. ton dorsza, a w bieżącym roku kwotę zmniejszono do 13,2 tys. ton. Chodzi o wprowadzenie podziału

Bałtyku na strefy wschodnią i zachodnią, na której obowiązuje przedłużony do 4,5 miesiąca okres ochronny na dorsche. Rybacy reprezentowani przez Stowarzyszenie Polskiego Rybołówstwa domagają się, żeby armator kutra otrzymał ryczałtem, w czasie zakazu połowów, po 5 tys. zł na każdego rybaka, którego zatrudnia. Natomiast resort rolnictwa zdecydował, że w zależności od wielkości kutra armatorzy otrzymają od 1,5 tys. do 2,5 tys. euro za dwa i pół miesiąca postoju w portach. Dodatkowo każdy rybak ma dostać 500 euro.

Rybakcy są zatrudnieni na kutrach na umowach o pracę, z czego wynikają zobowiązania finansowe armatorów - powiedział Kazimierz Rotta, wiceprezes Zrzeszenia Rybaków Morskich w Gdyni. - Proponowane przez ministerstwo kwoty nie rekompensują wydatków właścicieli kutrów w okresie przymusowego postoju - ani na ich utrzymanie, ani na placie załóg. Uważamy, że po raz kolejny nas oszukano. Zastanawiamy się nad formą protestu, którą może być blo-

kada portów. Częściowym rozwiązaniem problemu byłoby odstąpienie przez ministerstwo od warunku wypłaty rekompensat, jakim jest zawieszenie działalności połowowej. W okresie ochronnym na dorsche kutry mogłyby łowić śledzie i szprot, co łagodziłoby skutki ograniczeń połowowych wprowadzonych przez Unię.

Brakuje pieniędzy

Dyrektor Kempczyński podkreśla, że rybacy mogą składać w Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa wnioski o rekompensatę. Rybacy chcieliby otrzymać wyższe odszkodowania, a ministerstwo ograniczone jest w swoich decyzjach zapisami w SPO „Rybołówstwo i Przetwórstwo Ryb 2004-2006”. Rekompensaty nie są pieniędżnymi wypłatami armatorom za ewentualne straty, a stanowią formę osłony społecznej dla rybaków pozabawionych środków do życia. Ministerstwo nie jest w stanie zrobić nic więcej. Zresztą, w budżecie państwa nie ma na to pieniędzy...

Jacek Siński



Problemy przyszedł

Szybka porcja zdrowia, idealna dla tych wszystkich, którzy potrzebują prawdziwego zastrzyku vitalności już od teraz!!

Dlaczego Dr. Maciej jest aż tak dobry?

Dzięki żywym kulturom bakterii jogurtowych:

Streptococcus thermophilus,

Lactobacillus bulgaricus oraz

probiotykom: *Lactobacillus acidophilus, Bifidobacterium*

i *Lactobacillus casei*. Ilość żywych kultur bakterii wynosi około 100 milionów w 1 gramie jogurtu.

Probiotyki są to specjalnie wyselekcjonowane bakterie kwasu mlekowego. Specyficzną cechą bakterii probiotycznych jest ich zdolność przedostawania się w stanie żywym do jelita grubego, osiedlania się w nim i rozmnażania. Są one odporne na działanie żołądkowego kwasu solnego i antybiotyków.

Zastosowane w Dr. Macieju bakterie są najbardziej szeroko przebadanymi na świecie i posiadają bardzo dobrze udokumentowane właściwości zdrowotne. Badania prowadzone były przez ponad 25 lat i w 50 niezależnych doświadczeniach naukowych.



Żywe kultury bakterii oddziałują korzystnie na stan zdrowotny przewodu pokarmowego, a w konsekwencji na stan naszego zdrowia:

- utrzymują równowagę mikroflory jelitowej poprzez hamowanie rozwoju niektórych bakterii chorobotwórczych,
- ułatwiają przyswajanie wapnia, witamin, fosforu i żelaza, zmniejszając możliwość wystąpienia osteoporozy,
- poprawiają pracę jelit i wydzielanie soków trawiennych, co reguluje pracę przewodu pokarmowego, zapewniając prawidłowe trawienie pokarmu,
- zmniejszają objawy nietolerancji laktozy,
- obniżają poziom cholesterolu we krwi,
- wzmacniają system immunologiczny i zwiększają odporność na infekcje,
- korzystnie oddziałują w chorobach nowotworowych.

www.mackowy.com.pl



DOSTARCZAMY TWOJE ZAUFANIE

300
PORTÓW LOTNICZYCH
1000
PORTÓW MORSKICH

- Konkurencyjne stawki we wszystkich relacjach w oparciu o aktywne uczestnictwo w międzynarodowej sieci spedycyjnej GEOLOGISTICS
- Ubezpieczenie CARGO w cenie usługi spedycyjnej
- Przedkontraktowe poradnictwo transportowe
- Spedycja morska, lotnicza, lądowa, drobnicowa w dowolnej relacji
- Oddziały na terenie całej Polski
- Odbiór przesyłek z dowolnego miejsca w Polsce i na świecie

C.HARTWIG GDYNIA S.A., ul. Derdowskiego 7, 81-369 Gdynia
tel. (+48 58) 690 00 00, fax (+48 58) 690 00 01, e-mail: handlowy@chartwig.com.pl

www.chg.pl



REMONTOWA

*Gdańska Stocznia "Remontowa"
im. J. Piłsudskiego Spółka Akcyjna*



statki
jednostki offshore
konstrukcje stalowe
projektowanie
budowa
remonty
przebudowy

Brukowy koncert

W gdyńskim klubie Ucho dzisiaj o godz. 21 odbędzie się przegląd niezależnej sceny hiphopowej, zorganizowany przez wytwórnię płytową Wielkie Jol oraz Portal Hip-Hop.pl. W ramach koncertu każdy zespół zaprezentuje 20-minutowy set. Zwycięzca wystąpi w finałowym koncercie BRUK Summer Street Festival, który odbędzie się 2 lipca w Gdyni. (mp)

zawsze w piątek

Będzie się działo

imprezowy rozkład jazdy na cały weekend

Codziennik

::9

MUZYKA

Dziennik Bałtycki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

środa 22 czerwca 2005 r.

Gdańsk. Wystawa chińskiego malarstwa

Gra tuszu i akwareli

Niezbędny często nadarza się w Trójmieście okazja oglądania sztuki Dalekiego Wschodu, dlatego warto wybrać się do gdańskiego Składu Kolonialnego, położonego obok Żurawia przy Motławie, aby obejrzeć wystawę współczesnego malarstwa chińskiego Hu Jigao.

Tradycja akwareli sięga IX wieku. W tamtym okresie pojawiła się w Chinach technika malowania zwana „grą tuszu”, która polegała na swobodnym operowaniu pędzlem, nieograniczoną konturą. Efektem jest niezwykle subtelne przenikanie się barwnych plam z zarysami kształtów roślin, ptaków, ryb i owadów.

Twórca prezentowanych 57(!) obrazów urodził się w 1930 roku w prowincji Jiangsu, we wschodniej części kraju. Studiował sztuki plastyczne i archeologię. W latach 1956-62 poszerzał wiedzę na wydziale ochrony zabytków na uniwersytecie w Toruniu. Po powrocie do Chin kontynuował naukę u wybitnego artysty Li Kuchana, specjalizującego się w tradycyjnym malarstwie kwiatów i ptaków.



Praca „Ryby” Hu Jigao.

Fot. materiały promocyjne

Hu Jigao uprawia monochromatyczne malarstwo

tuszem, jak i barwną akwarelę. Niekiedy łączy obie te techniki, pokrywając znaczną część obrazu zgaszoną szarością, a ożywiając go jedynie intensywnym barwnym akcentem. Przedstawiane zbiory pochodzą ze

zbiorów Muzeum Azji i Pacyfiku w Warszawie.

Gdańsk, Skład Kolonialny, ul. Szeroka 67/68. Czynne: codziennie w godz. 10-18 do 21 lipca. Bilety: 6 i 4 zł. (mp)

Gdańsk. Świętojańskie Świętowanie „Zbójcy” w operze

Świętojańskie Świętowanie to cykl imprez, dla zorganizowania którego pretekstem jest Noc Świętojańska, a miejscem kościół św. Jana w Gdańsku. W jego ramach odbędą się różnorodne wydarzenia: prezentacja wideofresku, koncertowe i sceniczne wykonania mniej i bardziej znanych oper, koncert rockowy, sesja naukowa i puszczanie wianków na Motławie.

Do dzisiejszych atrakcji zaliczyć można koncertową prezentację opery Giuseppe Verdiego „Zbójcy” z

Agnieszka Wolską, Konradem Włodarczykiem i Leszkiem Sklą w głównych partiach. To dzieło zawiera wszystkie elementy klasycznej włoskiej opery - wiele melodycznych arii, duetów, scen zespołowych, chóralnych i dramatyczną akcję. Jest to jedna z najrzadziej wykonywanych oper Verdiego, dlatego jej polska premiera powinna spotkać się z zainteresowaniem nie tylko pomorskich melomanów.

Dzisiaj, godz. 19.00. Opera Bałtycka, ul. Zwycięstwa 14, tel. 763 49 06. Bilety: 30 zł. (mp)

Program

23 czerwca, czwartek, g. 19.00
Opera Bałtycka, ul. Zwycięstwa 14
Koncertowe wykonanie opery Giuseppe Verdiego „Otello”, którą zaprezentują artyści Teatru Wielkiego w Poznaniu.
24 czerwca, piątek, g. 19.00
Opera Bałtycka
Opera Georga Fryderyka Haendla „Xerxes” w wykonaniu studentów wydziału wokalo-aktorskiego gdańskiej Akademii Muzycznej.
25 czerwca, sobota, g. 11.00-15.00
Ratusz Staromiejski, Gdańsk, ul. Korzenna 33/35
Sesja Świętojańska: Etos inteligencji
25 czerwca, sobota, g. 19.00
kościół św. Jana, ul. Świętojańska 72
Koncert Świętojański: Anita Lipnicka i John Porter
26 czerwca, niedziela, g. 12.00
Odpust św. Jana

Sopot. Festiwal TOPtrendy

Gwiazdzisty weekend

Ten festiwal powstał, by pokazywać najpopularniejszych polskich wykonawców danego roku oraz wschodzące gwiazdy. Wybie-rani w plebiscycie telewizyjnym, radiostłuchaczy i internautów laureaci konkursu stają się gwiazdami. Tak stało się w 2003 r. z Anią Dąbrowską, a w ubiegłym roku z zespołem Sisters. W tym roku miano artystów trendy dostanie połowa z dwunastu wykonawców koncertu zaplanowanego na 25 czerwca. Będą to: Delons, Dreamland, Hana, Kangaros, Kulturka, Mosquito, Ptaki, Sydney Polak, The Car Is On Fire, Vavamuffin, Zakopower i Żywioły.

Dzień wcześniej zagrają wykonawcy najpopularniejsi: Ania Dąbrowska, Ich Troje, Jeden Osiem L, Kasia Kowalska, Krzysztof Krawczyk, Lady Pank, Mandaryna, Paweł Kukiz & Piersi, Sisters i Wilki. Imprezami towarzyszącymi będą ESKA Hit Squad - 26 czerwca na deskach Opery Leśnej, w czasie której zaprezentują się polskie



Kasia Kowalska wystąpi pierwszego dnia festiwalu.

Fot. Adam Wasilwa

gwiazdy hiphopowe oraz 27 czerwca Kabareton z udziałem m.in. Grzegorza Halamy, Andrzeja Grabowskiego i Marcina Dańca.

24-26 czerwca. Opera Leśna, Sopot. Ceny biletów:

30/40 (TOP), 20/30 (trendy), 20 (koncert hip-hop). Bilety można nabyć w BART w Sopocie, ul. Kościuszki 61 (tel. 555-84-51, 555-94-40), w Operze Leśnej, ul. Moniuszki 12, Sopot (tel. 555-

84-11) oraz na stronie www.ticketonline.pl.

Mamy dla Was 10 zaproszeń na TOPtrendy. Dzwonieć dziś w godz. 12.00-12.10 pod nr tel. 301-27-61. (tor)

Gdańsk. Muzyka brazylijska
Ostre smaki



Siedmioosobowy skład Samby Picante.

Fot. materiały promocyjne

Polska w ostatnich kilku latach szeroko otworzyła się na muzykę z innych kontynentów. W naszych klubach króluje afrykański rock, dub, reggae, a w salach koncertowych i w kościołach gospel. Przyszedł też czas na sambe.

Właśnie tę odmianę muzyki brazylijskiej zagra w klubie PapryKA Orquestra Samba Picante, siedmioosobowy zespół artystów grających na instrumentach perkusyjnych.

Zespół odnosi się do tradycji brazylijskich ulicznych festi perkusyjnych, naruca-

jących swoje rytmy życiu tamtejszych miast. Będziemy mogli zapoznać się z dziesięcioma możliwościami pełnego arsenału instrumentów perkusyjnych: werbli, timbalesów, bębnow basowych, surdo, cong, bongosów, reco-reco, maracasów. Zespół wykonuje bębnową odmianę samby zwaną batucada i wystąpi z aktywnym współudziałem DJ-a. Na pewno będzie gorąco i rytmicznie.

Dzisiaj, godz. 21. Gdańsk, PapryKA, ul. Grunwaldzka 11. Wstęp wolny. (tor)

WAŻNE TELEFONY

POSIKI NA TELEFON

KRÓLEWSKA, 301-58-90, pizze
gratisowe, www.krolewska.com.pl

Pizzeria NAPPOLI, 20% taniej,
301-41-46

www.Astronomyswiata.com,
najlepsza pizza, 559-85-00, Oliwa

RÓŻNE

Przeprowadzki: "ACHILLES"

kompleksowo,
343-48-36, 0601-612-533

Weterynaryjne wizyty domowe,
całodobowo, 559-89-56

ZAKŁADY POGRZEBOWE

GDAŃSK

PPU ZIELEŃ Sp. z o.o.

(dawnie Miejskie
Przedsiębiorstwo Zieleni)
Gdańsk-Wrzeszcz,
Partyzantów 76
- całodobowe usługi
- własna chłodnia
- ZAKŁAD KREMACJI
- przewóz zwłok
- 341-73-35, 341-20-71
0601-84-66-16

Miejski Zakład Zieleni

Gdańsk-Wrzeszcz
Partyzantów 27
- całodobowe usługi
pogrzebowe,
345-12-99,
341-30-02;

Pogotowie Pogrzebowe

- całodobowe usługi 94-35;

Syrusz - całodobowo, chłodnia,
Zaspa, 761-81-83

Usługi Pogrzebowe Tanatos,
Jaskółcza 3, tel. 305-56-37,
przewozy zwłok całodobowo

SOPOT

Anubis Giza Zdyri, całodobowo,
555-07-31 Sopot, Abrahama 27

Biuro OBOL

posługa kompleksowa - najtaniej
negocjujemy ceny
Sopot, 551-32-45, całodobowo

Cmentarz Komunalny Sopot,
własna chłodnia, całodobowo
551-03-50, 0609-06-09-65

GDYNIA

Chejron, dyżur całodobowy,
Witomińska 39, 621-19-44

Concordia, chłodnia, całodobowo,
622-51-41, 660-62-64

Dł, Kac, całodobowo,
bezgotówkowe rozliczanie kosztów

Ostatnia Posługa - całodobowo
058/ 671-23-33, 0501/ 163-354

Zarząd Cmentarzy
Komunalnych Gdynia

660-89-50, 679-13-08
całodobowo, przewozy, chłodnia,
bezgotówkowe rozliczanie kosztów

Jezeli chcesz zamieścić
ogłoszenie
w tej rubryce zadzwoń
tel. 30-03-216, 660-65-16

KINO

Tytuł	Godzina
GDAŃSK	
Nieptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Autostopem przez galaktykę Karol - człowiek, kiedy został Papieżem 18.10 9.15, 12.15, 15.10, 20.15
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Kubuś i Hefalump Edukacyjny Zakochany anioł Vanity Fair 14.45 16 18.15 20.10
Kamerale ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Przygody Lisa Urwisa Pan Itzhak i kowale Koranu Lato miłości Zabił prezydenta 15.30 17.15 19 20.40
Zak al. Grunwaldzka 195/197	O pięknym po południu Dopieł 18 19.40
SOPOT	
Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Zabił prezydenta Karol - człowiek, kiedy został Papieżem Lilia 4-ever 15.30 17.30 20.45
Bałtyk ul. Bohaterów Monte Cassino 30 tel. 551-18-56	Autostopem przez galaktykę Sin City 16, 20.40 18.10

TEATR

Tytuł	Godzina	Gdzie
Gdańsk	Wesele	18 teatr Wyrzeże Targ Węglowy tel. 301-13-28
Gdańsk	Igraszkę z bajką	10 teatr Miniatura al. Grunwaldzka 16 tel. 341-94-83
Sopot	Run for your wife	22.15 Teatr Kameralny ul. Boh. Monte Cassino tel. 551-39-36

Gdańsk. Targi militarne
Zabawki
dużych chłopców

Fot. archiwum

Ubiegłoroczna impreza cieszyła się dużym zainteresowaniem.

Przyjechało 150 wystawców z 11 krajów. Będą m.in. pokazy działania służb mundurowych, prezentacje sprzętu, replika polskiego obozu wojskowego z Iraku oraz Mistrzostwa Polski Plastikowych modeli Redukcyjnych. To tylko niektóre z atrakcji Targów Bałtyckich Expo oraz Targów Ratownictwa i Bezpieczeństwa Safety 2005, jakie rozpoczynają się dzisiaj w Gdańsku.

Organizator, Międzynarodowe Targi Gdańskie, spodziewają się kilku tysięcy gości, w tym wielu przedstawicieli

sił zbrojnych, m.in. z Danii, Finlandii, Francji, Litwy, Łotwy, Niemiec i Ukrainy. Podczas mistrzostw miniaturowych modeli maszyn bojowych, jury oceni ich ponad 300. Zobaczą m.in. artylerię, pancerne pojazdy kołowe na gąsienicach, samoloty, łodzie i figurki żołnierzy.

Impreza odbywa się w halach wystawowych Międzynarodowych Targów Gdańskich, przy ul. Benjowskiego 5. Początek o godz. 9, koniec targów w piątek, 24 czerwca. Wstęp: 5 zł, mundurowi gratis. (mart)

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Karol - człowiek, który został Papieżem	9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22	160 min
Atak na posterunek	10.45, 16.30, 19.30, 22.15	124 min
Autostopem przez galaktykę	18.45, 21.15	109 min
Roboty	12.45, 18.15, 20.45	110 min
Boogeyman	9.30, 10.15, 11.45, 14.15, 15.30, 16.40	92 min
XOX - Następnym poziomem	14.30, 19.45	89 min
Gwiezdne wojny - Zemsta Sithów - napisy	12.15, 21.45	101 min
Gwiezdne wojny - Zemsta Sithów - dubbing	12.30, 17.45, 20.40	140 min
Gwiezdne wojny - Zemsta Sithów - napisy	9.10, 16.45	140 min
Królestwo niebieskie	9.45, 15.15	145 min
Zebra z klasą	13.30	94 min

- normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-nied. - 18 zł
- studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-nied. - 15 zł
- grupowe: (powyżej 15 osób - do godz. 17) - 11 zł
- dla dzieci do lat 12 (na filmy animowane) - 13 zł
- dla seniorów - 13 zł

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeka 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Karol - człowiek, który został Papieżem	9, 10, 12, 14, 15, 17, 18, 20, 21	164 min
Atak na posterunek	12, 20.45	109 min
Autostopem przez galaktykę	13.45, 16, 18.15, 20.30	110 min
Sin City	10.15, 12.45, 15.15, 17.45, 20.15	124 min
Boogeyman	16.15, 20, 21.45	89 min
Gwiezdne wojny - Zemsta Sithów - napisy	12, 15, 18, 21	140 min
Gwiezdne wojny - Zemsta Sithów - dubbing	10.30, 13.30, 17	140 min
Królestwo niebieskie	14.15, 18	145 min
Roboty	10, 12, 14, 16, 18	92 min
Zebra z klasą	11.45	94 min

- tanie wtorki i czwartki - 13 zł; poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
- piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
- seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
- studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
- paranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł
- bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Karol - człowiek, który został Papieżem	10.15, 11.50, 13.20, 14.55, 16.25, 18, 19.30	164 min
Sin City	10.15, 15, 16.15, 17.30, 18.45, 20, 21.15, 22.30	124 min
Autostopem przez galaktykę	12.30, 14.45, 17.15, 19.45, 22.30	110 min
Atak na posterunek	22	109 min
XOX - Następnym poziomem	12.45, 22.45	101 min
Boogeyman	16.30, 20.30	89 min
Arsen Lupin	20.15	125 min
Roboty	10, 11, 12, 13.15, 14, 15.15, 16, 18	92 min
Gwiezdne wojny - Zemsta Sithów - napisy	18.30, 21.30	140 min
Gwiezdne wojny - Zemsta Sithów - dubbing	11.15, 14.30, 17.30	140 min
Królestwo niebieskie	13.45	145 min
Przygody Lisa Urwisa	10.30	95 min
Zebra z klasą	11.45	104 min
Kubuś i Hefalump	10.15	68 min

- normalne (pon.-czw. i pt. do godz. 17) - 15 zł
- pt. do godz. 17 i sob.-nied. - 18 zł
- ulgowo - 13 zł
- dzieci do lat 12 - 13 zł
- studenci - 13 zł (pon.-czw. i pt. do godz. 17)
- 15 zł (pt. do godz. 17 i sob.-nied.)
- seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 13 zł
- bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i UIP inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Karol - człowiek, który został Papieżem	9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22	164 min
Atak na posterunek	11.15	109 min
Autostopem przez galaktykę	12 Multibabykina, 15.45, 18.15, 20.45	110 min
Boogeyman	13.45	86 min
Gwiezdne wojny - Zemsta Sithów - napisy	10.30, 13.45, 17, 20.15	155 min
Gwiezdne wojny - Zemsta Sithów - dubbing	9, 12.15	145 min
Królestwo niebieskie	20.15	102 min
Obłąk	15.30	91 min
Pacyfikator	9.30	124 min
Sin City	9.30, 12.15, 15, 16.45, 17.45, 19.30, 20.30, 22.15	124 min
Kubuś i Hefalump	9	21 min
Roboty	9, 10, 11.15, 12.15, 13.30, 14.30, 15.45, 18	92 min
Zebra z klasą	9	94 min

- pon.-czw. - 14 zł
- pt. do godz. 17 - 14 zł
- pt. do godz. 17 - 17 zł
- sob., nied. i dni świąteczne - 17 zł
- ulgowo (seniorzy i dzieci pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł
- paranki dla dzieci (sob., nied.) i dni świąteczne do godz. 12.30 - 13 zł
- grupowe (min. 15 osób) - 12 zł
- Multibabykina - 10 zł
- Godziny otwarcia kas: 8.45

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za zmiany w repertuarach dokonane po zamknięciu wydania gazety.

JESTEŚ W POTRZEBIE

- TELEFONY ALARMOWE
Dziennik Bałtycki - 0 800 1500 39,
Policja 997, Straż Miejska 986, Straż
Pożarna 998, Pogotowie Ratunkowe
999, Pogotowie Weterynaryjne
983, Pogotowie Energetyczne 991,
Pogotowie Ciepłownicze 993, Po-
gotowie Gazowe 992, Pogotowie
Techniczne 995, Pogotowie Wod-
Kan. 994, Pogotowie Drogowe 954
i 981
- CENTRUM ZARZĄDZANIA KRY-
ZYSOWEGO WOJEWÓDZKI tel. 307-
72-04
- POSZUKAWACZE OCHOTNICZE
POGOTOWIE RATUNKOWE (szuka-
ją zaginionych bezplatnie) tel. 693 -
519-431; 504-232-039
- POGOTOWIA RATUNKOWE
■ GDAŃSK - Wrzeszcz, ul. Orzesz-
kowej 1, wypadkowy ul. Sosnowa,
tel. 347 82 51 52, 999, 341 10 00.
- GDYNIA - ul. Żwirki i Wigury 14,
tel. 620 00 01, 620 00 02. Cała do-
bę, ul. Białowieska 1, tel. 625-05-
93, 625-19-99. Całą dobę
- SOPOT - ul. Bolesława Chrobrego
10, tel. 551-11-56, 551-18-92
- DYŻURY SZPITALI
- GDAŃSK - Klinika Chirurgii
AMG, ul. Dębinki 7, tel. 349 24 90,
Klinika Chorób Oczu AM, ul. Dębinki
7, tel. 341 74 93, Szpital Specjal-
istyczny św. Wojciecha al. Jana Pawła
II 50, Gdańsk Zaspa tel. 768 40
00, oddz. ratunkowy tel. 768 45 03,
Szpital Wól. im. M. Kopemika, ul.
Nowe Ogrody 1/6, tel. 302 30 31,
Szpital Marynarki Wojennej, ul. Po-
lanki 117, tel. 552 63 18
- GDYNIA - Szpital Miejski, ul. Wój-
ta Radzkiego 1, tel. 620 75 01, 666
58 00; Szpital Morski, ul. Powstańca
Styczniowego 1, tel. 699 83 00,
Szpital Instytutu Chorób Morskich
i Tropikalnych, ul. Powstańca Stycz-
niowego 9 b, tel. 622 30 11
- DYŻURY CAŁODOBOWE
PORADNI CHIRURGICZNYCH
- GDAŃSK - ZOZ dla Szkół Wyz-
szych, al. Zwycięstwa 30, tel. 347
12 59
- GDYNIA - Miejska Stacja Pogo-
towie Ratunkowego, ul. Żwirki i Wi-
gury 14, tel. 660 22 05, 660 22 06
- SOPOT - Centrum Medyczne
SOPMED, ul. Chrobrego 6/8, tel. 551
32 51, 551 10 70 po g. 19
- DYŻURY CAŁODOBOWE
APTEK
- GDAŃSK - Apteka Dyżurna,
Gdańsk, ul. Kołobrzeka 32, REAL,
tel. 511-85-58, 511-88-99;
Apteka Nowum, Gdańsk, ul. Opolska
3, tel. 556-38-22;
Apteka przy Arcydzielnym - Morena,
codziennie 8.00-22.00, niedziela,
święta, Dworków Ieków, 058/345-74-
17
- GDYNIA - Apteka Dyżurna, Gd-
ynia, Pl. Kaszubski 8, tel. 661-75-
94,620-58-58
- Apteka Pod Giełm, ul. Starowiejska
34, tel. 620-19-82
- POLICJA
- Komenda Wojewódzka, Gdańsk,
ul. Okopowa 15, tel. 301 62 21 Kom.
Miejska: Gdańsk, ul. Nowe Ogrody
27, tel. 302 00 91; Gdynia, ul. Porto-
wa 15, tel. 622 19 00; Sopot, al. Nie-
podległości 736, tel. 551 00 21
- INF. PKS
Gdańsk, tel. 302-15-32, czynna co-
dzienne w godz. 6.30-18.30; Gd-
ynia, tel. 620-77-47, czynna pon.-pt.
w godz. 7.30-15.30
- INF. PKP 24 GODZ.
Gdańsk - tel. 94-36, 328-52-60,
328-14-60; Gdynia - tel. 94-36; So-
pot - tel. 551-00-31, 94-36
- INF. LOT
0801 300 952 - informacja, rezer-
wacja, (prywatnie); 0801 300 953 -
informacja, rezerwacja (służbowe)
- INF. ZKM GDYNIA 24 GODZ.
0 801 174 194 informacja o godz.
odjazdów autobusów i trolejbusów
- INF. TURYSTYCZNA
ul. Długa 45 codziennie 10-20, tel.
301-91-51

Dziennik
Bałtycki

z dostawą
do domu rano

0 800 150 26

maksymalnie
91 gr*

* cena kalkulowana za 1 egzemplarz
"Dziennika" przy prenumeracie
półrocznej na terenie Trójmiasta

sprawdź



PRACA

ZATRUDNIĘ

BARMANKI, kelnerki
zatrudnię.
(0-58) 551-53-23,
0-601-208-435

BLACHARZY/ izolatory
określonych i stolarzy określonych
poszukuje firma realizująca
kontrakt zagraniczne
058-304-55-32, 0509-170-859

CIEŚLI pilnie, (0-58) 624-04-08
po 18.00, 0-602-640-985

CUKIERNIKA, praca stała,
0-503-818-859

DEKARZ, 342-59-85

EKSPEDIENTKĘ do sklepu
piekarniczo-cukierniczego „Ad”.
Doświadczenie mile widziane.
Praca od zaraz. Telefon.
(0-58) 345-70-40

EKSPEDIENTKĘ z praktyką do
kuchni w Gdańsku zatrudnię,
556-34-17 od godz. 20.00

EKSPEDIENTKĘ, spotywczy,
30-80-796

EKSPEDIENTKĘ/ Ekspedienta
z doświadczeniem oraz
praktyką. Monopolewo-
spotywczy, (0-58) 345-45-77,
0-505-218-674

ELEKTROINSTALATORÓW,
552-17-46

Energomontaż-Północ
Gdynia Sp. z o.o.

zatrudni

**BRYGADZISTÓW
MONTERÓW
I SPAWACZY**
(METODY SPAWANIA 111,
121, 125, 141, 136)
**RUROCIĄGÓW
I KONSTRUKCJI
STALOWYCH**

**KONTAKT
TELEFONICZNY
667 32 97
lub OSOBIŚTY
Dział Kadr,
ul. Handlowa 19**

FOTOGRAF- odstęp. Zakład
Fotograficzny Gdańsk,
01604-932-820, 058-032-86-15

FRYZJERKĘ 0600-689-340

FRYZJERKĘ do nowych
salonów fryzjerskich w
Gdańsku poszukuje
ogłoszeniawca. a.s.c.
Umowa o pracę, wysokie
zarobki, bezpłatne szkolenie
0500-333-136

GRUPY montażowe zatrudni
firma „Maszro”, tel.,
(0-58) 588-71-20

HANDLOWCÓW chcących
rozwinąć swoje umiejętności
sprzedaży, kreatywnych,
młodych, 1800-, miesięcznie,
(0-58) 781-71-61

HANDLOWCÓW, asystentów
handlowców, magazynierów,
pracowników fizycznych do 35
lat. Praca od zaraz.
Wynagrodzenie 400 zł
tygodniowo. Dla
zmotywowanych dodatkowa
premia. 524-59-35, 340-39-39

HOSSESSY- Gdańsk
0502-180-151

**Gdańska Stocznia
Jachtowa**
zatrudni:
elektroników
montażowców
sanitarnych
montażowców urządzeń
laminarnych
laminarzy (kierownik
produkcji - technolog)
stolarzy
Wymagane
doświadczenie.
telefon:
(058) 763-55-41

IMPEL SECURITY
POLSKA Sp. z o.o.
zatrudni
licencjonowanych
pracowników ochrony
na umowę o pracę.
Zgłoszenia proszę kierować na adres:
81-300 Gdynia, ul. Sportowa 8
lub telefonicznie na numer:
665-211-749 lub 607-408-779

KAPELARZY Pruszc. Gd.
0660-457-409

KELNERKĘ do kawiarni
hotelowej. Miła aparycja,
znanie języka obcego,
doświadczenie mile widziane.
Pilne. Telefon, 0-503-094-408

KIEROWCĘ w transporcie
międzynarodowym,
(0-58) 347-03-84

KOLPORTER prasy
zamieszkałych w
Gdańsku w dzielnicy
Orunia Dolna - ulice:
Radzińska,
Małomska,
Wawelska i
najbliższe okolice
zatrudni Dział
Sprzedaży Gazet.
Ofierujemy stałą
pracę na 1,5 godziny
dziennie (między
4.00 a 7.00 rano).
Zgłoszenia
telefonem w godz.
10.00-14.00 Telefon
300-36-17

KONSULTANTKI Avon,
(0-58) 302-89-89, 0-501-311-281

KRAWCOWE, szwaczki
zatrudnię 554-52-39,
0602-727-685

KROJCZY skór - osoba
niepełnosprawna do 45 lat,
Rumia, (0-58) 671-69-25 w godz.
9-14

KUCHARZA lub kucharkę na
sezon
zatrudnię,
(0-58) 674-01-27, 0-888-540-058

KUCHARZA zatrudnię.
Telefon, (0-58) 551-53-23,
0-601-208-435

KUCHARZY, 30-80-796,
0602-042-805

LAKIERNIKA do drewna,
stolarzy
pomocników w
biurze, Gdynia,
552-84-51, 0552-80-65

LAKIERNIKA
doświadczanego.
(0-58) 671-73-63

MAGISTRA farmacji,
technika zatrudni Apteka
Ustka w Ustce,
0-691-355-556

MALARZA, piaskarza z praktyką,
(0-58) 304-95-09, 0-507-080-886

MALARZY 0509-703-777

MALARZY, konserwatorów
określonych, 307-24-43,
0502-331-083

MALARZY, wykrywczy,
elektronik, 552-17-46

MALARZY, szpachlarz (montaż
płyt gipsowych), katektarz-
murarz (fachowców),
0609-356-900

MECHANIK samochodowy z
doświadczeniem zatrudni tel.
0501-801-594

MECHANIK samochodowy,
blacharza, diagnostę, lakiernika,
322-10-60, 0601-63-53-11

MECHANIK samochodowy,
elektronika instalacji gazowej,
blacharza samochodowego,
346-17-17, 0502-521-997

MONTAŻYSTÓW rusztowań
z praktyką w zawodzie,
uprawnieniami zatrudni.
(0-58) 668-41-12

MONTERÓW kadłubów i
rusztowań określonych, blusarzy
określonych, spawaczy (PRS) z
działalnością gospodarczą,
(0-58) 343-16-78, 0-601-635-597

MONTERÓW płyt gipsowych,
murarzy, 0500-502-074

MONTERÓW rusztowańowych,
0600-05-96-90

MONTERÓW żuraw i rolet,
zatrudni firma Porolek,
(0-58) 629-90-28

PANOWACZ - osoba
niepełnosprawna 45 lat,
(0-58) 671-69-25 w godz. 9-15

PIEKARZA lub emeryta z
doświadczeniem do piekarni,
(0-58) 664-79-97, 0-491-372-000

PRACOWNIK warsztatowo-
magazynowy z
uprawnieniami na sztatnie do
35 lat z okolic Pruszcza,
69-20-894

PRACOWNIKÓW Ochotnicy do
35 lat pow. 18.00, 0-608-059-881

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

SPRZEDAWCĘ do sklepu
mięsnego, 347-95-59

STOLARZ osoba
niepełnosprawna do 45 lat,
Rumia, (0-58) 671-69-25 w godz.
9-14

SZPACHLARZY, tel. 558-44-75

SZPACHLARZY- malarzy
0603-701-694

TAPICER osoba
niepełnosprawna do 45 lat,
Rumia, (0-58) 671-69-25 w godz.
9-14

TYNKARZA, 0603-621-371

ZŁOTĄ rączkę, zatrudnię,
Łęgowo, 682-85-68

ANGLIA- legalne prace bez
kwalifikacji. Szybkie wyjazdy.
0242543074

DORABIAJ w domu 1.200 zł.
Umowa, ZUS, 0-602-394-031

KOLPORTER prasy
zamieszkałych w
Gdańsku Dolnym,
ul. Łąkowa,
toruńska i
najbliższe okolice
zatrudni Dział
Sprzedaży Gazet.
Ofierujemy stałą
pracę na 1,5
godziny dziennie
(między 4.00 a 7.00
rano). Zgłoszenia
telefonem w godz.
10.00-14.00
tel. 300-36-17

KOLPORTER prasy
zamieszkałych w
Gdańsku Dolnym,
ul. Łąkowa,
toruńska i
najbliższe okolice
zatrudni Dział
Sprzedaży Gazet.
Ofierujemy stałą
pracę na 1,5
godziny dziennie
(między 4.00 a 7.00
rano). Zgłoszenia
telefonem w godz.
10.00-14.00
tel. 300-36-17

KOLPORTER prasy
zamieszkałych w
Gdańsku Dolnym,
ul. Łąkowa,
toruńska i
najbliższe okolice
zatrudni Dział
Sprzedaży Gazet.
Ofierujemy stałą
pracę na 1,5
godziny dziennie
(między 4.00 a 7.00
rano). Zgłoszenia
telefonem w godz.
10.00-14.00
tel. 300-36-17

KOLPORTER prasy
zamieszkałych w
Gdańsku Dolnym,
ul. Łąkowa,
toruńska i
najbliższe okolice
zatrudni Dział
Sprzedaży Gazet.
Ofierujemy stałą
pracę na 1,5
godziny dziennie
(między 4.00 a 7.00
rano). Zgłoszenia
telefonem w godz.
10.00-14.00
tel. 300-36-17

KOLPORTER prasy
zamieszkałych w
Gdańsku Dolnym,
ul. Łąkowa,
toruńska i
najbliższe okolice
zatrudni Dział
Sprzedaży Gazet.
Ofierujemy stałą
pracę na 1,5
godziny dziennie
(między 4.00 a 7.00
rano). Zgłoszenia
telefonem w godz.
10.00-14.00
tel. 300-36-17

KOLPORTER prasy
zamieszkałych w
Gdańsku Dolnym,
ul. Łąkowa,
toruńska i
najbliższe okolice
zatrudni Dział
Sprzedaży Gazet.
Ofierujemy stałą
pracę na 1,5
godziny dziennie
(między 4.00 a 7.00
rano). Zgłoszenia
telefonem w godz.
10.00-14.00
tel. 300-36-17

KOLPORTER prasy
zamieszkałych w
Gdańsku Dolnym,
ul. Łąkowa,
toruńska i
najbliższe okolice
zatrudni Dział
Sprzedaży Gazet.
Ofierujemy stałą
pracę na 1,5
godziny dziennie
(między 4.00 a 7.00
rano). Zgłoszenia
telefonem w godz.
10.00-14.00
tel. 300-36-17

KOLPORTER prasy
zamieszkałych w
Gdańsku Dolnym,
ul. Łąkowa,
toruńska i
najbliższe okolice
zatrudni Dział
Sprzedaży Gazet.
Ofierujemy stałą
pracę na 1,5
godziny dziennie
(między 4.00 a 7.00
rano). Zgłoszenia
telefonem w godz.
10.00-14.00
tel. 300-36-17

KOLPORTER prasy
zamieszkałych w
Gdańsku Dolnym,
ul. Łąkowa,
toruńska i
najbliższe okolice
zatrudni Dział
Sprzedaży Gazet.
Ofierujemy stałą
pracę na 1,5
godziny dziennie
(między 4.00 a 7.00
rano). Zgłoszenia
telefonem w godz.
10.00-14.00
tel. 300-36-17

KOLPORTER prasy
zamieszkałych w
Gdańsku Dolnym,
ul. Łąkowa,
toruńska i
najbliższe okolice
zatrudni Dział
Sprzedaży Gazet.
Ofierujemy stałą
pracę na 1,5
godziny dziennie
(między 4.00 a 7.00
rano). Zgłoszenia
telefonem w godz.
10.00-14.00
tel. 300-36-17

KOLPORTER prasy
zamieszkałych w
Gdańsku Dolnym,
ul. Łąkowa,
toruńska i
najbliższe okolice
zatrudni Dział
Sprzedaży Gazet.
Ofierujemy stałą
pracę na 1,5
godziny dziennie
(między 4.00 a 7.00
rano). Zgłoszenia
telefonem w godz.
10.00-14.00
tel. 300-36-17

KOLPORTER prasy
zamieszkałych w
Gdańsku Dolnym,
ul. Łąkowa,
toruńska i
najbliższe okolice
zatrudni Dział
Sprzedaży Gazet.
Ofierujemy stałą
pracę na 1,5
godziny dziennie
(między 4.00 a 7.00
rano). Zgłoszenia
telefonem w godz.
10.00-14.00
tel. 300-36-17

KOLPORTER prasy
zamieszkałych w
Gdańsku Dolnym,
ul. Łąkowa,
toruńska i
najbliższe okolice
zatrudni Dział
Sprzedaży Gazet.
Ofierujemy stałą
pracę na 1,5
godziny dziennie
(między 4.00 a 7.00
rano). Zgłoszenia
telefonem w godz.
10.00-14.00
tel. 300-36-17

KOLPORTER prasy
zamieszkałych w
Gdańsku Dolnym,
ul. Łąkowa,
toruńska i
najbliższe okolice
zatrudni Dział
Sprzedaży Gazet.
Ofierujemy stałą
pracę na 1,5
godziny dziennie
(między 4.00 a 7.00
rano). Zgłoszenia
telefonem w godz.
10.00-14.00
tel. 300-36-17

KOLPORTER prasy
zamieszkałych w
Gdańsku Dolnym,
ul. Łąkowa,
toruńska i
najbliższe okolice
zatrudni Dział
Sprzedaży Gazet.
Ofierujemy stałą
pracę na 1,5
godziny dziennie
(między 4.00 a 7.00
rano). Zgłoszenia
telefonem w godz.
10.00-14.00
tel. 300-36-17

KOLPORTER prasy
zamieszkałych w
Gdańsku Dolnym,
ul. Łąkowa,
toruńska i
najbliższe okolice
zatrudni Dział
Sprzedaży Gazet.
Ofierujemy stałą
pracę na 1,5
godziny dziennie
(między 4.00 a 7.00
rano). Zgłoszenia
telefonem w godz.
10.00-14.00
tel. 300-36-17

KOLPORTER prasy
zamieszkałych w
Gdańsku Dolnym,
ul. Łąkowa,
toruńska i
najbliższe okolice
zatrudni Dział
Sprzedaży Gazet.
Ofierujemy stałą
pracę na 1,5
godziny dziennie
(między 4.00 a 7.00
rano). Zgłoszenia
telefonem w godz.
10.00-14.00
tel. 300-36-17

KOLPORTER prasy
zamieszkałych w
Gdańsku Dolnym,
ul. Łąkowa,
toruńska i
najbliższe okolice
zatrudni Dział
Sprzedaży Gazet.
Ofierujemy stałą
pracę na 1,5
godziny dziennie
(między 4.00 a 7.00
rano). Zgłoszenia
telefonem w godz.
10.00-14.00
tel. 300-36-17

KOLPORTER prasy
zamieszkałych w
Gdańsku Dolnym,
ul. Łąkowa,
toruńska i
najbliższe okolice
zatrudni Dział
Sprzedaży Gazet.
Ofierujemy stałą
pracę na 1,5
godziny dziennie
(między 4.00 a 7.00
rano). Zgłoszenia
telefonem w godz.
10.00-14.00
tel. 300-36-17

KOLPORTER prasy
zamieszkałych w
Gdańsku Dolnym,
ul. Łąkowa,
toruńska i
najbliższe okolice
zatrudni Dział
Sprzedaży Gazet.
Ofierujemy stałą
pracę na 1,5
godziny dziennie
(między 4.00 a 7.00
rano). Zgłoszenia
telefonem w godz.
10.00-14.00
tel. 300-36-17

KOLPORTER prasy
zamieszkałych w
Gdańsku Dolnym,
ul. Łąkowa,
toruńska i
najbliższe okolice
zatrudni Dział
Sprzedaży Gazet.
Ofierujemy stałą
pracę na 1,5
godziny dziennie
(między 4.00 a 7.00
rano). Zgłoszenia
telefonem w godz.
10.00-14.00
tel. 300-36-17

KOLPORTER prasy
zamieszkałych w
Gdańsku Dolnym,
ul. Łąkowa,
toruńska i
najbliższe okolice
zatrudni Dział
Sprzedaży Gazet.
Ofierujemy stałą
pracę na 1,5
godziny dziennie
(między 4.00 a 7.00
rano). Zgłoszenia
telefonem w godz.
10.00-14.00
tel. 300-36-17

PRACA dodatkowa.
Rozmieszczeni gazet
zamieszkałych w
Gdyni Dzielnicy Leśnej
rowerem lub
skuterem zatrudni
Biuro Prenumeraty
„Dziennika
Bałtyckiego”.
Ofierujemy stałą
pracę na około 2,5
do 3 godz. dziennie
w godzinach od 3.00
do 8.00 i 6 dni w
tygodniu. Zarobek
około 450 zł netto.
Zgłoszenia
telefonem w godz.
10.00-13.00 tel.
622-76-58

PRACOWNICE do prac
wykończonych przy biurze
średniej 0606-430-500 (10.00-
16.00)

PRACOWNICA biurowego
zatrudni biuro podróży.
Wymagane minimum średnie
wykształcenie turystyczne,
058555-02-05

PRACOWNICA do obsługi grup
organizowanych zatrudni biuro
podróży. Wymagane
doświadczenie w branży
turystycznej, minimum średnie
wykształcenie turystyczne,
prawo jazdy kat. B, tel.
058555-02-05

PRACOWNIKÓW ochrony z
licencją oraz dozoru mienia,
(0-58) 305-80-53 (10.00-14.00)

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓW sezonowych,
pełnienie kadencji. Przejazdowo,
ul. Główna, codziennie 6-30

PRACOWNIKÓ

NIERUCHOMOŚCI

DZIAŁKI BUDOWLANE I GRUNTY

BOJANO 690 m, 27.000,-
Miejsko 1084 m, 35.000,- Bank
Informacji 622-45-90

CHWASZCZYNO działka
budowlana 1144 m kw,
użytkowa, blisko jeziora,
sprzedam, (0-58) 561-05-94,
0-502-949-985

CIEPŁOWO 900-1200 m,
(0-58) 682-85-68

GDANSK Osowa, Kukurowa,
Bysowo, Szadłki, Kowale,
działki budowlane usługowe,
0509-471-617

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK działka
budowlana, (1.000),
użytkowa, ogrodzona,
342-90-80

GDANSK Jasiel 15-letni dom
wolnostojący, urządzony, do
natychmiastowego
zamieszkania, przystosowany
do dwóch rodzin, pełne
sprzedam, 395.000,-, tel.
302-42-42

GDANSK Olwa, bliźniak, działka
543 m kw, 440.000 zł, ul.
Ostrowskiego 49

GDANSK Dąbrowa, bliźniak, 180/
222 m, 295.000,-, Leszczynki,
przy lesie, 200/916 m, 390.000,-
Bank Informacji 622-14-59

PRUSZCZ Gdański, Os.
Wschód, dom jednorodzinny,
nowy, działka 500 m kw,
0889-799-609

DOMEK letniskowy nad jeziorem
Osowa, 556-73 po 17.00

MAŁBORK ul. Norwida sprzedam
bud. odnawiaj M-4 z pełnym
wyposażeniem m.
(0-58) 272-62-46, 0-887-262-262

RUMA domy,
mieszkania
(0-58) 679-59-21,
0-502-115-439

SPÓŁDZIELNIA Mieszkańców „Dom nad
Słupą” planuje budowę
mieszkań w Słupsku od
15.000,- do 1.850.000,- m2
rozpoczęcie sierpień 2005r.
zakonieczanie wczesień 2005r.
Pamiętaj od 2008r. wydziały
Wiat 0.15%.

SPRZEDAŻ mieszkanie
3-pokojowe w miejscowości Oie
gm. Uniewo 058-687-61-96

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

GDANSK centrum, kawalerka,
(55) parter, na gabiet, biuro,
150.000,-, 0-889-246-053

ZASPA 31 m² piętrowy,
komfortowo, 0889-746-245

GDANSK Centrum Zabi Krak
(39) komfortowo, 113.000,-,
0-801-055-311

GDANSK Nowy Port III/III, 48 m
kw, 120.000,-, 0601-67-33-17

PUCK nad zatoką, 44 m, okazja,
(0-58) 620-89-43, 0-507-183-613

TCZEW Kasztanowa,
mieszkanie 50 m kw (0-58)
531-90-61, 0-502-363-80-58

OLIVA 35 m, 302-06-10

GDANSK Jasiel 64 m²,
dwustanowe, WC, łazienka
osobno, dobra lokalizacja,
157.000,-, 503-782-850

PRUSZCZ Gdański, od Sady,
(55) III/IV, 125.000,-, zadbane,
058-683-27-80, 0608-506-208

GDANSK centrum, (65), +
garaż, 0-605-240-945

GDANSK Redlowo, komfort,
118 m², kuchnia wyposażona,
garaż, 259.000,-, Bank Informacji
622-45-90

GDANSK Jasiel 64 m²,
dwustanowe, WC, łazienka
osobno, dobra lokalizacja,
157.000,-, 503-782-850

PRUSZCZ Gdański, od Sady,
(55) III/IV, 125.000,-, zadbane,
058-683-27-80, 0608-506-208

GDANSK centrum, (65), +
garaż, 0-605-240-945

GDANSK Redlowo, komfort,
118 m², kuchnia wyposażona,
garaż, 259.000,-, Bank Informacji
622-45-90

GDANSK Jasiel 64 m²,
dwustanowe, WC, łazienka
osobno, dobra lokalizacja,
157.000,-, 503-782-850

PRUSZCZ Gdański, od Sady,
(55) III/IV, 125.000,-, zadbane,
058-683-27-80, 0608-506-208

GDANSK centrum, (65), +
garaż, 0-605-240-945

GDANSK Redlowo, komfort,
118 m², kuchnia wyposażona,
garaż, 259.000,-, Bank Informacji
622-45-90

GDANSK Jasiel 64 m²,
dwustanowe, WC, łazienka
osobno, dobra lokalizacja,
157.000,-, 503-782-850

PRUSZCZ Gdański, od Sady,
(55) III/IV, 125.000,-, zadbane,
058-683-27-80, 0608-506-208

GDANSK centrum, (65), +
garaż, 0-605-240-945

GDANSK Redlowo, komfort,
118 m², kuchnia wyposażona,
garaż, 259.000,-, Bank Informacji
622-45-90

GDANSK Jasiel 64 m²,
dwustanowe, WC, łazienka
osobno, dobra lokalizacja,
157.000,-, 503-782-850

PRUSZCZ Gdański, od Sady,
(55) III/IV, 125.000,-, zadbane,
058-683-27-80, 0608-506-208

GDANSK centrum, (65), +
garaż, 0-605-240-945

GDANSK Redlowo, komfort,
118 m², kuchnia wyposażona,
garaż, 259.000,-, Bank Informacji
622-45-90

GDANSK Jasiel 64 m²,
dwustanowe, WC, łazienka
osobno, dobra lokalizacja,
157.000,-, 503-782-850

PRUSZCZ Gdański, od Sady,
(55) III/IV, 125.000,-, zadbane,
058-683-27-80, 0608-506-208

GDANSK centrum, (65), +
garaż, 0-605-240-945

GDANSK Redlowo, komfort,
118 m², kuchnia wyposażona,
garaż, 259.000,-, Bank Informacji
622-45-90

GDANSK Jasiel 64 m²,
dwustanowe, WC, łazienka
osobno, dobra lokalizacja,
157.000,-, 503-782-850

PRUSZCZ Gdański, od Sady,
(55) III/IV, 125.000,-, zadbane,
058-683-27-80, 0608-506-208

GDANSK centrum, (65), +
garaż, 0-605-240-945

GDANSK Redlowo, komfort,
118 m², kuchnia wyposażona,
garaż, 259.000,-, Bank Informacji
622-45-90

GDANSK Jasiel 64 m²,
dwustanowe, WC, łazienka
osobno, dobra lokalizacja,
157.000,-, 503-782-850

PRUSZCZ Gdański, od Sady,
(55) III/IV, 125.000,-, zadbane,
058-683-27-80, 0608-506-208

GDANSK centrum, (65), +
garaż, 0-605-240-945

GDANSK Redlowo, komfort,
118 m², kuchnia wyposażona,
garaż, 259.000,-, Bank Informacji
622-45-90

GDANSK Jasiel 15-letni dom
wolnostojący, urządzony, do
natychmiastowego
zamieszkania, przystosowany
do dwóch rodzin, pełne
sprzedam, 395.000,-, tel.
302-42-42

GDANSK Olwa, bliźniak, działka
543 m kw, 440.000 zł, ul.
Ostrowskiego 49

GDANSK Dąbrowa, bliźniak, 180/
222 m, 295.000,-, Leszczynki,
przy lesie, 200/916 m, 390.000,-
Bank Informacji 622-14-59

PRUSZCZ Gdański, Os.
Wschód, dom jednorodzinny,
nowy, działka 500 m kw,
0889-799-609

DOMEK letniskowy nad jeziorem
Osowa, 556-73 po 17.00

MAŁBORK ul. Norwida sprzedam
bud. odnawiaj M-4 z pełnym
wyposażeniem m.
(0-58) 272-62-46, 0-887-262-262

RUMA domy,
mieszkania
(0-58) 679-59-21,
0-502-115-439

SPÓŁDZIELNIA Mieszkańców „Dom nad
Słupą” planuje budowę
mieszkań w Słupsku od
15.000,- do 1.850.000,- m2
rozpoczęcie sierpień 2005r.
zakonieczanie wczesień 2005r.
Pamiętaj od 2008r. wydziały
Wiat 0.15%.

SPRZEDAŻ mieszkanie
3-pokojowe w miejscowości Oie
gm. Uniewo 058-687-61-96

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

CEKOLOWANIE 346-02-46

GDANSK centrum, kawalerka,
(55) parter, na gabiet, biuro,
150.000,-, 0-889-246-053

ROZMAITOŚCI

AGD I TV

AGD

SERWIS

LODÓWKI

PRAKI

NAPRAWY 2 GODZ.

BEZPŁATNY DOJAZD

SENIORZY ZNIŻKA

302-00-06

303-61-61

305-28-06

306-91-70

552-18-01

554-43-64

0-501-103-397

ACCOVEN

Naprawa!

Prak!

Lodówek Szybko,

Tanio Bezpłatny

Dojazd

Gwarancja!

322-53-25

303-43-80

300-59-90

302-97-62

506/301-663,50

3/323-017

Seniorzy zniżka

LODÓWKI

664-85-85,

0601-635-727, Naprawy!

LODÓWKI,

naprawy

664-04-53

PRAKI

556-20-21

556-22-47 0601/965-73

PRAKI,

zmywarki,

340-95-33

PRAKI,

zmywarki,

340-95-33

RTV

elagi

ASANKS, Domowe,

Telewizory, kamery,

Kamery, Sony, Thomson,

Philips, Grundig, Ina,

624-60-34,

302-55-40,

625-90-39,

554-54-39,

Bezpłatny dojazd

ANTENA

TV, satelitarne,

3427-427, 0503-1937-19

ANTENI

Calodabowo- indywidualne, zbiorcze,

satelitarne, 0-501-311-415

ANTENY 0892-429-174

APARATY

cyfrowe, kamery,

SERWIS

TV-Video, Praktyka,

Gwarancja, 301-66-23

SIESTA

TriLux, Elima, Sony,

Sanyo, Ratyński

Zgibnow, (0-58) 303-55-49,

0-602-343-482

VIDEOFILMOWANIE

(058)678-56-59 664-83-59

TURYSTYKA

I SPORT

PRZEWOZY

AALTOURIST

nafta/taże

bilety, 307-48-06, 301-89-51

AUTOBUS,

21-miejsc,

0-581-3-5, 8-3-5-9,

0-601-656-471

AUTOCENTRALA

Nafta/taże

bilety, 344-50-40, 305-62-35

EUROTOUR

bilety

autobusowe, lotnicze, tran-

sporzeczności z Polski i

Niemiec, 550-14-24

www.euro-tour.com.pl

WZASY,

WYCIEZKI

ATRAKCYJNE WZASY,

Włochy od 999 zł,

058/555-02-04/05,

www.sopottravel.com.pl

BURGARIA

morze, Czarne,

(0-17) 862-25-55

KRYM

morze, Czarne,

(0-17) 862-25-55

PIENNY

Szczecińska- Koscielna, Czerwony,

Maniowy-Tania wycazy Tel,

(0-18) 262-30-40, 0-506-253-009

RUMUNIA

morze, Czarne,

(0-17) 862-25-55

SLOWAKIA

baseny termalne,

(0-17) 862-25-55

WILNO

21-04.07.2005,

Drużbienie- sanatoria,

Holidays, 793-19-50,

548-26-49

TURYSTYKA

MRODZIEJOWA

AALTOURIST

Kursy jazykow,

301-89-51

ATRAKCYJNE

obozy

międzynarodowe, Gdansk,

Karpacz, Bieszczady, Słowacja,

ZDROWIE I URODA

GABINETY

LEKARSKIE

CHIRURG

specjalista- neopieracyjnej

leczenia

Żyłaków

odbytych

chirurgii, (0-58) 623-35-39,

0-602-441-513

GINEKOLOG

0501-536-770

dyktant/ka

GINEKOLOG

0600-77-27-07

zabiegów, bezpłatnego

GINEKOLOG

0604-823-164

Bezpłatnie

GINEKOLOG

341-19-85

GINEKOLOG

0600-625-317

GINEKOLOG

0600-625-317

GINEKOLOG

0600-625-317

GINEKOLOG

0600-625-317

GINEKOLOG

0600-625-317

GINEKOLOG

0600-625-317

GINEKOLOG

0600-625-317

GINEKOLOG

0600-625-317

GINEKOLOG

0600-625-317

GINEKOLOG

0600-625-317

GINEKOLOG

0600-625-317

GINEKOLOG

0600-625-317

GINEKOLOG

0600-625-317

GINEKOLOG

0600-625-317

GINEKOLOG

0600-625-317

GINEKOLOG

0600-625-317

GINEKOLOG

0600-625-317

GINEKOLOG

0600-625-317

GINEKOLOG

0600-625-317

GINEKOLOG

0600-625-317

GINEKOLOG

0600-625-317

GINEKOLOG

0600-625-317

DEPRESJE, nerwice, lęki,

Nefarmakologiczne, 302-15-41,

0880-518-469

ODCHUDZANIE

Lekarsz,

0606-390-360

STOMATOLOGICZNE

GDANSK Centrum Vis-Dent

058/341-92-96, 341-85-04

GDANSK Jaskowa Dolina

85, Przygodna

Stomatologiczna

Edent

umowa NFZ,

058/520-31-59

GDANSK Okopowa 7,

Centrum

Stomatologiczne

Curodental,

308-15-98 8.00-20.00,

również niedziele

GDANSKA Spółdzielnia

Stomatologiczna, Szeroka 29,

8.00-19.00, 301-57-05

SOPOT Centrum

Stomatologiczne

BioDentica

760-12-37

URDCA

MASAZ

lecniczy, relaksacyjny,

0-603-624-786

MASAZYSTA

0-602-290-548

MASAZYSTA

624-69-01,

0-694-300-137

TRANSPLANTACJA

Transplantacja włosów,

bezpłatne konsultacje, Sopot

25, czerwca, info:

0801/321-370, GSM

0 8 0 9 2 2 2 2 9,

www.medicalhair.pl

INNE

DOM Opieki

Stokroka,

Rumia, (0-58) 678-31-78,

0-602-721-215

DOM Seniorów

dom opieki,

058/771-18-60,

0504/038-114,

www.pomocdla seniorow.pl

MASAZE

Po Twojej stronie

16::

środa 22 czerwca 2005 r.

**Dziennik
Bałtycki**

Masz problem? Szukasz pomocy?

„Dziennik” pomaga w najtrudniejszych sprawach.
Wystarczy zadzwonić lub napisać!

E-mail: opinie@prasabalt.gda.pl

Numer bezpłatnej infolinii: 0 800 15 00 39



W Twoim imieniu
interweniuję
red. Kamil Buziak

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

„DZIENNIK” POMAGA

Prąd. Chcesz wiedzieć, ile zużyłeś? Za 5 złotych

Od kilku lat jestem na emeryturze i żeby nie mieć zaległości w płaceniu rachunków za prąd, co miesiąc podawałam przez telefon stan mojego licznika i otrzymywałam fakturę. W tym roku również wysłałam pismo do rejonowego biura obsługi klienta z prośbą o umożliwienie mi płacenia rachunków według rzeczywistego stanu licznika. Ponieważ do 7 czerwca nie otrzymałam odpowiedzi, pojechałam na do Zakładu Energetycznego. Po godzinnym oczekiwaniu usłyszałam, że owszem jest możliwość telefonicznego podawania co miesiąc stanu licznika, ale ta usługa kosztuje 5 zł! Nie dość, że prąd jest coraz droższy, telefonując ponoszę koszty, to jeszcze mam dodatkowo płacić? Czy to jest zgodne z prawem? A może Zakład Energetyczny w Gdańsku rządzi się swoimi prawami?

Elżbieta Madaj



Nie nasza decyzja

Mieczysław Wrocławski
rzecznik prasowy Koncernu
Energetycznego ENERGA

Indywidualne wystawianie faktur jest dużo droższe niż automatyczne i klient, który decyduje się na taką usługę, płacić więcej. Wcześniej koszty były rozdzielane na wszystkich, obecnie 5 zł muszą płacić tylko ci, którzy korzystają ze wspomnianej tej opcji. Jest to cena zatwierdzona przez prezesa Urzędu Regulacji Energetyki



Problem. Po stłuczce

Ubezpieczyciel wypłacić

Byłem uczestnikiem kolizji drogowej. Mój samochód nie ucierpiał, za to dwa inne auta zostały mocno uszkodzone. Z mojej polisy zostało odcignięte ubezpieczenie na pokrycie kosztów naprawy jednego z nich. Nie byłem sprawcą tego wypadku. Obecnie toczy się w sądzie postępowanie i to sąd wyda wyrok, kto zwinął? Dla czego ubezpieczyciel już podjął decyzję?

Bogumił
Tomasik



Długie oczekiwanie

Michał Witkowski,
biuro prasowe PZU SA

Odpowiedzialność zakładu ubezpieczeń z tytułu ubezpieczenia OC ustalana jest po dokładnym zbadaniu okoliczności wystąpienia szkody. Dokonuje się tego na podstawie wielu materiałów, np. notatek policyjnych, relacji świadków, opinii rzeczoznawców, itp. Jeżeli istnieje wiele dowodów potwierdzających winę danej osoby, ubezpieczyciel zobowiązany jest do wypłaty odszkodowania z tytułu OC, w tzw. kwocie bezspornej czyli takiej, co do wysokości której nie ma wątpliwości. Odpowiadając na zastrzeżenia Czytelnika, pragnę zwrócić uwagę na sytuację osób poszkodowanych w wypadku. Gdybyśmy przyjęli punkt widzenia naszego klienta, musiałby on czekać na wypłatę odszkodowania do czasu zakończenia postępowania sądowego. A to, jak wiemy, może trwać latami.



NADAL SZUKAMY PSA!

W okolicy Owczarni w Gdańsku zaginęła jednoroczna suczka rasy beagle. Znalazca proszony jest o kontakt pod nr tel. 0 605 682 707. Na pieska czeka mała dziewczynka - Monika wraz z rodzicami.



Dziecko przed wakacjami

we wtorek
w Dzienniku

• Sprawdź organizatora letniego wyjazdu • Podróż z paszportem czy z dowodem? • Pomyśl o ubezpieczeniu i zdrowiu dziecka

Zapytaj eksperta!



Masz pytania dotyczące jednorazowego dodatku wypłacanego przez ZUS? Ewa Pancer, rzecznik prasowy gdańskiego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych będzie JUTRO naszym gościem.

W godz. 12.30-14 czekamy na telefony.

Pytania można też przysyłać pocztą elektroniczną pod adresem: opinie@prasabalt.gda.pl

numer bezpłatnej infolinii **Dziennika**

0 800 15 00 39

PYTANIE DO RZECZNIKA

W sierpniu tego roku skończę 60 lat. Mam za sobą 42-letni staż pracy - ponad 15 lat w szkodliwych warunkach, ponad 10 lat pracowałem na pół etatu w innych przedsiębiorstwach. Przygotowałem już stosowne dokumenty potwierdzające okresy zatrudnienia. Jednak mam kilka pytań w tej sprawie:

W jakim terminie powinienem powiadomić pracodawcę, że chcę odejść na wcześniejszą emeryturę? Czy muszę zgłosić odejście w tym roku, np. do końca br., czy w 2006 r.? W jaki sposób do przyszłej emerytury będzie wliczany mój staż pracy w sytuacji, gdy pracowałem na pół etatu? Czy z chwilą mojego zgłoszenia pracodawca powinien podnieść mi podstawowe wynagrodzenie?

Ważne szczegóły

Ewa Pancer

rzecznik prasowy ZUS w Gdańsku

Terminy wypowiedzenia umowy o pracę zależą od rodzaju zawartej umowy i stażu pracy. Podejmując decyzję o rozwiązaniu umowy, w związku z przejściem na emeryturę, należy taki termin z pracodawcą określić. O uprawnieniach emerytalnych możemy mówić w czasie teraźniejszym. Częsta zmiana przepisów powoduje, że

porada, co zrobić za rok, mogłaby być nieaktualna. Pół etatu zaliczane jest do stażu pracy potrzebnego do przyznania emerytury, natomiast w szczególnych warunkach należy pracować stale

i w pełnym wymiarze czasu pracy, aby okres ten za taki uznać. Zasady wynagradzania pracowników zależą od pracodawcy, przepisów, kodeksu pracy, regulaminu wynagradzania i premiowania obowiązującego w danej firmie. Dokumentację dotyczącą przejścia na emeryturę powinien, przy pana udziale, skompletować i przekazać do ZUS pracodawca. Wzplątyści pomagają i przekazują do ZUS, zatrudnieni w naszych punktach obsługi klienta.

OPINIE

Kogo to obchodzi. W mojej kamienicy cztery osoby chciałyby wykupić mieszkanie, jednak dwie z nich nie mają pieniędzy. Nie dlatego że piją, ale dlatego, że ich renty nie przekraczają 500 zł. Ja z sąsiadami chętnie byśmy wykupili i zainwestowali w budynek, sam trochę już włożyłem w mieszkanie. Ale teraz, to już sam nie wiem - może ktoś kiedyś nas wyrzuci. Pozdrawiam naszych radnych, którzy myślą tylko o sobie!

internauta Mak

Wszystko na głowie. Mieszkam w ponad 80-letnim budynku. Miasto to wcale nie inwestuje, nikogo nie obchodzi konieczne remonty. Sama o wszystko dbam, wydaję swoje pieniądze, więc dlaczego mam nie mieć szans na wykupienie tego lokalu!

internauta Gość

Czarna dziura. W przypadku miasta słowo „zarządca” brzmi niedorzecznie. Przecież oni sami dobrze nie wiedzą, co mają w swoich zasobach! Jak więc wymagać troski i pieniędzy na remonty mieszkań komunalnych?

Adam z Gdańska

Wiecej opinii na stronach serwisu www.naszemiasto.pl

Dłuższy dyżur!



Nasi reporterzy są do Państwa dyspozycji od pon. do pt. w godz. 9 do 18 (w czwartki, ze względu na dyżur prawnika, do godz. 16)

Czekamy pod numerem bezpłatnej infolinii **0 800 15 00 39**

Pomożemy w kłopotach! Odpowiemy na pytania! Doradzimy!